

# கல்கி

புத்தராண்டு மலர்



KALKI 14-4-1957 30 நயா  
பைசா



உங்கள் அழகுக்கு  
அழகு செய்வது...

பட்டுப்போன்ற மேன்மையான  
நறுமணமுள்ள

**ஹிமாலயா**

**புக்கே**

டாய்ஸெட்  
பவுடர்



தேகமேகாறு உடைகளைக்  
கொடுத்தீர்களானால் குறை  
-ந்த விலையில் கிடைக்கும்





பின்னி துணிகளில்  
புது மோஸ்தர்  
ஆடைகள்

தங்கள் உடைகளுக்குப் பொருத்தமான துணியை கண்டெடுக்கத் தெரிந்த ஆடவர்கள்தான் புதுப் புது துணி துணிகளை முன்னதாக உபயோகிக்கிறார்கள். இந்நியாவில் அவர்கள் என்றும் பின்னியில் துணியையே வாங்குகிறார்கள். அது அவ்வப்பொழுது புதுப் புது டிஸைன்களிலும் நிறங்களிலும் வந்து கொண்டிருக்கிறது.



**வெங்கடேஷ்  
வஸ்திராலயா**  
இங்கு வாங்குவதே சிறந்த ஆனந்தம்

**வெங்கடேஷ் வஸ்திராலயா**

கோனாம்கள் :

2. தம்புச் செட்டித் தெரு மற்றும் ஹைகோர்ட்டுக்கு எதிரில்  
சென்னை - 1.

போன் : 4688



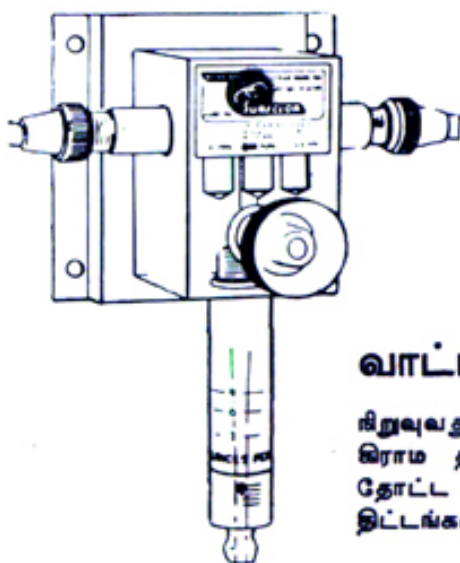
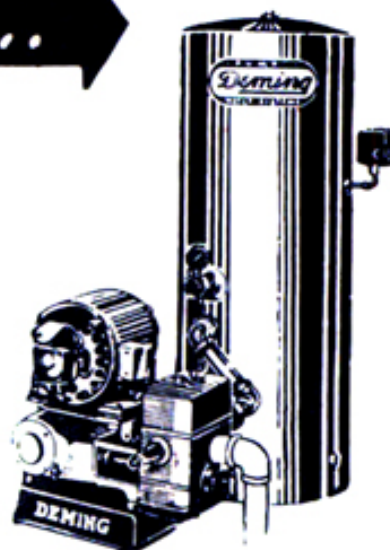
சுலபமான, சுகாதாரமான

**தண்ணீர் சப்ளைக்கு ..**

**டெமிங் டீப்ளே**

தானாக இயங்கும் தண்ணீர்க்குழாய்

கிராமத் தண்ணீர் சப்ளைத் திட்டங்களுக்கும் தொழில் ஸ்தாபன தண்ணீர் வசதிக்கும் மிகவும் சிறந்தது. மின்சாரத்தால் இயங்குவது. மேல் மட்டத் தொட்டி அவசியமில்லை. கட்டத்தின் எல்லா இடங்களிலுமுள்ள குழாய்களுக்கும் அழுத்த சக்தி மூலம் எப்பொழுதும் தண்ணீர் சப்ளை செய்யும். ஆழமான கிணறுகளிலிருந்தும் தண்ணீர் எடுக்க வசதியானது.



**தண்ணீரை சுத்தப்படுத்து.**

**SURECLOR**

**ஆட்டோமாடிக்  
வாட்டர் - குளோரினேடிங் யூனிட்**

நிறுவுவதும் இயக்குவதும் சுலபம். நம்பகமான 'ஸூர் குளோர்' கிராம தண்ணீர் சப்ளை, முனிசிபல் வாட்டர் ஓர்க்ஸ், தோட்ட எஸ்டேட்கள், தொழிற்சாலை, தண்ணீர் வசதித் திட்டங்களுக்கு மிகவும் சிறந்த வகையில் உதவுவது.

விவரங்களுக்கு :

**ஈசன் இன்ஜினியரிங் கம்பெனி லிட்**

5/7, செகண்ட் லேன் பீச் - - - மதராஸ் - 1  
மற்றும்

தி பயனீர் சைக்கிள் ஹவுஸ்  
மேலக் கோபுர வீதி - - - - - மதுரை



# கல்கி

## பொருளடக்கம்

### தமிழ்ப் புத்தாண்டு மலர்

#### அரசியல்

புத்தாண்டுப் பிரார்த்தனை	...	...	5
கேரளம் கற்பிக்கும் பாடம்	...	...	6
ராஜாஜியின் வாழ்த்து	...	...	6
விநாயகர் பேட்டி	...	...	7
இலங்கைக் கடிதம்	ரஜினி	...	24

#### இலக்கியம்

வலம்புரி முத்தே! (அட்டைப் படம்)	...	...	8
அந்தி வந்தது	அ. சிநிவாசராகவன்	...	49

#### கதைகள்

கால சக்கரம்	ராஜாஜி	...	12
மாலவல்லியின் தியாகம்	கி. ரா. கோபாலன்	...	35
மலைச்சாரல் மாதவி	ஆனந்தி	...	73
சுலாவின் மனோரதம்	எஸ். ரங்கநாயகி	...	87
உலர்ந்த மரம்	ராஜாராம்	...	94

#### கட்டுரைகள்

வார் வழிபாட்டுத் தொண்டு	ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியார்	...	17
பறவைத் தீவு	பகிரதன்	...	18
அழகப்பர் அமரரானார்	...	...	45
ரகுபதி ராகவ	ராஜாஜி	...	66
நாட்டு வைத்தியம்	ஸ்ரீ ஹரி	...	83

#### பெண்கள் பகுதி

மாதர்குல திலகங்கள்	...	...	27
தேவியின் கடிதம்	வசுமதி ராமசாமி	...	34

#### பாலர் பகுதி

மியாவ் மியாவ் பூனையார்	அழ. வள்ளியப்பா	...	57
மாயப் பந்து	ராஜி	...	60

#### பலசாக்கு

சட்ட நிபுணர் மறைந்தார்	...	...	42
கலைஞர்களின் திக்விஜயம்	...	...	46
தெரியுமா உங்களுக்கு?	...	...	53
குட்டித் தமாஷ்	...	...	65
உலகில் முதல் இடம்!	...	...	98

#### படங்கள்

முகப்புப் படம்	கனுதேசாய்	...	4
நிகழ்ச்சிச் சித்திரம்	விஜி	...	10
சங்க காலக் காட்சிகள்	ஸ. ராஜம்	...	28
ஹாஸ்யக் களஞ்சியம்	...	...	33
குஞ்சுவும் பஞ்சுவும்	சாமா	...	38
கலைஞர்களுக்கு உபசாரம்	விச்சு	...	47
மிருங்காவதி (சித்திரத் தொடர்கதை)	வினு	...	58
பார்த்தனின் பிரார்த்தனை	...	...	69
என்னைக் கண்டு கொள்	ரதி	...	70
அருமைத் தலைவன்	விஜயா	...	71

"கல்கி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே.





## வாழ்வின் ஒளி!

விளக்கிலே திரிதற்கு சமைந்தது  
மேவுவீர் இங்குதிக் கொண்டு தோழரே!  
கனக்க முற்றிருள் கடந்தேருவார்  
காலைச்சோதி கதிரவன் கோவிற்பை!

— மரத்யா





மலர் 16  
இதழ் 37

தமிழ்த் திரு நாடு தன்னை - பெற்ற  
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா

- பாரதியார்

ஹேவினம்பி  
சித்திரை 26

## புத்தாண்டுப் பிரார்த்தனை

தமிழ்ப் பெருமக்களுக்கும் தமிழ் கூறும் நல்லுலகம் வாழ் சகோதர சகோதரிகள் அனைவருக்கும் புத்தாண்டு வாழ்த்துக் கூறுகிறோம்.

துன்முடி தேய்ந்து மறைந்து விட்டது; ஹேவினம்பி பிறந்திருக்கிறது.

இந்தப் புது வருஷத்தில் சர்க்காரின் சாதனைகளைப் பற்றியோ, சோதனைகளைப் பற்றியோ ஜோசியம் கூறுவது முடியாத காரியம். எனினும், மக்களுக்குச் சகல நலன்களும் வழங்கி அருள் புரியுமாறு இந்த நன்னாளில் எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திப்போம். பழைய ஆண்டுக்கு விடை கொடுத்து, புதிய ஆண்டுக்கு நல்வரவு கூறும் இந்தப் புனித நாளில், பழைய கஷ்டங்களை மறந்து, மனச் சோர்வை அகற்றிப் புதிய நம்பிக்கை கொள்ள வேண்டும். நம்பிக்கைதான் சமுதாயத்தின் சிறந்த அஸ்திவாரம் என்று மகான்களும் அறிஞர்களும் கூறியுள்ளனர்.

ஆகையால், மக்களிடையே பல்வளம் பெருகவும், நற்றமிழ் வளரவும், கலைகள் ஓங்கவும் நம்பிக்கையுடன் ஆண்டவன் அருளை நாட வேண்டும். மாதம் மும்மாரி பொழிந்து பூமி குளிர வேண்டும். நெல்லும், நவதானியங்களும், கதவியும், தென்னையும் புன்னகை பூத்துக் குலுங்குவதைக் கண்டு மக்களின் அகம் குளிர வேண்டும். நாட்டில் போலிப் பிரசாரங்கள் மறைந்து உண்மையான ஜனநாயகம் மலர வேண்டும்; பொருளாதார நிலை முன்னேற வேண்டும்; விஞ்ஞானமும் விவேகமும் வளர வேண்டும்; எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக மக்களிடையே தெய்வ நம்பிக்கையும் கடமை உணர்ச்சியும் வலுப்பெற்று விளங்க வேண்டும்.

இலங்கை, பர்மா, மலேயா, தென்னாப்பிரிக்கா முதலிய பல தேசங்களையும் பொன்னாடுகளாகச் செய்த தென்னாட்டு மக்கள் இன்று அந்த நாடுகளில் பலவித இன்னல்களுக்கு இலக்காகி யிருக்கிறார்கள். அவர்களை எதிர்த்து நிற்கும் பிரச்சனைகள் இந்த ஆண்டு முடிவதற்குள் திருப்திகரமாகத் தீர்ந்து, அவர்களுக்கு அமைதியும் ஆனந்தமும் ஏற்பட வேண்டும் என்று பிரார்த்திக்கிறோம்.

கதந்திர பாரதத்தை ஆட்சி புரியும் மதிமந்திரிகள் விசித்திரமான புத்தாண்டுப் பரிக வழங்கி யிருக்கிறார்கள்.

நயா பைசா என்ற பெயரில் புழக்கத்துக்கு வந்துள்ள புதிய நாணயங்களையே குறிப்பிடுகிறோம். பொது மக்கள் பெருமகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்க வேண்டிய இந்தத் தசாம்ச நாணய முறையில், சர்க்கார் அர்த்தயின்றி ஆயிரம் சிக்கல்களைச் சிருஷ்டித்துக் குழப்பிக் குட்டிச்சுவராக்கி யிருக்கிறார்கள்.

பொதுத் தேர்தல்களில் நிலவிய அநீதிகளால் ஏற்பட்ட மன வேதனை தீருமன், இந்தப் புதிய நாணயங்கள் மக்களிடையே புதிய மன வேதனைக்கும் குழப்பத்துக்கும் காரணமாக அமைந்துள்ளன. நமது பாரத சர்க்கார் ஒரு கணக்கிலும் அகப்படாத புதிய நாணயமுறையை அமுலுக்குக் கொண்டுவந்துவிட்டார்கள். அதை ஒட்டி அபத்தக் களஞ்சியமான, நகைப்புக்கிடமான ஒரு புதிய வாய்பாட்டையும் சிருஷ்டித்திருக்கிறார்கள்.

இந்த வாய்பாட்டைக் கையில் வைத்துக் கொள்ளாமல் எந்தக் காரியமும் நடைபெற முடியாது என்ற நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இந்த வேதனைக்கு நிரபராதிகளான முப்பத்தாறு கோடி மக்கள் மூன்று வருஷ காலம் உட்பட்டுத் தீர வேண்டும் என்று வேறு முடிவு கட்டி யிருக்கிறார்கள்.

மக்களின் இந்த மன வேதனை வெகு விரைவில் தீர வேண்டும்; நாடு செழிக்க வேண்டும்; அறம் தழைக்க வேண்டும்; எல்லோரும் இன்புற்று நல்வாழ்வு வாழ வேண்டும் என்பதே நமது புத்தாண்டுப் பிரார்த்தனையாகும்.



# கேரளம் சுற்பிக்கும் பாடம்

“மீத்திய சர்க்கார் எங்கள் காரியங்களில் குறுக்கிட்டுத் தடை செய்தால், நாங்கள் பலாத்காரத்தில் இறங்குவோம்” என்று ஒரு கம்யூனிஸ்ட் தலைவர் சமீபத்தில் பேசியிருக்கிறார். இது பொறுப்பற்ற பேச்சாகும்.

கேரளத்தில் அமைப்போரும் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சியினர் செய்யும் முறையான காரியங்கள் எதிலும் மத்திய சர்க்கார் தலையிடப் போவதில்லை என்று சந்தேகத்துக்கு இடமின்றிக் கூறியிருக்கிறார்கள். ஆதமட்டுமல்ல; கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சிக்கு உதவி செய்யவும் தயாராக இருப்பதாகவே சொல்லியிருக்கிறார்கள். அப்படியிருக்க மேற்படி தலைவர் கூற்றின் பொருள் என்ன? ஒரு பிராணசத் தானே கிண்பி விட்டுக் கொண்டு அதற்கு மந்திரம் போடுவது போல் அல்லவா இருக்கிறது? இது எவ்வளவு பொறுப்பற்ற காரியம்.

கேரளத்தில் முதன் மந்திரி பதவியை ஏற்றுக் கொண்டிருக்கும் திரு சங்கரன். நம்முடிரி அவர்கள் இந்தப் பேச்சை விரும்ப மாட்டார் என்று நம்புகிறோம். ஏனெனில் பலாத்காரத்தில் இறங்கினால் கேரளத்தில் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சியின் கதை அத்துடன் முடிந்து போகும். ஆகவே, இத்தகைய எண்ணங்களுக்குக் கொஞ்சமும் கேரள ஆட்சியினர் இடம் தரக் கூடாது. மிக சாமர்த்தியமாக நடந்து கொண்டு மற்ற ராஜ்யங்களில் நடக்கும் மந்திரி சபைகளுக்கு ஒரு வழிகாட்டியாகத் துலங்க வேண்டும்.

ஜனநாயகம் என்றால் ஒரு ஆளும் கட்சி, அதற்கு ஒரு எதிர்க்கட்சி என்று இரண்டு கட்சிகள் இயங்க வேண்டும். ஆனால் நம் நாட்டில் ஆளும் காங்கிரஸ் கட்சிக்கு ஒரு நல்ல எதிர்க்கட்சி இல்லை. இது ஒரு பெருங் குறைதான். இத்தக் குறையைப் பெருமளவு கேரளத்தில் தோன்றியிருக்கும் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சி நிவர்த்தி செய்திருக்கிறது.

சட்டசபைகளில் நேருக்கு நேர் நின்று வாதாடும் எதிர்க்கட்சிகளாக இல்லா விட்டாலும், பாரத நாட்டின் ஒரு பகுதியில் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சித் தோன்றி யிருப்பது, மற்ற ராஜ்யங்களில் ஆளும் காங்கிரஸ் கட்சிக்கு அச்சத்தை உண்டாக்கி யிருக்கிறது. அந்த அளவுக்குக் கேரள ஆட்சி ஒரு நல்ல எதிர்க்கட்சியாக இயங்குகிறது.

இன்றையச் சூழ்நிலையில் நம் நாட்டில் எதிர்க்கட்சி தோன்றாததற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு. காங்கிரஸில் சேராமல் அரசியலில் ஈடுபடுகிறவர்கள் பல கட்சிகளாகப் பிரிந்திருக்கிறார்கள்.

காங்கிரஸ் கட்சியில் சேராதவர்கள் தேர்தல்களில் வெற்றி பெறுவதற்கு ஒரு பெருந்தடையாக இருந்தது. அரசாட்சி நடத்தும் கட்சியினுடைய செல்வாக்கு என்பதைச் சமீபத்தில் மக்கள் கண்டார்கள்.

ஆட்சி அதிகாரத்தைக் கையில் வைத்துக் கொண்டு, அதாவது மந்திரி பதவிகளை வகித்துக் கொண்டே தேர்தல்களில் நிற்பது நம் முடைய நாட்டின் சூழ்நிலையில் பிற கட்சிகளுக்குப் பெருந்தடையாக இருக்கிறது. இது பொருளற்ற வாதம் அல்ல என்பதற்குச் சான்று, கேரளத்தில் நடந்த தேர்தலே. அங்கே காங்கிரஸ் கட்சி பதவியில் இல்லாமல் ஜனாதிபதியின் ஆட்சி நடைபெற்று வந்ததால் கம்யூனிஸ்ட் அபேட்சகர்கள் பெரும்பான்மை கணக்கில் தேர்தலில் வெற்றி பெற்றார்கள். காங்கிரஸ் கட்சியல்லாத ஒரு கட்சி பொறுப்பு ஏற்றுக் கொள்ளும்படியான நிலைமை ஏற்பட்டது. அந்த ராஜ்யத்தில் காங்கிரஸ் ஆட்சியே நடைபெற்று வந்திருந்ததால் பெரும்பான்மை ஸ்தானங்கள் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி பெற்றிருக்க முடியாது. இதனின்றி ஒரு பாடம் பெறலாம். எல்லா ராஜ்யங்களிலுமே பதவியிலிருக்கும் கட்சி ராஜினாமாச் செய்தவிட்டு கவர்னரிடம் நிர்வாகத்தை ஒப்புவேண்டும். தேர்தல் நடத்தினால் நியாய முறையில் எல்லாக் கட்சிகளுக்கும் சம வாய்ப்பு ஏற்படும். உண்மை ஜனநாயகத்துக்கும் வாய்ப்பு உண்டாகும்.

அவ்வாறன்றி, மந்திரிகள் பதவிகளிலிருந்து கொண்டே தேர்தலில் நிற்பதும், வியாபாரிகள் முதலியவர்களுடைய துணையும் செல்வாக்கும் பணமும் எல்லாவற்றையும் பெற்றுத் தேர்தல் நடத்துவதும், மற்றக் கட்சிகளைத் தோல்வியுறச் செய்வதும், பிறகு தாங்களே ஆட்சியில் மறுபடியும் அமர்ந்து தேர்தலில் துணைபுரிந்தவர்களுக்குச் சலுகைகள் தருவதுமாக நடைபெற்றால் ராஜ்ய நிர்வாகம் ஒரு கட்சிக்குச் சர்வமான்யமாக கொடுத்து விட்டதாக முடியும்.

## ராஜாஜியின் வாழ்த்து

தேர்தல்கள் தீர்ந்தன. மக்களைக் காப்பது தரும் ஒன்றே. அறம் குன்றிப் போனால் அனைவருக்கும் தீமையே. ஆனபடியால் இன்று ஒரு லாபத்துக்காக அறநெறியை விட்டுப் பிழையில் இறங்கினோமானால் நாம் செய்த அதருமம் நின்று வளர்ந்து, நாளை நமக்கே தீமை உண்டாக்கும். இன்று நண்பர்கள் என்று நாம் எண்ணியவர்கள் நாளை பகைவர்கள் ஆகி விடுகிறார்கள். இன்று பகைவர்கள் என்று கருதியவர்கள் நாளை நம்முடைய நண்பர்களாகிறார்கள். அறியாமையாலேதான் பகைமை யெல்லாம் தோன்றுகிறது. புது வருஷத்தில் ஆண்டவன் தயிர்நாட்டுக்கு நல்ல அருள்பாலிப்பானாக. அறிவும் ஆற்றலும் அன்பும் அமைதியும் ஒங்குக!



“தமிழ்ப் புது வருஷத்துக்கு என்ன பரிசு தரப் போகிறீர்கள்?” என்று விநாயகரைப் பார்த்துக் கேட்டது அவரது வாகனம்.

“நான் என்னத்தைக் கொடுப்பது உனக்கு? நான் ஒரு ராஜ்ய முகன் மந்திரியாயிருந்தால், உனக்கு ஒரு மந்திரி வேலை கொடுப்பேன். சதாகாலமும் என்னைப் புகழ்ந்து கொண்டேயிருக்கிறாய்!” என்றார் விநாயகர்.

“அப்போது எனக்கென்னத்துக்கு இந்த மந்திரி வேலை?” என்ற குரல் கேட்டு, முக்குறு ஒரு கணம் திடுக்கிட்டது.

“கவாமி! இப்பேர்ப்பட்ட அநிசயமான வார்த்தைகள் எங்கிருந்துவருகின்றன? இந்தக் காலத்தில் பதவி வேண்டாம் என்று கூறக் கூடிய தீர புருஷர் யார்?” என்று கேட்டது. “வேறு யாராக இருக்க முடியும்? தேசப் பிரதமர் நேருதான். கிளம்பு புது டில்லிக்கு!” என்று உத்தர விட்டார் விநாயகர்.

மறு விநாடியே புது டில்லியில் நேருஜிமுன் விநாயகர் தமது வாகனத்துடன் தோன்றி, “பதவியில் வேறுபுட்க் காட்டுவதென்பது ஒரு தைரியமான செயல்தான். ஆனால், நிர்வாகத்துக்கு உங்களுடைய சேவை மிகத் தேவை! நாட்டின் நல்லகாலம்தான், நீங்கள் பதவி ஏறிக் ஒப்புக்கொண்டது!” என்றார்.

“அதெல்லாம் சரிதான் கவாமி! வெளி நாடுகளில் வெல்லாம் பாராட்டினார்கள்! பிரதம மந்திரிப் பதவியில் புது முகங்களை அடிக்கடி காண்கிறோம். இந்தியாவிலும் மாறுதல்வேண்டாமா? அதனால்தான், வேறு யாரையாவது இந்தப் பதவிக்குத் தேர்ந்தெடுக்கக் கூடாதா என்று பார்விமெண்டு காங்கிரஸ் அங்கத் தினர்களிடம் கூறினேன். பதவி எனக்கு அலுத்து விட்டது. கல்லுப் பிள்ளையாரைப் போல் எவ்வளவு காலம் பிரதமர் பீடத்தில் உட்கார்ந்திருப்பது என்று கடித்து கொண்டேன். ஆனால் காங்கிரஸ் மேலிடம் என்னைக் கட்டாயப்படுத்திப் பதவி வகிக்க இணங்கும் படி செய்து விட்டது!” என்றார் நேருஜி.

“காங்கிரஸ் மேலிடத்தை இவ் விஷயத்தில், மிகவும் பாராட்டுகிறேன். மற்றப்படி ஏதோ கல்லுப் பிள்ளையார் என்றீர்களே அதைப் பற்றி ஒரு வார்த்தை!” என்றார் விநாயகர்.

“என்ன அது?” என்று கேட்டார் நேருஜி.

“கல்லுப்பிள்ளையாரைப் போல் பதவியில் விடாப்பிடியாக உட்கார்ந்து கொண்டிருக்க வேண்டும் என்ற மனோபாவம் ராஜ்ய அடிப்படையில் காங்கிரஸ் வட்டாரங்களில் ரொம்பவும் மலிந்திருக்கிறது. பதவிக்காகக் கொள்கை கிண்க எல்லாவற்றையும் உதறி விட்டு இந்தத் தேர்தலில் அவர்கள் புரிந்துள்ள திருவிளையாடல்களை....!” என்று விநாயகர் கூறி முடிப்பதற்கு முன், “தெரியும் எனக்கு? நாட்டில் எங்கெங்கே என்னென்ன பதவி வேட்டை முயற்சிகள் இந்தத் தேர்தலில் நடந்த தென்பது எனக்கு நன்றாகத் தெரியும்....! என்றார் ஜவாஹர்லால் நேரு.

“அப்படித் தெரிந்திருக்கும்போது, நிர்வாகப் பொறுப்பிலிருந்து விடுபடுவதைப் பற்றி நீங்கள் எவ்வாறு சிந்திக்கலாம்?”

இதற்குள் ‘கீர்ச்’ என்று வாகனம் சத்த மிட்டது. அதன் அர்த்தத்தைப் புரிந்து கொண்ட நேருஜி, “தமிழ்ப் புத்தாண்டுக்கு இதோ என்னுடைய பரிசு!” என்று கூறி விட்டு ஒரு தட்டு நிறையத் தின்பண்டங்களை விநாயகரிடம் அளித்தார். அதில் ஒரு பருதியை முக்குறுக்கு அளித்து விட்டு, “புறப்படு, தெற்கு நோக்கி!” என்று கட்டிலைவிட்டார் விநாயகர். வாகனமும் புறப்பட்டது. ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தை அடைத்ததும் பிரேக் போட்டது போல் நின்று, “கவாமி, மன்னிக்க வேண்டும்! இந்தியாவை விட்டு வேறு எங்கோ திசை தவறி வந்து விட்டேன் போலிருக்கிறது! எங்கு பார்த்தாலும் ஒரே செங்கொடிகள் பறக்கின்றன. சுத்தியும் அரிவாளும் காட்சி தருகின்றன. இது என்ன மான்கோ நகரை அடைந்து விட்டேனோ தெரியவில்லையே!” என்றது முக்குறு.

அந்த இடத்திலிருந்து சற்றுத் தொலைவில் ஒரு மனிதர் பெரிய மரம் ஒன்றை அறுத்துக் கொண்டிருந்தார். அவரை அணுமி, “இது எந்த தேசம்? ரஷ்யாவா? ரஷ்யாவானால் எந்த ஊர்?” என்று முக்குறு வினவிற்று.

“ஓ! இவடே கேரள தேசமான! நோக்கியல்லோ....நிங்ங்....” என்றார் மரம் அறுத்துக் கொண்டிருந்த அந்த மனிதர்.

“சரியாகப் போச்சு போ! கேரளத்துக்கு வந்து விட்டோம்! இதுவும் ஒரு நல்லதுக்குத்தான். கம்யூனிஸ்டு முதலமைச்சரைப் பார்த்து விட்டுப் போகலாம்!” என்றார் விநாயகர்.

“வரவேண்டும், வரவேண்டும்!” என்ற குரல் கேட்டுத் திரும்பிப் பார்த்தபோது முதலமைச்சர் திரு. ஈ. எம். எஸ். நம்பூதிரி பாட் எதிரே வந்து கொண்டிருந்தார்.

“நல்ல சஞ்ஜம்தான்! உங்களைப் பார்க்க வந்தேன். நீங்களே எதிரில் வந்து விட்டீர்கள்!” என்றார் விநாயகர்.

“எங்கள் சாதனை எப்படி? ராஜ்ய நிர்வாகத்தில் எங்கள் கொடியை உயர்த்தி விட்டோம் பார்த்தீர்களா?” என்று பெருமிதத்துடன் கேட்டார் நம்பூதிரி பாட்.

“பொதுஜன ஆதரவு இருந்தால் எதைச் சாதிக்க முடியாது? நல்லது, போகட்டும். அழிப்பு வேலியிலேயே ஈடுபட்டு வந்த நீங்கள் இப்போது ஆக்க வேலியில் ஈடுபட முன்வந்தது பற்றிச் சத்தோஷம்தான். ஜனநாயக முறையில் உங்களுக்கு நம்பிக்கை பிறத்ததையும் பாராட்டத்தான் வேண்டும். மத்திய சர்க்காரும் ஜனநாயக அடிப்படையில் அமைத்ததுதான் என்பதை மறந்து விடாமல், அதற்கு விண் தொல்லைகள் கொடுக்காமல் நடந்து கொள்ளும்வரை உங்களுடைய நிர்வாகம் சிறப்பாக ஓங்கும். இந்திய சர்க்காரும் உங்கள் நிர்வாகத்துக்குப் பட்சபாதம் செய்யப் போவதில்லை என்று அறிவித்து விட்டது. ஆகையால், பேஷாக முன்னேறுங்கள்!” என்று கூறிவிட்டு, விநாயகர் கிளம்பினார்.

சென்னை நெருங்கியதும், “கவாமி! நமஸ்காரம்! நமஸ்காரம்! புதுடிவிலிருந்து தாங்கள்



போனதாகத் தெரிந்தது!" என்று கூறியவாறு எதிரே தமது பிரம்மாண்டமான உல்லாச மோட்டார் வண்டியை நிறுத்திவிட்டு இறங்கி வந்தார் ஒரு காங்கிரஸ் எம். எல். ஏ.

"நான் டில்லிக்குப் போனது உங்களுக்கு எப்படித் தெரிந்தது?"

"அரசமரத்தடியில் பார்த்தேன். உங்களைக் காணவில்லை. அதனால் டில்லிக்குத்தான் தாங்கள் போயிருக்க வேண்டும் என்று தீர்மானித்து விட்டேன்."

"அப்படிக் காணுவிட்டால் டில்லிக்குத் தான் நான் போயிருப்பேன் என்று எவ்வாறு ஊகித்தீர் ஐயா?"

"இதுவும் ஒரு பிரமாதமா எனக்கு? மாகாணங்களின் மந்திரிசபை பெயர்கள் ஜாபிதா புது டில்லியில் ஆராயப்படும்போது யாருக்குத்தான் அங்கு போக வேண்டுமென்று ஆவல் இருக்காது?" என்றார் எம். எல். ஏ.

"நான் யாருக்காகவும் அங்கு செல்ல வில்லை!" என்றார் விநாயகர்.

"இருக்கலாம். ஆனால், எனக்காகத் தாங்கள் அப்படி 'ஒரு வார்த்தை' இலேசாகப் போட்டு வைக்கக் கூடாதா? தேர்தலில் ஏராளமாகப் பணம் போட்டு விட்டேன். போட்ட பணத்துக்கு ஒரு மந்திரி பதவிக்கட்கிடைக்காவிட்டால் என்ன லாபம், சொல்லுங்கள். வெறும் எம். எல். ஏ. பட்டம் எனக்கென்னதற்கு? நீங்கள் எனக்காகக் கொஞ்சம் ஏதாவது செய்யத்தான் வேண்டும்.

உங்களை நான் அதற்குத் தகுந்தபடி கவனித்துக் கொள்கிறேன், நமக்குள் இருக்கட்டும். யாருக்கும் தெரிய வேண்டாம். பத்தாயிரம் மோதகம் தந்து விடுகிறேன். காரியத்தை முடித்துக் கொடுங்கள்!" என்றார். அவரைத் தட்டிக் கழித்துக் கொண்டு விநாயகர் சற்றுத் தூரம் சென்றதும் இன்னொரு பிரமுகர் குறுக்கிட்டார். "என்னத் தெரிவித்தா கவாயிக்கு? நான்தான்...." என்று தம்மை அறிமுகப் படுத்திக் கொண்டார் ஒரு பத்திரிகையாளர்.

"என்ன சமாசாரம்?"

"காங்கிரசை ஆதரித்து எழுதினால், ஏதாவது ஒரு நியமனப் பதவியாவது வாங்கித் தருவதாகக் கூறினார்கள். காரியம் ஆனபிறகு என்னைத் திரும்பிக்கூடப் பார்ப்பார்களா என்று சந்தேகமாயிருக்கிறது. என்னையே இந்தக் காங்கிரஸ்காரர்கள் ஏமாற்றி விடுவார்கள் போலிருக்கிறதே? இந்தச் சமயத்தில் நீங்கள் ஏதாவது உதவி செய்யக் கூடாதா? உங்களைத்தான் நான் ரொம்பவும் நம்பியிருக்கிறேன். கைவிடாதீர்கள் நீங்களும்...." என்று வழிமறித்துக் கொண்டார்.

ஆனால், மூல்குறுகுறுக்கிட்டு "கீர்சு" என்று சத்தமிடவே, வழிமறித்த பிரமுகர் "நேரமாயி விட்டதா? ரொம்ப சரி! இதோ வழி விடுகிறேன். ஞாபகம் வைத்துக் கொள்ளுங்கள், பதவிக்கு ஒரு உதவி!" என்று சொல்லிக் கொண்டு அப்பால் நகர்ந்தார். விநாயகரும் அரசமரத்தடி வந்து சேர்ந்தார்.

## வலம்புரி முத்தே!

பண்டை நாட்களிலே சித்திரை மாதத்தில் வரும் பெளர்ணமியன்று, காவிரியும் கடலும் கூடுமிடத்திலே அதாவது காவிரிப் பூம்பட்டினத்திலே ஆடவரும் பெண்களும், யுவர்களும் யுவதிகளும் கூடிக் குலாவி மகிழ்ந்தார்கள். இத்திரனுக்கு விழாக்கொண்டாடிப் பேருவகை அடைந்தார்கள். அத்தகைய புனித நாளிலே இந்த இதழ் வெளியாகிறது.

தமிழ் மக்கள் இத்திர விழாக்கொண்டாடிய செய்திகள் எல்லாம் நெஞ்சையள்ளும் சிலப் பதிகாரத்திலே காண்கிறோம். இனங்கோ அடிகள் தந்த அருஞ் செல்வத்திலே அந்தப் பகுதி மிக மிகக் கவையுடையது. கோவலனும் மாதவியும் கொஞ்சிக் குலாவிய காட்சிகள் மிக மிக அருமையானவை!

ஆனால் இனங்கோ சிறுஷ்டித்த கண்ணி 'இத்தகைய இன்பத்தை எங்கே, கண்டாள் பாவம்!' என்று சிலர் நினைக்கலாம். அந்த ஐயத்தைப் போக்குவதற்காகவே இவ் விதழ் அட்டைப் பட்டத்திலே கற்புக்கரசி கண்ணடியும் கோவலனும் சரச சல்லாபம் புரிந்த ஒரு காட்சியை நக்குகிறார் நமது ஓவியர் இனா.

கடிமணம் ஆனதும், கோவலன் கண்ணியின் இருப்பிடத்துக்கு வருகிறான். அங்கு அவன் அழகிலே மயங்கி, காதல் உணர்ச்சி

போங்கக் கூறிய மொழிகள் தமிழின் இன் கவைக்கு, இனங்கோ அடிகளின் இன் சொல் ஆட்சிக்கு ஒரு அற்புத எடுத்துக்காட்டாகும். கோவலன் கறுவதைக் கேளுங்கள் :

மரத பொங்கே! வண்புரி முத்தே!  
சரச விவையே! கும்பே! தேனே!  
அருப்போப் பரவாய்! ஆருயிர் மருத்தே!  
பெருங்கடி வணிகன் பெருமட மகனே!  
மணியடைப் பிறவா மணியே எங்கோ!  
அணியடைப் பிறவா அழிந்தே எங்கோ!  
யாழிடைப் பிறவா இசையே எங்கோ!

இனங்கோ அடிகள் சிறுஷ்டித்த கோவலனும் கண்ணடியும் சித்திரா பெளர்ணமியன்று உல்லாசமாகப் பொழுதைக் கழித்ததாகப் பாடவில்லை. ஆனால் அந்த அருமையான காட்சியை நமது ஓவியர் கற்பனை செய்து பார்த்து இந்தச் சித்திரா பெளர்ணமியன்று வழங்குகிறார்.

இந்தச் சித்திரா பெளர்ணமியை பொட்டிக் தமிழ் கூறும் நல்லுலக மெங்கும் இனங்கோ அடிகளின் திருநாள் கொண்டாடப்படுகிறது.

பத்தினித் தெய்வமான கண்ணகியின் வழி வந்த தமிழ்நாட்டுத் தாய்க்குலம் வாய்க்க!

கல்கி மாதச் சிறு கதைப் போட்டி

மார்ச்சு மாதச் சிறுகதைப் போட்டியின் முடிவும் குறிப்பும் அடுத்த இதழில் வெளியாகும்.





கவர்ச்சியுடன்

களிப்பை

அளிக்கும்

ஜஸ்மின்

ரேயான் ஸில்க்  
துணிகள்

ஜஸ்மின் மில்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட், பம்பாய்-2.





சென்னை சட்ட சபை  
காங்கிரஸ் கட்சிக்குட்பட்ட  
தலைவர் பதவிக்ரு  
ஏகமனதாகத் தேர்ந்  
தெடுக்கப்பட்டார்.

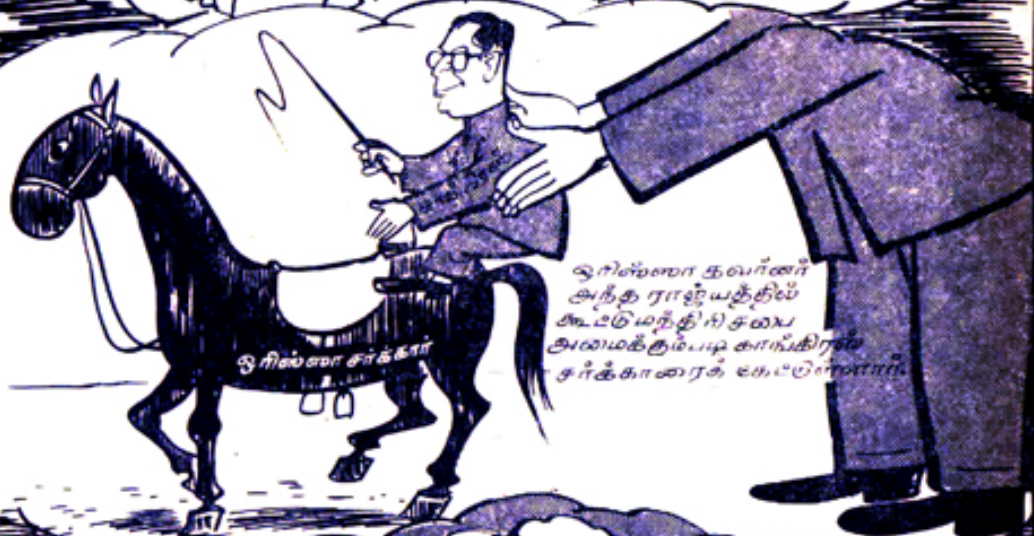
இப்படி நடக்கமென நாங்கள் எக்காலத்திலும் எதிர்பார்த்ததில்லை  
என்று காரல் மார்க்ஸ், லெனின், ஸ்டாலின் ஆவர்கள் ஆட்சரியத்தில்  
சித்திந்தன

தேரன் ராஜ்யத்தில்  
முலம் வலிந்துவற்ற  
கம்யூனிஸ்டுகள்  
மத்திய சபை அமைத்  
தனர்.

நயா பைசா அமுலுக்கு வந்ததிலிருந்து  
நபாஸ்குகளில் ஒரு ஸ்டாலியு வாங்குவதற்கு  
ஒரு மணி நேரத்திற்கு மேல் காக்க வேண்டியிரு  
கிறது.



பழைய மந்திரி ஸ்ரீ சேதுபதி  
ஸ்ரீ காமராஜரைச் சந்தித்து  
அளவளாவினார். - சுசய்தி



வெள்ளையர்களை

கித்தம் பரிசோதனை  
முடிவை ஆராய்ந்து  
கொள்வோம்.

அனுதுண்டு

பரிசோதனை





# கால சுக்கரம் - ராஜாஜி -

வீக்கில் சாம்பலியயருடைய மாட்டு வண்டி பிரசித்தம். மற்ற வீக்கில்கள் எல்லாரும் குதிரை வண்டியும், நார்ட்டன் ராமகப்பய்யர் ஒரு மோட்டாருமே வைத்திருந்தார்கள். சட்டிக்காரர்கள் போட்டி வீட்டுக் கொண்டு போய் வைத்து வந்த வீக்கில் சாம்பலியயர் மட்டும் ஏன் கர்னாடக ஒற்றை மாட்டு வண்டியிலேயே சமாளித்து வருகிறார் என்பது ஊரில் பெரிய பிரச்சனை. பலர் பல வேறு சமாதானம் சொல்லுவார்கள். ஜமீன்தார் நமசிவாய கவுண்டர் வீட்டில், சீட்டுக் கச்சேரியில் இந்தச் சம்பாஷணை நடக்கும்.

"பிகனாத்தனம் தான் இதற்குக் காரணம். வேறு ஒன்றுமில்லை" என்பார் கப்பிரமணியம் செட்டி.

"அதுவல்ல" என்பார் ஜமீன்தார். "மனைவி, பெண் குழந்தைகளைப் பார், பட்டும் தங்கழும் வைரமும் பளிர் பளிர் என்று சிக்கனம் ஒன்று மில்லை. ஆய்வந்த வண்டி, ஏழையாகச் சின்ன வக்கிலாக இருந்தபோது வைத்திருந்த வண்டியே இப்போதும் இருந்தால் வந்திருக்கும் பாக்கியத் துக்கு நன்றிச் சின்னமாகவும் துஷ்டப் பார்வைக்குக் காப்பாகவும் இருக்கும் என்று வைத்திருக்கிறார்" என்பார்.

"அப்படி டெல்லாம் மூட நம்பிக்கைக்காரர் அல்ல சாம்பலியயர். உங்களுக்குத் தெரியாதா?" என்பார் குப்பாண்டி, மனிகைக்கடைச் சங்கத்துக் காரியதரிசி. இவர் எப்போதும் வீக்கில்கள் கூட்டத் திலேயே இருப்பவர்.

"அவர் மனையுடைய நிர்ட்பந்தமே இதற்குக் காரணம்" என்பார் குப்புராயர். "அந்த வீட்டில் மகாராணியார் ஆட்சிதான் எல்லாம்."

"இல்லை; இல்லை அந்த வண்டியை ஒட்டும் ராமன்தான் இதற்குக் காரணம்" என்று வீக்கில் குமாஸ்தா சின்னசாமி பிள்ளை.



“அதெப்படி?” என்று வக்கீல் குப்புராயர் கேட்டுவிட்டு ஒரு தரம் கண்ணைச் சிமிட்டினார். இவருக்குச் சேலம் வக்கீல்களுக்குள் குறும்புக்காரர் என்று பெயர்.

“அது இங்கே சொல்லப்படாது” என்றார் சின்னசாமி பிள்ளை. “சின்னசாமி பிள்ளை எமகாதகன். அவனுக்கு எல்லார் வீட்டுச் சமாசாரமும் தெரியும்” என்றார் குப்புராயர்.

“சாமி! நான் திருப்பதி போக வேண்டும். வேண்டுதல் இருக்கிறது. வீட்டில் சொஸ்தமாச்சு. நேற்று கனவு கண்டேன். வேங்கடரமண சுவாமி கோபித்துக் கொண்டு ‘ஏண்டா வரவில்லை’ என்று கேட்டார். எனக்கு உடம்பெல்லாம் வியர்த்து விட்டது. கட்டாயம் இந்தச் சனிக்கிழமை நான் புறப்பட்டுப் போக வேண்டும்” என்றான் வண்டிக்கார ராமன்.

“நீ பிடிவாதக்காரன். போக வேண்டும் என்றால் போ. நான் கோர்ட்டுக்குப் போக வாடகை ஐட்கா வண்டி வைத்துக் கொள்கிறேன். எத்தனை நாட்களாகும் திரும்பி வர?” என்று கேட்டார்.

“ஒரு மாதமாகும். கால் நடையாக நடந்து போவதாக இருக்கிறேன். அதுதான் சாமி உத்தரவு” என்றான் ராமன்.

“பைத்தியக்காரா! கால் நடையாவது கீல் நடையாவது! இந்தக் காலத்தில் எல்லாரும் ரயிலில் சுகமாகப் போகிறார்கள், நீயும் ரயில் ஏறிப் போ, செலவுக்கு நான் தருகிறேன்” என்றார்.

“இல்லேன்கோ. நடந்தே போக வேண்டும்” என்றான்.

“உன் இஷ்டம்” என்றார் சாம்பசிவய்யர்.

“மாட்டை விற்றுவிட்டுத் திருப்பதியில் சாமி உண்டியில் போட வேண்டும்” என்றான். “அப்படி உத்தரவாச்சு. திருப்பதி சாமி பேச்சுக்குத் தடை செய்ய முடியாது. விட்டுக்காரியும் அப்படியே செய்துவிட வேண்டும் என்கிறான்” என்று ராமன் சொல்ல, “உன் இஷ்டம்!” என்றார் சாம்பசிவய்யர்.

விண்டி ஒட்டும் ராமனுக்குச் சொந்தம் அந்த மாடு. வண்டி மட்டும் சாம்பசிவய்யருடையது. மாதா மாதம் ராமனுக்குக் கொடுக்கும் சம்பளத்தோடு மாட்டின் கணக்குக்காகவும் இரண்டு ரூபாய் சேர்த்துக் கொடுத்து வந்தார் வக்கீல் சாம்பசிவ ஐயர்.

மாட்டை விற்று விட்டான். ஐம்பது ரூபாய்க்கு வாங்கியிருந்ததைத் தன் மச்சா னுக்கே பத்து ரூபாய் சேர்த்து அறுபது ரூபாய்க்கு விற்று விட்டான். அந்தக் காலத்தில் அவ்வளவுதான் விலை. இந்தக் காலத்தைப் போலல்ல.

ரூபாயைப் பையில் போட்டு மடியில் செருகிக்கொண்டு ராமன் திருப்பதிக்குக் கால் நடையாகச் சென்றான்.





“வழியில் ஜாக்கிரதை! கெட்ட பாதை” என்று எச்சரித்துச் சாம்ப சிவய்யர் ராமனை ஆசீர்வதித்து அனுப்பிக் கொடுத்தார்.

காட்டு வழி. மேடு ஏறி மூலை திரும்பி இறங்கும் இடம். திடீர் என்று புதரி லிருந்து பாய்ந்துவந்த இருவர் “நில்!” என்றார்கள். ஒருவனுக்குப் பயங்கரமான மிகை இருவரும் முகம் முழுவதும் கரி பூசியிருந்தார்கள். கண்கள் சுற்றிக் காவி வண்ணம் தீட்டியிருந்தார்கள். ஐயா சொன்னது நிச்சயமாகி விட்டது. உயிருக்கே ஆபத்து என்று பயந்தான் ராமன்.

“நான் ஏழை. என்னிடம் ஒன்றும் இல்லை” என்றான்.

“அப்படியா? பொய் சொல்லாதே. பயலே” என்று ஒரு அறை அறைந்தான் மிகைத் திருடன்.



“ஐயோ செத்தேன்” என்று கதறினான் ராமன். திருடன் காலில் விழுந்து விம்மி விம்மி அழுதான்.

“மாட்டை விற்று அறுபது ரூபாய் திருப்பதி சாமி உண்டிகைப் பையில் போட எடுத்துக்கொண்டு போகிறேன். என் பணம் அல்ல. நான் என்ன செய்வேன்!” என்று அழுதான்.

“அயோக்கியப் பயலே! பொய் பேசலாகாது” என்று இரண்டாவது திருடன் கையில் தடியோடு கிட்ட வந்தான்.

“அடிக்காதேங்கோ! பொய் இல்லை. சத்தியம்” என்றான் ராமன்.

மடியில் செருகியிருந்த பையை எடுத்துக் காண்பித்தான்.

“மாட்டை விற்று சாமிக்குக்கொடுக்க எடுத்துக் கொண்டு போகிறான்; இந்த ரூபாய் நமக்கு ஆகாது அண்ணா!” என்றான் பெதவாக மிகைக்காரத் திருடன் தன் சகாவிடம்.

“அப்படியானால் சும்மா விட்டு விடுவதா?” என்றான் அவன்.

“நீ என்ன சொல்லுகிறாய்?”

“பகுதி எடுத்துக் கொள்வோம். மற்றப்பகுதியை இவன் கொண்டுபோய் சாமிக்குப் போட்டோம்” என்றான் மிகைக்காரன்.

“சரி, அப்படியே” என்றான் மற்றவன்.

“சாமி இட்டவழி. அப்படியே” செய்யுங்கள்” என்றான் ராமன்.

கோயிலில் உண்டிப்பையில் முப்பது ரூபாயையும் போட்டான் ராமன்.

“அடே நீ யோக்கியன், பொய்யனல்ல” என்றான் பக்கத்தில் நின்ற ஒருவன்.

“இந்தா! இதையும் உண்டியில் போட்டுவிடு” என்று சொல்லி அவன் முப்பது வெள்ளி ரூபாய்கள் தந்தான்.

ராமன் கண்ணை விரித்துப் பார்த்து.

“நீயா வழிமறித்துத் திருடியவன்?” என்று கேட்டான்.

“பேசாதே!” என்று அவன் சொல்லி விட்டுக் கூட்டத்தில் மறைந்துபோனான்.

“உன்னை வழி மறித்தது வெங்கட ரமணசாமியே” என்றான் ராமன் மனைவி. தொடர்ந்து, “உன்னைப் பரீட்சை செய்யவே இப்படிச் செய்தார்” என்றான்.

“எல்லோருமே வெங்கடரமண சாமி தான்: திருடனும் சாமிதான்: சாமியும் திருடன் தான்” என்றான் ராமன்.

அடுத்த மாதம் ராமன் மனைவிக்கு சுகப் பிரசவம் ஆகி, ஒரு ஆண் மகனைப் பெற்றான். வெங்கடராமன் என்று குழந்தைக்குப் பெயர் வைத்தார்கள்.

விண்டிக்கார ராமன் மகன் வெங்கட ராம வர்மா இப்போது ராசிபுரம் தாசில்தார்.

சாம்பசிவய்யர் இறந்து விட்டார். அவர் மூன்றாவது மகன் கிருஷ்ணய்யன் ராசிபுரம் தாலுகா ஆபீசில் குமாஸ்தா. இரண்டு அண்ணன்மார்கள் தகப்பனார் விட்டுப்போன சொத்தை யெல்லாம் குடியிலும் வேறுவிதத்திலும் பாழ் செய்து விட்டார்கள்.

மூன்றாவது மகன் தாசில்தார் வெங்கட ராம வர்மாவின் தயவால் ஒரு குமாஸ்தா வேலை சம்பாதித்தான். அடக்கத்துடன் வேலைசெய்து வருகிறான்.

காலசக்கரம் இப்படிச் சுழல்கிறது.

வெங்கடராம வர்மாவுக்குப் புது வருஷத்தில் டி.பி.டி. க லெ க்டர் வேலையும் ஆகும் என்று சொல்லிக் கொள்ளுகிறார்கள்.



# அஞ்சன்

கண் மை

"அஞ்சன், இரத்தமதி விவாஹ ணர்வலத்தைக் காண பட்ட ணத்து ஸ்திரீகள் ஜன்ன துக்கு ஓடி வருகிறார்கள் அவரவர்கள் வேலையை மறந்து போனவர்களாய். அவர்களுள் ஒரு ஸ்திரீ வலது கண்ணுக்கு மட்டும் மை தீட்டினவளாய் ஓடி வருவதாக மஹாகவி காளி தாணி ரகு வம்சத்தில் கூறியுள்ளார்". பெண்கள் கண் களுக்கு மை தீட்டுவது ஒரு புராதன வழக்கம். கண் களை குளிச்சியாகவும் கரு கருவேண்டும் வைத்துக் கொள்ள அஞ்சனைத்தையே உபயோகிப்புகள்.



தயாரிப்பவர்கள்

கேசவரத்தினி பிராடக்ட்ஸ்

கோயமுத்தூர்



ராமணிஸ்

பேபி கிரைப்

தழந்தைகளின்  
ஆரோக்கியத்திற்கு  
சிறந்தது



சைபால்

வெட்டுக்காயம்  
சொறிசிரங்கு, வேனல்கட்டி  
முகப்பரு, சேத்துப்புண்  
முதலிய வியாதிகளுக்கு  
சிறந்தது

தயாரிப்பவர்கள்:-

தி சௌத் இந்தியன் மான்யுபாக்சரீங் கம்பெனி, மதுரை.



**உங்கள் தேவைக்கான  
தண்ணீர்  
கயமாகவும்...  
வேகமாகவும் கிடைக்க**



ஒரு மயர்ஸ் ஷாடோ - வெல் ரெஸிப்ரோகேடிங் பம்பைப் பொருத்தி, துரிதமான, நிச்சயமான, தாராளமான தண்ணீர் சப்ளை கிடைக்க வழி செய்து கொள்ளுங்கள், நீடித்த உழைப்பு, கலப்பமாக இயங்குவது, முதலீட்டுச் செலவில் குறைவு, இவற்றால் இன்று மயர்ஸ் மிகவும் விரும்பப்படுகிறது. இதன் இயங்கும் சக்தி மணிக்கு 250 காலன்களுக்கு மேல். இன்றே எங்களை கலந்து ஆலோசியுங்கள்.

**கூட்டமிடாத தண்ணீர் சப்ளைத் து**

## மயர்ஸ்

ஷாடோ - வெல் ரெஸிப்ரோகேடிங் பம்பு வாட்டர் சப்ளை ஸ்பெஷலிஸ்ட்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்  
45, தம்புசேட்டித் தெரு, சென்னை - 1

WSS.55.15

தந்தி

"BABY BRAND"

போன்

471

தபால் பெட்டி

93

**A M. ஆறுமுகம்**

பேப்பர் அண்டு போர்டு வியாபாரம்

15, மீனாட்சி கோவில் தெரு

மதுரை



**வாடிக்கைக்காரர்களுக்கும் ஆதரவாளர்களுக்கும் எங்கள் மனமார்த்த**

**புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்**



நாங்கள் தங்களுக்குத் தேவையான எல்லாவிதமான பேப்பர் மற்றும் அட்டை திணுசுகள் குறைந்த விலையில் ரெடி ஸ்டாக்கி ன்ருந்து சப்ளை செய்துவருகிறோம். தங்கள் இறக்குமதி லைசென்ஸ் பேரில் தங்களுக்குத் தேவையான பேப்பர், அட்டை, கெமிக்கல்ஸ் இறக்குமதி செய்தும் கிளியர் செய்தும் கொடுக்கிறோம். சென்ற ஆண்டுகளில் எங்களுக்குக் கொடுத்த ஆதரவுபோல் இப்புத்தாண்டிலும் ஆதரவு கொடுக்கும்படியாய்க் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

கிளைகள்

கோயமுத்தூர்

மதராஸ்

கொச்சி

திருநெல்வேலி

சிவகாசி



✽ ஸ்ரீ கங்குலி காமகோடி பீடாதிபதி ஸ்ரீ சங்கராச்சாரிய சுவாமிகளின் பீடாரோஹண தும்பராவது வருஷ பூர்த்தி சமயத்தில் கனவையில் கூடியிருந்த திருப்பாவை—திரு வெம்பாவைக் குழவினருக்கும் மந்திரென அடியார்களுக்கும் ஸ்ரீ சுவாமிகள் செய்த உபதேசத்தின் கருக்கத்தைத் தமிழ்ப் புத்தகாண்டுத் திருநாளைத் தமது தேயர் களும் படித்துப் பயன்பெற வேண்டும் என்று வெளியிடுகிறோம். —சூரிய

## வார வழிபாட்டுத் தொண்டு

ஸ்ரீ சங்கராச்சாரிய சுவாமிகள்

நம் நாட்டில் கோவில்களைக் கேந்திர ஸ்தா னங்களாகக் கொண்டே ஒவ்வொரு ஊரும் நகரமும் எல்லாத் துறைகளிலும் முன்னேறி யிருக்கின்றன. நம் நாட்டு மக்கள் பல்வேறு கலைகளையும் ஈசனுக்கு அர்ப்பணம் செய்யும் வகையில் வளர்த்துக் கொண்டும், நாட்டில் பொது நலனுக்கும் பண்பாட்டுக்கும் தொண்டாற்றியும் வந்திருக்கின்றனர். பண்டைய காலத்து எல்லாப் பண்பாடுகளையும்விட நமது பாரதப் பண்பாடு நீடுழிகாலம் நிலை பெற்றிருப்பதின் ரகசியம் இதுவே. இப் பொழுது நம் தென்னாட்டில் ஒவ்வொரு சிறுநூலிலும், அநேக கோயில்கள், தற்காலத் தில் அமைக்க முடியாத சிற்பக் கலைச் சிறப்புக ளுடன் காணப்படுகின்றன. அநேக ஊர் களில் கோயில்கள் சிதைத்தும், இருக்குமிடம் தெரியாமலும் போய், மரத் தடிகளிலும் கனத்து மேடுகளிலும் எண்ணிறந்த சிவலிங்கங் களும், பெருமாள் லிங்கிரகங்களும், பூசுதன் லிங்கிரகங்களும் பூசுதையின்றி விளக்கின்றிக் காணக் கிடக்கின்றன. திருநீறும், திருமென் னகாட்டும் தரித்து பஞ்சாக்ஷரமும், அஷ்டாக்ஷ ரமும் ஜபித்துவரும் வம்சத்தில் பிறந்த நாம் எவ் வளவு எளியவர்களா யிருந்தாலும், நமது வழி பாட்டு முர்த்திகளை இப்படிச் கேட்பாரின்றி விட்டு வைத்திருப்பதை நமக்கு நலக் குறைவு. அதுவே நமக்கு துர்ப்பலம். பண்டைய காலத் தில் ஏன் இவ்வளவு அதிகமான கோவில்களைக் கட்டுவித்தார்கள் என்று சந்தேகம் நமக்குச் சில சமயங்களில் தோன்றுகிறது. இப்பொழு தும் ஊரிலுள்ள எல்லா மக்களுடைய எல்லாப் பொது நலன்களும் தெய்விகமான கோவில் களை ஒட்டியே நிகழ்வதா யிருந்தால் இவ் வளவு கோவில்களும் போதா.

இன்னும் எவ்வளவு கோயில்கள்கட்டினாலும் போதாமலே யிருக்கும். கமார் ஐம்பது வருஷங்களாக, அதாவது கோயிலை நடுத்திலையாகக் கொண்டே எல்லாத் தொழிற் பணிகளையும் கலைப் பணிகளையும் ஆற்றும் மரபு குலைந்து போனதிருந்து, குளங்கள் தூர்ந்துபோயின. நன்றாக இருக்கும் குளங்களிலும் நல்ல தண்ணீர் கிடைப்பது அரிதாகி விட்டது. பக்கங்களுக்கு மேய்ச்சல் புல் தரைகள் கிடையாது. நத்தவனங்கள் பாழாய்ப் போயின. நமது சமயத்தில் பிறந்த குழந்தைகளுக்குச் சமயக் கல்வியை அற்றுப் போய் விட்டது. இது போன்ற பல துறைகளிலும் நலம் பயக் கும் முறைகள் சிதிலமடைந்து நமது பண் பாட்டே தளர்ச்சி யடைந்திருக்கிறது.

இதர சமயத்தினர்கள் அவரவர்க் குரிய காலங்களில் அதிலும் விசேஷமாக அந்திப் பொழுதில், கட்டுப்பாடாக ஆண்டவனைத் தொழுவதைக் காண்கிறோம். நாமோ அதே அந்திப் பொழுதில் ஈசனுடைய நினைவே யின்றிச் சீட்டாடுவது, பத்தாடுவது, கண்ட பாணங்களை யடுத்துவது, சிவியா பார்ப்பது,

முதலிய வீண செயல்களிலும் பாபச் செயல் களிலும் கழிக்க முனைந்து விட்டோம். நம்மைப் படைத்த ஈசனுடைய அருளைப் பெற வேண்டிய அந்திப் பொழுதில் அபசாரங் களைச் செய்து வருகிறோம். இதன் பயனையும் நேர்முகமாய்க் காண்கிறோம். நமது ஒற்றுமையு ம் வலிமையும் குறைந்ததற்கு உதாரணமாக நம் பாரத நாட்டிலேயே வட மேற்கு மூலை யிலும் வட கிழக்கு மூலையிலும் உள்ள நான்கைந்து மாகாணங்களில் நமது சமயத் தினர் அடியெடுத்து வைக்கக் கூட முடியாத நிலைமையை அடைந்து விட்டோம். அந்திப் பொழுதில் ஆண்டவனைத் தொழும் இதர சமயத்தினர்கள் கனவிலும் கிடைத்தற்கரிய ஒரு தனி ராஜ்யத்தை அடைந்தனர்.

ஈசனுடைய அருளைப் பெறுவியுளும் அவருக் குரிய காலத்தில் அபசாரத்தைவனமும் செய் யாமலிருந்தால் நமக்கு இவ்விழி நிலை ஏற்பட் டிராது. காத்திழி வாழ்ந்திருக்கும் காலம் வரையில் ராம நாமம் ஒன்றையாவது செரல் லிக் கொண்டு அரசியல் பணியாற்றி நாட் டுக்குச் சுதந்திரத்தைச் சம்பாதித்தார். தற் கால அரசியல் பிரமுகர்கள் பகவானுடைய நாமத்தை உச்சரிப்பதில்லை. இதர சமயக் குழந்தைகளுக்குச் சமயக் கல்விக்கு நிச்சய மான ஏற்பாடுகள் இருக்க நமது சமயத்தில் பிறந்த குழந்தைகளுக்கு மாத்திரம் கடவுளின் நினைவே வருவதற்கு இடமில்லாத சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதர சமயங்களின் வளர்ச்சிக்கோ வெளி ராஜ்யங்களிலிருந்து ஏராளமான பண உதவி கிடைத்து, கட்டுப் பாடான முறையில் விநியோகிக்கப்பட்டு வருகிறது. ஏற்கனவே ஆண்டவன் வழி பாட்டை மறந்து திரும்ப நம் சமயங்களை மட்டும் சீர்குலைக்க வழிகோலப்படுகிறது.

இந்த நிலையில் எவ்வித அரசாங்க ஆதரவு மில்லாத நமக்கு இந் நோய்களை யெல்லாம் அகற்ற ஒரே ஒரு மருந்துதான் உளது. அம் மருந்தே குறையாத ஒற்றுமையைத் தரும்; குன்றாத வலிமையையும் கொடுக்கும். வரும் இடுக்கன்களை யெல்லாம் தகர்க்கும். அம் மருந்து அவனருளே. 'அவனருளாம், அவ் வமுதமாம் மருந்தை நாம் அருத்த, சேர்ந் துண்ண வாரும் ஐக்கீரே!' என்று எல்லா மாந்தர்களுமும் அன்புடன் அழைக்க வேண் டும். நாம் வரிக்கும் ஊரிலோ தெருவிலோ ஒரு வார வழிபாட்டுச் சங்கம் அமைத்துக் கொண்டு ஏதேனும் ஒரு கிழமையில் அங்கத் தினர்கள் எல்லோரும் கூடி பகவானின் புகழைப் பாடிக்கொண்டு, ஏதேனும் ஒரு திருக்கோயிலை வலம் வந்து கோபுர சன்னி தானத்தில் நமஸ்கரித்துச் சிறிது மெனனம், தியானம், நாமஜபம், கட்டுப் பஜனை, அடி யார்களின் சரித்திரப் பிரசங்கம் முதலிய பக்தி மார்க்க முறைகளில் ஈடுபட வேண்டும்.



இலங்கைத் தீவிலே இப் பொழுது தமிழ் மக்களை இருக்க முடியாமல் செய்து வருகிறார்கள். அவர்கள் வோட்டு உரிமையைப் பிடுங்கிக் கொண்டு அவர்களை அரசியல் அநாதைகளாக்கி நாடற்றவர்களாகச் செய்து இலங்கையை விட்டே அனுப்பி விடுவதற்கான வழிகளில் இலங்கை சர்க்கார் தீவிரமாக ஈடுபட்டிருப்பது உலகறிந்த விஷயம். ஆனால் இதே இலங்கையில் உலகவிருந்து வருபவர்களை யெல்லாம் "வா!

வா!" என்று வரவேற்று இருக்க இடம் அளித்து உண்ண உணவளித்து உபசரிக்கும் இடம் ஒன்று இருக்கிறது என்றால் ஆச்சரியமாக இருக்கிறது அல்லவா? உண்மையிலேயே அப்படி ஒரு இடம் இருக்கிறது. அப்படிப்பட்ட அதிசயமான இடத்துக்குத் தான் இப்பொழுது போகப் போகிறோம்.

திசைமாறாமை என்னும் ஊரிலிருந்து நுவரேலியாவுக்குச் செல்லும் பாதையில் கொஞ்ச தூரம் சென்றவுடன் சாலையின் இருபுறமும் தண்ணீர் தேங்கி நிற்கிறது. கண்ணுக்கு எட்டிய தூரம் ஒரே தண்ணீர் மயம்தான்! இந்தத் தண்ணீருக்கு மத்தியில் ஒரு சிறு தீவு இருக்கிறது. இந்தத் தீவைச் சுட்டிக் காட்டி, 'இந்தச் தீவின் ஒரே சிறு தீவில்தான் உலகத்தின் பல பாகத்திலுள்ள பல இனத்தவர்கள் ஒன்றாகச் சேர்ந்து வாழ்ந்து வருகிறார்கள்' என்றார் உடன் வந்த ஆராய்ச்சி நிபுணர்.

அந்தத் தீவுக்குச் செல்லச் சாலை வசதி இல்லை. தண்ணீரில் நீந்தியோ, படகு மூலமாகவோதான் செல்ல வேண்டும். அப்படிச் செல்லும் அந்தத் தீவில் பார்ப்பதற்கென்று விசேஷமாக ஒன்றுமில்லை. கேவலம், ஒரு கட்டடம் கூட இல்லை. வேறும் காடு மண்டிக் கிடக்கும் கோலத்தையுடைய பார்க்க முடியாது.

"இதிலேயா உலகின் பல பாகத்தில் உள்ள பல இனத்தவர்களும் குடியேறி ஒற்றுமையாக இருக்கிறார்கள்?" என்றேன்.

அவர் ஒருகணம் காட்டைப் பார்த்து விட்டுக் 'கனூக்'கென்று சிரித்தார். "இன்னும் புரியவில்லையா உங்களுக்கு? தயவு செய்து நன்றாய்ப் பாருங்கள் தெரியும்!" என்று பதில் சொன்னார்.

காட்டுக்குள் ஒரு முனை கூர்ந்து பார்த்தேன். காடாக இருந்தாலும் இடத்துக்கு இடம் எவ்வளவோ வித்தியாசமாக இருந்தது. அதைக் கூர்ந்து பார்க்கப் பார்க்க அதன் சிறப்புக்கள் தெரிய வந்தன. அதோடு வேதாந்தக் கருத்துக்கள் கூடத் தோன்ற ஆரம்பித்தன. காடு ஒவ்வொரு இடத்திலும் மாறுபட்டுத் தோன்றியது. ஒரு இடத்தில் முட்டைகள் அடர்ந்து கரடும் முரடும் கா இருந்தது. வேறொரு இடத்தில் சுகமான சூழ்நிலையுடன் கூடிய மரக் கூட்டங்களுடன் விளங்கியது. இவ்வாறு மனத்தினால் கற்பனை செய்து பார்க்க முடியாத பலவிதத் தோற்றங்களிலும் சூழ்நிலைகளிலும் காடு விசித்திரமாகக் காட்சி அளித்தது. 'இந்தப் பரந்த உலகத்தின் இயல்பை மனித சஞ்சாரமற்ற காட்டிலே கூட அல்லவா காண முடிகிறது' என்று எண்ணி வியந்து போனேன்.

"என்ன, புரிந்து கொண்டார்களா?" என்றார் உடன் வந்த ஆராய்ச்சி நிபுணர்.

"உலகத்தின் இயல்பை இக் காட்டுக்குள் வந்து உணர்ந்து கொண்டேன்" என்றேன்.

"என்ன வேதாந்தம் பேசுகிறீர்களே! இந்தப் பறவைக் கூட்டத்தைப் பார்க்க வில்லையா?" என்று கேட்டார்.

"பறவைகளையா! இதைத்தான் பார்த்துக் கொண்டே இருக்கிறேனே!" என்றேன்.

"இங்கு உலகில் உள்ள எல்லாவிதமான பறவை இனங்களும் இருக்கின்றன. இத்தீவுக்கே 'பறவைத் தீவு' என்றுதான் பெயர். 'பாஸ்போர்ட்' 'விஸா' அம்மை, காலரா, பிளேக் ஊசி முதலிய தொந்தரவுகள் ஒன்றுமில்லாமல் இந்தத் தீவுக்கு உலகின் பல பாகங்களில் இருந்தும் பறவைகள் வந்து கொண்டும் போய்க்கொண்டும் இருப்பதுடன் நிம்மதியாக வாழ்ந்தும் வருகின்றன" என்றார் ஆராய்ச்சியாளர்.



# யறவைத்தீவு



இந்த விரித்திரக் கதையைக் கூறுகின்ற நண்பரை நேயர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்த வில்லையே! இவர் ஒரு ஐரோப்பிய இளைஞர். தம் இளம் மனைவியுடன் உலகின் பல்வேறு காட்டுப் பகுதிகளையும் சுற்றிப் பார்த்து வருகிறார். சுழ நாட்டின் காட்டுப் பகுதிகளைச் சுற்றிப் பார்த்து அங்கு வாழும் பறவைகளின் வாழ்க்கை முறைகளை ஆராய்ந்து வருவதாகச் சொன்னார். "மனிதன் உலகத்தில் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய விஷயங்கள் எவ்வளவோ இருக்கின்றன. பறவைகளைத் தினம் தினம் பார்த்துக் கொண்டு அவைகளைப் பற்றிய சித்தனை நமக்குத் தோன்றுவதில்லை. அப்படித் தோன்றினாலும் 'பறவைகள் ஏதோ கூடு கட்டுகிறது, சாப்பிடுகிறது, முட்டையிடுகிறது. குஞ்சு பொரிக்கிறது, கடைசியில் செத்துப் போகிறது!" என்று தான் தோன்றியிருக்கும். ஆனால் பறவைகளைப் பற்றித் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய விஷயங்கள் நிறைய இருக்கின்றன" என்று சொல்லி என்னைப் பறவைத் தீவுக்குள் அழைத்துச் சென்றார் அந்தப் பறவை ஆராய்ச்சி நிபுணர். அப்படிச் செல்லும் போதே பறவைகளின் அதிசய வாழ்க்கை முறைகளைப் பற்றிச் சொல்ல ஆரம்பித்தார்.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

மனிதர்களைப் போலவே உலகம் முழுதும் பறவைகள் வாழ்கின்றன. பனி மூடிய வட துருவங்களிலும் தென் துருவங்களிலும் கூட வசிக்கின்றன. அடர்த்தியான காடுகளிலும், விரிந்து பரந்து கிடக்கும் சம வெளிகளிலும் இருக்கின்றன. சின்னஞ் சிறு தேவீ அளவு உள்ள மிகச் சிறிய பறவையிலிருந்து ஆறடி உயரம் உள்ள மிகப் பெரிய பறவைகள் வரை இருக்கின்றன. ஆறடி உயரமுள்ள பறவைதான் நெருப்புக்கோழி. இதற்கு இறகு உண்டு. ஆனால் பறக்க முடியாது.

பறவைகளிலேதான் எத்தனை நிறங்கள்! பச்சைக்கிளி, மஞ்சள்வண்ணக் கிளி, சாம்பல் வண்ணக் கிளி, மஞ்சள்வண்ணக் கிளி, நீலக் கிளி, கனதாக் கிளி என்று ஆயிரக்கணக்கான நிறங்களை உடைய பட்டி ஜாலங்கள் இருக்கின்றன. அதன் இறகுகளில்தான் எத்தனை விதங்கள்! மயில் தோகையைப் பார்த்திருக்கிறோம். இது போல விதம் விதமான தோகைகளும் வர்ண ஜால விந்தைகளை உடைய இறகுகளும் கொண்ட எண்ணற்ற பட்டி ஜாலங்கள் இருக்கின்றன.

ஒவ்வொரு பறவையும் ஒரு விதமான வாழ்க்கை முறையை அமைத்துக் கொண்டிருக்கிறது. கடலில் நீந்தியும், கடல் நீரில் மூழ்கியும் வாழ்ந்து வரும் விரித்திரமான பறவைகளும் இருக்கின்றன. பல நாட்கள் எங்குமே தங்காமல் ஆகாயத்திலேயே பறக்கும் பறவைகளும் இருக்கின்றன. காடுகளில் வாசம் செய்யும் பறவைகளும், வயல் வெளியில் வசிக்கும் பறவைகளும், நகர்ப் புறத்தில் வாழும் பறவைகளும், கிராமத்தில் உலவும் பறவைகளும் என்று தனித்தனியே சில பறவை இனங்கள் இருக்கின்றன. மனிதர்கள் பல நூறு ஆண்டுகளாகப் பறவைகளைப் பார்த்துப் பார்த்துப் பரமானந்தம் அடைந்து வந்திருக்கின்றனர். அவற்றின் நிறமும், அழகும், அவற்றின் இறகுகளின் அமைப்பும் மனிதனின் மனத்தைக் கவர்ந்து அவனுக்கு உற்சாகத்தை ஊட்டி, வந்திருக்கின்றன. சித்திரக்காரர்கள் பறவைகளைச் சித்திரத்தில் தீட்டி மிழத்திருக்கிறார்கள்; சிற்பிகள் கல்லிலே செதுக்கிக் கனிப்படைத்திருக்கிறார்கள், கவிஞர் பறவைகளை வாழ்த்திப் பாடிப் பாடி ஆனந்தத்திருக்கிறார்கள். இதோ நமது கவிமணி அவர்கள் பச்சைக் கிளியைப் பார்த்துப் பரவசப்பட்டிருப்பதைப்பாருங்கள்.

"மாணிக்கச் செப்பினிலே—அமுதை வடித்துச் சுவைபெருக்கி  
பேணி யுனக்களித்த—பிரமன் பெரியன் பெரியனம்மா!"

என்று பாடிச் சுவைத்திருக்கிறார். இன்னும் காதலர்கள் பறவைகளைத் தங்கள் காதல் தூதுவ

## பகீரதன்





இருக்கி களித்திருக்கிறார்கள். வெறி பிடித்த மனிதர்கள் வேட்டையாடி மகிழ்வதற்கு என்றே சில பறவை இனங்களும் இருக்கின்றன. அவை மனிதனின் வேட்டை வெறியைத் தணிப்பதுடன் அவர்களுக்கு நல்ல உணவாகவும் இருக்கின்றன.

பறவைகள் மனித இனத்துக்குப் பல வழிகளில் உதவி செய்து வருகின்றன. உணவுத் தானியப் பயிர்களுக்கு இடையில் முளைத்து, அதை வளர விடாமல் தடை செய்யும் புல் பூண்டுக்களை மட்டும் தின்று ஜீவிக்கும் பறவைகள் இருக்கின்றன. உணவுப் பயிரை அழிக்கும் பூச்சி புழுக்களை மட்டும் கொத்தித் தின்று வாலும் குருவிச் கூட்டங்களும் இருக்கின்றன. இதனால் மனித இனம் அடையும் பயன் கொஞ்ச நஞ்சமல்ல. பயிர்களுக்குக் களை யெடுத்து அதை அழிக்கும் புழுக்களைத் தின்று பயிர்களைக் காப்பாற்றி மனித இனத்துக்குத் தொண்டாற்றும் இந்தப் பறவைகளின் ஒப்பற்ற தொண்டை மனிதர்கள் தெரிந்து அதற்கு நன்றி செலுத்த வேண்டாமா? சில பறவைகள் பழங்கனையும் தானியங்களையும் தின்றாலும் அவைகள் மனித இனத்துக்கு வேறு வகையில் அளிக்கும் உதவியுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் அதை ஒரு கெடுதலாகவே எண்ண முடியாது.

பல நூறு வகைப் பறவை இனங்கள் இருந்தாலும், உருவத்திலும் நிறத்திலும் பேதப் பட்டிருந்தாலும் அவற்றின் உடல் அமைப்பு என்னவோ ஒன்றுதான். எல்லாப் பறவைகளுக்கும் இறக்கைகள் உண்டு; இரண்டு கால்கள் உண்டு; இறகுகள் உண்டு; அலகும் உண்டு. எல்லாப் பறவைகளும் முட்டையிட்டுக் குஞ்சு பொரிப்பவைதான்.

இந்த விவரங்களைச் சொல்லிக் கொண்டிருக்கும் போதே அங்கு வந்த பறவையைக் காண்பித்து, "இதைப் பார்த்தீர்களா?" என்று கேட்டார் பறவை ஆராய்ச்சி நிபுணர். "பார்த்தேன்" என்றேன்.

"இந்த சாதிப் பறவை அடிக்கடி இடத்தை மாற்றிக் கொண்டே இருக்கும். தான் வரிக்கும் இடத்துக்கும் சீதோஷ்ண நிலைமைக்கும் ஏற்றவாறு தன்னைச் சீர்ப்படுத்திக் கொண்டு வரிக்கும் திறமை உடையது" என்றார்.

"ஏன் இவ்வாறு தான் வரிக்கும் இடத்தை அடிக்கடி மாற்றிக் கொள்கின்றது?"

"பறவைகள் ஏன் ஒரு இடத்தை விட்டு மற்றொரு இடத்துக்குச் செல்கின்றன என்பதற்குச் சரியான காரணம் கூற முடியவில்லை. ஆனாலும் சீதோஷ்ண மாற்றத்தினாலோ ஆகாரங்களின் வசதிக் குறைவினாலோ அடிக்கடி இடத்தை மாற்றிக் கொள்கின்றன. பறக்கும் வசதி அதற்கு இருப்பதால் இஷ்டம் போல் இடத்தை மாற்றிக் கொள்ள முடிகிறது. இதோ பாருங்கள். இந்தக் காட்டிலே உலகத்தில் உள்ள பல்வேறு சாதிப் பறவைகளும் இருக்கின்றன. ரஷ்யா, ஆஸ்திரேலியா, சீனா, ஜப்பான் முதலிய தேசத்துப் பறவைகள்கூட இங்கு வந்து வசிக்கின்றன. குளிக்காலத்தில் சற்று உஷ்ணமான இடத்துக்கும், அதிக உஷ்ணமான காலத்தில் சற்று குளிர்ச்சியான இடத்துக்குமாகத் தங்கள் இடத்தை வெகு கலப்பமாக மாற்றிக் கொண்டு விடுகின்றன."

"என்ன ஆச்சரியம்! பெரிய மனிதர்கள் கோடை காலத்தில் மலைப் பிரதேசங்களுக்குச் செல்வதுபோல் அவ்வாறு இருக்கிறா!"

"மனிதர்களில் வசதி உள்ளவர்கள்தானே செல்கிறார்கள்? பறவைகள் அப்படி இல்லையே! எல்லாருமே அவ்வாறு இளம்பி விடுகின்றன."

"பறவைகள் தங்கள் எங்கு போகிறோம் என்பதை நிச்சயித்துக் கொள்ளுமோ?"

"ஆமாம். நிச்சயித்துக் கொள்கின்றன. ஒரு இடத்திலிருந்து இன்னொரு இடத்துக்குக் குறிப்பிட்ட நேரத்தில்தான் செல்கின்றன. ஏதோ மனம் போனபடி யெல்லாம் அவைகள் செல்வதில்லை. தாம் போக வேண்டிய இடத்துக்குச் சென்று ஒழுங்காகத் திரும்பி, வர வேண்டிய இடத்துக்கு வந்து விடுகின்றன."

"இந்த விவரங்கள் எல்லாம் உங்களுக்கு எப்படித் தெரிந்தன?"

"எனக்கு இந்தப் பறவைகளின் வாழ்க்கையைப் பற்றித் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்று நீண்ட நாட்களாகவே ஆசை. அதனால் பறவைகளின் வாழ்க்கை முறைகளைப் பற்றிப் பல ஆண்டுகள் ஆராய்ச்சி செய்து சில உண்மைகளைத் தெரிந்து கொண்டேன். எனக்கு முன் பறவைகளின் வாழ்க்கையை ஆராய்ச்சி செய்த நிபுணர்களின் நூல்களைப் படித்துப் பயன் பெற்றேன். 'பனிக் காலத்தில் பறவைகள் பூமிக்குள் தவளை, தேரை முதலிய பிராணிகளைப் போல் வசிக்கும். பிறகு வெய்யில் காலத்தில் வெளியில் வரும்' என்று தான் கொஞ்ச காலத்துக்குமுன் வரையில் கூட மனிதர்கள் நினைத்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அது பொய், பறவைகள் பல ஆயிரக்கணக்கான மைல்கள் தங்கள் சீதோஷ்ணத்துக்கு ஏற்ற வண்ணம் இடத்தை மாற்றிக் கொள்வதற்காக எல்லையற்ற வான வீதியில் பறந்து செல்கின்றன என்ற உண்மையை இப்பொழுது கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள்."

"பறவைகள் பல ஆயிரம்மைல்பறக்குமா?"

"ஆமாம். 'தங்கக் குஞ்சம்' என்று ஒரு வகைப் பறவை இருக்கிறது. இது பார்ப்பதற்குத் தங்கத்தால் செய்த குஞ்சம் போலவே தோற்றமளிப்பதால் இதற்குத் தங்கக் குஞ்சம் என்றே பெயர். இது குவிர்ப் பிரதேசங்களில் பனிக்கட்டிப் பகுதிகளில்தான் வசிக்கும். பனி உருகிவிட்டால் பனிப் பிரதேசத்தைத் தேடிப் போகும். அப்படிப் போகும் போது சில சமயம் சமுத்திரத்தின் மேலே வந்து விடும். இந்தக் குருவியால் தண்ணீரில் உட்கார முடியாது. அதனால் சமுத்திரத்தில் பல ஆயிரம் மைல் எங்குமே தங்காமல் பறந்து செல்லும்."

"நீங்கள் கூறுவது ஏதோ கற்பனைக் கதையைப் போலல்லவா இருக்கிறது."

"இதைக்கேட்டே இப்படியியந்துபோகிறீர்களே! 'துருவப் பறவை' என்று ஒரு பறவை இருக்கிறது. சாதாரண இட்டுக் குருவியை விடச் சற்றுப் பெரிதாக இருக்கும். சாம்பல் கலந்த வெள்ளை நிறம் கொண்டது. செக்கச் செவேல் என்ற சிறிய அலகுடையது. வடதுருவத்திலும் தென் துருவத்திலும் வசிப்பதால் இதற்குத் துருவப் பறவை என்று பெயர். இதற்கு இருட்டே பிடிக்காது. இருபத்தி நாலு மணி நேரமும் சூரிய வெளிச்சம் உள்ள பிரதேசத்தில்தான் வாழும். ஆண்டுக்கு ஒரு முறை சூரியன் திசை மாறும்போது நடு இர





ஷர்ட்டிங்குகள் பாப்ளின்கள்  
கோட்டிங்குகள்  
மற்றும்  
பல ரக கலர்களில்  
பிரிண்டுகள்

அரவிந்த் மில்ஸ் லிட்.  
அஹமதாபாத் - 2





## காலம் ஒருவருக்கும் காத்திராது

இந்த வாழ்க்கையை படிக்கும் பொழுதே சில விஷயங்கள் பற்றித் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும். "வருங்காலத்திற்குப் போதிய பாதுகாப்பு கள் வருத்தமுண்டா?" என்ற கேள்வியை உங்களிடையே கேட்டுக் கொள்ளுங்கள்.

இக்க கேள்விக்கு "ஆமாம்" என்று உன் னிடையிலே விடைபலிக்க முடியாவிட்டால், இனி சமீபமே தான் தாமதப்படுகின்றீர்கள். இப்போ துதே ஒரு ஆயுள் இன்சூரன்ஸ் பாலிஸி எடுத்து, உங்களுக்கும் உங்களுக்கும் குடும்பத்தின ருக்கும், கிரைவிக்க முடியாத வருங்காலத் திற்கு பாதுகாப்புத் தேடிக்கொள்ளுங்கள்.

ஒவ்வொரு காலம் தாமதமும் உங்களுக்கு பாதகமாக முடியலாம். தேடிச் சென்றால் உங்களை இன்சூரன்ஸ் செய்துகொள்ள தகுதியில்லாமல் செய்வார்கள். வரது அதிச யிக்க, பிரிவிலும் அதிசயிக்கிறது. தாமதம் செய்பதே செய்வது ஆபத்தான உங்களைக் கெடுக்கிக் கொண்டு இருக்கிறது. இந்த நிலைக்கு ஏன் ஆளாகவேண்டும்?

இந்தே ஆயுள் இன்சூரன்ஸ் செய்து கொண்டு எங்கள் கவனத்தையும் போட றுங்கள்.

லைப் இன்சூரன்ஸ் காப்பீடுகளை ஆப் இந்தியா  
கொண்டிரல் ஆர்டர்: ஓரீயன்டல் ரிசர்வ்ஸ், போர்ட், பம்பாய் 1.



# Life Insurance Corporation of India

தொலைவு ஆர்டர்கள்: பம்பாய் • புதுச்சேரி • கல்கத்தா • மதராஸ் • கரம்பூர்.

புதுச்சேரி மதரம் பிராஞ்சு ஆர்டர்கள் இந்தியாவில் எங்காவது இடங்களிலும் இருக்கின்றன.

ASPAIC-11



வில் துருவப் பிரதேசங்களில் சூரிய அஸ்தமனம் தெரியும். இந்தக் காலங்களில் துருவப் பறவை தன் பிரயாணத்தைத் தொடங்கி விடும். ஒரு துருவத்தில் இருந்து இன்னொரு துருவத்துக்கே சென்று விடும். அதாவது உலகின் பாதி தூரத்தை ஒரு சில மாதங்களில் கடந்து விடும். மைல் கணக்கில் சொன்னால் இருபத்திரண்டாயிரம் மைல்கள் பறந்து விடும். இவ்வளவு நீண்ட நெடுங் தூரம் பறந்து பிரயாணம் செய்து இன்னொரு துருவத்தை அடைந்து அங்கு இருபத்து நானு மணி நேரமும் சூரிய ஒளியைப் பார்த்துக் கொண்டே ஆனந்தமாகத் தன்னுடைய வாழ்க்கையை நடத்தும்."

"இந்தப் பறவைகள் எப்படி வானவெளியில் வழி வகுத்துக் கொள்ளின்றனவோ?"

"விஞ்ஞானிகள் எல்லாம் பறவைகளுக்கு ஆளுவது அறிவு கிடையாது என்கிறார்கள். ஆனால் எல்லையற்ற கடல் நீர்மீதும், வான வெளியிலும் எப்படியோ வழியைத் தெரிந்து கொண்டுதான் இந்தப் பறவைகள் போகின்றன. சுமார் இரண்டாயிரம் அடி உயரத்தில் பறவைகள் பறக்கின்றன. அங்கிருந்து பார்த்தால் அறுபத்தைந்து மைல் சுற்றளவு நிலப் பரப்போ நீர்ப் பரப்போ தெரியும். மலையின் சிகரங்களாக இருந்தால் இன்னும் கொஞ்சம் அதிக மைல்களுக்கு அப்பால் உள்ளவைகள் கூடத் தெரியும். ஆனால் பூமியின் வட்ட வடிவமான அமைப்பில் மலைச் சிகரம் தெரிந்தாலும் அதன் அடிப்பாகம் நிலப் பரப்பா நீர்ப்பரப்பா என்பதை எப்படி அறிந்து கொள்ள முடியும்? ஆனாலும் பறவைகளுக்கு இருக்கும் உணர்ச்சி அதிசயமானது. மழை காலம், கோடை காலம், பழுக்கம் உள்ள காலம், இப்படிப் பல்வேறு சீதோஷ்ணங்களை எப்படியோ தெரிந்துகொள்ளின்றன. வெகு வேகமாகப் பறந்தாலும் மிக ஜாக் கிரதையாகவே பறக்கின்றன. இதனுடைய லாம் தன்னுடைய பாதையைத் தெரிந்து கொள்ளின்றனவோ என்னவோ! இருந்தாலும் இதைப் பற்றி இன்னும் பல நிபுணர்கள் ஆராய்ந்து கொண்டுதான் இருக்கிறார்கள். இவ்வாறு பறவைகள் வாழ்க்கையை ஆராய்ச்சி செய்பவர்களுக்கு இத் தீவு ஒரு சொர்க்கம் என்றே சொல்லலாம்" என்று சொன்னார்.

இந்தப் பறவைத் தீவில் சற்று நேரம் உல்லாசமாகச் சுற்றிப் பார்த்தோம். எத்தனை எத்தனையோ விதம் விதமான பறவைகள் இங்கு இருக்கின்றன. பலமும் போன்ற மூக்கும், குண்டுமணி போன்ற கண்களும், சின்னத் தலையும், சிறு சிறு இறக்கைகளும், துளித் துளி கால்களும் கொண்ட பலப் பல பறவைகளைப் பார்க்கும்போது மனத்தில் ஏதோ இனத்தெரியாத ஒரு இன்ப உணர்ச்சி ஏற்படத்தான் செய்கிறது.

பறவைகளிலும் ஆண், பெண் இருக்கின்றன. கூடு கட்டிக் கொள்ளுகின்றன. கொஞ்சிக் குலாவுகின்றன. குலம் தழைக்கக் குஞ்சு போரிகின்றன. அவைகள் உல்லாசமாகப் பறந்து செல்வதைப் பார்க்கும்போது நமக்கு மட்டுமல்லாமல் இறக்கை முன்நின்று இப்படிப் பறக்க மாட்டோமா என்றே எண்ணத் தோன்றுகிறது. அந்தப்பறவைகளின் கண்களில் காணும் தெளி



அக்கொடிய

இருமலை

நிறுத்த

# பெப்ஸ்

## உபயோகியுங்கள்

இருமலை, ஜலதோஷம், தொண்டைப் புண், பிராங்குகடிஸ், இளம்பூயன் ஸா, மற்றும் இதர தொண்டை, மாப்பு உபாதைகள், ஹிருதயத் தையும், கவாசப்பைகளையும் அபாயத்திற்குள்ளாக்குகின்றன. இவற்றிற்கு பெப்ஸ் உட்கொண்டு உடனே நிலாரசனம் பெறுங்கள். பெப்ஸ் எவ்வளவு குணமளிக்கும் மருந்து சத்துகள் இருமலை நிறுத்தி, ரணத்தை ஆற்றுகின்றன. மேலும் இவைகள் எரிச்சலுக்கு ஹித மளிப்பதுடன், தீங்கிழைக்கும் கிருமிகளை நாசம் செய்கின்றன. குழந்தைகளும் வயோதிகர்களும் உபயோகிக்கலாம். தீங்கு விளைவிக்கும் மருந்துகள் இதில் இல்லை.

# PEPS

பெப்ஸ் தொண்டை, மாப்பு உபாதைகளுக்கு சமளமூட்டும் விலைகள்.



FPY-39-TAM

சோல் ஏஜண்டுகள்:

தாதா அண்டு கம்பெனி

86, கைனியப்ப நாயக் தெரு, சென்னை-3



வும், அதன் முகத்தில் தோன்றும் குதூகலமும் நம்மை எங்கோ கொண்டு செல்கின்றன.

இதைப் பார்த்தபோது எனக்குப் பாரதியார் சிட்டுக் குருவியைப் பார்த்துச் சொன்ன வாசகம் நினைவுக்கு வந்தது. அடாடா! அவர் அல்லவா கவிஞர்! இந்த உலகை எப்படி எப்படி யெல்லாம் அனுபவித்திருக்கிறார் என்று எண்ணத் தோன்றியது. பாரதி குருவியைப் பார்த்துவிட்டுச் சொல்லுவதைக் கேளுங்கள்:

“தெய்வமே! எனக்கு இரண்டு இறகுகள் கொடுக்க மாட்டாயா? பாழ்பட்ட மனிதர் கூட்டத்தையும், அதன் கட்டுகளையும், நோய்களையும், துன்பங்களையும், உதறி எறிந்து விட்டு நான் இச்சைப்படி வானத்திலே பறந்து செல்ல மாட்டேனா? ஆகா! எத்தனை தேசங்கள் பார்க்கலாம்! எத்தனை பூக்கள்! எத்தனை மலைகள், எத்தனை கிண்கிண்கள், எத்தனை அருவிகள், எத்தனை நதிகள், எத்தனை கடல் வெளிகள்! வெயில், பனி, மழை, காற்று இவை எல்லாம் எனக்கு நன்றாய்ப் பழக்கப் பட்டு, இவற்றால் எனக்கு நோய்கள் உண்டாகாமல், எப்போதும் இன்ப உணர்ச்சிகளை உண்டாக்கும் நிலை ஏற்பட அருளலாகாதா?

“குருவிக்குப் பேசத் தெரியும்; பொய் சொல்வத் தெரியாது. குருவியில் ஆண் பெண் உண்டு; திராத கொடுமைகள் இல்லை. குருவிக்கு வீடு உண்டு; தீர்வை கிடையாது. குருவிக்கு உணர்வுண்டு; உழைப்புண்டு; நாயகரில்லை; சேவகரில்லை.”

ஆகா! எவ்வளவு அருமையான மொழி. இந்த அமர மொழியை ஒருதரம் எண்ணி

விட்டு, பறவைகளின் வாழ்க்கையை நேரில் பார்த்ததும் எனக்கும் தெய்வத்திடம் ஒரு பிரார்த்தனை செய்யத் தோன்றியது.

“தெய்வமே! குருவிகளின் இந்த வாழ்க்கை முறையைப் பார்த்தாவது இலங்கை சர்க்கார் புரிந்து கொள்ளும்படி அவர்களுக்கு அறிவுட்டக் கூடாதா? மனிதர்கள் எல்லாரும் சமம். சிங்களவரும் தமிழரும் ஒன்று. தமிழர்கள் சிங்களவர்களுடன் எல்லாவித உரிமைகளையும் பெற்றுச் சுகமாக இருக்கலாம் என்று ஒரு அவசரச் சட்டம் இயற்றும்படி ஆட்சியாளர்கள் மனத்தை மாற்றி விடக் கூடாதா?” என்று ஆண்டவனிடம் இறைஞ்சத் தோன்றியது.

மனித இனத்தை விட்டு விலகி வந்து பறவைகளின் வாழ்க்கை முறையைப் பார்த்த போதுதான் சமதர்மத்தில் உயர்வை நன்றாக உணர்ந்து கொள்ள முடிந்தது. பறவைகள் வாழ்ந்து வரும் இந்த அருமையான சமதர்ம வாழ்க்கை முறையை மனிதர்கள் என்று கண்டிப்பிடித்து உயரப் போகிறார்களோ?

“என்ன ஐயா இது. இந்த ஐரோப்பிய இளைஞருடன் காட்டில் சுற்றிக் கொண்டு வாருங்கள், நுவரேலியாவுக்குப் போகலாம்” என்று உடன் வந்த நண்பர் சற்றுக் கடுமையாகச் சொன்னதும்தான் எனக்கு இந்த உலக நினைவு வந்தது. அந்த ஐரோப்பியப் பறவை ஆராய்ச்சி நிபுணரிடமிருந்து விடை பெற்றுக் கொண்டு பறவைத் தீவிரிவருந்து மனமில்லாமல் கிளம்பினேன். கார் நுவரேலியாவை நோக்கிச் சென்றது. (தொடரும்)

## பிரஜா உரிமையும் புதிய யுக்தியும்

கொழும்பு, ஏப்ரல் 5உ

திருகோண மலையில் இருக்கும் பிரிட்டிஷ் கடற்படை இவ்வருட முடிவுக்குள் தளத்தைக் காலி செய்ந்துவிட்டு வெளியேறவை தென்பது தீர்மானமாகி விட்டது. அதன் பிறகு திருகோணமலைத் துறைமுகத்தை, கொழும்புத் துறைமுகத்தைப்போல ஒரு பெரிய வர்த்தகத் துறைமுகமாக அபிவிருத்தி செய்வதென்று உத்தேசித்திருக்கிறார்கள். ஜெர்மனி யிலிருந்து தருவிக்கப்பட்ட துறைமுக எஞ்ஜினீயர்களும் ஒரு பெரிய வர்த்தகத் துறைமுகமாக அது மிகவும் பொருத்தமானதென்று சிபார்சு செய்திருக்கின்றனர். ஒரு காலத்தில் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் பல வர்த்தகத் துறைகள் இருந்தன. அவை ஒவ்வொன்றாக மூடப்பட்டுத் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் பொருளுதாரம் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டது. இப்பொழுது அரசாங்கம் திழக்கு மாகாணத்தில் திருகோணமலையை வர்த்தகத் துறைமுகமாக்குவதோடு வட இலங்கையிலும் ஒரு துறைமுகத்தை வர்த்தகப் போக்குவரத்துக்குத் திறந்து விடுமானால் தமிழர்களின் பொருளுதார நிலைமையெய்யும்.

இலங்கையில் தலைமுறை தத்துவமாக வசித்தும் பிரஜாவுரிமை வழங்க மறுத்து நாடற்ற வர்களாக்கப் பட்டிருக்கும் லட்சக்கணக்கான இந்திய வம்சாவளியினர்களை இந்தியாவுக்குப் போருமாறு கட்டாயப்படுத்த ஒரு மறைமுகமான நிர்ப்பந்தத்தை ஏற்படுத்த

அரசாங்கம் திட்டமிட்டு வருகிறது. தொழில் மந்திரி ஆரம்பிக்கவிருக்கும் தேசிய கேமலாப நிதியில் விரும்பத்தக்க சில ஷரத்துகளைச் சேர்க்க உத்தேசித்திருக்கிறார்கள். ஒரு இலங்கையர் வேலையிலிருந்து ஓய்வு பெறும் பொழுது கேமலாப நிதியில் அவரும் அவருக்காக அவருடைய முதலாளியும் செலுத்திய தொகை தடையின்றி உடனே கொடுக்கப் பட்டுவிடும். ஒரு இந்தியர் ஓய்வு பெறுவதானால், அவர் இலங்கைக்கு மறுபடியும் திரும்பி வராமல் ஓரேயடியாக இந்தியாவுக்குத் திரும்பினால் மட்டுமே, அவருக்காக கேமலாப நிதியில் அவருடைய முதலாளி செலுத்திய தொகை திரும்பக் கொடுக்கப்படும். நாடற்றவராக்கப்பட்ட ஒரு இந்திய வம்சாவளியினர் ஓய்வு பெற்றால் இதில் இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை கோரும் பாத்தியதையை அவர் துறக்கவேண்டும். இரண்டாவதாக அவர் இந்தியப் பிரஜையாகத் தன்னைப் பதிவுசெய்து கொள்ள வேண்டும். மூன்றாவதாக இந்தியாவுக்கு அடியோடு திரும்பிவிட அவர் சம்மதிக்கவேண்டும். இப்படிச் செய்தால் மட்டுமே அவர் சார்பாக கேமலாப நிதிக்கு அவருடைய முதலாளி செலுத்திய தொகை அவருக்குக் கொடுக்கப்படும். இவ்வித ஷரத்துக்களை கேமலாப நிதியில் ஏற்படுத்தத் தொழில் மந்திரி சிபார்சு செய்திருக்கிறார். இந்த ஷரத்துகள் சர்வதேச தொழில் த்தாபனச் சட்ட திட்டங்களையும் தர்ம நியாயங்களையும் மீறியவைகளென்று இந்தியத் தலைவர்கள் அழுத்தமாகக் கண்டித்துள்ளனர். —ரஜனி



எல்லா சோதனைகளிலும்  
தேர்ச்சி பெற்ற  
ஆதர்ச தே பிரஷ்  
இன்றே வாங்குங்கள்-  
அதன் குணங்  
களை தெரிந்து  
கொள்ளுங்கள்



எம்ஜி  
கடைகளிலும்  
விகட்கும்

இத்தியானியே மிக்க

அதுபவம் வாய்த்துத் தீர்வு  
தயாரிப்பவர்கள்



சகிக்க முடியாத  
உபாதை; துக்க  
மும் கிடையாது;  
ககமான தீர்த்  
தரக்கும் உபாதை  
தவிர்த்திக்கும்

எப்ரிலைம்

**EPHRILINE**



நீண்ட நாள்பட்டதும்,  
மிக்க உபாதை தரக்கூடி  
யதுமான மார்ச்சிளி,  
ஆஸ்திரேலிய நோய்  
களுக்கு ஓர் சிறந்த  
ஹானியற்ற மருந்து.

யூனியன் டிரக் கம்பெனி லிட்.

மதராஸ் டிப்போ:

2, ஜோன்ஸ் லேன் :: மதராஸ்-1



குணத்திலும்  
மணத்திலும்  
சிறந்தது

**ஜி.ஜி**

மிஸ்கி பட்ணம்  
மெருங்காயம்

கோபால்ஜி & கோ  
பம்பாய் - 3

○○○

தென் இந்திய டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள்:

M/s. கோபால்ஜி & கோ.

293, கோபுரம் தாங்கு தெரு, சென்னை - 1

மற்றும்

குடம், மெந்தால், ஓம உப்பு  
பெப்பர்மிண்ட் எண்ணை  
முதலியவைகளையும்  
விற்பனை செய்கிறோம்

○○○

டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்கள்:

M/s. மதராஸ் ஸ்டோர்ஸ்

98, பெய்லு ரோடு : புது டிக்கி



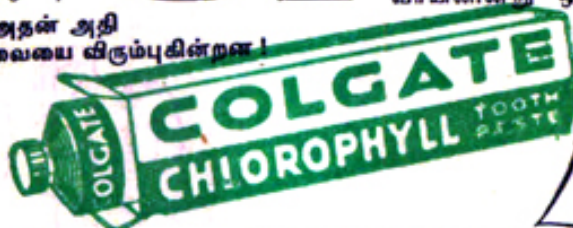
# கால்கேட் குளோரோபில் ஈறுகளை பலப்படுத்துகிறது



**விவத்திய சோதனை நிரூபிக்கிறது!**

- கால்கேட் குளோரோபில் டூப்ஸ்டை முறை தவறாமல் தேய்த்தால் குளோரோபிலின் நற்பலன்கள் உங்களுக்கு கிட்டுகின்றன. ஒவ்வொரு முறை கால்கேட் குளோரோபில் உபயோகிக்கும் போதும்,
- ஈறுகளைப் பலப்படுத்துகிறது!
- வாய்நாற்றத்தை அறி தீவிரமாக ஒழிக்கிறது!
- சொந்தையாக்கும் கிருமிகளை வாயினின்றி ஒழிக்கிறது!

குழந்தைகள் அதன் அறி மதுரமான கவையை விரும்புகின்றன!



**இதோ!**  
பெரிய எகானமி  
சைவில் கிடைக்கிறது!

● நீரில் கரையும் குளோரோபிலின் சேர்ந்தது.

வேறு எந்த பற்பசைகிலும் இதைவிட விரைவு குளோரோபில் இங்கே!

CTPA/0/6

## எமது புத்தாண்டு நல்வாழ்த்துக்கள்

எமது பாலிஸ்தாரர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், ஏஜண்டுகள் அனைவருக்கும் புத்தாண்டு நல்வாழ்வு அளிக்கட்டும்

★

**இந்தியன் மியூச்சவல் ஜெனரல்  
இன்ஷ்யூரன்ஸ் சொசைட்டி லிட்.**

தலைமை ஆபீஸ் : 35, மவுண்ட் ரோடு, மதராஸ் - 2

(நெருப்பு, மோட்டார் கார் மற்றும் பலவித விபத்து இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்பவர்கள்)

ரூ. 5000/- விபத்து இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்து கொள்ள வருடாந்தர பிரீமியம் ரூ. 12-8-0

விவரங்களுக்கு எழுதவும்



# மாதர்துல திலகங்கள்

நற்றமிழ் மதுரை தந்த மாதர் குல் திலகங்  
களில் திருமதி ருக்மிணி தேவி அவர்களும்  
ஒருவர். திருமதி ருக்மிணி தேவி அவர்கள்,  
மதுரையில் பிறந்தவர்; பிரசித்திபெற்ற கல்வி  
யாளரும், பொறி இயல் விற்பன்னருமான  
திரு ஏ. நீலகண்ட சாஸ்திரியாரின் புதல்விய  
ரசுவர். அடையாறு பிரம்மஞான சபையின்  
அக்ரிராசனராக விளங்கிய தத்துவஞானி  
டாக்டர் ஜி. எஸ். அருண்டேல் அவர்களை  
மணந்து, கணவருடன் உலகில் முக்கியமான  
நாடுகளுக்குக் கெக்லாம் சென்று வந்தார். உலக  
முன்னணியில் இத் தியா பெருமையுடன்  
விளங்க வேண்டுமானால், கலைகள் மூலமாகவே  
அது சாத்தியமாகும் என்று உணர்ந்தார்.  
அதுமுதல் அருங் கலைகள் வளர்ச்சிப் பணியில்  
தம்மை அர்ப்பணம் செய்து கொண்டார்.

அருங்கலைகளில் பரத நாட்டியக் கலைக்கு ஒரு  
முக்கிய ஸ்தானம் உண்டு. பரத நாட்டியம்  
வேத காலத் தொட்டு நம் நாட்டில் விளங்கி  
வரும் கலைகளில் ஒன்று. ருக் வேதத்தில் பரத  
நாட்டியத்தைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்  
டிருக்கிறது. எனினும் பரத நாட்டியக் கலை  
தென்னிந்தியாவில்தான், கலை யார்வமிக்க  
மன்னர்கள் காலத்தில் பூரண வளர்ச்சி  
யடைய முடிந்ததெனலாம். எனினும் காலப்  
போக்கில், இந்த அருமையான கலை பல்வித  
காரணங்களினால் மெள்ள மெள்ள மதிப்பு  
இழந்து அடியோடு மறைந்தே போய்விடும்  
நிலைக்கு வந்து விட்டது. அப்போதுதான்,  
திருமதி ருக்மிணி தேவி அவர்கள் இந்தக் கலை  
யைச் சாஸ்திரோக்த முறையில் சுற்றுத்  
தேர்த்து இந்தக் கலைக்குப் புத்துயிர் அளித்  
தார். இந்தக் கலை வளர்ச்சியை முக்கிய  
மான குறிக்கோளாகக் கொண்டு 1936-ல்  
தோன்றியது தான் கலாசேத்திரம்.

திருமதி ருக்மிணி தேவியார் தந்தையைப்  
போலவே சிறந்த கல்வியாளர். மேற்கு,  
கிழக்கு வல்லரசு நாடுகளிலெல்லாம் பாரத  
நாட்டின் சார்பாகக் கலைத் தூதுகள், சென்று,  
பிற நாடுகளுடன் நமது கலாசார உறவை  
ஸ்தாபிப்பதில் பணி புரிந்துள்ளார். இன்ன  
மும் அவ்விதப் பணிகள் பல ஆற்றி வரு  
கிறார். பார்லிமெண்டு மேல்சபைக்கு, திருமதி  
ருக்மிணி தேவி அருங்கலைகளின் பிரதிநிதியாக  
நியமனம் செய்யப்பட்டிருக்கிறார். இதைத்  
தமிழ்நாட்டு மாதர் குலத்துக்கே பெருமை  
தரும் நியமனம் என்று கூறவேண்டும்.

பரத நாட்டியக் கலை வளர்ச்சிக்கு ஸ்ரீமதி  
ருக்மிணிதேவி ஓர் மறுமலர்ச்சி அளித்ததைப்  
பாராட்டி அவருக்குச் சென்று ஆண்டு இந்திய  
சர்க்கார் "பத்மபூஷணம்" பட்டம் அளித்  
ததும், இதைத் தொடர்ந்து சில தினங்  
களுக்கு முன் புது தில்லியில் ஆரம்பமான  
தேசியக் கலையரங்கில் ஸ்ரீமதி ருக்மிணி தேவி  
அவர்களுக்கு இந்திய சர்க்காரின் விருதுகள்  
அளிக்கப்பட்டதும் யாவரும் அறிந்தவைவே.

கலா சேத்திரத்தின் கலைத் தொண்டு  
எப்படிப் பிரசித்தமானதோ, அதைப்போக்  
கல்வித் தொண்டும் பிரசித்தமானதாகும்.  
மாண்டிலோரி கல்வி முறை அங்கிருந்துதான்  
ஜீவ ஊற்றாகப் பெருகிப் பாய்ந்து வருகிறது.



இவை தவிர, தமிழ் வளர்ச்சிக்காகக் கலா  
சேத்திரம் நடத்திவரும் பல ஆராய்ச்சிகளை  
யும், தமிழ்த் தாத்தா டாக்டர் உ. வே.  
சாமிநாதய்யர் அவர்கள் பெயரால் விளங்கி  
வரும், புத்தக சாலையையும், அரிய தமிழ்  
நூல்கள், வெளியீடுகளையும், பழத் தமிழ்  
எட்டுச் கவடிகளைப் பாதுகாத்து அவற்றை  
அழகாக அச்சிட்டு வரும் சாதனைகளையும்,  
எவ்வளவு பாராட்டினாலும் தரும்.

அங்கு தயாராகும் கைத்தறி ஆடைகளின்  
விசேஷம் எங்கும் இன்று பிரபலமாகி  
விட்டது. "அடையாறு பார்டர், அடை  
யாறு தலைப்பு" என்று இன்று பிரசித்தி  
பெற்று விளங்குகிறது.

இவ்வாறெல்லாம் அநேக சிறப்புகளுடன்  
தேசத்துக்கே ஒரு கலாசேத்திரமாக விளங்  
கும் ஒரு ஸ்தாபனத்தை எவ்வளவோ திறம்  
பட நிர்வகித்து வரும் திருமதி ருக்மிணி தேவி  
அவர்களுக்கு இந்த ஹேவினம்பி தமிழ்ப்  
புத்தாண்டுத் திருநாளில், தமிழ்ப் பெருமக்  
களின் பாராட்டுதல்கள் உரித்தாகின்றன.





## பாரி

ஈகையிலுள்ள இன்பத்தைக் கண்டவர்கள் தமிழ்ப் பேரரசர்கள். அவர்களில் எழு வரை "கடை எழு வள்ளல்கள்" என்று வெகுவாகப் பாராட்டி தமிழ் இலக்கியங்கள் பேசுகின்றன. அந்த எழுவரில் மூவரை ஒவியர் ராஜம் இப் பக்கங்களில் வழங்குகிறார். பறம்பு நாட்டை ஆண்டு வந்த பாரி அரசன், ஒரு முல்லைக் கொடியைப் பார்த்தான். அது ஏறிப் படர்வதற்குக் கொழு கம்பின்றி அலைந்தது. தான் ஏறி வந்த தேரையே அந்தக் கொடிக்கு ஈந்துவிட்டு, அகன்றுன். இப்பண்பைக் கபிலர் பாடுகிறார்.

பூத்தலை அருஅப் புனிகொடி முல்லை  
நாத்தமும் பிடுப்பப் பாடா தாயினும்  
கறங்குமணி நெடுந்தேர் கொள்கெனக் கொடுத்த  
பரந்து ஓங்கு சிறப்பின் பாரி!

(புறம்)





## பேகன்

பேகன் என்றிற்றரசன் ஒருநாள் காட்டு வழியே போய்க் கொண்டிருந்தான். வானத்தில் இருந்திருந்தாற்போல் கரு மேகங்கள் திரண்டன! குளிர்ந்த காற்று வீசிற்று. மழை பொழிவதற்கான அறிகுறிகள் தென்பட்டன. அந்தச் சமயம் திடீர் என்று மயில் கத்தும் சத்தம் கேட்டது. தன் வழியே போய்க் கொண்டிருந்த பேகன் குளிர் தாங்க மாட்டாமல்தான் கத்துகிறது என்று நினைத்துவிட்டான். தன்னைப் பார்த்து உதவி கேட்கத்தான் கத்துகிறது என்று நினைத்துவிட்டான். அவ்வளவுதான்! தன் மேலாடையைக் கழற்றி மயிலுக்குப் போர்த்திவிட்டான்!

“காண மஞ்ஞளுக்குக் கலிங்கம் நல்கிய  
அருந்திறல் அணங்கின் ஆவியர் பெருமகன்  
பெருங்கல் நாடன் பேகன்”

— சிறபாணுதற்புலகை





## ஆய்

ஆய் அண்டிரன் என்ற அரசன் மலைநாட்டை ஆண்டு வந்தவன். வீரர்களுள் வீரனாக விளங்கினான். தன்னை நாடி வந்தவர்களுக்குப் பொன்னும் மணியும் யானையும் தேரும் ஈத்தான்! ஏன் அப்படிக் கொடுத்தான்? பொருளைக் கொடுத்துப் புண்ணியத்தைச் சம்பாதிக்கும் நோக்கத்தின் காரணமாகவா கொடுத்தான்? அதற்கு வணிகன் அல்ல அவன். பின் ஏன் கொடுத்தான்? தன் முன்னோர் காட்டிய வழியே தனக்கும் சிறத்தது என்று கருதியமையால் அவன் அப்படி ஈத்தான்!

இம்மைச் செய்தது மறுமைக்கு ஆம் எனும் அறவிலை வணிகன் ஆய்அவன் பிறரும் சான்றோர் சென்ற கெறிஎன ஆங்குப் பட்டன்(று) அவன்னை வண்மையே!



பரம

ரகசியம்

உங்களுடைய பிலிப்ஸ் ரேடியோ பல ரகசியங்களைக் கொண்டது. அது புதிய விதிகளின்படி தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. மேலும் அதில் எங்களால் தயாரிக்கப்பட்ட விசேஷ தனிப்பாகங்கள் இருக்கின்றன. அது எல்லோராலும் பழுதுபார்க்கப்படக் கூடிய ரேடியோவல்ல. உங்களுடைய ரேடியோவைப் பழுதுபார்ப்பதற்கு வேண்டிய எல்லா வசதிகளும் பிலிப்ஸ் வியாபாரியிடம் இருக்கின்றன. அவரிடம் உண்மையான தனி உறுப்புக்களும், சரியான பழுதுபார்க்கும் கருவிகளும், உங்களுடைய ரேடியோவைப்பற்றி எல்லா விதிகளும் அடங்கிய 'பிலிப்ஸ் ஸர்வீஸ் மான்யூவல்' என்ற புத்தகமும் இருக்கின்றன.

எனவே உங்கள் ரேடியோவுக்கு மேற்பார்க்க தேவையற்றவை . . .

... அதை உங்கள் பிலிப்ஸ் வியாபாரியிடம் ஒப்படைத்து விடுங்கள்



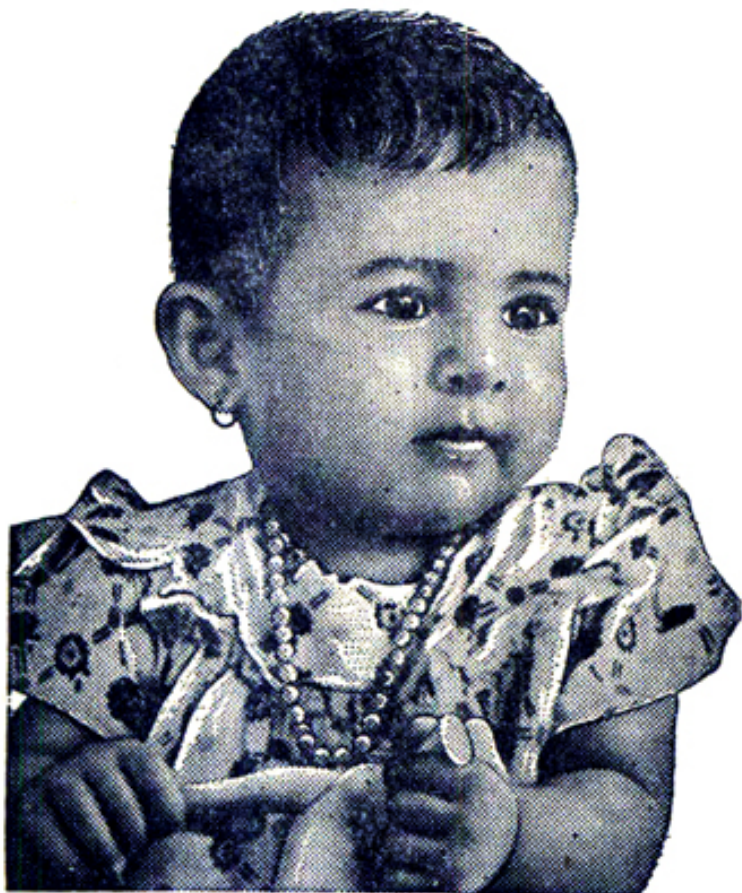
பிலிப்ஸ் விற்பனையும் சேவையும் ஒருங்கே நடவெற்றும் செய்கின்றன. பிலிப்ஸ் ரேடியோ தொலைபேற்ற சேவையை அளிக்கிறது. அதன் துறார்பின் ஒரு கொள்கையிலும் அது உங்களுக்கு பரிசேதிக்கப்படுகிறது. பிலிப்ஸ் ரேடியோ எங்கு விற்கப்பட்டாலும், அதை எவ்வாறு இடத்திலும் பழுதுபார்த்துக் கொள்ளலாம்.



**பிலிப்ஸ் ரேடியோ**

பிலிப்ஸ் இந்தியா (பிரைவேட்) லிமிடெட்





## அது “கெள & கேட்” பார்வை

குருகுருப்பான கண்கள், உறுதியான தேக அமைப்பு, நன்கு வளர்ச்சி பெற்ற எலும்புகளின்மேல் உள்ள வலுவான சதைப்பற்றுகளின் மூலம், நீங்கள் அது ஒரு “கெள அண்ட் கேட்” குழந்தை என எப்பொழுதும் நிச்சயமாக சொல்லலாம். எலும்புகளுக்கும் சதைகளுக்கும் நன்கு ஊட்டமளிக்கக்கூடிய ஓர் இயற்கையான உணவு “கெள அண்ட் கேட்” மிக எளிதில் ஜீரணம் ஆகக்கூடியது. எப்பொழுதும் குழந்தை குதூகலமாகவும், திருப்தியுடன் காணப்படும்.

உங்கள் குழந்தைக்கு “கெள அண்ட் கேட்” டை வற்புறுத்திக் கேளுங்கள்.

5450

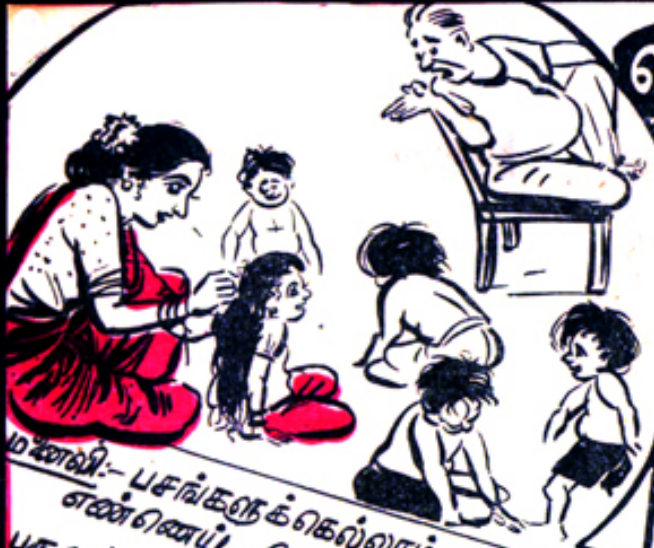
**COW & GATE MILK FOOD**

THE FOOD OF ROYAL BABIES





# ஹாஸ்யக் களஞ்சியம்



மனைவி:- பசங்களுக்கெல்லாம் நாளாக்கு  
எண்ணெய் தேய்க்கணும்!...  
புருஷன்:- இப்போ வேண்டாம்.... இந்த  
வாரம் திருப்பதி போயிட்ட  
வந்தப்புறம் ஒரு வழியா  
எண்ணெய் தேய்க்கலாம்!



"எனக்கும் பள்ளிக்கூடத்துக்கும்  
ரொம்ப தூரம்னு எங்க வாத்தியாரு  
சொல்லு ரப்பா!..."  
"அப்போ நாளாயிலேருந்து நீ  
நடந்து போக வேண்டாம்... நம்ப  
ஜீட்டு வண்டியிலே போகலாம்!..."



"நேற்று கிரவு டாக்டர் பத்து லகஷம்  
பெனிஸிலின் ஷாசி போட்டாருங்க!"  
"உங்களுக்கென்னங்க...  
நீங்க லகஷாநிபிரபு!..."



ஜோசியர்:- நீங்க பின்னாலே ஒடித்  
திருடனைப் பிடிக்க மாட்டீங்க!  
அவருக உங்க கையிலே வந்து  
மாட்டிக்கிட்டாத்தான் உண்டு!!







அன்பு மிக்க கஜாதா.

தோட்டங்களில் அழகான சிலைகள் வைப்பதைப் பற்றிக் கேட்டிருந்தாய். அதைப் பற்றி எழுதியிருப்பதை நீயும் ஒத்துக் கொள்வாயென்று நம்புகிறேன்.

பொதுவாக, வீட்டை அலங்காரம் செய்வதில் நல்ல கலை உணர்ச்சி வேண்டும். அதை ஏற்கனவே குறிப்பிட்டிருக்கிறேன். ஆனால் அதன் போக்கு விபரீதமாக ஆகக் கூடாது அல்லவா? தோட்டங்களில் தெய்வ உருவச் சிலைகளை வைப்பதை நான் விரும்பவில்லை.

ஒரு பிரபல டாக்டருடைய உருவச்சிலை நகரத்தின் ஜன நெருக்கமுள்ள இடத்தில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் நான் அந்தப் பக்கம் போகும் பொழுதெல்லாம் வருத்தப் படுவேன். தெய்வமாக இருந்த அவருடைய சிலை உருவம் வெய்யிலில் காய்ந்து, மழையில் நனைந்து, பனியில் வெடித்து இப்படி இருக்க வேண்டுமா? தெருவில் போகிறவர்கள் கண்ணாம்பை அந்தச் சிலையில் பூசி விடுகிறார்களே, இதுவா இம்மகானுபவருக்குச் செய்யப்படும அஞ்சலி என்றெல்லாம் வருத்துவேன். கூடிய வரையில் சிலைகள் வேண்டாம். தங்கமான மனிதர்களைக் கல்லுச் சிலைகளாக உருப்படுத்திக் காணவில் நிறுத்த வேண்டாம். ராமர் - சீதையைத் தங்கத்தில் உருவமாகச் செய்ததைப் போல் நம்மால் செய்ய முடியாது. அப்படியே சிலைகள் அமைக்க விரும்பினால் மறைக்கும், வெய்யிலுக்கும், மேலே ஒரு பாதுகாப்பு இருப்பது சிறந்ததல்லவா?

நாம் வழிபடும் தெய்வச் சிலைகளைத் தோட்டங்களில் அமைப்பதும் இப்படிப்பட்ட செய்கைதான். அத்துடன் பறவைகள் சிலையில் அகத்தும் செய்கின்றன. அதனால் கண்கள் வழியாகச் சித்தும் நீர் சில சிலைகள் அழுவதாகக் காண்கிறது. சிறுவர்கள் கல்லாலும் குச்சியாலும் கோடு இழுத்து அலங்கோலம் செய்கிறார்கள். இன்னும் சில விடுகளில் சிலைகளின் கைகால்கள் ஒடித்தால் அப்புறப் படுத்தக் கைவராமல் இருந்து விடுகிறார்கள். இவைகளெல்லாம் தோட்டங்களில் அழகு படுத்தாதது மட்டுமல்ல; விகாரப் படுத்துவதுமாகும். இத்துடன் தெய்வ உருவத்துக்கு நாம் செய்யும் அபசாரமாகக்கூட ஆகலாம்.

தோட்டங்களில் அழகான செடிகள் வைக்கிறோம். பச்சைப் பச்சை என்று புல்லாந்தரையும், பூத்துக் குலுங்கும் மலர்ச் செடிகளும் இருப்பது கண்ணுக்கினிய காட்சிதானே. பச்சைக் கொடிகளால் பந்தங்கள், அறைகள் அமைக்கிறோம். சின்னச் சின்ன நீர் ஓடைகள் கட்டுகிறோம். மலர்க் கொடிகளைத் தோரணங்களாகப் படர விடுகிறோம். இம்மாதிரியான அலங்காரங்களுடன் இருப்பதி 'அடைவோம். இவைகளினால் பெருத அழகு, சிலைகளினால் உண்டாகவே உண்டாகாது.

நம்முடைய முன்னோர்களின் பொருள் என ஒன்றை மிகுந்த அக்கறையுடன் போற்றிக் காப்பாற்றுகிறோம். அதை எவ்வளவோ ஜாக்கிரதையுடன், அன்புடன் பிரேராவில் வைக்கிறோம். அந்தப் பொருளை வாசற் பக்கம் செருப்புகள் கழற்றும் இடத்திலாவை வைக்கிறோம்? நாம் வழிபடும் முர்த்திகள் நம்முடைய பூஜை அறையிலும், நம்முடைய இதயத்திலும், புராதன அருமையான ஆலயங்களிலும் தான் இருக்கத் தகுந்தவை யென்பது என்னுடைய தாழ்மையான அபிப்பிராயம்.

தேசியக் கொடியையும் நாம் மரியாதைக் குரிய பொருளாகவும், வணக்கத்துக்குரிய பொருளாகவும் கருதுகிறோம். கொடியை அச்சிட்ட புடவை, கைக்குட்டை, கொடியைப் போல் கற்கள் பதித்த மோதிரம், காதணிகள் இவைகளை உபயோகிப்பது கொடிக்குச் செய்யும் மரியாதையைக் குறைப்பதாகும். நம் பாரத நாட்டின் பெருமையைப் பட்டொளி வீசிப் பரப்பும் தேசியக் கொடியைப் போற்ற வேண்டியது நம் கடமையாகும்.

ஒரு சிநேகிதி வீட்டுக்குப் போயிருந்தேன். அதற்கு இரண்டு நாட்களுக்கு முன் கிருஷ்ண ஜெயந்திப் பண்டிகை ஆகியிருந்தது. எனவே தோழி முறுக்கு கொண்டு வந்து கொடுத்தாள். கிருஷ்ணனுடைய நிறுவடிகள், சங்கம், சக்கரம், எல்லா உருவிலும் முறுக்கு சுற்றி இருந்தான். பார்க்க அழகாக இருந்தது. ஆனால் சந்தோஷமாக இல்லை. நான் சாப்பிட மறுத்து விட்டேன். எனக்கு முறுக்கு மிகவும் பிடித்த பண்டம்தான். தோழி வற்புறுத்திக் கேட்டதால் சொல்ல வேண்டி நேர்ந்தது. "துயோமாய் வந்து நாம் தூமலர் தூவிக் கொழுது" பூஜிக்கும் பாதங்களில் மாவிலைச் செய்து கொதிக்கும் எண்ணெயில் இட்டு அதை விண்டு சாப்பிட மனம் வரவில்லை" என்றேன். கலை உணர்ச்சி வரம்புகளும் எல்லா மீறி விடுகின்றன. உற்சாக மிகுதியினால் நாம் போற்றிப் பாதுகாக்க வேண்டியதை யும் மறந்து விடுகிறோம்.

விறிஸ்துவ சகோதரிகள் அவர்களுடைய சிலைகளை மிகவும் பவீத்திரமாகப் பாதுகாப்பார்கள். சிலைவைச் சின்னத்தைச் சாதாரணமாக உபயோகிக்கும் பொருள்களில் அமைக்க மாட்டார்கள். இதயத்தின் மேல் இருக்கும்படி கழுத்தில் அணிந்துகொள்வார்கள். இச்சிறந்த பண்பை நாமும் பின்பற்ற வேண்டியதுதானே.

— இப்படிக்கு,

பூமாதேவி



# மறாவெல்லியின் தீயபாகம்

அத்தியாயம் 16

அதிசய உறவு!

பூதுகன் அவன் சொல்லிய அறையில் கதவுக்குச் சமீபமாக ஒதங்கி மறைந்து நின்றானே தவிர, அந்த இடத்திலிருந்த வண்ணமே வெளித் தாழ்வாரத்தில் என்ன நடக்கிறது என்பதைப் பார்க்கக் கூடிய வசதி அவனுக்கு இருந்தது. அங்கே மெதுவான குரலில் பேசினாலும் கூட அவன் காதில் விழக்கூடிய நிலையில்தான் இருந்தது. அவன் மறைவிலிருந்தபடியே அவ்வு என்ன நடக்கிறது என்பதை எட்டிப் பார்த்த வண்ணம், அவ்வு வந்தவன் யார், அவன் எப்படி இருக்கிறான், அவன் எதற்காகவந்தான் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளும் ஆர்வத்தோடு இருந்தான்.

தேனார்மொழியான் உபசாரத்தோடு ஒரு மனிதரை உள்ளே அழைத்து வந்தான். அந்த மனிதனுக்கு முப்பத்தைந்து வயது இருக்கலாம். மிகவும் கம்பீரமான முறையில் உடை அணிந்திருந்தான். அவன் இடையில் அணிந்திருந்த பட்டு உடையும், தோளில் போட்டிருந்த பீதாம்பரமும், கழுத்தில்மின்னும் இரத்தின மாலைகளும் காதில் தொங்கிய குண்டலங்களும் அவன் ராஜ வம்சத்தைச் சேர்ந்தவன் என்பதை எடுத்துக் காட்டின. அவர் இடையில் தங்க உறையில் இடப்பட்டிருந்த வாள் ஒன்று தொங்கியது. மிகவும் கம்பீரமான உருவம், ஆனால் கண்களில் மாத்திரம் கொடூரமும் வஞ்சகமும் தான் மிதந்தன. அவன் தம்முடைய அடர்ந்த மீசையைத் தன் கைகளால் அடிக்கடி தடவியபடி இருந்தான். அவன் அவ்வு மாகப் பார்த்துக் கொண்டே ஆடம்பரமாக அங்கிருக்கும் ஆசனத்தில் அமர்ந்து ஒரு தடவை கணத்துக் கொண்டான்.

தேனார்மொழியான் மிகவும் அடக்கமும் பயமும் கொண்டவன்போல அவன் எதிரில் நின்று கொண்டிருந்தான்.

“ஹும்! தேனார் மொழி! இந்த வீட்டுக்குச் சிறிது நேரத்துக்கு முன்னால்தான் ஒரு புதிய மனிதன் வந்தானா? அவன் எங்கே? அவன் யார்?” என்று அந்த மனிதன், கம்பீரமாகவும் அதிகாரத்தோனியோடும்.

“ஆமாம், எங்கள் ஊரிலிருந்து வந்தார். எனக்கு ஒரு விதத்தில் அந்த மகனாகவேண்டும். நாட்டியக் கலையில் நன்கு

தேர்ந்த மனிதர். நட்டுவாங்கத்தில் மிகவும் தேர்ச்சி யுள்ளவர். சங்கீதத்திலும் அப்படியே-ரொம்ப மோகம். என்னுடைய பாட்டைக் கேட்கவேண்டுமென்று அவருக்கு அளவற்ற ஆசை. அதற்காகவே குடந்தையிலிருந்து இங்கு வந்தார். இப்பொழுதுதான் வெளியே சென்றார்...” என்று.

“சரிதான்! எல்லாம் உண்மைதான். அவருக்கு நாட்டியத்தில் உள்ள தேர்ச்சியையும், சங்கீதத்தில் உள்ள பற்றையும் எடுத்துச் சொன்னாயே தவிர, அவருக்கு மறுபடியும் இந்த நாட்டில் எப்படியா



கிராகோபாலன்



வது சோழ மன்னர்களின் ஆதிக்கத்தை ஏற்படுத்திவிடவேண்டுமென்ற துடிப்பு இருக்கிறது என்பதைச் சொல்ல மறந்து விட்டாயே...?" என்று அம்மனிதன்.

உடனே ஒளிந்திருந்த பூதுகளுக்கு அந்த மனிதன் தேனார்மொழியானைக் கேட்ட கேள்வி மிகுந்த ஆச்சரியத்தை அளித்தது. அந்த மனிதன் யாரென்று பார்த்தவுடனேயே தெரிந்து கொண்டான். அவன்தான் சிம்மவர்மன்-பல்லவ மன்னரின் ஒன்று விட்ட சகோதரன். அவனுக்குத் தான் காஞ்சி வந்திருப்பதும் தேனார்மொழியாளின் வீட்டுக்கு வந்திருப்பதும் எப்படித் தெரிந்தது என்பதுதான் பூதுகளுக்கு வியப்பா யிருந்தது. ஆனால் தேனார் மொழியாளின் வீட்டுக்கு வரும்போது எதிரில் சந்தித்த அந்த மனிதனின் ஞாபகம் வரவே அந்த மனிதன்தான் தன்னைப்பற்றித் தெரிந்து கொண்டு சிம்மவர்மனிடம் சொல்லியிருக்க வேண்டும் என்று எண்ணினான். எப்படியோ தான் அங்கு வந்திருக்கும் விஷயத்தையும், தான் யார் என்பதையும் அறிந்து கொண்டதிலிருந்து தன்னுடைய விவகாரங்கள் அவ்வளவையும் அந்த மனிதன் அறிந்திருக்கிறான் என்று பூதுகள் ஒருவாறு உணர்ந்து கொண்டான்.

பூம்புகார் புத்த சேதியத்தில் நடந்த கொலைக்கும் அந்த மனிதனுக்கும் சம்பந்தம் இருக்கத்தான் வேண்டும் என்பதை அவன் உணர்ந்து கொண்டான். அச்சமயத்தில் தேனார்மொழி தன்னைக் காட்டிக் கொடுத்தால் நிச்சயம் தனக்கு ஆபத்து ஏற்படும் என்பதையும் அவனால் உணர்ந்து கொள்ள முடிந்தது. ஆனால் அந்த ஆபத்திலிருந்து மெதுவாகத் தப்பிப் பல்லவமன்னருக்கு எதிரிடையாகச் சூழ்ச்சிகள் செய்து வரும் அந்த மனிதனிடம் எப்படியாவது நட்பு காட்டி அவனுடைய உதவியைக் கொண்டே தன்னுடைய வட்சியத்தை நிறைவேற்றிக் கொள்ள வேண்டும் என்று அவன் திட்டமிட்டான். இதற்குத் தேனார் மொழியாளும் சேர்ந்து தனக்கு உதவி புரிந்தால் சிம்மவர்மனின் நட்பு கிடைப்பதோ, அவனைப்

பயன்படுத்திக் கொள்வதோ சிரமமான காரியம் ஆகாது என்று அவனுக்குத் தோன்றியது. அவன் மனம் பலவிதமாகத் திட்டமிட்டுக் கொண்டிருந்தாலும் வெளியே தாழ்வாரத்தில் அவர்கள் என்ன பேசிக்கொள்ளுகிறார்கள் என்பதிலேயே அவன் மிகவும் கவனமாக இருந்தான்.

சிம்மவர்மனின் வார்த்தைகள் தேனார் மொழியானைத் திகைக்க வைத்தன. சிம்மவர்மன் 'பூதுகள் யார்? அவன் எண்ணங்கள் என்ன' என்பது பற்றித் தெரிந்து கொண்டிருப்பது அவனுக்கு மிகவும் வியப்பை அளித்தது.

மறுபடியும் சோழமன்னர்களின் ஆதிக்கத்தை நிலைநிறுத்த வேண்டும் என்பதற்காகப் பாடுபடும் ஒருவன் அந்தச் சமயத்தில் பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தின் தலைநகராகிய காஞ்சியில் வந்து சிக்கிக் கொண்டது எத்தகைய அபாயம்? சிம்மவர்மனின் கவனத்துக்கு இலக்காகிய பூதுகளின் கதி என்ன ஆகுமோ என்று பயந்





தான், தேனார்மொழியாள். அதேரூ மட்டுமல்ல, அந்தப் பூதுகளுக்குத் தன் வீட்டிலேயே இடம் அளித்திருப்பது எத்தகைய ராஜா துரோகம்? இதற்கு எத்தகைய ராஜதண்டனை தனக்குக் கிடைக்கும் என்பதை அவள் யோசித்த போது அவள் உள்ளம் நடுங்கியது. நெருக்கடியான அந்தச் சமயத்தில் எப்படியாவது சிம்மவர்மனின் கண்களில் பூதுகள் படாதவண்ணம் செய்து அவனை அனுப்பிவிட்டால் அப்புறம் பார்த்துக் கொள்ளலாம் என்று எண்ணினாள். அவள் கொஞ்சம் நடிப்பில் கைதேர்ந்தவள். தேன்போல் இனிக்கும் அவள் கொஞ்சம் வார்த்தைகளிலும் விழிகளிலும் சாம்ராஜ்யத்தையே கலக்கிவிடும் சக்தி கூட இருந்தன.

அவள் தன் அகன்ற கண்களை உருட்டி விழித்து பரபரப்பும் திகிலும் அடைந்தவள் போல நடித்தாள். பிறகு நடுக்கத் தோடு கூடிய இனிய குரலில், "அவர்

அத்தகைய மனிதரா? அது எனக்குத் தெரியாதே..? அசட்டு மனிதர்! இத்தகைய மகத்தான பல்லவ சாம்ராஜ்யம் உலகில் திகழும்போது எதற்காக அழிந்து மடிந்து போன சோழர் ஆதிக் கத்தை மறுபடியும் உலகில் நிறுவலாம் என்று கனவு காணவேணும்? இதெல்லாம் எனக்குத் தெரியாது. இதிலெல்லாம் எனக்கு என்ன சம்பந்தம்? அதற்கு நான் ஏன் கவலைப்படப் போகிறேன்? அவர் என்னுடைய அத்தை மகன் என்ற காரணத்தாலும் இசையில் மிகுந்த பற்று உள்ளவர் என்பதாலும் அவரை வரவேற்று உபசரித்தேன். அவரும் தமக்குப் பிடித்தமான தேவாரப் பண்ணைப் பாடும்படி சொன்னார். பாடினேன். அதைக் கேட்டு விட்டுத் தமக்கு ஏதோ அவசர வேலை இருப்பதாகச் சொல்லிவிட்டுப் போய்விட்டார். ஒரு வேளை நான் அல்லவா மறுதினம் வந்தாலும் வரலாம்" என்றுள்.

சிம்மவர்மன் இடி இடித்து ஒய்வது போல் பரிசாசச் சிரிப்புச் சிரித்தான். பிறகு, "நல்ல வேடிக்கை. பூதுகள் உன்னிடம்தேவாரப் பண் கேட்டாணா? இதை இவ்வகை கேட்டால் சிரிக்கும். தேனார்மொழி! என்னிடம் நடிக்காதே. அவனுக்குச் சந்தேகத்தில் பிரியம் இருக்கலாம். ஆனால் அவன் 'தேவாரப் பண் பாடு' என்று கேட்டான் என்கிறேயே, அதுதான் வேடிக்கை. பரம நாஸ்திகனு தேவாரப் பண் பாடு என்று சொல்லுவான்? இந்த இடத்தில்தான் உன் நடிப்பின் மெருகு கொஞ்சம் அழிந்து பல் இனிக்க ஆரம்பித்துவிட்டது. பாவம், என்னசெய்வாய்? பல்லவ மன்னன் மகேந்திரவர்மன் ஒரு சைவப் பித்தன். பித்தனை வணங்கும் அப்பித்தனிடம் தேவாரப் பண் பாடி உனக்கு





அதே நினைவாகி விட்டது. இந்த நிலையில் பரம நாஸ்திகனுடைய பூதங்களும் ஏதோ தேவாரம் பாடச் சொன்னான் என்று பிதற்றுகிறாய். தேனார்மொழி! அவன் மறுபடியும் பல்லவ மன்னனுக்கு விரோதமாகச் சோழ ஆதிக்கத்தை நிலைநிறுத்தக் கனவு காண்கிறான் என்பது உனக்குத் தெரியாமல் இருக்கலாம். ஆனால் அவன் ஒரு நாஸ்திகன் என்பதையும் கூட நீ மறந்து விட்டதுதான் விநோதம். அவன் சாதாரண நாஸ்திகன் இல்லை. கொலை பாதகச் செயல்களைக் கூடத் துணிந்து செய்யக் கூடியவன். ஒரு புத்த சேதியத்தில் துறவு மார்க்கத்தைக் கைக் கொண்ட ஒரு புத்தபிக்ஷுவைக் கத்தியால் கூசாமல் கொலைபுரியும் துணிவு ஒரு நாஸ்திகனுக்குத்தானே ஏற்படும்? அவன் இன்னொரு புத்தபிக்ஷுவையும் கடலில் தள்ளிக் கொல்ல நினைத்தான். அவனுடைய கை வரிசை பனிக்கவில்லை. கடைசியில் தர்ம சிந்தனையும் சாத்விக குணமும் கொண்ட ஒரு புத்தபிக்ஷுவை யாவது கொன்றால்தான் மனம் நிம்மதியடையும் என்று ஏதுமறியாத ஒரு புத்த பிக்ஷுவைக் கொன்றிருக்கிறான். இப்படி யெல்லாம் செய்ததால் சோழ ஆதிக்கத்தை ஏற்படுத்திவிட்ட முடியுமா? தஞ்சை சிற்றரசர் மாறன் முதலரையர் சாதாரண மனிதர் அல்ல. பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தின் மீது பேரன்பு கொண்ட மகாவீரர். அங்குமிங்குமாகச் சோழ வம்சத்தினர் தலையெடுக்காத வண்ணம் செய்து வருவதிலேயே மிகக் கவனமாக இருக்கிறார். அவருடைய சேனாதிபதி கலங்கமாலரையரும் பெரிய வீரர். சோழ வம்சப்பூண்டு எங்கு கிளம்புவதாயிருந்தாலும் அதைத் தம் கால்கட்டை வீரலால் தேய்த்துவிடச் சித்தமாயிருக்

கிறார். பழையாறை நகரிலிருந்து நம் முடைய சாம்ராஜ்யத்துக்குத் தலை வணங்கிப் பணி செலுத்தும் ஒரு பல வீனமான சோழப் பரம்பரையைப் பேர் அரசாக்கி விடலாம் என்று கனவு கொண்டு திரிகிறான் அந்தப் பூதகன். நமக்கு நல்லவன் போல் நடந்து கொள்ளும் கொடும்பாளூர் அரசன் சோழப் பரம்பரையில் பெண் கொடுத்து, பெண் எடுத்த விஷயத்தில் அவர்களுக்கு ஆதரவு காட்டுவது போல் நடந்து கொள்கிறான். இதெல்லாம் எதற்குச் சொல்கிறேன் என்றால் நீ ஏதும் அறியாத பெண். ராஜ சபையில் சிறந்த பாடகி என்று பெருமதிப்பு பெற்றவள். உனக்கு இப்படிப்பட்ட ராஜத் துரோக சிந்தை உள்ளவர்களின் நட்பு கூடாது என்பதற்காகத்தான்” என்றான்.

சிம்மவர்மனின் பேச்சுக்கள் தேனார்மொழியாளுக்கு வியப்பையும் திகிலையும் தான் அதிகப்படுத்தின. அங்கு வந்திருக்கும் பூதகனைப் பற்றிச் சிறிது கேள்வியுற்றிருந்தாளே தவிர, அதிகம் ஒன்றும் தெரியாது. பூதகனைப் பார்த்ததுமே அவள் மனத்தை அவன் கவரும் உருவமாகிவிட்டான், காரணம் இல்லாமலேயே அவன்மீது அவளுக்கு ஒருவித அன்பும், மதிப்பும், மரியாதையும் ஏற்பட்டுவிட்டன. சிம்மவர்மனின் குணம் அவளுக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவன் எவ்வளவுதான் பூதகனிடம் பழி கமத்தினாலும் அவன் வார்த்தைகளை அவள் நம்பத் தயாராக இல்லை. பூதகன் பூம்புகார் புத்த விஹாரத்தில் புத்த பிக்ஷுவாக நடித்த ரவிதாசனைக் கொன்றிருப்பான் என்பதையும் நம்பத் தயாராக இல்லை. அப்படி அவனே ரவிதாசனைக் கொன்றிருந்தாலும் நாட்டில் சுற்றிக் கொண்டிருந்த ஒரு துரோகி

குஞ்சுவும் பஞ்சுவும் நன் பர்கள். குஞ்சு அறிவு டக்காரர். ஆனால் பஞ்சு அந்நகு தேர்மானுவர்.



# குஞ்சுவும்



சார்! பாயசம்!



பாயசம்! சார்!



யைக் கொண்டு நல்ல காரியத்தைச் செய்தான் என்ற திருப்திதான் அவளுக்கு. தவிர, பல்லவ அரச சபையில் பெருமதிப்போடும் கௌரவத்தோடும் அவள் இருந்தாலும் தன் பிறந்த நாட்டின்மீது அவளுக்கு இயற்கையாகப் பற்றுதல் ஏற்படுவது குற்றமா? சோழ நாட்டைச் சேர்ந்த அவள் மனம் பழைய சோழ மன்னர்களின் வீரப் பிரதாபங்களைக் கதை கதையாகக் கேட்டிருக்கிறது. அத்தகைய மன்னர்களின் ஆட்சி மறுபடியும் எப்பொழுது ஏற்படும், என்று சோழநாடு உலகிலேயே தனிசிற்றந்த நாடாகப் போகிறது என்ற கவலையும் ஆசையும் அவள் மனத்தில் அடிக்கடி எழுவதுண்டு. பூதுகளைப் போன்ற ஒரு வீர வாலிபன் பாண்டிய, பல்லவ சாம்ராஜ்யங்களுக்கு எதிராக நின்று சோழ மன்னர்களின் டேரரசை நீடிநிறுத்த விரும்புவதற்கு ஆசரவாசத் தாளும் இருக்க வேண்டும் என்றதான் அப்பொழுது அவளுக்குத் தோன்றியது. பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தில் உயர்ந்த பதவியில் மதிப்போடு வாழ்ந்து வரும் அவள் இதை ஒரு இராஜத்துரோக நடத்தைடாகவே கருதவில்லை. இந்தச் சமயத்தில் அவள் மிகுந்த புத்தி சாதர்யத்தோடு நடித்தச் சிம்மவர்மனைச் சீக்கிரம் வெளியேற்ற நினைத்தாள்.

“பூதுகள் காவிரிப்பூம் பட்டினத்தில் ஒரு புத்த பிஷுவைக் கொண்டு விட்டாரா? பாவம்! மகா பாவம். எந்த மதத்தினராக இருந்தாலும், மதத்திலேவும் கொண்டவராயிருந்தாலும் கூட ஒரு துறவியைக் கொல்லுவது மகா கொடுமை. அது மிகவும் கோழைத்தனம். இத்தகைய கொடிய செய்கையில் ஈடுபடுகிறவர் தேசத்தரோகி மாத்திரம் அல்ல; கொடிய மதத்

துரோகியுங் கூட. எந்த மதமும் கொலையை ஆதரிக்கவில்லை. எந்த மதத்தினனாவது எந்தக் காரியத்துக்காகவாவது பிறரைக் கொல்லும் காரியத்தில் ஈடுபடுவானா? அவன் தன்னுடைய மதத்துக்கே துரோகிதான்” என்று கணத்துக்குக் கணம் மாறுதலான உணர்ச்சியைக் காட்டும் இவியகுரலில்.

சிம்மவர்மன் சிரித்தான். “பூதுகள் புத்திசாலிதான். அதோடு மட்டுமல்ல. அஞ்சாத வீர நெஞ்சு கொண்டவனென்றும் தெரிகிறது. எதற்கும் கலங்காத கலங்காமாலரையரைக்கூடச் சிறிது கலக்கம் காண வைத்து விட்டவன் அல்லவா? என்ன இருந்தாலும் அவனிடம் எனக்குச் சிறிது பயம் இருக்கத்தான் செய்கிறது. சாதூர்யமும் ஆண்மையும் இருக்குமானால் ஒரு தனி வீரன் மட்டுமே பெரிய சாம்ராஜ்யத்தை அழிக்கவோ, படைக்கவோ முடியும் என்பதை நான் நம்புகிறேன். அதனால்தான் அவனிடம் எனக்குச் சிறிது அச்சம் எழுகிறது. இந்தப் பல்லவ சாம்ராஜ்யத்துக்கு எத்தகைய இடுக்கண்ணும் ஏற்படாத வண்ணம் காப்பாற்றுவதற்காக அந்தத் தரோதியான பூதுகளை ஒழித்துக் கட்ட வேண்டுமென நினைக்கிறேனே தவிர, எனக்கு அவனைப் பழிவாங்க வேண்டுமென்ற எண்ணம் இல்லை. அதோடு அவன் உனக்கு உறவினன் என்பதை இப்பொழுது அறிந்ததும் அவனிடம் எனக்குச் சிறிது இரக்கம்கூட ஏற்படுகிறது” என்று சிம்மவர்மன்.

சிம்மவர்மன் சிறிது மன இரக்கம் கொண்டவன் போல் பேசும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள நினைத்தான் தேனார் மொழி. அவன் ஒரு மயக்குச் சிரிப்பு சிரித்தான். அத்தகைய சிரிப்பை அவன் மிகவும் முக்

## பஞ்சவம்

2



போதும்! போதும்!  
நிறுத்துங்கள்!



அவ்வளவுதான்! அணிமேல்  
கேட்டாலும் கிடையாது! கித்த  
அவையோடு பாய்சம்  
தீர்ந்து போச்சு!



குறைந்த கரண்ட் செலவு,  
அதிகப்படியான காற்றோட்டம்,  
தவழ்ந்து செல்லும் ஓட்டம்,  
அனைத்தும் ஒருங்கே அமைந்த

## உஷா

மெலக்ஸ் விசிறிகள்

தி ஜே என்ஜினீயரிங் ஒர்க்ஸ் லிமிடெட், கல்கத்தா-31

உள்ளூர் விநியோக ஆபீஸ் : 120, அரமணைக்காடா வீதி, மதராஸ் - 1  
விற்பனைக்கு வேலை ஏஜண்டுகள் : ரிமூ ஸன்ஸ் லிட்., 17, நியூமார் தெரு, கொழும்பு-1

## சித்தர் கோரோஜனை மாத்திரை



குழந்தைகளுக்கு உண்டாகும் சளி  
இருமல், கபம், தொண்டைக்  
கட்டு, சீதளம், சுரம், மந்த வாய்வு  
இவைகளுக்குக் கைகண்டது

40 மாத்திரைகள் கொண்ட  
புட்டி 1க்கு விலை ரூ. 1.

★

தயாரிப்பவர்கள் :

**ஆர். எஸ். பதி & கோ.**

(ஸ்தாபிதம் : 1909)

தபால் பெட்டி நெ. 99, மதுரை

சென்னையில் கிடைக்குமிடங்கள்

ஸ்கூல் விஜய் ஸ்டோர்ஸ், 96, தம்பு செட்டித் தெரு • எம். எஸ். ஸ்டோர்ஸ்  
1/17H, மவுண்ட் ரோடு • அம்பா & கோ., தேவாஜி கபாடி சந்திர போஸ் ரோடு





சென்ற ஐந்து ஆண்டுகளாகக் கணவிற்பனையர்களுக்கு பரத சர்க்கார் பரதாட்டுப் பத்திரங் கூடப் வருவாது வழக்கிக் கௌரவித்து வருகிறார்கள். இந்த ஆண்டு பேர்ப்படி பரதாட்டும் எந்தும் தேவனுடிக் கந்தாடக சர்க்கார், வாத்தியம், நாட்டியம் ஆகிய மூன்று கலைகளிலும் சிறந்த மனவரும் முதிர் ஸ்ரீ க. பிரபலிய அங்கம், ஸ்ரீ சௌடய்யா, ஸ்ரீமதி ருக்மிணிதேவி ஆகியோருக்கு கௌரவத்தை. புது தில்லியில் திகழ்ந்த திரைப் பரதாட்டிப் பரிசுரலிக் கௌரவத்தையடர்ந்த மூன்று கலைஞர்களும் பரத பெரும் காட்சியைப் படத்தில் காணலாம்.

கியமான சந்தர்ப்பங்களில்தான் உபயோகப்படுத்துவது வழக்கம். பூதுகளைச் சிம்மவர்மனிடமிருந்து காப்பாற்றுவது ஒரு கோடிப் பொன்னைவிடச் சிறந்ததாக அவள் நினைத்திருந்தால் தானே இத்தகைய சிரிப்பு சிரித்திருக்க முடியும்? வீர நெஞ்சமும், உறுதியும் படைத்து அசந்தையோடு உயரத்தில் பறக்கும் சிம்மவர்மனின் மனம் அந்தச் சிரிப்பில் எவ்வளவு எளிதாக வழக்கிக் கிழை விழுந்து விட்டது என்பது அவனுடைய முகத்திலிருந்து தெரிந்தது.

தேனார் மொழியாள் பேச ஆரம்பித்தாள். "பூதுகளை மன்னித்து விடுங்கள். ஆம்! என்னுடைய அத்தைமகன் என்பதற்காக நான் எப்படியேனும் அவருடைய பிசைகை அவருக்கு எடுத்துக் காட்டி, அவர் மனத்தையாற்றப் பிரயத்தனம் செய்கிறேன். அவரை இந்தப் பல்லவ சாம்பராஜ்யத்தைப் பொற்றிக் காக்கும் பணியில் ஈடுபடுத்த முயலுகிறேன். சிறந்த புத்தி நுட்பம் மிகுந்த அவர் உங்களுக்கு அனுகூலமுள்ளவராக இருக்கவேண்டுமென்பது தான் என் ஆவல். பெருந்தன்மையுள்ள நீங்கள் அவரிடம் சிறிது கருணை காட்டுங்கள். நாளைத்தினம் அவர் வருவார். அவரிடம் எல்லாவற்றையும் சொல்லுகிறேன்" என்றாள்.

தேனார் மொழியாளின் சிரிப்பில் வழுக்கி விழுந்த சிம்மவர்மனின் மனம் அவனுடைய இனிய வார்த்தைகளின் கிணிகிணுப்புக்குள்ளாகிச் சுழன்றது. "தேனார் மொழி! உன்னைப்பற்றி எனக்குத் தெரியாதா? உன்னுடைய சிரிப்பிலோ வார்த்தையிலோ மயங்காத மனிதர் என்று யாரையாவது காட்டினால் அவர்களுக்கு அடிமையாகிவிட நான் சித்தமாயிருக்கிறேன். அப்படி இருக்கும்

போது இந்தப் பூதுகள் எம்மாதிரம்? நீ எப்படியேனும் அவன் மனத்தை மாற்றி அவனை என் வார்த்தைகளுக்கு இணங்கக் கூடிவலனுச் செய்து விடவேண்டும். அப்படி நடக்காமானால் அரச சபையில் அவனை ஒரு உயர்ந்த பதவியில் அமர்த்திவிடுவது பெரிய காரியமல்லவோ..." என்று கூறினாள் சிம்மவர்மன்.

"உங்களால் ஆகாத காரியம் ஏதேனும் உண்டா? நான் எப்படியாவது முயன்று அவரை வசப்படுத்தி விடுகிறேன்" என்றுள் தேனார் மொழியாள்.

"தேனார் மொழி! அவன் இங்கே வந்திருக்கிறான் என்பதை என்னுடைய நண்பன் குஞ்சரமாவன் மூலமாகக் கேள்விப்பட்டேன். அவனுக்குத் தீங்கு நினைப்பதை விட, அத்தகைய புத்தி நுட்பம் உடையவனை எனக்கு நண்பனுக்கிக் கொள்ள வேண்டுமென்பதில் தான் எனக்கு ஆவல் அதிகமாக இருக்கிறது. இதற்காகத்தான் உடனடியாக நான் இங்கு வந்தேன். இதில் உன்னுடைய உதவி எனக்கு மிகவும் அவசியம். உன்னுடைய முயற்சி சித்தியாகுமென்று நினைக்கிறேன்."

"ரொப்ப சந்தோஷம். உங்களுடைய அன்பும் ஆதரவும் இருக்குமானால் எதையும் நான் எளிதாக முடித்துவிட முடியும். நீங்கள் கவலைப்பட வேண்டாம். நான் எதற்காக இருக்கிறேன்? இது என்னுடைய முக்கிய கடமை யில்லையா?" என்றாள் தேனார் மொழியாள்.

"சரி! நான் போய் வருகிறேன். நாளை தினம் மாலை நான் இங்கு வருகிறேன், அப்பொழுது பூதுகளைச் சந்திக்க ஏற்பாடு செய். எல்லாவற்றையும் சாமர்த்தியமாக முடிப்பது உன்னுடைய சாமர்த்தியம்" என்று சொல்லித் தேனார் மொழியிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டு சென்றாள் சிம்மவர்மன்.



தேனார் மொழியாள் ஏதோ மன ஆறுதலும் நிம்மதியும் அடைந்தவளாக அவனைத் தெருவரையில் கொண்டுபோய் வழியனுப்பி விட்டு உள்ளே வந்தாள்.

அந்த அறையில் இருந்த வண்ணம் வெளித் தாழ்வாரத்தில் நடந்தவைகளை யெல்லாம் தெளிவாக அறிந்துகொண்ட பூதுகன் பலவிதமாகச் சிந்திக்கத் தொடங்கினான். அவனுக்குப் பல உண்மைகள் விளங்கின. காவிரிப்பூம் பட்டிமை கதிலிருந்த கலங்கமாலரையருக்கும் சிம்மவர்மனுக்கும் அதிக தொடர்பு இருக்கிற தென்பதை யறிந்து கொண்டான் பூதுகன். சிம்மவர்மனின் கையாளாகிய ரவிதாசன் கொலை செய்யப் பட்டதிலிருந்து இவர்களுக்கு விரோதமாக வேறு யாரோ இருந்து பல சூழ்ச்சிகள் செய்கிறார்களென்பதும் அவன் மனத்துக்குப் பட்டது. பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தின் பாதுகாப்பாளன் போல் சிம்மவர்மன் பேசினாலும் அவன் பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தையே கவிழ்க்க நினைக்கும் துரோகி என்பதை அவனுடைய பூடகமான பேச்சிலிருந்து நன்குணர்ந்து கொண்டான் பூதுகன். அதிலும் தன்னுடைய நட்பைச் சிம்மவர்மன் விரும்புவது எத்தகைய காரியத்துக்காக இருக்குமென்பது அவனுக்கு நன்கு விளங்கியது. எப்படி இருந்தாலென்ன? சிம்மவர்மன் தானாகவே வந்து தன் பொறியில் சிக்கிக் கொண்டான் என்று தான் பூதுகன் எண்ணினான். தன் லட்சியத்துக்கு, பல்லவ அரசருடைய துரோகியாக விளங்கும் சிம்மவர்மனின் நட்பு அத்தியாவசியமானதென்று அவன் எண்ணினான். எப்படியோ தேனார்மொழியாளின் மூலம் சிம்மவர்மனின் நட்பைச் சம்பாதித்துக்

கொண்டு பல ரகசியங்களை யறிந்து கொள்ளலாமென்று பூதுகன் நினைத்தான். ஒரு சாம்ராஜ்யத்தின் துரோகியும், மற்றொரு சாம்ராஜ்யத்தில் பகிடு விசுவாசமுள்ளவனும் நண்பர்களானால் ஒரு சாம்ராஜ்யம் அழிவதற்கும் ஒரு சாம்ராஜ்யத்தை எழுப்புவதற்கும் வேறு காரணங்கள் வேண்டுமா? பல்லவ சாம்ராஜ்யத்தின் துரோகி ஒருவரின் நட்பு சோழ சாம்ராஜ்யத்தின் உதயத்துக்கு ஆரம்ப முகூர்த்தக் கால நடுவது போன்ற சுப சூசகமல்லவா?

சிம்மவர்மனை வாசல் வரையில் கொண்டு போய் விட்டு வந்த தேனார் மொழியாள் சிரித்துக் கொண்டே வந்து பூதுகனிடம், "எல்லாவற்றையும் தெரிந்து கொண்டீர்களல்லவா? வந்த மனிதர் யாரென்று உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டுமோ? நாங்கள் பேசிக் கொண்டிருந்தது உங்கள் காதில் விழுந்திருக்க வேண்டுமோ?" என்றான்.

"எல்லாம் தெரிந்து கொண்டேன். எல்லாவற்றையும்விட உன் நடிப்புத் தான் எனக்கு மிகவும் பிடித்திருந்தது. என்னை உன்னுடைய அத்தை மகன் என்று சொல்லி விட்டாயோ? பாவம். அந்த மனிதரும் நம்பியதுதான் அசிசம். உனக்கும் இப்படி ஒரு அத்தை மகன் இருக்கவேண்டியதுதான். ஆனால் இதை உலகம் தெடுதான் நம்ப வேண்டுமோ?....." என்றான் பூதுகன்.

"ஆமாம், நான்கூட அந்த இடத்தில் ஏதோ பொருத்தமில்லாமல்தான் சொல்லி விட்டேன். அவரும் நம்பி விட்டார். நீங்கள் குலத்தில் அந்தணரல்லவா....?" என்றான் தேனார்மொழியாள். சட்டென்று நாணம் தோன்றி அவனைத் தலைகுனிவதைத் து (தொடரும்)

## சட்ட நிபுணர் மறைந்தார்



பல இடங்களில் ஜில்லா நீதிபதியாகவும் பிறகு சென்னை ஹைகோர்ட் நீதிபதியாகவும் சுதந்திர இந்தியாவில் சுப்ரீம் கோர்ட் நீதிபதியாகவும் பதவிகள் வகித்துப் பெயரும்புகழும் பெற்று விளங்கிய ஸ்ரீ என். சந்திரசேகரய்யர் காலமான செய்தி கேட்டு மிகவும் வருத்துகிறோம். இந்தியாவில் உள்ள சிறந்த அறிவாளிகளில் ஸ்ரீ சந்திரசேகரய்யர் ஒருவராகத் திகழ்ந்தார். ஆங்கிலத்திலும் வடமொழியிலும் மிகுந்த வல்லவராக விளங்கிய ஸ்ரீ ஐயர், 1917-ம் வருஷம் ஸ்ரீமதி பெசண்டம்மை கிறைப்பட்டபோது அவரது பிரபல "நியூ இந்தியா" பத்திரிகைக்குத் தலையங்கம் எழுதும் பொறுப்பையும் ஏற்றார். சுப்ரீம் கோர்ட் நீதிபதி பதவியிலிருந்து விலகிய பிறகு அவர் தொகுதி நிர்ணயக் கமிஷன் தலைவர் பதவியைற்று, உற்ர காலத்தில் பொதுத் தேர்தல்கள் நடப்பதற்குப் பேருதவி புரிந்தார். பல மத ஸ்தாபனங்களுடனும் சமுதாய நல ஸ்தாபனங்களுடனும் தொடர்பு கொண்டு ஸ்ரீ சந்திரசேகரய்யர் செய்த அரிய தொண்டை யாரும் மறக்க முடியாது.

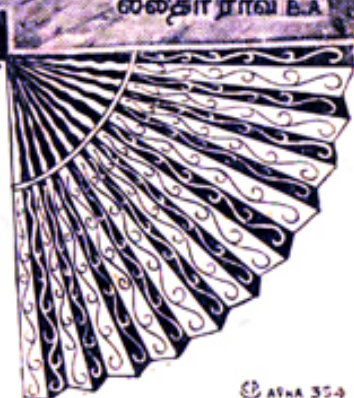




அழகுக்கும் அழகு செய்ய...



**ரமீ** ஸ்ரீ  
&  
பவுடர்



© AVRA 35-4

இலங்கையில் கிடைக்குமிடம்: AVRA Ltd., Colombo.





## இசை வாணர்களுக்கு

செனிக்கினிய இசை நாதத்திற்கு இன்றியமையாத ரஞ்சகமான நிலையை விருத்தி செய்ய விடமின்கள் அத்தியாவசியமானவை. பார்லேயின் போஷாக்கு சதது வாய்ந்த க்ளூகோ பிஸ்கட்டுகளில் விடமின்கள் சேர்ந்துள்ளன.

\* பார்லேயின்  
க்ளூகோ  
பிஸ்கோத்துகள்

விடமின்கள் சேர்ந்துள்ளன





# இழகப்பர் அமரரானார்

உலகம் பல கல்விமான்களைப் பெற்றுவிடலாம் ; செல்வவந்தர்களைப் பெற்று விடலாம். நாவலர்களையும் பாவலர்களையும் பெற்றுவிடலாம். ஆனால் ஒரு சில கொடை வள்ளல்களைப் பெறுதல் அரிதிலும் அரிது. அத்தகைய வள்ளல்களில் ஒருவர் மறைந்து விட்டார். சென்ற ஐந்தாம் தேதி வெள்ளிக்கிழமை அன்று உண்மையான வள்ளல் ஒருவர் நம்மை விட்டுப் பிரித்து விட்டார்.

அறிவு தெரிந்த நாளிலிருந்து, கடைசி மூச்சு உள்ளவரையில் 'கொடை' 'கொடை' என்று கொடுப்பதைப் பற்றியே நினைத்து, கொடுப்பதைப் பற்றியே பேசி, கொடுப்பதினாலேயே இன்பம் கண்டு, கொடை வள்ளலாகவே வாழ்ந்த டாக்டர் அழகப்பர் அமரராகி விட்டார். அவருடைய கொடையால் வளர்ந்த எண்ணற்ற கல்வி ஸ்தாபனங்கள் இன்று அழகப்பரைப் பிரிந்து தாயை இழந்த சேய்போலக் கலங்கி நிற்கின்றன.

அழகப்பரின் மறைவு கல்வித் துறைக்கு மட்டுமல்லாது இன்னும் பல துறைகளிலும் நஷ்டம் விளைவித்திருக்கிறது. தொழில் ஒரு தொழிலிதழை இழந்து விட்டது ; செல்வம் ஒரு செல்வவந்தரை இழந்துவிட்டது ; வன்மை ஒரு வன்மை இழந்து விட்டது ; வீரம் ஒரு வீரரை இழந்து விட்டது ; இளமை ஒரு இளைஞரை இழந்து விட்டது.

எத்தகைய பெரியாரை எவ்வயதில் நாடு இழந்தது? நார்பத்தெட்டு வயதில் தமிழ்நாட்டுக் கல்வி வளர்ச்சியிலும் தொழில் வளர்ச்சியிலும் உயிரா யிருந்த ஒரு உத்தமரை அல்லவா தமிழ்நாடு இழந்து விட்டது?

டாக்டர் ஆர். எம். அழகப்பர் செட்டியார் 1909-ம் ஆண்டில் பிறந்தார் ; ஊட்ட ணுக்குச் சென்று பாரிஸ்டர் பட்டம் பெற்றார் ; பின்னர் இந்தியா திரும்பித் தொழில் துறையில் ஈடுபட்டார் ; அத்தத் துறையில் பல விதமான கஷ்ட நஷ்டங்களை அடைந்து படிப்படியாக முன்னேறி மிகப் பெரிய தொழில் அதிபரானார். முடிவில் தாம் ஈட்டிய செல்வங்கள் அனைத்தையும் பல கல்வி ஸ்தாபனங்களுக்கும், ஆராய்ச்சி நிலையங்களுக்கும் அள்ளிக் கொடுத்துக் கொடை வள்ளலானார். கடைசிக் காலத்தில் தம்முடைய சொந்த ஊரான கோட்டைபுருக்கு அருகில் இருக்கும் காரைக்குடியில் உள்ள அழகப்பா கல்லூரிகளின் வளர்ச்சியில் தம்மை மறித்து தொண்டாற்றி வந்தார். இதன் மூலம் செல்வவந்தர்கள், ஏழைகள், படித்தவர்கள், பாமரர்கள் அனைவருடைய அபிமானத்துக்கும் உகந்தவராக உயர்ந்திருந்தார். பிறந்த ஊரில் பிரபல மடைத்திருந்தது போலவே பரந்த உலகிலும் தம் புகழை நிலைநாட்டியிருந்தார்.

சென்ற பல மாதங்களாக நோய்வாய்ப்பட்டு நடமாட முடியாமல் படுத்த படுக்கையிலேயே இருந்தார். உடல் மோசமான நிலையிலிருந்தபோதிலும் அவர் முகத்தில் மட்டும் அறிவுக் களை வீசிக் கொண்டிருந்தது. சென்னை நகருக்கு யார் வந்தாலும் டாக்டர் அழகப்பரைப் பார்க்காமல் செல்லவே மாட்

டார்கள். படுத்த படுக்கையில் இருந்து கொண்டே அவர் வந்த விருந்தினர்களை வர வேற்று உபசரித்த பண்பும், தாம் மேற்கொண்ட பணியை நிறைவேற்ற ஆற்றிய தொண்டும் தனிச் சிறப்பு வாய்ந்தவை.

காரைக்குடி கல்லூரிகளில் ஒரு வைத்தியக் கல்லூரியையும் ஏற்படுத்தி அதை ஒரு பல் கலைக் கழகமாக மாற்றிவிட வேண்டும் என்று டாக்டர் அழகப்பர் தம்முடைய இறுதிக் காலத்தில் துடிதுடித்துக் கொண்டிருந்தார். அதற்கான நல்ல சூழ்நிலையையும் உருவாக்கிக்கொண்டு வந்தார். அந்த எண்ணம் ஈடுபெறுவதற்குள்ளாகவே காலன் அவசரப்பட்டு விட்டான். ஆனாலும் டாக்டர் அழகப்பரின் ஆசை விரைவில் நிறைவேறும்.

அவரது வாழ்க்கை வரலாற்றை ஒவ்வொரு வரும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். அவர் பொருள் ஈட்டியதில் காட்டிய ஆர்வமும் திறமையும் ஈடு இணையற்றது. அதைப் போல ஈட்டிய பொருளை நல்ல காரியங்களுக்கு அள்ளிக் கொடுத்த கொடைத் திறனும் நாவாரப் போற்றிப் பாராட்டுதற்குரியது. கடுமையான நோயின் கொடுமைக்கு மத்தியிலும் தளராத மன உறுதியுடன் தாம் எடுத்த காரியத்தை நிறைவேற்றி வந்ததில் அவருக்கு ஈடாக யாரையும் கூற முடியாது. இந்த உயர்ந்த குணங்கள் எல்லாம் நம்முடைய மக்களுக்குச் சிறந்த எடுத்துக் காட்டாயிருக்கும் என்பதில் சிறிதும் ஐயமில்லை.

இந்த நாட்டில் கல்வியும் தொழிலும் உள்ள வரையில் டாக்டர் அழகப்பரின் அரிய தொண்டின் பெருமை குன்றிவிட்ட விளக்காக என்றென்றும் ஒளி வீசிக் கடர்விட்டுப் பிரகாசித்துக் கொண்டிருக்கும். ●●●





# கலைஞர்களின் திக்விஜயம்

தமிழ் நாட்டில் நாடகக் கலைக்குப் புத்துயிரும் புது மணமும் ஊட்டியவர்கள் டி.கே.எஸ். சகோதரர்கள். அவர்களுடைய இடைவிடாத தொண்டினால்தான் தமிழ் நாட்டில் நாடகக்காரர்கள் நாடகக் கலைஞர்களாகி இன்றைய தினம் சமூகத்தில் மிக உயர்ந்த நிலைக்கு வந்திருக்கிறார்கள். படித்தவரும் பாமரரும் பார்த்துக் களிக்கும் முறையில் நாடகத்தின் தரம் குறையாமல், தமிழ் நாட்டின் பண்பு கெடாமல் புதுப் புது நாடகங்களை அரங்கேற்றி வெற்றி கொண்ட ஒப்பற்ற நாடகக் கலைஞர்கள் டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள். இன்றைய தினம் தமிழ்நாட்டில், ஏன்? பாரத நாட்டிலேயே நாடகக் கலையில் அவர்களுக்கு ஈடாக யாரைடமே ஒப்பிட்டுக்கூற முடியாது என்று துணிந்து கூறலாம்.

பணம் சம்பாதிப்பது ஒன்றையே குறியாகக் கொள்ளாமல் நாடகக் கலையை வளர்த்து வரும் டி. கே. எஸ். நாடகக் குழுவினர் சென்ற ஆண்டு ஈழ நாட்டுக்குச் சென்று நமது தமிழ்க்கொடியை ஒங்கிப் பறக்கவிட்டு வந்தனர். இந்த ஆண்டு மலேயாவுக்குச் செல்கின்றனர். புதிதாகக் கதந்திரம் நிறைப் போகும் மலேயாத் தீவில் ஒளவையாரும், ராஜாஜானும் இன்னும் எண்ணற்ற தமிழ் நாட்டு வீரர்களும் பலவிவரப் போகின்றனர். தமிழ்நாட்டின் கலைத் தூதுவர்களாக மலேயாவில் மூன்று மாத காலம் கற்றுப் பிரயாணம் செய்யச் செல்லும் டி. கே. எஸ். சகோதரர்களுக்குச் சென்ற சில வாரங்களாகச் சென்னை நகரில் வழியனுப்பு உபசாரங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. மார்க் 31௨ தேதி தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தாரும், கல்வி காரியாலயத்தாரும் சேர்ந்து டி. கே. எஸ். குழுவினுக்கு ஒரு வழியனுப்பு உபசார விருந்து விழா நடத்தினர். இந்த விழா கல்வி பூங்காவில் கோலாகலமாக நடைபெற்றது.

விழாவுக்கு ராஜாஜி அவர்களும், டாக்டர் சேதுப் பிள்ளை அவர்களும், வந்து சிறப்பித்ததுடன் டி. கே. எஸ். குழுவினுக்குப் பாராட்டுரையும் வழங்கினர். பாரத ரத்தினத்தின் ஆரீயையும், சொல்லின் செல்வரின் வாழ்த்துரையையும் பெற்று மலேயா செல்லும் டி. கே. எஸ். குழுவினுக்கு வேறு என்ன பக்கத் துணை வேண்டும்? 'நாயக்கன் மலேயா செல்வது பொருள் ஈடுவதற்காக அல்ல.

அங்குள்ள தமிழ் மக்களுக்கு எங்கனாலான தொண்டைச் செய்யும் நோக்கத்துடனேயே செல்கிறோம். இதுபாலவே உலகில் பல இடங்களிலும் சென்று வாழ்ந்து வரும் தமிழ் மக்களுக்குத் தொண்டாற்ற வேண்டும் என்பதே எங்கள் விருப்பம். இதற்காக அடுத்த ஆண்டு தென் ஆப்பிரிக்காவுக்குச் செல்லப் போகிறோம்.'—இவ்வாறு விழாவின் முடிவில் திரு டி. கே. ஷண்முகம் கூறியதைச் சபையோர் கரகோஷம் செய்து வரவேற்றனர்.

இந்த வழி அனுப்பு விழாக் காட்சிகள் சில வந்தன எதிர்ப் பக்கத்தில் காணலாம்.

1-10. மலேயா செல்லும் டி. கே. எஸ். நாடகக் கலைஞர்கள் ஐம்பத்தோரு பேருக்கும் மலர் மாலைகள் சூட்டியபோது எழுந்த கரகோஷம் மலேயாவுக்கே எட்டி யிருக்கும். 2. ராஜாஜி அவர்கள் "மலேயாவில் உள்ள அரசியல் சிக்கலை அகப்பட்டுக் கொள்ளாமல் தமிழ் மக்களுக்கு நல்ல நாடகங்களை நடித்துக் காட்டிவிட்டு வெற்றியுடன் திரும்ப வேண்டும்" என்று கூறி டி. கே. எஸ். சகோதரர்கள் குழுவினுக்கு ஆசி வழங்குகிறார். 3. தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தின் காரியதரிசி அம். வள்ளியப்பா எழுத்தாளர் சார்பாகவும், கல்வி காரியாலயத்தினர் சார்பாகவும் கலைஞர்களுக்கு நன்றி கூறுகிறார். 4. டாக்டர் சேதுப்பிள்ளை வாழ்த்துரை அளிக்கிறார். 5. முன்னாள் நாடகமேடையில் பிரசித்திபெற்று விளங்கிய திரு எஸ். ஜி. செல்வப்பாவின் புதல்வி குமாரி கோமதி டி. கே. எஸ். குழுவினர்மீது பாமாலை சூட்டுகிறார். 6. விருந்துக்கு வந்திருந்த தமிழ் எழுத்தாளப் பெண்பணிகள். 7. டி. கே. எஸ். குழுவின் ஆஸ்தான கவிஞர் திரு ஆறுமுகனார் இயற்றிய பாமாலைகளைத் திரு திரிலோக சீதாராம் பாடி அரங்கேற்றுகிறார். 8. திரு சாமி சிதம்பரனார் நல்லுரை நவில்கிறார். 9. தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கப் பொக்கிஷதாரரான திரு டி. கே. ஷண்முகத்துக்கும், அவர் குழுவினுக்கும் அவர்களுடன் செல்லும் தமிழ் எழுத்தாளர் செயற் குழு உறுப்பினரான புத்தனேரி கப்பிரமணியத்துக்கும் தமிழ் எழுத்தாளர் சங்க உப தலைவர் திரு ஏ. ஜி. வேங்கடாச்சாரி பாராட்டுரை வழங்குகிறார். 11. தமக்கும் தம் குழுவினுக்கும் அளித்த உற்சாகமான பாராட்டுதலுக்கு, திரு டி. கே. ஷண்முகம் நன்றி கூறுகிறார்.

ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் இருக்க வேண்டிய அரிய பொக்கிஷம் ஸ்ரீ காஞ்சி காமகோடி வீடாதிபதி ஜகத்குரு ஸ்ரீ சங்கராச்சார்ய ஸ்வாமிகள் வீடாரோ ஹண பொன்விழா வெளியீடுகள் ஸ்ரீ ஜகத்குரு நிவ்ய சரித்திரம் - ஆட்டி பைண்ட் ரூ. 5 00 முழு காலிகோபைண்ட் ரூ 7-50; அட்டை பைண்ட் ரூ 6-50 ஸ்ரீ ஜகத்குருவின் உபதேசங்கள் (ஸ்ரீ சங்கா விஜயம்) ரூ. 2-00 ஸ்ரீ ஜகத்குருவின் உபதேசங்கள் (முள்ளும் பாகம்) ரூ. 2 00 புத்தங்கக் கண்டுமே! உடனே கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு எழுதவும்:

பி. ஜி. பால் அண்டு கம்ப்னி

4, பிரான்ஸில் ஜோஸப் தெரு - - சென்னை-1







கிறிஸ்துவுக்கு  
வழியனுப்பு உபசாரம்



# பால் குடிக்கும் நேரத்தை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன்

சீக்கிரம் மறுதடவை எனக்கு ருசி வாய்த்த க்ளாக்ளோ கொடுக்கும் வேலை வந்துவிடும். அதை எவ்வளவு ஆவன எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன் தெரியுமா! க்ளாக்ளோ பரிசுத்தமான பால்-உணவு, குழந்தைகளின் எலும்புகளும் பற்களும் உறுதியாய் வளர விடமின்-இயும், இரத்தம் வளம்பெற இரும்புசத்தும் இதில் ஆடங்கியுள்ளன. என் தல்ல காலம் எங்கம்மா எனக்கு க்ளாக்ளோவையே கொடுக்கிறேன். என் பெருமையை நானே சொல்லிக்கொள்ளக் கூடாது-என்றாலும், என்னும் ஒருவருக்கும் தொத்தரவு மிடைவாது. நான் மிகவும் சந்தோஷமாயும் திருப்தியாயுமிருக்கிறேன். சிறந்த பால்-உணவாகிய க்ளாக்ளோ எனக்கு புகட்டி என்னை ஒருங்காக பேணி வளர்த்ததே இதற்குக் காரணம்.

நான் சிபாரிசு செய்வது க்ளாக்ளோ

## Glaxo

குழந்தைகளின் பரிசுத்தமான  
பால் உணவு



\* க்ளாக்ளோ பேபி பூக் ஒன்றின் இலவசப் பிரதியைப் பெற தயார் செய்து க்ளாக்ளோவுக்கு எழுதி, மதராஸ் 2, என்றும் மின்னஞ்சல் செய்யுங்கள்.





வினக்கியச் செல்வம்-24

# அந்திவந்தது

அந்தி வந்தது. அதில் என்ன  
அதிசயம், தினந்தோறந்தான் வரு  
கிறது. 'இல்லை, தப்பி, கொஞ்சம்  
நல்லாகப் பார். வழக்கம்போல்,  
ஒவ்வொரு நாளும் வருகிற மாலைப்  
பொழுதாகவா இது தோன்றுகிறது?  
மேற்கு வானச் செந்நீ, வானத்  
தின் மற்றையப்  
பகுதி களை யும்,  
வையம் முழுவதை  
யும் கவித்துக்  
கொள்ளும் இருள்,  
புதுமலர் மணத்  
தைத் தாங்கி அங்  
கும்இங்கும் அடையும்

தென்றல்...ஆனால் இரு இது அந்தி  
இல்லை, பிறும்மாண்டமான கறுப்பு  
உடலும், நெருப்பாகக் கூடரும்  
செம்பட்டை மயிரும், எங்கும் கழல்  
கின்ற பாசக் கயிறும் உடைய யான்  
அல்லவா வருகிறான்? ஐயோ, கிளி  
போன்ற மென்மையான இந்தச்  
சீதை என்ன செய்வாளோ தெரி  
யவில்லை. அவள் நெஞ்சில் அன  
லைக் கொட்டிக் கொண்டு அல்லவா  
அந்தி என்னும் இந்தக் காலன்  
நிற்கிறான்? இப்படியாகப் பேசு  
கிறார் கம்பர்.

வீரமகித் தென்றலாம் வீக பாசமும்  
வீகா இச் சேக்கேழர் இதுளா காட்டலாம்  
அரியவட்டு அனல் தரும் அந்தி மாலைலாம்  
கருநீர்த் சேம்மயிர்க்காண நோன்றிஞன்

[வீரமகி - வீரகின்ற மகி; பாசம் -  
கயிறு; கயிறு - யமனுடைய ஆயுதம்;  
எரி - தீ; சேக்கே - அதிதச் செவ்வானம்;  
அரியவட்டு - கிளி போன்ற பெண்  
ணுக்கு; அரி - கிளி; காண் - யமன்]

\*அரியவட்டு என்று சீதைபை ஒரு  
கிளியாகக் கள்ளார் பேசும் அருமை

பேராசிரியர்  
அ. சீநிவாசராகவன்





யைப் பார்த்தீர்களா? மென்மையே உருவான இந்தப் பெண் கிளி, உலக மெங்கும் பரந்து நிற்கும் அந்தி என்னும் காலனுடைய படையெடுப்பை எப்படித் தாங்கப் போகிறது?

காலனாவது, படையெடுப்பாவது, வெறும் அந்திப் பொழுதுதானே! கொஞ்சம் இருங்கள். ரசாயனம் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்குமே? செம்பையும் சுந்தகத்தையும் சேர்த்துச் சூட்டித் திணை இரண்டும் கலந்த புதிய பொருள் ஒன்று தோன்றும். இது ரசாயன உலகச் செய்தி. கவிதை உலகிலும் இது போல நடப்பதுண்டு. காதல் நிரம்பிய உள்ளம், பிரிவினல் வருந்தி, எப்போது காதலனை அடைவோம் என்று ஏங்கித் துடிக்கின்ற பெண் உள்ளம் — இது ஒரு பொருள். செவ்வானமும் இருளுமாய்த் தென்றல் வீச வருகின்ற மாலைப் பொழுது — இது மற்றொரு பொருள்.

இவ்விரு பொருள்களும் கவிஞனுடைய கற்பனை என்னும் தீயிலே ஒன்று சேர்கின்ற பொழுது, அந்தி காலனாக மாறுகிறது. 'அந்திமாலைபாம் காலன்' என்ற புதுப் பொருள் கிடைக்கிறது. மனித உள்ளத்து உணர்ச்சிகள் இயற்கைக் காட்சியின் மேல் வீசுகின்ற பொழுது, இப்படி எத்தனையோ புதுமைகள் உதயமாகின்றன.

கம்பர் பேசிய போது, காலனாகத் தோன்றிய அந்தி, காவியப் பாத்திரமாகிய சிதை பேசும்போது, வேறொரு வடிவம் எடுக்கிறது. எங்கும் நிறுள் விழுந்து விட்டது வானத்தில், மேற்கே மாத்திரம், அஸ்தமன தெருப்பு இன்னும் அணையவில்லை. நட்சத்திரங்கள் ஒன்றிரண்டாக அங்கங்கே பளிச்சிடுகின்றன. அந்தியின் பெருமூச்சாகப் புறப்படுகிறது தென்றல். இதையெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டு நிற்கிறாள் சிதை. அந்திப் பொழுது, இடத்தை முழுதும் தன் உடலால் வளைத்துக் கொண்டு நிமிரும் பயங்கரமான கரும் பாம்பாக அவளுக்குத் தோன்றுகிறது. ஆமாம், இருள்தான் பாம்பின் உடல், நட்சத்திரங்கள் பாம்பின் கோரைப்பற்கள், தென்றல் அதன் மூச்சு, செவ்வானம் அதன் விஷப்பை பொருந்திய வாய். அந்தி என்னும் இந்த நச்சரவத்தைப் பார்த்து, 'ஏன் என்ன வளைத்துக் கொண்டு வதைக்கிறது?' என்று கேட்கிறாள்:

மையான் நீர்த்த மீன் ஏறிற் றவாடை  
உயிர்ப்பின் வாய் செக்கப்  
பையாய் அத்திப் பட அரவே வன்னை  
வளைத்துப் படைத்தயால்?

[மையான்: மீன்-நட்சத்திரம்; ஏறிற்று-பன் உடைய; ஏற்று-பல்; வாடை-வாத்து; உயிர்ப்பு-மூச்சு; பையாய்-பை உடைய வாய்; பட அரவே-படந்திரவு கூடிய பாம்பே; வன்னை-என்ன காரணம்.]

ஏன் இப்படிக்கேட்க மாட்டாள்? அவள் மனநிலை, அந்தியை விஷப்பாம் பாசு உருமாற்றியது. அதையும் சொல்லி விடுகிறாள்:

ஏய்வான் ஒருவன், கை ஓயான், உயிரும்  
ஒன்றே இனி இவ்வை  
உய்வான் உற இப்பழி முன என்னோடு  
உனக்குப் பகை உண்டோ?

[ஏய்வான் - (அம்புகளை) எய்கின்றவன்; ஒருவன்-ஒப்பற்ற ஒர் வீரன், இங்கே, மன்மதன்; ஓயான்-ஓயமாட்டான்; உய்வான் உற-தப்பிப் பிழைக்கலாம் என்று (தான்) இருக்க; முன-அணிவதற்கு, ஏற்பிதற்கு.]

'மன்மதன் என்பவன் ஒப்பற்ற தனி வீரன்தான். இல்லாவிட்டால் கை ஓயாமல் ஒரு பெண்மேல் அம்புகளை ஏவித் கொண்டிருப்பானா? என்னிடம் உள்ளது ஒரே ஒரு உயிர்தான். அதை அவன் கவர்ந்து விட்டால், உனக்குக் கவர, வேறொரு உயிர் என்னிடம் இல்லை, மன்மதனிடமிருந்து தப்பிப் பிழைக்க மன்மதன் கொண்டிருக்கிறான். இந்தச் சமயத்தில், பெண் கொளையில் பங்கு கொள்ள நீயும் வந்தாயா, அந்தியே? என்மேல் உனக்கு என்ன அப்படி ஒரு பகைமை?' இப்படிப் பேசுகின்ற பெண் ஒருத்திக்குத் தன்னை விழுங்க வரும் கொடிய விஷப்பாம்பாக அந்திப் பொழுது ஏன் தோன்றுது?

சிதையைப் போலவே விரகநாபத்தில் துடிக்கும் வேறொரு பெண்ணை இளங்கோவடிகளின் காவியத்தில் சந்திக்கிறோம். அவளுக்கு மாலைப் பொழுது எப்படித் தோன்றுகிறது தெரியுமா? அப்போதுதான் கதிரவன் மறைந்தான். உடனே எங்கும் கவித்தாறுகள், உலகம் முழுவதையும் தன் உடம்பால் நிறைத்துக் கொண்டு படுத்தப் புரளுகின்ற பெரிய பூதமொன்றாகத் தோன்றுகிறது. 'இந்த பூதந்தான் சூரியன் என்ற சிவந்த பழத்தை விழுங்கியது. விழுங்கி விட்டு, இதை சந்திரன் என்ற வெண் கொட்டையைக் கீழ் வானத்தில் துப்பி விட்டது. கதிரவனையே விழுங்கி ஏப்பம் விடுகின்ற இந்த அந்தி என்ற பூதத்துக்கு நான் எந்த மூலை, கடை வாய்க்குக் கூடக் காணமாட்டேன் போலிருக்கிறதே' என்ற குறிப்பு பெண்ணின் பேச்சில் அந்நம்புகிறது.

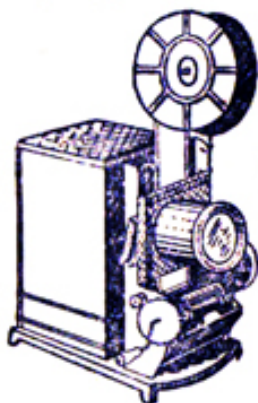
அந்தப் பெண், தன் தோழியிடம் பேசிக் கொண்டிருக்கிறாள். 'சூரியன் மறைந்து விட்டானே, சூரியன் மறைந்து



## வீட்டுக்கேற்ற சினிமா புரொஜக்டர்

படங்களைப் பார்த்து மகிழலாம்

3.5 மி. மீட்டர் படங்களை 4'X3' அளவுள்ள திரையில், சினிமா நடிகர்களின் கண்ணைக் கவரும் அழகையும், காட்சிகளையும் வெண்



திரையில் காண்பது போலவே, நீங்களும் உங்கள் நண்பர்களும் உறவினர்களும் உங்கள் வீட்டிலேயே கண்டு மகிழலாம். டார்ச் விளக்கிடு டாலோ அல்லது ஏ.ஸி.டி.ஸி.பாட்டரி யினாலோ இதை இயக்கலாம். சிறியது ரூ. 14. பெரியது ரூ. 18. (10 அடி பிலிம் இனும்) அதிகப் படி சினிமாப் படம் வாங்க விலை கெஜத்

திற்கு 50 நயை பைசை. வி. பி. கட்டணம் ரூ. 3/- விசேஷத் துணித் திரை ரூ. 2-75.

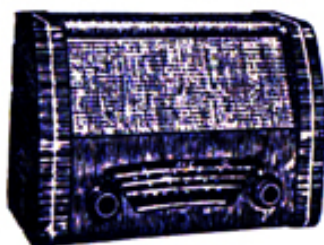
வி. பி. பி. சி. ஆட்டிங் அனுப் ஷெட்யூலும்

ஆட்டோமிக் கார்ப்பொரேஷன் (K. L. K.)

தபால் பெட்டி எண் 4088 - பம்பாய்-7

வெளி வந்து விட்டது!  
தவநாகிக் கவர்ச்சியுள்ள அழகிய மாடல்

# S.E.C.



5 வால்வ் ரேடியோ  
B. C. 5149 A. C. - B. C. 6148 AC/DC

நிகர விலை ரூ 338/-

12 மாத உத்தரவாதத்துடன்

மாதத் தவணையில் வாங்கும் ஏறகை உண்டு  
வயர்லஸ் சேல்ஸ் & சர்வீஸ் கம்பெனி  
7/11-A, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை-2  
போன்: 86506 — தலை: "RADSALES"

வினாக்கள்

பெண்டிட் ரோடு, காத்தி நகர், விஜய  
வாடா # 28, கவர்ன்மென்ட் ஆஸ்பத்திரி  
ரோடு, வேலூர் # சென்ட்ரல் ரோடு, சேலம்

## உங்கள் நரம்புகள் தளர்ந்தால் வாழ்வே கசந்து விடுகிறது

○○○

- ★ திமர் அதிர்ச்சி
- ★ தூதிருஷ்டம்
- ★ கவலை
- ★ அதிக வேலை
- ★ தீராத அஜீரணம்

இவைகள் நரம்பு பலவீனத்தின்  
பொதுவான காரணங்கள்

- ★ மறதி
- ★ பயத்த தோற்றம்
- ★ மனப் பிராத்தி
- ★ தற்கொலை எண்ணங்கள்
- ★ பிரமை

இவைகள் நரம்பு பலவீனத்தின்  
பயங்கர விளைவுகள்

○○○

நரம்பு பலவீனத்தைத் தடுக்க

வைரம், தீலம், கெம்பு, முத்து, மரகதம்  
புஷ்பராகம், வைரோயம், கோமேதகம், பவழம்  
முதலிய நவரத்தினங்களின் சேர்க்கை கொண்  
டதும் உலகப் பிரசித்திப் பெற்றதுமான

## நவரத்ன கல்பம்

உட்கொள்ளுங்கள்

பண்டிட்

துர்க்காதத்த வைத்யா

கவிராஜ்

வைத்திய வாசன்பதி

அவர்களால்

கண்டு பிடிக்கப் பட்டது



○○○

இதர விவரங்களுக்கு எழுதவும் :

## NAV RATNA KALPA PHARMACY

JULLUNDUR CITY (India)



# அழகிற்கு ஐடெக்ஸ்

கண் மையும்

அரவிந்த் பிந்தி  
குங்கும சாந்தையும்  
(6 கலீக்கலில்)

உபயோகியுங்கள்

இதர தயாரிப்புகள் :

குபா டானிக் ஹேர் ஆயில்  
அரவிந்த் கலீவர்டீஸ் ஆயில்  
அரவிந்த் சாண்டல் உட் ஆயில்  
அரவிந்த் குங்குமப் பூ  
ஐடெக்ஸ் பிந்தி முதலியவை

தயாரித்த விவியா பெப்பராகம்

அரவிந்த் லாபரட்டரீஸ்  
கூதாட் ரோட், மதராசு-26



OP. 2

யுனைடெட் கமர்ஷியல் பாங்க் லிட்.

தலைமை ஆபீஸ் : 2, இந்தியா எக்ஸ்சேஞ்ச் பிளேஸ், கல்கத்தா  
லண்டன் ஆபீஸ் : 12, நிக்கோலஸ் லேன், E. C. 4

○○○

செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்

ரூ. 2,00,00,000

ரிஸர்வ் நிதி

ரூ. 1,15,00,000

○○○

குறுகிய மற்றும் நீண்டகால டிபாஸிட்டிகள்  
நல்ல வட்டி விகிதத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றன

○○○

எங்களிடம் சேமிப்புக் கணக்கு வைத்துக் கொள்ளுங்கள்

இந்தியாவில் எல்லா முக்கிய நகரங்களிலும், பட்டினங்களிலும் மற்றும்  
பாகிஸ்தான், பர்மா, மலேயா, ஹாங்காங், லண்டன் முதலிய இடங்களில் கிளை  
ஸ்தாபனங்களுடனும் கூடிய இந்த பாங்கு, இந்தியாவிலும் மற்றும் வெளிநாட்டி  
லும் சிறந்த சேவை அளிப்பதற்கான வசதிகளுடன் கூடியதாக இருக்கிறது.

சேர்மென்

ஜி. டி. பிர்லா

ஜெனரல் மானேஜர்

எஸ். டி. சதாசிவன்







# கல்கி

## சந்தா விவரம்

ஒரு வருஷம் ஆறு மாதம்  
ரூ. ௧௦௪ பைசா ரூ. ௧௦௪ பைசா

இங்கியா	}	15 — 00	7 — 50
இலங்கை			
பர்மா, மலேயா	}	18 — 00	9 — 00
வெளி நாடுகள்			

தனிப் பிரதி விலை 30 நயா பைசா

சந்தாத் தொகை முன்னதாக அனுப்பப்பட வேண்டும். வி. பி. பி. கிடையாது. இலங்கை நேயர்கள் மட்டும் வி. பி. பி. மூலம் சந்தாத் தொகையைச் செலுத்தலாம்.

மானேஜர், கல்கி காரியாலயம், சென்னை - 10

உங்களால் என்ன உதவி செய்து விட முடியும்? என்னை இப்படித் தவிக்க விட்டுப் போனாரே, அவர் இருந்தால் கதிரவனை விழுங்கி, இப்போது என்னை விழுங்க வரும் மாலைப் பொழுது என்ற இந்த பூதத்திலிருந்து தப்பலாம். வருவாரா? அந்திப் பொழுது என்பது அவர் போயிருக்கும் நாட்டில் கிடையாது போல் இருக்கிறது, ஆம், அப்படித்தான் இருக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் இந்தப் பொழுதின் கொடுமையை அங்கே கண்டு, என்னைக் காப்பதற்கு ஓடோடி வந்திருக்கமாட்டாரா? இத்தகைய அந்தப் பெண் வெளிப்படையாகச் சொல்ல வில்லை. பிரிவு என்னும் நிலையில், அந்திப் பொழுது தரும் துயரத்தில், அவள் குழறித் துடித்தோழியிடம் சொல்லும் சொற்களின் அடி ஆழத்தில், இத்தனை உணர்ச்சிகளும் கழல்கின்றன:

கதிரவன் மறைந்தனே காரீரன் பரத்தனவே  
எதிர்மளி புறையுன்கண் எவ்வதி உருத்தனவே  
புதுமதி புறையுத்தாய் போனார் நாட்டு

உனதாய் கொல்  
மதி உமிழ்த்து கதிர் விழுங்கி வந்த இம்  
மருண்மனை

[புதுமதி-புதிய சந்திரன்; நாட்டு-நாட்டில்; உனதாய் கொல்-இருக்கிறதா. இருக்கிறதே என்னவோ; கதிர்-சூரியன்.]

அற்புதமான பாடல் இது. இங்கே வருகின்ற பெண் அந்திப் பொழுதை ஒரு பூதமாகக் கருதுகிறாள் என்றால், வேறொருத்தி 'அந்திப் பொழுதாமே அந்திப் பொழுது! அப்படி ஒன்று இருக்க

கவா செய்கிறது?' என்று தன் விரக வேதனையால் மாலைப் பொழுதையே அழித்து விடுகிறாள். 'குறுந்தொகை' என்ற பழந்தமிழ் காதற் பாடல் தொகுப்பில், ஒரு பாட்டில் இவளை நாம் பார்க்கிறோம். அவளும் தன் தோழியிடத்தான் பேசிக் கொண்டிருக்கிறாள். 'சூரியன் மறைகிறான், மேல் வானம் சிவக்கிறது, இருள் வருகிறது, முல்லை மலர்கிறது. அதெல்லாம் சரிதான். அதற்காக இந்தப் பொழுதை மாலை என்று பெயரிட்டு, இதை மற்றையப் பொழுதோடு வேறுபடுத்தி, தனித்து நிறுத்திப் பேச வேண்டுமா? அப்படிப் பேசுகின்றவர்கள் ஏதோ மயக்கத்தில் உளறுகிறார்கள், அவ்வளவுதான்.

கடர் ரெல் வானம் சேர்ப்பு, படர்கூர்த்து  
எல் உறு பொருடில் மூலம் மலரும்  
மாலை என்மனுர் மயக்கியோ?

[கடர் - எல்வானம் - கதிரவன் விட்டுப் போகின்ற வானம்; சேர்ப்பு-சேர்ப்பு; படர்கூர்த்து - துன்பம் தீர்த்து வர; எல்உறு பொருது - ஓரவு வரும் பொழுது; என்மனுர் - என்று சொல்லித் தவிர; மயக்கியோ - மயக்கம் உடையவர்களே.]

தோழி பார்த்தாள். 'இதேதடா இது, நாயகனைப் பிரிந்து இருக்கும் வருத்தத்தில் இந்தப் பெண்ணுக்கு ஏதாவது பைத்தியம் பிடித்து விட்டதா என்ன? மாலையை மாலை என்று பேசுகின்றவர்கள் பைத்தியக்காரர்களாமோ! பைத்தியம் யாருக்கு, அவர்களுக்கு, இவளுக்கா?' என்று தோழி எண்ணினாளோ என்னவோ, அந்தப் பெண் தன் முடிவுக்குச் சமாதானம் கூறுகிறாள், கேட்போம்.

'நெருப்பிலே சின்ன நெருப்பு, பெரிய நெருப்பு என்று உண்டா? நாள் முழுவதுத்தான் பிரிவு என்ற தீ என் நெஞ்சை வறுத்துக் கொண்டிருக்கிறதே! கோழி கூவும் விடியற்காலத்தில் என்ன வாழ்ந்தது? அப்போதும் விரகதாபத்தில் என் உள்ளம் வேகிறது. பிறகு பகல் எல்லாம் அதே கதை. இப்போது மாலைப் பொழுது வந்த பிறகு தானே இந்த நெஞ்சம், பிரிவு நெருப்பில் விழுந்து துடிக்கிறது, இல்லையே? எப்போதும் ஓயாத வேதனைதானே நான் காண்பது? இந்த அழகிலே மாலைப் பொழுதிற்கு என்ன தனி இடம், தனிப் பெயர், தனி மகத்துவம் வேண்டிக் கிடக்கிறது? மாலைப் பொழுதாம்,



விட்டி, விடு. அது பேதைமைப் பேச்சு. துணைவனைப் பிரிந்து துடிப்பவர்க்கு நாள எல்லாம் மாலைப் பொழுதுதான், மாலைப் பொழுது என்ற ஒன்று தனியாகக் கிடையாது, நிலை கெல்லாம் ஒரே துன்பந்தான்.

கடல் சேல் ஞானம் சேப்பப் படர்கூர்த்து எல் உறு பொழுதில் ஈர்நீர் மனதும் மாலை என்மனது மயங்கியோரே. குடுமிக் கோழி நெடுந்தக் இயம்பும் பெருப்புள் விடியலும் மாலை புகழும் மாலை துணையோர்க்கே

[குடுமிக் கோழி-கொண்டையை உடைய சேவல்; இயம்பும்-கவி அறிவிக்கும்; பெரும்

புள் விடியல்-தீண்ட இரவு கழியும் விடியத் தகைம், அதிகாலை; நெடுந்தக் - பரந்த தகைத்திம்.]

பெண் உள்ளத்தை எரிக்கும் விரக நெருப்பு, இங்கே மாலைப் பொழுது என்ற தனிப் பொழுதை எரித்து விடுகிறது; இல்லை, பொழுதை யெல்லாம் மாலைப் பொழுதாகி விடுகிறது. இதுவே, அத்தியைக் காலனாகவும், பாம்பாகவும், பூதமாகவும் மாற்றுகிறது. மனித உணர்ச்சி இயற்கைப் பொருளில் படிசின்ற போது, கவிதை ரசாயனம் நிகழும் போது, என்ன அதிசயந்தான் நடைபெறுது! (தோடும்)

## B. I. S. N. கம்பெனி லிமிடெட்



### S. S. ரஜுலா

சென்னை - நாகப்பட்டினம் - பிளங்கு - சிங்கப்பூர்

மேற்படி கப்பல் கிழக்கண்ட தேதி வாக்கில் புறப்படும்

சென்னையிலிருந்து

1957 ஏப்ரல் 27

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து

1957 ஏப்ரல் 28

பிரயாணத்திற்குரிய தஸ்தாவேஜுகளைக் காண்பித்து வேண்டிய அளவு "பங்கு" வசதியுள்ள டிக்கட்டுகளையும், "பர்த்" வசதியற்ற டிக்கட்டுகளையும், "சாப்பாட்டுடனே" அல்லது "சாப்பாடின்றியோ" எங்கள் கம்பெனியின் ஏஜெண்டிலிருந்து நேரடியாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

'ரஜுலா' கப்பல் சமீபத்தில் புதுப்பிக்கப் பட்டிருக்கிறது. பங்கு வசதி பெற்றுள்ள பிரயாணிகளும் பெர்த் வசதியற்ற பிரயாணிகளும் இப்பொழுது நிறைய விளக்கு வசதிகளையும், அதிகப்படியான பங்காக்களையும், புதுக் காற்று புளேயர்களை, ஷவர், வாட்டர்க்லர் ஆகிய வசதிகளையும், சைவ உணவுக்காரர்களுக்குத் தனி வசதிகளுடன் கூடிய ஒரு பெரிய சாப்பாடு அறையும் பெறலாம். எல்லா பிரயாணிகளும் தமிழ் மற்றும் ஹிந்தி சினிமா படங்களையும் பார்க்கலாம்.

பிளங்கு, போர்ட் ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப்பூர் முதலிய இடங்களுக்கு நேரடியாக ஏற்றிச் செல்லவும் சிங்கப்பூரில் கப்பல் மாற்றி பாங்காக்கிற்கு அனுப்பவும் சரக்குகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

பிரயாணிகள் மற்றும் சாமான்கள் ஏற்றுமதி விவரங்களுக்குத் தயவுசெய்து எழுதவும்

பின்னி & கோ., (மதராஸ்) லிமிடெட்  
7, அரமனைக்காரத் தெரு, சென்னை-1

மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்  
முதல் லைன் பீச் ரோடு, நாகப்பட்டினம்



# “நான் எப்போதும் விரும்புவது காவேரி சூப்ர் சோப்”

“காவேரி சூப்ர் சோப் தேய்த்து  
குளித்தவுடன் என் உடல்  
சோர்வு நீங்கி நான்  
உற்சாகமடைகிறேன். உடலும்  
தாய்மையடைகிறது. காவேரி  
சூப்ர் சோப்பை உபயோ  
கித்து குளிப்பதனால் ஏற்  
படும் இன்பமே அலாதி!  
தேக துர்நாற்றத்தையும் அழுக்  
கையும் அறவே அகற்றி  
எனக்கு ஒரு புத்துணர்ச்சி  
யை அளிப்பது காவேரி  
சூப்ர் ஒன்றுதான்!”

ஒளஷத் குணம்  
நிறைந்த சால்  
முகராதைலம்  
கலந்து தயாரிக்  
கப்படும் காவேரி  
சூப்ர் சோப்  
ஒரு உன்னத  
ஸ்தான சோப்.  
கையடக்கமான  
ஸைஸ். எப்போதும்  
நீங்கள் கேட்டுவாங்க  
வேண்டிய சோப்  
காவேரி சூப்ர் சோப்.



தயாரிப்பு:

மேட்டூர் கெமிகல் &  
இண்டஸ்ட்ரியல்  
கார்ப்பொரேஷன் லிட்.  
மேட்டூர் ஆர்ண்  
சேலம் ஜில்லா

மானேஜிங் ஏஜென்ட்ஸ் : சேஷசாமி பிரதீஸ் பிரைவேட் லிட்.



மியாவ்! மியாவ்! பூனையார்  
பாஸர்  
மஸர்

மியாவ் மியாவ் பூனையார்  
மீசைக் காரப் பூனையார்.

ஆள் இல்லாத வேளையில்  
அடுக்க னைக்குள் செல்லுவார்.  
பால் இருக்கும் சட்டியைப்  
பார்த்துக் காலி பண்ணுவார்.

மியாவ் மியாவ் பூனையார்  
மீசைக் காரப் பூனையார்.

இரவில் எல்லாம் சுற்றுவார்.  
எலி பிடித்தத் தின்னுவார்.  
பரணில் ஏறிக் கொள்ளுவார்.  
படுத்து ஈன்றயத் தூங்குவார்.

மியாவ் மியாவ் பூனையார்  
மீசைக் காரப் பூனையார்.

மெல்ல மெல்லச் செல்லுவார்  
மேலும் கீழும் தாடிவார்.  
நொன்னொன் சத்தம் கேட்டதும்  
நொடியில் ஓடிப் பதங்குவார்.

மியாவ் மியாவ் பூனையார்  
மீசைக் காரப் பூனையார்.

அழ.வள்ளியப்பா



# மருங்காவதி சித்திரத் தொட்கதை 12

3) "மிறகுதான் எனக்குப் புலிந்தான் நினைவுவந்தது. அவன் எங்கள் கிராம வாசி. கொடியவன். மருங்காவதியைப் பார்த்து விட்டானால் என்ன ஆகும் என்ற பயம் என்மனத்தில் குடிகொண்டது. எனவே, இரவோடு இரவாகவே மருங்காவதியை அழைத்துக்கொண்டு மதுரையை விடுத்த நாகஸ்தலம் என்னும் இடத்துக்குச் சென்றேன்."



5) தீர்ப்புறயம் மருங்காவதியைத்தேடி இந்த மரத்திற்கு வருவாய் என்று தெரியும். அது மட்டும் அல்ல; நீ பளிசுண்டம் சிகப்பட்டுக் கொண்டத, அவன் மகளைக் காதல் வைவனம் பார்த்து கொண்டது கூடத் தெரியும். நீண்டுதலையாகி இவ்விடம் வந்ததற்குக் கூட நான் நான் காரணம். அந்தக் கதையைல்லாம் இப்பொழுது சந்திர நீட்டினை போய் மருங்காவதியைப் பார்."



1) வேடன் தேவித்தனது முகப்பாவத்தைக் கொண்டே மனக்குருத்தைப் புரிந்து கொண்டான். எனவே தேவததிதனுக்கு நம்பிக்கை உண்டாகும் வகையில் பேசினான்:



தம்பி! பயப்படாதே! நான் பளிசுன் அல்ல; உனக்குத் தீங்கு இழைக்க மாட்டேன். மருங்காவதி என்மனம் உன்னைத் தேடித் காட்டில் அலைந்து கொண்டிருந்தான். துயரமே உருவான அவளது கதையைக் கேட்டு அதிர்ந்து அவளைக் காப்பதாகக் கூறி என் கிராமத்துக்கு அழைத்துச் சென்றேன்."

4) "அங்கே விசுவநாதர் என்னும் மறையவர் இருக்கிறார். அவர் எனக்கு மிகவும் வேண்டியவர். அவரிடம் மருங்காவதியை ஒப்படைத்து விட்டு, எப்படியாவது உன்னைத் தேடித் கண்டு பிடித்து அனுப்பி வைப்பதாகக் கூறி வந்திருக்கிறேன்."



5) வேடனிடமிருந்து விடை பெற்றுக் கொண்ட தேவி நூத்தன் நாகஸ்தலத்தை நோக்கி விரைந்தான். வேடன் ரசானைப்படி விசுவநாதரைச் சந்தித்துத் தன்னை அறிமுகப் படுத்திக் கொண்டு மருங்காவதியைப் பற்றி விசாரித்தான்.





7) கிவந்தந்தர் கூற்றார்:

இந்தக்கிராமம் சூதிக ஐன நடமாட்டம் இல்லாதது. கௌன் னைக்காரர்கள் பயம் நிறைந்தது. மிருங்காவதி மதுரையில் இருக்கிறாள். புத்திரமாகவே இருக்கிறாள். அவளை இந்நாடு அமைச்சரின் பாதுகாப்பில் விட்டிருக்கிறேன். நீர் அவரிடம் சென்று நான் சொன்னதாகக் கூற்றால், 2 மது மிருங்காவதி யைப் பெறலாம்.



10) ஏரமல் இறங்கி இருந்தது க கொண்டு மருந்தைப் பருந்தது. ஒன்று தண்ணீரில் மிதந்து வந்தது.



11) அதை எடுத்தவனுக்கு ஒரு ஆச்சரியம் காத்தது. நின்றது. எடுக்கும்போது கை மாக இருந்த அந்தத்துணியின் ஒரு நகைப்பில் முடி போட்டிருந்தது. அதைப் பிடித்துப் பார்த்தால் பளபளவென்று மின்னும் ஒரு அட்டிகை இருந்தது.



1) தேவதந்தன் 2. பின் அவ்விருந்து புறப்பட்டு விட்டான். கிவந்தந்தர் இனப்பாறிலிருந்து மறு நாள் போகலாம் என்று எத்தனையோ கூறியும் அவன் கோடிகவில்லை. மிருங்காவதியைப் பார்த்து மிகவும் துன்பம் மனநிலைமதி தீட்டியுள்ளது. சென்று விட்டான்.



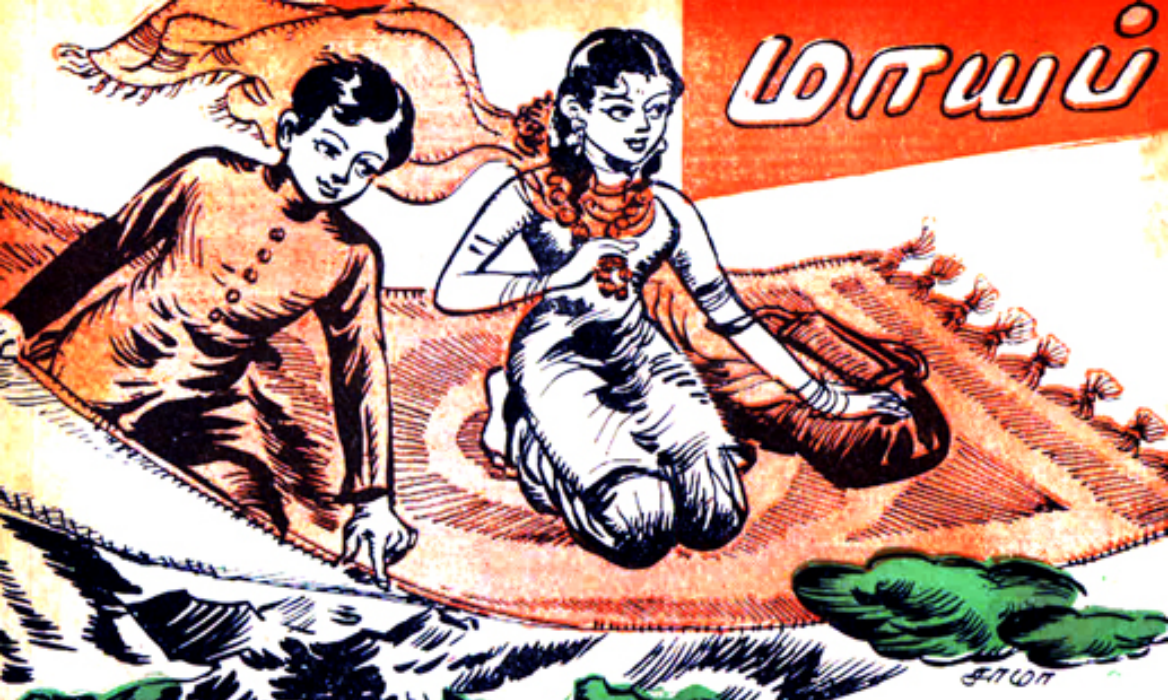
3) மதுரை மாநகரை அடைந்ததே கிவந்தந்தன் அங்கே கெறியிருந்த தனது ஆடைகளைத் துடைத்துச் சூதும் செய்து நீராடிப் புத்துணர்ச்சியுடன் மிருங்காவதியைப் பார்த்து மந்திரியின் அிடமிருந்து போவதென்று முடிவு செய்தான்.



12) அட்டிகையை மிருங்காவதிக்கு அளித்து மகிழலாம் என்ற நினைப்பு போரு நகரத்துக்குள் நுழைந்தான். சுவை கையில் அட்டிகையைப் பார்த்து நகரத்துக் காவலர்கள் அவனைத் திருடன் என்று எண்ணிச் சிறைப் படுத்திவிட்டார்கள். (தொடரும்)







## 2. ரவியின் ஆசை!

ரவி ஏழுமுத்து மாலையைத் தரும்படி தந்தையிடம் கேட்டதும் மால்மா, "இதைப் பற்றி நான் நன்றாக யோசித்துத் தான் ஜமக்காளத்தைக் கலாவிடம் ஒப்படைத்திருக்கிறேன். மந்திர முத்துமாலையின் உதவி இல்லாமல் ஜமக்காளத்தைப் பறக்கச் செய்ய முடியாதல்லவா? முத்து மாலையை நீ அணிந்தால் ஆண்பிள்ளை எதற்காக முத்து மாலை அணியவேண்டும் என்ற எண்ணம் பலருக்கு உண்டாகும். கலா முத்து மாலையை அணிந்து கொண்டால் தான் பொருத்தமாக இருக்கும்!" என்றார். பிறகு ரவியும் கலாவும் புறப்படுவதற்குத் தயாராக நின்று மால்மாவின் உத்தரவை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

அப்பொழுது மால்மா, "நீங்கள் தெரிய மாகப் புறப்படுவதற்குத் தயாராக இருக்கிறீர்கள். மிக்க மகிழ்ச்சி. நீங்கள் போகும் இடங்களெல்லாம் மந்திரவாதுகளும் ராஷ்டிரங்களும் நிறைய இருப்பார்கள். அவர்களை நீங்கள் சந்திக்க நேரிடும். நீங்கள் அவர்களை நான் கொடுத்திருக்கும் மந்திரப் பொருள்களின் உதவியினால் மாதிரம் அல்லாமல் உங்கள் புத்தியையும் உபயோகித்துத் தந்திரத்தினாலே வெற்றிபெறவேண்டும். மந்திரத்தோடு தந்திரமும் சேர்ந்தால்தான் பெருமை உண்டாகும். நீங்கள் இருவரும் எச்சாரணத்தை முன்னிட்டும் தனியாகப் பிரிந்து போகாதீர்கள். நீங்கள் பல இடங்களுக்கும் போய்ப் பெயரும், புகழும் சம்பாதித்துத் திரும்பி



# பஞ்சு

வாருங்கள். ஆனால் ஒரு நிபந்தனை. நான் உங்களிடம் ஒப்படைத்திருக்கும் பொருள் களுடன் தான் நீங்கள் திரும்பி வரவேண்டும். அதுவுமல்லாமல் ஒருவரை விட்டு ஒருவர் தனியாகப் பிரிந்து வரக்கூடாது” என்று கூறிவிட்டுத் தன் குழந்தைகள் இருவரையும் தழுவிக்கொண்டான்.

“அப்பா, நானும் அண்ணாவும் வெற்றியுடன் திரும்ப வேண்டும் என்று ஆசிரவதியுங்கள். வழியில் எந்தத் தடை ஏற்பட்டாலும்.....” என்று கலா ஏதோ சொல்ல ஆரம்பித்ததும் மால்மா குறுக்கிட்டுப் பேசினாள்: “கலா! தடைகள் ஏற்படத்தான் செய்யும். உங்கள் புத்திசாலித் தனத்தினாலும் மனோதையத்தினாலும், அவைகளை யெல்லாம் வென்று முன்னேறி விடுவீர்கள். முக்கியமாக என் ஜன்ம விரோதி ‘கார்கூர்’ என்னும் மந்திரவாதியினால்தான் உங்களுக்குப் பல இடைஞ்சல்கள் வழியில் ஏற்படும். அவன் உருவம் பார்க்கப் பயங்கரமானது. நல்ல உயரம். அதற்குத் தகுந்தாற்போலப் பருமன், நீண்ட தாடி. பெரிய மீசை—இவை அவன் ஆ ஜா னுபாகு என்பதை அறிவுறுத்தின. என்னெனயே படாத அவனது தலைமயிர் செம்பட்டை வர்ணமாயிருக்கும். அவனுக்குத் தனது மந்திர சக்தியினால் தன் உருவத்தை நிமிஷத்துக்கு நிமிஷம் மாற்றிக் கொள்ளும் சக்தி உண்டு. அதைப்போலவே பிறரையும் மாற்றும் சக்தி படைத்தவன். கலா! நீயும் ரவியும் அதைப்பற்றிப் பயப்பட வேண்டாம். உங்கள் கைவசம் முத்து மாலையும், மாயப்பந்தும் இருக்கும்வரையில்

உங்கள் உருவத்தை மாற்றும் மந்திரம் ஒன்றும் உங்களிடம் பலிக்காது. அவன் மந்திர ஜமக்காளத்தையும் மாயப்பந்தையும் உங்களிடமிருந்து எவ்விதத்திலும் பெற முயற்சிப்பான். அதற்கு இடம் கொடுக்காமல் உங்கள் சாமர்த்தியத்தினால் அவனுடைய முயற்சி பலிக்கவொட்டாமல் செய்யுங்கள். என்னிடத்திலுள்ள ஒரு அற்புதக் கருவியினால் எனக்கு வேண்டும்பொழுது நீங்கள் எங்கிருக்கிறீர்கள் என்று தெரிந்து கொள்ளுவேன். ஆனால் நீங்கள் எத்தவித ஆபத்தில் அகப்பட்டாலும் உதவி செய்ய வர மாட்டேன். நீங்களாகவே தான் ஆபத்திலிருந்து தப்பி வரவேண்டும்” என்று கூறிவிட்டு, பிறகு மந்திர ஜமக்காளத்தைக்கீழே விரித்தான். அதில் முதலில் கலா உட்கார்ந்தாள். அவளுக்குப் பின்புறம் ரவியும் வந்து உட்கார்ந்தான். மந்திர முத்து மாலையைக் கலா கழுத்தில் அணிந்து கொண்டாள். பிறகு மெதுவாக ஒரு கையில் முத்து மாலையைக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக மேலே தூக்கினாள். மற்றொரு கையினால் மேற்கு திசையைக் காண்பிக்கும்முதலைத் தொடவே ஜமக்காளம் விரி என்று மேற்குத் திசையை நோக்கிச் சென்றது. ஜமக்காளம்கண்களிலிருந்து மறையும் வரையிலும் மந்திரவாதி மால்மா பார்த்துக் கொண்டே இருந்தான்.





ஜமக்காளம் மேலே பறக்கப் பறக்க ரவியும் கலாவும் ஆனந்தத்தில் ஆழ்ந்திருந்தார்கள். கலா மந்திர ஜமக்காளத்தைத் தானாகவே பறக்கவிடுவது அதுதான் முதல் தடவை. போதிய அனுபவம் இல்லாததினால் பறக்கும்போது சிலசமயம் ஆபத்துக் குள்ளானவர்களாகக் காணப்பட்டார்கள். ஒருமுறை மேற்கு பக்கமாகப் போய்க் கொண்டிருந்த ஜமக்காளத்தைத் திடீரென்று கிழக்குப் பக்கம் போகுமபடி செய்யவே ஜமக்காளம் வீர் என்று சுற்றிற்று. மற்றொரு முறை ஜமக்காளம் பறக்கும் பொழுது திடீர் என்று ஞாபகமறதியாகக் கையிலே பிடித்துக் கொண்டிருந்த முத்து மாலையைக் கழுத்தில் தொங்க விட்டவே ஜமக்காளம் வெகு வேகமாகக் கீழ்நோக்கிச் சென்றது. இது மாதிரியான சமயங்களில் ரவியின் உயிருக்கும், கலாவின் உயிருக்கும் ஆபத்து நேரிடும் போல் இருந்தது. அதிரடிவசத்தினால் ஜமக்காளத்திலிருந்து கீழே விழாமல் தப்பித்தார்கள். எல்லாவற்றுக்கும்பழக்கம்தானே முக்கியம்? கொஞ்சம் பழக்கப்பட்ட உடனே கலா மிகவும் நிதானமாகவும், ஜாக்கிரதையாகவும் ஜமக்காளத்தைப் பறக்கச் செய்தாள். அதிக உயரம் பறக்காமல் சாதாரண உயரத்திலேயே அவர்கள் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். பறக்கும் போது மரங்கள், குன்றுகள், பறவைகள், மேகங்கள் இவைகளினால் வேகம் தடைப்பட்டன. இருந்தாலும் சாமர்த்தியமாகக் கலா மந்திர ஜமக்காளத்தில் அண்ணாவுடன் பறந்து சென்று கொண்டிருந்தான்.

அப்பொழுது ரவி, "கலா! ஆகாயத்தைப் பார்த்தால் சற்று நேரத்தில் இருட்டி விடும் போல் இருக்கிறது. நாம் இப்பொழுது எந்தப் பட்டணத்தின் மீது பறந்து சென்று கொண்டிருக்கிறோம் என்பதே நமக்குத் தெரியாது. எந்தப் பட்டணமாக இருந்தால் என்ன? நமக்கு எல்லாம் ஒரே மாதிரிதான். நீ ஜமக்காளத்தைச் சற்ற்த் தாழ்த்திப் பறக்க விடு. கீழே இறங்குவதற்கு ஏதாவது தகுதியான இடம் இருக்கிறதா என்று நான் பார்த்துச் சொல்கிறேன்" என்னுன்.

கலா மெதுவாக முத்து மாலையைக் கீழே தொங்க விட்டுக் கொண்டே வந்தாள். ஜமக்காளம் தாழ்ந்து பறந்து சென்றது. உடனே ரவி, "கலா! இந்த இடத்திலேயே ஜமக்காளத்தைக் கீழே இறக்கு. இங்கே பெரிய மைதானமாகக் காணப்படுகிறது. மைதானத்தைச் சுற்றிலும் அடர்ந்த தோப்புகள் காணப்படுகின்றன. தோப்பில் சிக்கிக் கொள்ளாமல் ஜாக்கிரதையாக மைதானத்தில் இறங்கு. சமீபத்தில் உள்ள பட்டணத்தல் இரவு தங்கிவிட்டுக் காலையில் எங்கு போக

லாம் என்பதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளலாம்" என்னுன்.

மெதுவாக ஜமக்காளத்தைக் கலா கீழே இறக்கினாள். முத்துமாலையைக் கழுத்தில் கீழ்நு கழற்றினாள். உடனே ஜமக்காளம் சாதாரண ஜமக்காளத்தைப் போல ஆய்ற்று. இரண்டு பெரும் ஜமக்காளத்தை விட்டு வெளியே வாதனர். கலா ஜமக்காளத்தைச் சிறியதாக மடித்து, தனது தோளில் மாட்டியிருந்த தோல பையில் அதை மடித்தபடியே வைத்தாள். முத்து மாலையையும் அந்தப் பையில் போட்டுக் கொண்டாள்.

"இந்தத் திறந்த வெளிப்பிலே சற்று நேரம் உல்லாசமாகக் கழித்து விட்டுப் பிறகு பட்டணத்துக்குள்ளே சென்றால் என்ன?" என்று கலா கேட்டாள்.

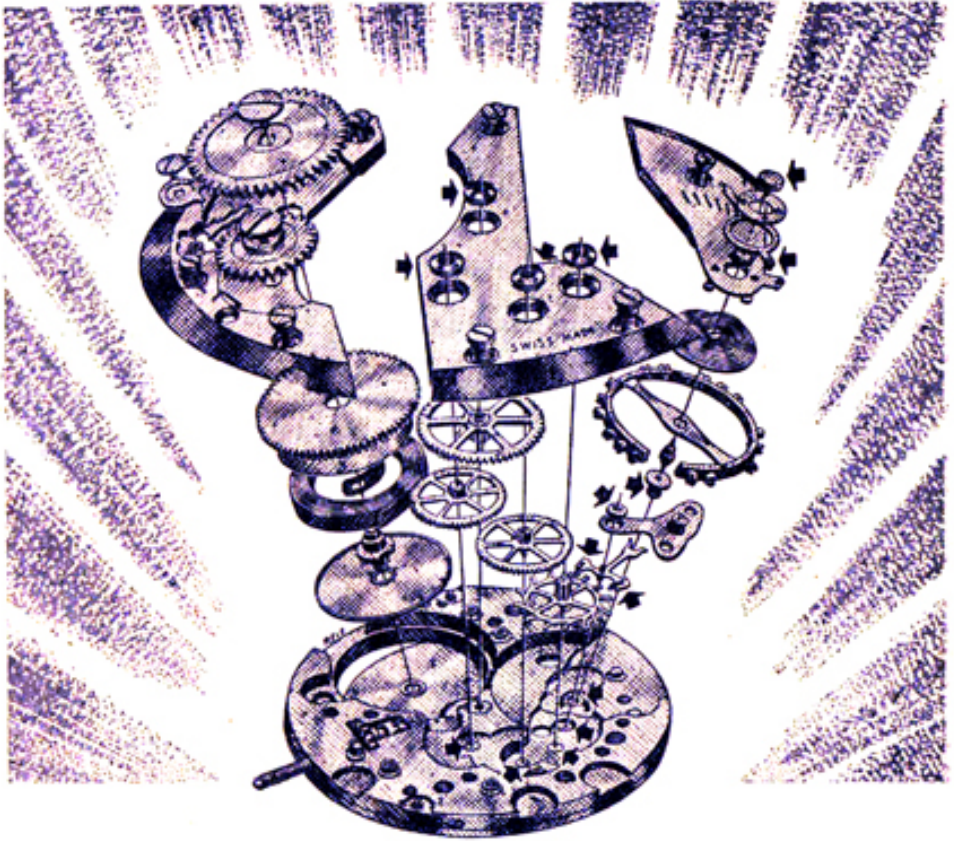
"அப்படியே செய்யலாம்" என்று ரவியிடமிருந்து பதில் வந்தது. சற்று நேரம் அங்கிருந்த ஒரு மரத்தடியில் தங்கினார்கள்.

"அண்ணா, அதோ பார்த்தாயா? அந்தப் பெரிய கூட்டம் பெரிய பெண்களின் பள்ளக்கூடம் போலத் தோற்றமளிக்கிறது. கூட்டத்துக்கு அருகில் பல பெண்கள் பலவிதமான விளையாட்டுகளைக் கூட்டம் கூட்டமாக விளையாடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். நீயும் வாயேன். சற்று நேரம் வேடிக்கை பார்த்து விட்டு வரலாம்" என்னுள் கலா.

"பெண்கள் விளையாடும் இடத்துக்கு நான் வரவில்லை. நீ வேணுமானால் சீக்கிரம் போய்ப் பார்த்து விட்டுவா. நான் இங்கேயே இருக்கிறேன். தோளிலிருந்து ஜமக்காளப் பையை யாதோருகாரணத்தை முன்னிட்டும் எடுக்காதே. சீக்கிரம் வந்துவிடு" என்று ரவி சொன்னவுடன் கலா சந்தோஷத்துடன் குதித்துக் கொண்டு பெண்கள் விளையாடும் இடத்தை நோக்கிச் சென்னுள்.

தனிமையாக ரவி ஆகாயத்தைப் பார்த்துக் கொண்டே மரத்தில் சாய்ந்தபடியோசனை செய்து கொண்டிருந்தான். விதம் விதமான பறவைகள் ஆகாயத்தில் பறந்து செல்லுவதை வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். அந்தச் சமயத்தில் அவனுக்கு ஒரு யோசனை தோன்றியது. "அப்பா கலாவுக்கு ஒரு ஜமக்காளத்தையும், ஒரு மந்திர முத்துமாலையும் கொடுத்தா. எனக்கு ஒரு மாயப் பந்தைக் கொடுத்தார். அப்பா சொல்லியபடி முத்து மாலையின் சக்தியையும், ஜமக்காளத்தின் சக்தியையும் நேரில் பார்த்தாக விட்டது. ஆனால் அந்த மாயப் பந்தின் சக்தியைப் பரிசோதிக்கவில்லை. இப்போதே அப்பா கூறியபடி நடக்கிறதா என்று அதைப் பரிசோதித்துப் பார்த்தால் என்ன?" என்று நினைத்தான் ரவி. (தோடும்)





## கற்பனை... சரியல்ல

கடிகாரத்தில் பதிக்கப்பட்டிருக்கும் ஜுவெல் கள் அதிக விநியுள்ளவையல்ல என்றும் அளவு உயர்ந்த கடிகாரத்தினங்களையல்ல என்பது உங்களுக்குத் தெரியுமா? இதிலிருந்து நீங்கள் அறிந்துகொள்வது என்னவென்றால் கடிகாரத்தின் பெருமளவுதான், முக்கியமாக அதிலுள்ள ஜுவெல்களால் மாத்திரம் நினைக்கக் கூடாது. கடிகாரத்திற்கு உபயோகப்படுத்தப்படும் ஜுவெல்கள் செயற்கை கற்களே. அவை தொழிற்சாலை யில் தயாரானவை. அவைகளின் ஒவ்வொன்றின் விநியை நயா ன்பாக்கினே. ஆனாலும் அவைகள் உயர்ந்த கடிகாரத்தில் இடம் பெற்றுவிட்டால் அவைகளின் மதிப்பு விநியை மதிக்க முடியாததாக ஆகிவிடுகிறது. குறிப்பாக ஸ்விட்சர்லாந்தில் தயாரிக்கப்பட்ட

ஒவ்வொரு ஜுவெல்ட் லீவ் கடிகாரத்தைக் குறிப்பிடுகிறோம். கடிகாரத்தில் உள்ள ஜுவெல்களின், கோலா என்னவென்றால் அதிலுள்ள அளவுப் பாகங்கள் ஒன்றோடொன்று உராய்ந்து தேய்ந்து போகாமல் பாதுகாப்பதேயாகும். வெகுநாள்களுக்கு அதிகமாக நீடித்து சகிவா ன மணி காட்டுவதற்கு ஜுவெல்கள் செயற்கை பொருத்ததால் இவ்வுக்கும் முக்கியமான கேத்திர ஸ்தானங்களில் அநுபாசகமல் அமைக்கப்படுகின்றன. நீங்கள் வாய்க்குக் கடிகாரத்தின் தாம் அதில் உள்ள ஜுவெல்களை மட்டும் பொருத்ததல்ல. அந்த நம்பகமான விவாரி விடயிருந்தும் இதை நீங்கள் அறியலாம். உங்கள் கடிகார விவாரியின் அனுபவம் உங்களுக்கு ஆதரவு அளிக்கிறது.

ஜுவெல்கள் பொருத்தப்பட்ட ஸ்விட்ச் கடிகாரம் ஒரு அவசியமான தேவைப் பொருளேயன்றி ஆடம்பரத்திற்கல்ல.



ஸ்விட்சர்லாந்து கடிகார தயாரிப்பாளர்கள்



# குடும்ப நண்பன் டஸ்ஸரூல்

இருமலுக்கும் புண்பட்ட ஏதாண்டைக்கும்

மதுபாலாவின்  
அழகின்  
இரகசியம்

சூர்ய கோத்ரஜ்

வத்னி\*

லா சாவி மார்ச் 0



100% ஸ்வதேசி

\* "தாய்நாடு"

என்று அர்த்தங்கொண்ட 'வதன்' என்ற  
வார்த்தையிலிருந்து திரிபு பெற்றது.



இந்தியாவில் பெரும் அளவில்  
சீட்டுக் கட்டுகள்

தயாரிப்பவர்கள்

\*

எல்லோரும் வாங்கும் சக்திக்கு ஏற்றவாறு  
பற்பல ரகங்களில் அநேகவித கவர்ச்சிகர  
மான அழகிய டிஸைன்களில் கிடைக்கும்

மாநில வேண்டுமேகர் எழுதவும்

Popular Fine Litho Works, Suryoday Mills Compound, Tarden, Bombay-7





ஆங்கில இலக்கண வாத்தியார்:- ராமு!  
மூடு (Mood) எத்தனை வகைப்படும்?

ராமு:- சுதவை மூடு, வாயை மூடு.....  
வாத்தியார்:- ? ? ? ? ?

★

இன்று



கும்மி டான்ஸ் ஈடைபெறும்  
கும்மிக்கு நிம்மி பாட்டுப்  
பாடுவார்,  
நிம்மிக்குத் தொண்டை கும்மி  
இடுப்பதால்  
இம்மி அளவும் பாட்டுடியாது  
ஆகையால்  
பொம்மி பாட்டுப் பாடுவார்.

—டி. ர. கோ

★

பாக்கு வியாபாரி:- (மற்றவரைப் பார்த்து)  
இப்போ என் வியாபாரம் இருக்கிற நிலையில்  
நான் மெல்லவும் முடியாமல் விழுங்கவும்  
முடியாமல் தவிக்கிறேன்!

★

உபாத்தியாயர்:- டேய் கிட்டு, ஒரு மரக்  
காலுக்கு எத்தனை படி?

கிட்டு:- பன்விரண்டு படி, ஸார்.

உபாத்தியாயர்:- என்னடா அளக்கிறே?



பால்காரன்:-நான் வெளுத்த  
தெல்லாம் பால் என்று  
நினைக்கிறவன் இல்லிங்க.  
வாடிக்கைக்காரன்:-நீவாடிக்கை  
யாகப் பால் கொடுக்க  
ஆரம்பித்ததிலிருந்து நானும்  
அப்படி நினைக்கிறதில்லை!

—ஆச். சிவன்

★

நண்பர்:- என்ன ஸார்! ஜோலியப்  
பருதியை இரண்டாவது காலத்திலேயிருந்து  
ஆரவது காலத்துக்கு மாற்றி விட்டாங்களே?

பத்திரிகை ஆசிரியர்:- காலம் மாறிப்  
போச்சு, சார்!

—கமலா

★

விஞ்ஞான ஆசிரியர்:- கடுங்காரத்துக்கு  
ஓர் உதாரணம் கூறு.

மாணவன்:- உபகாரம்.

★

கணித ஆசிரியர்:- 120 டிகிரி உள்ள  
கோணம் என்ன கோணம்?

மாணவன்:-கும்பிகோணம். -என், என், என்.

"ஆமாம்! பையனுக்கு மூன்றுகால் சைக்  
டில் வாங்கிக் கொடுத்தால் அவனுடைய  
விஷமம் குறைந்து விடுமல்லவா?"

"அவன் விஷமம் பல தெருக்களுக்கும்  
பரவி விடும்!"

★

வானத்தில் இரண்டு காங்குகள் பறந்து  
கொண்டிருந்தன. அவற்றுக்கு மேலாக ஒரு  
ஜேட் விமானம் வேகமாகப் பறந்து சென்றது.  
விமானத்திலிருந்து வந்த புகைச் சுருள்களைக்  
கண்ணுற்ற இரு காங்குகளும் என்னவென்று  
பார்க்க விரைந்தன. அவற்றால் விமானத்தின்  
வேகத்தில் போக முடியவில்லை.



"ஆமாம், இது இத்தனை அசைரமாகப்  
போவானேன்?" என்று கேட்டது ஒரு காங்கு  
தன் கூட்டாளியைப் பார்த்து.

"நீ ஒரு படு முட்டாள். உன்னுடைய  
வானிலும் தீப்பிடித்துக் கொண்டால், நீ  
இப்படி ஒடாமல் வேறு எப்படி ஓடுவாயாம்?"  
என்று கேட்டது இரண்டாவது காங்கு.

★

கணக்கு வாத்தியார் வகுப்பிலிருந்து சிறிது  
நேரம் வெளியே சென்று விட்டு வந்தார்.  
அவர் திரும்பி வந்த பொழுது வகுப்பில்  
என்றைக்கும் இல்லாதபடி அன்று ஆழ்ந்த



மெனனம் நிலவி யிருந்தது. கணக்கு வாத்தி  
யாருக்கு ஆச்சரியம் தாங்க முடியவில்லை.

"எப்படி இந்த வகுப்பில் மெனனமாகப்  
பிள்ளைகள் உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறார்  
கள்!" என்று முணுமுணுத்தார் ஆசிரியர்.

"சார்! நீங்கள் வெளியே போய் விட்டுத்  
திரும்பி வரும் பொழுது நாங்கள் மெனன  
மான இருந்தால் மூர்ச்சை போட்டு விழுந்து  
விடுவதாகச் சொன்னீர்களே! கணக்கிலிருந்து  
தப்பலாம் என்று பார்த்தால் கடைசியில்  
இப்படி ஏமாற்றி விட்டீர்களே!"



அகமதாபாத் நவஜீவன் காரியாலயத்தினர் பிரகரம் செய்திருக்கும் 'சத்தியமே தெய்வம்' என்னும் கார்தி வசன மஞ்சரிபிவிருந்து ராஜாஜி எடுத்த எழுதியது]

74

**பி**றர் நன்மைக்காகச் சேவை செய்யும் பக்தனுடைய இதயமே ஆண்டவன் பிரியப்படும் கோபீஸ். அவனே தேடி வருவான். "அபூபென் ஆதம்" அத்தகைய ஒரு பக்தன். அவன் ஆடம்பரமின்றி ஏழைகளுக்குப் பணி செய்து வந்தான். அதனால் தேவலோகத்தில் வைத்திருந்த பட்டியலில் முதல்ஸ்தானம் பெற்றான்.

துன்பமும் துயரமும் அடைந்து கஷ்டப் படுகிறவர்களுக்கு உதவ வேண்டும். ஏழைகளுக்கும் முன்னேற வசதியில்லாதவர்களுக்கும் உதவ வேண்டும். உடலையும் உள்ளத்தையும் செலுத்தி எல்லாவிதத்திலும் உதவினால் தான் ஒருவன் பக்தனாவான். ஏழைகளுக்கு என்று நூல் நாற்கவுக்கூட இஷ்டமில்லாமல் சமாதானங்கள் சொல்லிச் சும்மா யிருப்பவனுக்குச் சேவை என்பதன் பொருள் தெரியாது. தானும் நூற்று, ஏழைகளுக்கு வழிகாட்டி அவர்களுக்கும் நூற்கச் செய்கிறவன் தெய்வத்துக்குப் பணி செய்கிறவனாவான். 'புஷ்பம் பழம் இலை எதையேனும் பக்தியுடன் எனக்குத் தந்தால் போதும், அவன் எனக்கு மிகப் பிரியமானவன்' என்று கண்ணன் கீதையில் சொல்லி யிருக்கிறான். நீசர்கள் என்று கருதப்படுகிறவர்கள் இருக்கும் சேரியே ஆண்டவனுக்குப் பிரியமான சேகந்திரம். அத்தகைய சேரியிலிருப்பவர்களுக்காக நாம் நூற்றோமானால் அதுவே பெரிய ஜபமும் பூஜையும் வேள்வியுமாகும்.

யங் இந்தியா, 24-9-25

**“பூ**ஜையில் செலவழிக்கும் காலத்தை ஏழைகளின் பணியில் செலவிடுதல் நலமல்லவா? சமூகத்துக்கு உண்மையில் சேவை செய்கிறவனுக்குப் பூஜையும் தெய்வ வழிபாடும் வேண்டியதில்லை, அல்லவா?” என்று ஒருவர் கேட்டார்.

நான் சொன்ன விடை: இந்தக்கேள்விகளுக்குக் காரணம் டாஸ்திகமும் சோம் பேறித்தனமும் என்று எண்ணுகிறேன். எந்தச் சித்தந்த கர்மயோகியும் பூஜையைப் பக்தி செலுத்துவதையும் விடுவதில்லை. பிறகுக்குச் சேவை செய்வதே பூஜையாகும். அவர்கள் பாடல்கள் பாடவேண்டிய அவசியமுமில்லை என்பது உண்மை. ஆயினும் பஜனைக் கூட்டம், பூஜை முதலியவை உண்மையான

சேவைக்கு உதவுகின்றன. உள்ளத்தில் ஆண்டவனுடைய நினைவை நிறுத்தப் பயன் படுகின்றன. ஹர்ஜன், 13-10-46

**ஆ**ண்டவனை நினைவில் வைத்து அவனுக்கென்று அர்ப்பணம் செய்யப் பட்ட எந்தச் சிறிய பணியும் பெரிய பணியே யாகும். அந்த முறையில் செய்யப்பட்ட தொழில்கள் எல்லாம் சமமேன்மைபெறும். ஆண்டவன் பணியாக மலத்தையும் அகத்தத்தையும் கூட்டிப் பெருக்குகிறவனுடைய பணியும், ஒரு அரசன் பகவான் எண்ணித் தன்னுடைய செல்வத்தை ஈசனுக்குச் சேர்ந்த செல்வமாக எண்ணி நியாயமாக வழங்கினால் அந்தப் பணியும் சமமே யாகும். ஒன்றுக் கொன்று குறைந்ததல்ல. யங் இந்தியா, 25-11-26

**நி**னமும் ஒரு மணி நேரம் ஏழைக் கூலிகள் செய்ய வேண்டிய வேலையை நாம் செய்தோமானால் அதைவிட மேன்மையான தேசத்தொண்டு இல்லை என்பேன். அத்தகைய வேள்விப் பணியினால் நம் நாட்டிலுள்ள ஏழைகளோடு நாமும் ஒன்று பட்டு, அவர்கள் மூலம் உலக சமுதாயத்துடன் ஐக்கியப்படுவோம். ஏழைகள் செய்யும் கூலி வேலையை ஆண்டவனுக்கென்று நாம் செய்தோமானால் அதைவிடச் சிறந்த பூஜை வேறில்லை. யங் இந்தியா, 20-10-21

**உ**டல் உழைப்பின் சிறப்பைப் பற்றி எவ்வளவு சொன்னாலும் போதாது. உழைத்து அனைவருக்கும் வழிகாட்ட வேண்டும். கீதையில் கண்ணபிரான் சொல்லியிருக்கிறதையே நான் சொல்லுகிறேன். "ஒரு நிமிடமும் நான் சும்மா இருப்பதில்லை. சும்மா இருந்தேனனால் என்னைக்கண்டு பிறரும் சோம்பேறிகளாவார்கள்" என்று. ஹர்ஜன், 2-11-35

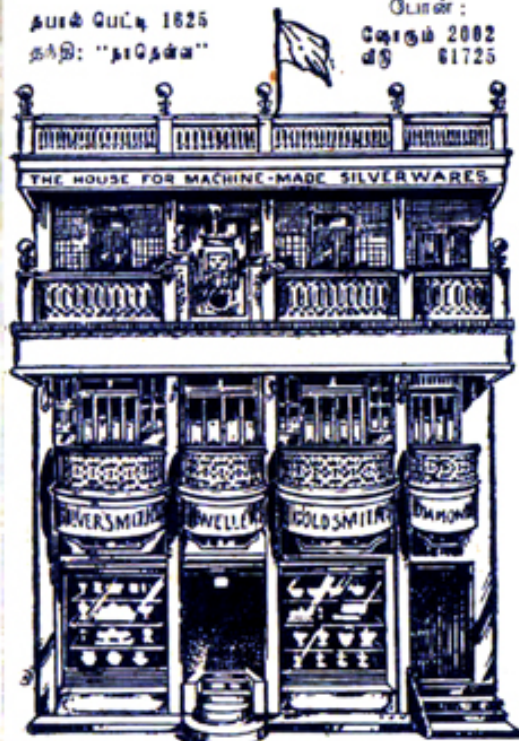
**வேலை** செய்யக் கூடிய ஆணை பெண்ணோ யாருக்கேனும் தொழில் செய்ய வசதியில்லாமல் பசியில் வருந்தினால் அது மானக் கேடாகும். அவர்கள் பசியில் வருந்தும்போது நாம் உண்பது பாவமாகும். யங் இந்தியா, 6-10-27

**உ**ணவுக் கென்று உழைக்காமல் சமூகத்தில் வாழ எவனுக்கும் உரிமை கிடையாது. உடன் உழைப்பு வேள்வியே யாகும். யங் இந்தியா, 20-9-28



தபாஃ குட்டி 1825  
தந்தி: "தபதன்"

பொன் :  
கோரும் 2002  
டி 61725



லட்சக்கணக்கான நமது வாடிக்கை  
யாளர்களுக்கும், அன்பர்களுக்கும்,

புத்தாண்டு நல் வாழ்த்துக்கள்  
ஆனந்தத்தைக் கொடுக்கும்  
இந்த மங்களகரமான கல்யாண  
காலத்தில் எங்களை நீங்கள்  
நினைக்காமலிருக்க முடியுமா?

★

தம்பிக்கையாகவும், நாணயமாகவும்  
தற்கால நாகரிகத்திற்கு ஏற்றமான  
வெள்ளிச் சாமான்களுக்கு  
உகத்த இடம்

★

நாதெள்ள சம்பத்து செட்டி  
சன் & கோ., (பிரைவேட்) லிட்.  
177, சைனாபஜார் ரோடு, சென்னை-1



பெஸந்தத்தின் புத்துணர்ச்சி

உங்களுக்கு இன்றும்...என்றும்

மிக்க நேர்த்தி வாய்ந்த காஷ்மீர் பொக்கே  
உங்கள் உடலுக்கு இளவேனிற்கால  
பின் புத்துணர்ச்சியளிக்கிறது...  
அதைக் குளிர்ச்சியாகவும்  
வாசனை திகழவும்  
வைக்கிறது.

காஷ்மீர்  
பொக்கே  
டால்கம் பெளடர்



ஆனந்த  
விரும்பும்  
நிறுமணத்துடன்





# எமது புதுவருஷ வாழ்த்துகள்

வெகு காலமாக பாரத நாட்டின்  
சக்தி வாய்ந்த பெயின் பாம்  
தயாரிப்பாளர்கள்.



## அமிர்தாஞ்சனம்

வலிகளுக்கு ஒப்பற்ற நிவாரணி

அமிர்தாஞ்சன் லீட்.சென்னை-4 இதர இடங்கள் பம்பாய்-1 கல்கத்தா-7



AL-56-2



# பார்த்தனின் பிரார்த்தனை

[தேயைப் பகவான் உபதேசிப்பதற்கு  
முன் யுத்த களத் தில் நின்ற பார்த்த  
னின் மன நிலையை இந்த அழகான  
நாடோடிப் பாடல் விவரிக்கிறது.]

கௌரவர் சேனைகளை

அணிவகுத் து—ஏலேலோ

கீர்த்தியுள்ள வீஷ்ணுங்கே

காத்திருந்தார்—ஏலேலோ

பார்த்தனின் சேனையெல்லாம்

பார்த்தவுடன்—ஏலேலோ

பலமொடுங்க மனம்தளர்ந்து

பரதவித்தான்—ஏலேலோ

பாட்டனுடன் விற்கருவைத்

துணைவர்களை—ஏலேலோ

கூட்டமாகக் கொன்றிடுதல்

கொடுமையன்றோ—ஏலேலோ

வாட்டத்துடன் புலியையாண்டு

மகிழ்ந்திலும்—ஏலேலோ

வனவாசம் சிறந்ததன்றோ

மாயவனே—ஏலேலோ





என்னைக் கண்டுகொள்!



பொய்தான் தவிர்த்துள்ளைப் போற்றி  
சயசய போற்றி என்னும்  
கைதான் நெடுநிலை விடேன், உடை  
யாய்! என்னைக் கண்டுகொள்ளே!



# அருமைத் தலைவன்



பேனும் கொழுநர் பிழைகளெலாம்  
 பிரிந்த பொழுது நினைந்தவரைக்  
 காணும் பொழுது மறந்திருப்பீர்  
 கனப்பொற கபாடர் திறமினோ!



ஏப்ரல்

12

முதல்

சென்னை

சித்ரா...கிரவுன்  
காமதேனு...சயானி  
மற்றும் தென்னாடெங்கும்



சரவணமாவ & யுனிட்மியின்

வணங்காமுடி

டைரக்டர்  
P.புலையா ...

144



# மலைச்சாரல் மாதவி

அத்தியாயம் 9

தாரகைகள் சிரித்தன!

ஜனந்தி

சிவசங்கரனுக்குத் தம்முடைய மனப்போக்கே பிடிபடவில்லை. மாதவியிடம் தமக்குத் தோன்றி யிருக்கும் பற்றுதலை என்ன செய்வதென்று அவரால் நிச்சயம் செய்து கொள்ள முடியவில்லை. 'மாதவி! மாதவி!' என்று அவர் மனம் இடை விடாமல் சொல்லிக் கொண்டிருந்தது.

தம்முடைய நண்பர்களுக்குத் தாம் செய்த உபதேசங்களை நினைத்துக் கொண்டால் இந்த மாய வலையில் தான் அகப்பட்டுக் கொள்ளக் கூடாது என்று அவருக்குத் தோன்றியது.

ஆனால் சிவசங்கரனார் ததி-சபாஷிணி தம்பதிகளை எண்ணிய போது 'ஒரு மனிதனுடைய வாழ்க்கையில் பூரணத் துவம் காண வேண்டுமானால் ஒரு மனைவி இருந்தே ஆக வேண்டும்' என்று அவருக்குத் தோன்றியது.

தம்முடைய மனக் குழப்பங்களை வெளியிட்டு யோசனை கேட்கக் கமுக மலையில் அவருக்கு நண்பர்கள் யாரும்

இல்லை. அன்னையிடம் அதைப் பற்றிப் பேசக் கூச்சமாக இருந்தது. அவள் ஏற்கெனவேயே திடமான கொள்கை உடையவள். இதைப் பற்றிச் சொன்னால் உடனே அவளை மணந்து கொள்ளும்படி நச்சரிக்க ஆரம்பித்து விடுவாள் என்று எண்ணினார்.

சிவசங்கரனின் தாயார் தம் பழக்க வழக்கங்களை விடாமல் இருந்தாலும், விசாலமான பரந்த நோக்கம் உள்ளவர். தம் மகன் கலப்பு மணம் செய்து கொள்வதாக இருந்தாலும் தடை சொல்ல மாட்டார் என்பதை அவர் அறிந்திருந்தார். ஆகவே







அவர் தம் தாயாரிடம் இதைப் பற்றிப் பேச அவசரமில்லை என்று நினைத்தார்.

பிறகு இன்னொரு சந்தேகம் எழுந்தது. 'மாதவி விவாகம்செய்து கொள்ளமாட்டேன் என்று பிடிவாதம் செய்வதாக முகுந்தன் என்பவர் கூறினாரே, அதற்குக் காரணம் என்னவாக இருக்கும்? ஒரு வேளை வேறு யாரை யாவது அவள் காதலித்து ஏமாற்றும் அடைந்திருப்பாளோ? அப்படி யொன்றும் இல்லை என்றே வைத்துக் கொண்டாலும் என்னை அவளுக்குப் பிடிக்கும் என்பது என்ன நிச்சயம்? நான் ஏன் இதைப் பற்றி இவ்வளவு குழம்ப வேண்டும்? மாதவியை மறுபடியும் சந்திக்க

நேர்ந்து, அவளும் என்னை விரும்பினால் அல்லவா விவாகத்தைப் பற்றி யோசனை செய்ய வேண்டும்!' என்றெல்லாம் பலவாறு அவர் சிந்தனை செய்துகொண்டிருந்தார்.

அவரால் ஒரு முடிவுக்கும் வரமுடியவில்லை. அடிக்கடி மாதவியின் பொன்முகம் எதிரே தோன்றிக் கொண்டே இருந்தது.

மறுநாள் மாலை அவர் பொழுது போகாமல் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்த போது கொஞ்ச தூரம் உலாவி விட்டு வரலாமே என்று தோன்றியது. முதலில் கிருஷ்ணன்குட்டியின் வீட்டுக்குப் போக எண்ணினார். மாதவியைப் பற்றி அவர்கள் மறுபடியும் ஏதாவது பேசினாலும் பேசுவார்கள் என்று நினைத்தார். உடனேயே அவர்கள் பேசும் மற்ற விஷயங்களெல்லாம் எவ்வளவு தலை வேதனையளிக்கும் என்று நினைவு வந்தது. ஆகவே பேசாமல் கால் போன திக்கில் நடக்கத் தொடங்கினார்.

அவருடைய கால்கள் தாமாகவே அவரை அங்கு இழுத்துச் சென்றனவோ, அல்லது அவருடைய அந்தராத்மாதான் மனத்துக்குத் தெரியாமல் கால்களுக்குக் கட்டளை யிட்டதோ, அவர் சிந்தனையிலிருந்து விடுபட்டுத் தம்மைச் சுற்றிக் கவனித்த போது தாம் மலைச் சாரல் பங்களாவுக்கு அருகில் இருப்பதை உணர்ந்து கொண்டார்.

அவர் சென்ற பாதை நேராக மலைப் பாதையில் போய்ச் சேர்ந்தது. அவர் நின்று இடத்துக்கு இடது புறமாக ஒரு பாதை வந்து மலைப்பாதையில் சேர்ந்



தது. அந்த இரண்டு பாதைகளும் சந்திக்கும் இடத்துக்கு மேலேதான் மாதவியின் வீடு இருந்தது.

இடது பக்கத்துப் பாதை வழியாக மாதவி ஒரு பையுடன் வருவதைக் கண்டதும் சிவசங்கரனுக்கு அங்கிருந்து ஓடிப்போய் விட வேண்டும் என்று தோன்றியது. 'தன்னைப் பார்க்கத்தான் வருவதாக அவள் நினைத்துக் கொண்டால் என்ன செய்வது?' என்று நினைத்தார். 'நினைத்தால் நினைத்துக் கொள்ளட்டுமே. எனக்கு என்ன பயம்?' என்றும் எண்ணினார்.

இந்த மாதிரிக் குழப்பங்களை அதுவரையில் அனுபவித்து அந்நியாதவரானபடியால் அவருக்கே தம் மன நிலை மிகவும் விசித்திரமாக இருந்தது.

மாதவி வேலியின் ஒரு பக்கத்தில் இருந்த கேட்டைத் திறந்து கொண்டு உள்ளே சென்றாள். குனிந்து வாசற்கதவின் பூட்டையும் திறந்தாள். உள்ளே புருவதற்கு முன்னால் ஒரு முறை திரும்பிப் பார்த்தாள். அவள் தன்னைத்தான் பார்த்தாளோ என்று சிவசங்கரனுக்குச் சந்தேகம் ஏற்பட்டது. மாதவியிடம் பேச வேண்டும் என்ற ஆர்வமும் முதல் தடவையாக உண்டாயிற்று.

விட்டைச் சுற்றிலும் போட்டிருக்கும் முள் வேலி தான் உள்ளே செல்லக் கூடாதென்பதற்காகவே போட்டிருப்பதாக அவருக்குப்பட்டது. மலைப்பாதையில் சற்றுத் தூரம் நடந்து விட்டுத் திரும்பினார். அப்போது மலைச்சாரல் பக்களாவின் முன் பக்கத்து அறையில்

எனக்கு எரிந்தது. இரட்டாக இருந்த ஒரு அறை ஜன்னல் வழியாக யாரோ தம்மைப் பார்ப்பதாகத் தோன்றியது சிவசங்கரனுக்கு. ஒரு வேளை மாதவி





தான் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறாளோ என்று நினைத்தார்.

அன்று வீடு வந்து சேர்ந்ததும் அன்னை யுடன் உட்கார்ந்து சாப்பிட்டு விட்டு மாடிக்குச் சென்றார் சிவசங்கரன்.

வானமெங்கும் சிதறிக் கிடக்கும் கோபுக் கணக்கான நட்சத்திரங்கள் அவரைப் பார்த்துக் கண் சிமிட்டின. ஒரு சமயம் அந்தத் தாரகைகள் சிவ சங்கரனைப் பார்த்து, 'அகப்பட்டுக் கொண்டாயா?' என்று பரிகசித்துச் சிரித்தன. ஒருசமயம் 'நீ செய்வதுதான் சரி' என்று ஆமோதித்துச் சிமிட்டின.

பெரியோர்களுல்லாம் அன்பைப் பற்றியும், விவாகம் செய்து கொள்வதைப் பற்றியும் என்ன கூறியிருக்கிறார்கள் என்பதைப் பற்றி வெகு நேரம் சிந்தனை செய்தார்.

மகரிஷிகளெல்லாம் கிருஹஸ்தாச்சர மத்தைப் பற்றி உயர்வாகக் கூறியிருப்பதையும், உலக மகாமேதைகள், காதலின் உயர்வைப் பற்றிக்கூறியிருப்பதையும் நினைத்துப் பார்த்தார்.

கடைசியாகத் தாம் இயற்கை வேகத்தைத் தடுப்பது தவறென்றும், இவனைச் சந்திக்க வேண்டும் என்று தெய்வ சங்கல்பம் இருப்பதாலேயே தாம் இவ்வளவு நாட்கள் மனம் செய்து கொள்ளாமல் இருந்திருக்க வேண்டும் என்றும், மாதவியும் தம்மை விரும்பினால் அன்னையின் சம்மதம் பெற்று மணம் செய்து கொள்வதென்றும் தீர்மானம் செய்தார்.

நண்பர்களுக்குச் செய்த உபதேசங்கள், அவர்கள் தம்மைப் பரிகசிப்பார்கள் என்ற எண்ணங்கள் இவை யெல்லாம் இப்போது அற்பமானதாக அவருக்குத் தோன்றின.

இப்படித் தீர்மானம் செய்த பிறகு அவருடைய இதயம் இலேசாகி விட்டது. மாதவியைப் பற்றி இஷ்டப்படி நினைப்பதற்குத் தயக்கம் உண்டாகவில்லை.

நாளைக்குக் கிருஷ்ணன் குட்டியிடம் சென்று மாகவியைப் பற்றி இன்னும் விவரங்கள் தெரிந்துகொண்டு, அவனைச் சந்திப்பதற்கும் முயற்சி செய்ய வேண்டும் என்று தீர்மானித்தார்.

சிவசங்கரனுக்கு எந்தக் காரியமாக இருந்தாலும் தீர்மானம் செய்யும் வரைதான் குழப்பம். என்ன செய்ய வேண்டும் என்று தீர்மானித்த பிறகு அதைக் காரியத்தில் நிறைவேற்றத் தயங்கவே மாட்டார். தாமதமும் செய்ய மாட்டார்.

மறுநாள் கிருஷ்ணன் குட்டி வீட்டுக்குச் சென்ற போது அவர் சாய்வு

நாற்காலியில் சாய்ந்து கொண்டு ஒரு வார சஞ்சிகையைப் புரட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்.

சிவசங்கரனைப் பார்த்ததும் குதூகலமாக "வா, அப்பா! உட்கார். உன்னைப் பற்றித்தான் நினைத்துக் கொண்டே இருந்தேன்" என்று வரவேற்றார்.

"என்ன நினைத்துக் கொண்டிருந்தீர்கள்?" என்று கேட்டார் சிவசங்கரன்.

"சொல்கிறேன். முதலில் ஏதாவது சாப்பிடுகிறாயா?" என்றார் அன்புடன்.

அவர் கேட்கும்போதே அவருடைய மனைவியார் இரண்டு தட்டுக்களில் பலகாரமும் குளிர்ந்த நீரும் கொண்டு வந்து வைத்தார்.

"இங்கு வந்தால் நீங்கள் இப்படி உபசாரம் செய்கிறீர்கள். நான் நிறையச் சாப்பிட்டு விடுகிறேன். இரவு நான் குறைவாகச் சாப்பிடுவதைப் பார்த்து, என் அன்னை கோபித்துக் கொள்கிறாள்" என்றார் சிவசங்கரன்.

"உனக்கு இப்போது கல்லைத்தின்னு ஜீரணிக்கும் வயது. நீ இப்படி யெல்லாம், சொல்லவே கூடாது" என்று அன்புடன் கடிந்து கொண்டார் பெரியவர். இருவரும் சாப்பிடத் தொடங்கினார்கள். எல்லாப் பண்டங்களும் மிகவும் ருசியாக இருந்தன.

அந்த அம்மாள் உள்ளே சென்ற பிறகு இருவரும் சற்றுநேரம் பொதுப்படையாகப் பேசிக் கொண்டிருந்தார்கள்.

சிவசங்கரனுக்குத் தாம் கேட்க நினைத்ததை எப்படி ஆரம்பிப்பது என்று புரியவில்லை.

பேச்சு எங்கெங்கேயோ சுற்றி வளைத்துக்கொண்டு கிருஷ்ணன் குட்டியின் நண்பர்களுக்கு வந்தது. அசுவாரஸ்யமாகப் பேசிக் கொண்டிருந்த சிவசங்கரன் இப்போது சுவாரஸ்யமாகப் பேச ஆரம்பித்தார். கிருஷ்ணன் குட்டியின் நண்பர்கள் ஒவ்வொருவரைப் பற்றியும் பொறுமையாகக் கேட்டுத் தெரிந்து கொண்டார்.

"நான் இந்த ஊரில் எத்தனை நாளைக்குப் புதிய மனிதனாக இருப்பது? எல்லாரையும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டாமா?" என்று அவர் தாமே ஒரு சமாதானமும் சொன்னார்.

கடைசியாக, "அன்று சீட்டாடும் பொழுது ஏதோ வீடு வாங்கும் விஷயமாகப் பேசிக் கொண்டிருந்தாரே, அவர் யார்?" என்று கேட்டார் சிவசங்கரன்.

"முகுந்தன் இந்த ஊர்ப் பணக்காரர்களில் ஒருவர். அவருக்குக் கமுகமலை அடிவாரத்தில் நிறைய நிலம் இருக்கிறது. இந்த பூமியின்வளத்தைப் பற்றிச் சொல்வித் தெரிந்து கொள்ளவேண்டிய



# உங்கள் கேசத்தை அதிக கருமையுடனும் பகட்டுடனும் வைக்க குளிர்ச்சியான வெண்ணிற ப்ரீல்க்ரீம் உபயோகியுங்கள்



சீர்திற்பெற்ற மற்றவர்களைப்போல்  
வினு மான்காரும் ப்ரீல்க்ரீம்  
உபயோகிக்கிறார்



\* ப்ரீல்க்ரீமின் உத்தம  
மான க்ரீமாக்கப்  
பட்ட எண்ணிகள் உங்கள்  
கேசத்தில் இயற்கை  
கருமை நிறத்தை ரோயிக்  
க்ரீம் செய்வதன், கத்தமான  
வெண்ணிற ப்ரீல்க்ரீமை உங்  
கள் தலையில் தினந்தோறும்  
அழுத்தித் தேயுங்கள். பொரு  
டுகள் ஏற்படுவதை இது  
தடுத்து உங்கள் கேசத்தை  
கத்தமாயும் ஆரோக்கியத்  
துடனும் வைக்கிறது.

\* சிறிதளவு ப்ரீல்க்ரீம் நீடித்த உபயோகத்திற்கு வரு  
கிறது! இன்றே ஒரு ப்ரீல்க்ரீம் ஜாடியை வாங்கி எவ்வளவு  
காலம் அது நீடித்த உபயோகத்திற்கு வருகிறதென்  
தபாருங்கள்.

வாழ்க்கையில் வெற்றிபெற்றவர்கள்

# ப்ரீல்க்ரீம் BRYLCREEM

உபயோகிக்கிறார்கள்



# புத்தம்புதியது போன்ற தோற்றம்!



டாடாவின் **501** ஸ்பெஷல்  
சோப்பினால் சுத்தம்  
செய்யப்பட்டது

மென்மது மெதுவாக கவர்ச்சிகரமான கவுன்டை ஜாக்  
கிரைபாகப் பார்த்துக்கொள்கங்கள். டாடா  
வின் 501 ஸ்பெஷல் சோப்பைக்கொண்டு அவை  
களை சுத்தம் செய்தால், அவைகள் புத்தம் புதிய  
தோற்றத்துடன் கீழ்த்த காலம் உழைக்கும்,  
மீளுதவானதும், சுத்தமானதுமான இந்த சோப்  
உங்கள் துணிகளுக்கு மிகுந்த பாதுகாப்பு அளிக்கிறது.



நாற்றுக்கு நாறு இந்த ப

• மூலதனம்  
• நிர்வாகம்  
• உழைப்பு



தில்லை. பொன்னாக விளைகிறது. அவர் அள்ளிக் குவிக்கிறார். ஆனாலும் பேராசை விடவில்லை. சில பேருடைய ஜன்மம் அப்படி" என்றார் பெரியவர்.

"ஏதடா இந்த மனிதர் மாதவிக்கும் முருந்தனுக்கும் உள்ள உறவைப்பற்றி ஒன்றும் கூறமாட்டேனென்கிறாரே!" என்று அலுப்பாக இருந்தது சில சங்கரனுக்கு.

"முருந்தனுக்குப் பிள்ளைகள் இருக்கிறார்களா?"

"இருக்கிறார்கள், மூத்தவன் அச்சதன்; இரண்டாவது மாதவன். அவருடைய மூன்று பெண்களுக்கும் விவாகம் ஆகி விட்டது" என்றார் கிருஷ்ணன்குட்டி.

"நான் எதற்காகக் கேட்கிறேன் என்பதை வெளிப்படையாகச் சொல்லி விடுகிறேன். எனக்கு மலையீது சென்று வேட்டையாடுவதில் மிகவும் விருப்பம் என்பதைத் தான் நான் முன்பே சொல்லி யிருக்கிறேனே. தனிமையோடு பிடிக்க மாட்டேனென்கிறது. இரண்டு மூன்று பேராவது போனால் உற்சாகமாக இருக்கும். யாராவது இளைஞர்கள் இதில் விருப்பமுள்ளவர்கள் இருந்தால் நான் சிநேகம் செய்து கொள்ள விரும்புகிறேன். அவ்வளவுதான் விஷயம்" என்றார் சிவசங்கரன்.

"அப்படியானால் கருணாகரனை நீ பழக்கம் செய்து கொள்ளலாமே!" என்றார் பெரியவர்.

சிவசங்கரன் நெஞ்சம் துள்ளியது. அவர் தொடர்ந்து, "மலைப்பாலைக்கு அருகில் ஒரு பங்களா இருக்கிறதல்லவா, அதில் மாதவியும் அவள் தம்பி கருணாகரனும் இருக்கிறார்கள். கருணாகரன் மகா சூரன். அவன் பகவதி தேங்காய் எண்ணெய் தொழிற்சாலையில் மாணேஜராக இருக்கிறான். விடுமுறை நாட்களில் நீங்கள் இருவரும் வேட்டையாடப் போகலாம்" என்றார்.

அத்தியாயம் 10

## சுமுகமலை நெருப்பு!

கிருஷ்ணகுட்டி தாம் கொஞ்சங்கூட எதிர்பார்க்காத விஷயத்தைக் கூறவே என்ன பதில் சொல்வதென்று சிவசங்கரனுக்குப் புரியவில்லை.

மனிதர் ஊடைய மனம்தான் எவ்வளவு வேடிக்கையான ஒரு வஸ்து. மாதவியைத் தான் பார்த்ததைக் கிருஷ்ணன் குட்டியிடம் சொல்லச் சிவசங்கரன் விரும்பவில்லை.

"ரொம்ப அழகாக இருக்கிறதே, நீங்கள் சொல்வது! கல்யாணம் என்று

"அச்சதனையாவது உங்களுடைய நண்பர் முருந்தன் மூலம் அறிமுகம் செய்து கொள்ளலாம். ஆனால் கருணாகரனை எனக்குத் தெரியாதே. அச்சதன் வேட்டையாட மாட்டானா?"

"ஏன் மாட்டான்? அச்சதன், மாதவன், கருணாகரன் எல்லாரும் ஒன்றாக வளர்ந்தவர்கள்தானே. இங்கே அதே மாக எல்லாருமே துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்யப் பழக்கம் செய்து கொள்வார்கள். இரவு நேரங்களில் சில சமயம் மந்தை மந்தையாக ஒநாய்கள் வந்து கோழி, கன்று ஆடு இவைகளைக் கொண்டு போய் விடும். சில சமயம் சிறுத்தை கூட வருவதுண்டு. அதனால் எல்லாருமே துப்பாக்கி வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்."

"அப்படியானால் அச்சதனை எனக்கு அறிமுகம் செய்து வையுங்களேன்."

"ஓ! அதுவும் செய்கிறேன். ஆனால் நீ கருணாகரனைச் சந்திக்க வேண்டும் என்று நான் விரும்புகிறேன். நீ வந்த போது உன்னைப் பற்றி நினைத்துக் கொண்டிருந்ததாகக் கூறினேன் அல்லவா? கருணாகரனின் தமக்கை மாதவி இன்னும் னவாகம் செய்து கொள்ளவில்லை. அவளுக்கு வயதும் இருபத்தேழு ஆகிவிட்டது. அவளுக்குப் பிடித்த மானவன் இங்கே யாரும் இல்லை. அவளோ தங்கமான பெண். அவளைப் போல் அப்பழுக்கில்லாத நடத்தையும், அடக்கமான குணமும் கொண்ட பெண் இந்தக் கமுக மலையில் யாருமே இல்லை என்று நான் தீர்மானமாகச் சொல்லுவேன். உனக்கு அவளைப் பிடித்திருந்தால் விவாகத்துக்கு நான் ஏற்பாடு செய்து விடுகிறேன்" என்றார் கிருஷ்ணன் குட்டி.

சிவசங்கரன் திகைத்துப் போய் உட்கார்ந்திருந்தார்.

சொன்னால் அவ்வளவு எளிதாகக் கை கூடிவிடுகிற விஷயமா? உங்களிடம் வெளிப்படையாகப் பேசுவதில் தவறில்லை என்பதால் சொல்கிறேன். என் தாயார் சுமார் பத்து வருடங்களாக என்னை மணம் செய்து கொள்ளப்படாத நச்சரித்துக் கொண்டிருந்தாள். இப்போது நாளைக்கு வருடங்களாகச் சொல்வதை நிறுத்திவிட்டாள். நான் அவள் சொன்னதற்காக விவாகம் செய்து கொள்ள மாட்டேனென்று உணர்ந்து



கொள்வதற்கு இவ்வளவு நாட்களாயிற்று அவளுக்கு."

"உன் தாயார் எனக்கு அதைப்பற்றிச் சொல்லியிருக்கிறாள். உன் கொள்கை களைப் பற்றியும் கூறிவிருக்கிறாள். நான் உன்னை எதற்கும் வற்புறுத்தப் போவதில்லை. நீ கருணாகரனுடன் முதலில் சிநேகம் செய்துகொள். மாதவியைப் பார்த்துச் சில நாட்கள் பேசிப்பழகினால் உன் மனம் மாறலாம் என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. நீங்கள் இரண்டுபேரும் விரும்பினால்தான் சிவாகத்தைப் பற்றி யோசிக்கலாம் என்று சொன்னேன். ஒருவரை யொருவர் பார்த்துக் கொண்டாடானே பிடிக்கும் பிடிக்காது என்பது தெரியும். அதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பத்தை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க நான் விரும்புகிறேன்."

"நான் கருணாகரனைச் சந்திக்கிறேன். அதற்கு ஆட்சேபணை இல்லை. ஆனால் வேறு எந்தவிதமான எண்ணமும் நீங்கள் வைத்துக்கொள்ளவேண்டாம். சிவாகம் என்பதையே மறந்துவிட்டுச் சாதாரணமாக நீங்கள் அறிமுகம் செய்து வைக்க வேண்டும். இதைப்பற்றி அவர்களிடம் பிரஸ்தாபமே செய்யக்கூடாது. அப்படி நீங்கள் வாக்களித்தால்தான்வருவேன்."

"நீ விரும்பினால் தவிர நான் இதைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்கவில்லை உன்னிடம் வேண்டாமானாலும் இதைப்பற்றி இனிமேல் நான் பேசவில்லை."

"அது சரி! முகுந்தனுக்கும், கருணாகரனுக்கும் என்ன விரோதம்? அன்று நீங்கள் ஏதோ அவரைக் குற்றஞ் சாட்டிப் பேசினீர்களே?"

"முகுந்தனும் மாதவியின் தந்தையும் உடன் பிறந்த சகோதரர்கள். மாதவியின் தாய் கருணாகரன் பிறந்து சில நாட்களுக்கெல்லாம் இறந்து போய் விட்டாள். மாதவியின் தந்தையும் வெகு காலம் உயிரோடிருக்கவில்லை."

"சித்தப்பா முகுந்தனுடன் இவர்கள் இருந்து வந்தார்கள். மாதவி, கருணாகரனுக்குச் சேர வேண்டிய பிதிரார்ஜி தந்தை யெல்லாம் அவர் அழுக்கிவிட்டார் என்று கேள்வி. இது எவ்வளவு தூரம் நிஜம் என்பது எனக்குத் தெரியாது. மாதவியை அவர்கள் சரியாக நடத்தாபடியால் அவள் தன் தந்தையின் வீடான மலைச்சாரல் பங்களாவுக்குத் தம்பியுடன் போய் விட்டாள்."

"தம்பிக்கு வேலை கிடைக்கும்வரையில் இருவரும் சிரமப் பட்டார்கள். இப்போது சுகமாக இருக்கிறார்கள். ஆனால் முகுந்தன் மீது கருணாகரனுக்கு ஆத்திரம் வளர்ந்து வருவதாகத் தெரிகிறது. இந்தப் பகை எதில் கொண்டு விடப் போகிறதோ, தெரியவில்லை."

மாதவியைப்பற்றிச் சில கேள்விகள் கேட்க விரும்பினார் சிவசங்கரன். ஆனால் அவருக்குக் கேட்கத் துணிவு வரவில்லை. 'தானாகத் தெரிகிறது. என்ன அவசரம்?' என்று எண்ணினார்.

"ஒன்று சொல்ல மறந்து விட்டேனே! மாதவிதான் தம்பியை மேல் படிப்பு படிக்க வைத்தாள். அதற்காக இந்த ஊர்ப் பள்ளிக்கூடத்தில் உபாத்தியாயினி வேலை பார்த்து வந்தாள். இப்போது அவள் வேலையை விட்டுவிடுகிறேன் என்று சொன்னாளாம். பள்ளிக் கூடத் தலைமை ஆசிரியையிடமாட்டேன் என்கிறாளாம். அவளுக்கு மொத்தத்தில் ரொம்ப நல்ல பெயர். இந்த ஊரில் மாதவி என்றுவே எல்லோருக்கும் அலாதி மதிப்பு. இளைஞர்களெல்லாம் 'நெருப்பு மாதிரி இருக்கிறாளே' என்று சொல்லிக் கொள்வார்கள். அவளைக் கண்டாலே பயப்படுவார்கள் என்று பார்த்துக் கொள்ளேன்" என்றார் பெரியவர்.

"நான் வருகிறேன். இன்னொரு நாள் நீங்கள் கருணாகரனை இங்கே வரச் சொல்லிவிட்டு என்னையும் கூப்பிடுங்கள். நான் சந்திக்கிறேன்" என்றார் சிவசங்கரன்.

"இல்லை! இல்லை! அப்படிச் செய்தால் நன்றாக இருக்காது. நாளை மாலை நாம் இருவருமாக மலைச்சாரல் பங்களாவுக்குப் போவோமே. கோர்ட்டிலிருந்து வந்ததும் நீ உடை மாற்றிக் கொண்டு இங்கே வந்துவிடு. இருவரும் சேர்ந்து போகலாம்" என்றார் பெரியவர்.

"இவ்வளவு சீக்கிரம் அவர்கள் வீட்டுக்குப் போக வேண்டுமா?"

"ஏன்? போனால் என்ன? நான் உங்கள் வீட்டுக்கு உடனே வரவில்லையா? யாராவது கூப்பிடவேண்டும் என்று காத்துக் கொண்டிருந்தேனா?"

"உங்கள் விஷயம் வேறு. அங்கே இளம் பெண் ஒருத்தி இருப்பதாகக் கூறுகிறீர்கள். அதனால் எனக்கு வர விரும்பவில்லை. உடனே யாராவது அதற்குக் காரணம் கற்பித்து விடுவார்கள்."

"ரொம்ப அழகாக இருக்கிறது போ. காரணம் யார் கற்பிப்பது? இதில் ஒரு விதமான நோக்கமும் யாரும் காண முடியாது. மாதவியைப் பற்றிக் கழக மலை முழுவதும் தெரியும். நீ கவலைப்படவேண்டாம். மேலும், நீ அடிக்கடி போனால்தானே யாராவது நோக்கம் கண்டுபிடிக்க முடியும். கருணாகரனைச் சந்தித்த பிறகு உனக்கு விருப்பமானால் அவர்கள் வீட்டுக்குப் போ; இல்லையானால் போகவேண்டாம்" என்றார் பெரியவர். (தொடரும்)



# சுலேகா

இலக்கிடு

பேனாக்கள்

திருப்திகரமான  
சேவைக்கு



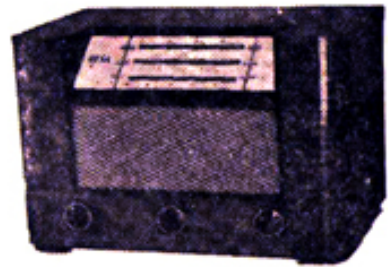
Sole Distributors:

**PENMAN'S INDUSTRIAL  
SERVICES**

**KANDIVLI, BOMBAY (S. D.)**

உங்கள் பணத்திற்கு முழு மதிப்பு!

## ரீஸா ரேடியோ



பாபுலர் மாடல்

நிகர விலை ரூ. 225/-

ஏ.ஸி., ஏ.ஸி. / டி.ஸி., மற்றும்  
பாட்டரிவில் இயங்கும். 5, 6,  
வால்வ் மாடல்களும் உண்டு  
12 மாத உத்தரவாதம்

## ரீஸா கம்பெனி

20, ஹால்ஸ் ரோடு

கீழ்ப்பாக்கம் :: சென்னை - 10

போன்: 61515 தந்தி: ASSEMBLER



பெர்ல் பிரான்ட்

ஸ்டெயின்லெஸ் ஸ்டீல்  
பாத்திரங்கள்

தரத்திற்கும், நீடித்த உழைப்பிற்கும்  
ஈடு இணையற்றவை

இப்பொழுது நடைமுறையிலுள்ள  
விலையில் வாங்க ஒரு அரிய வாய்ப்பு

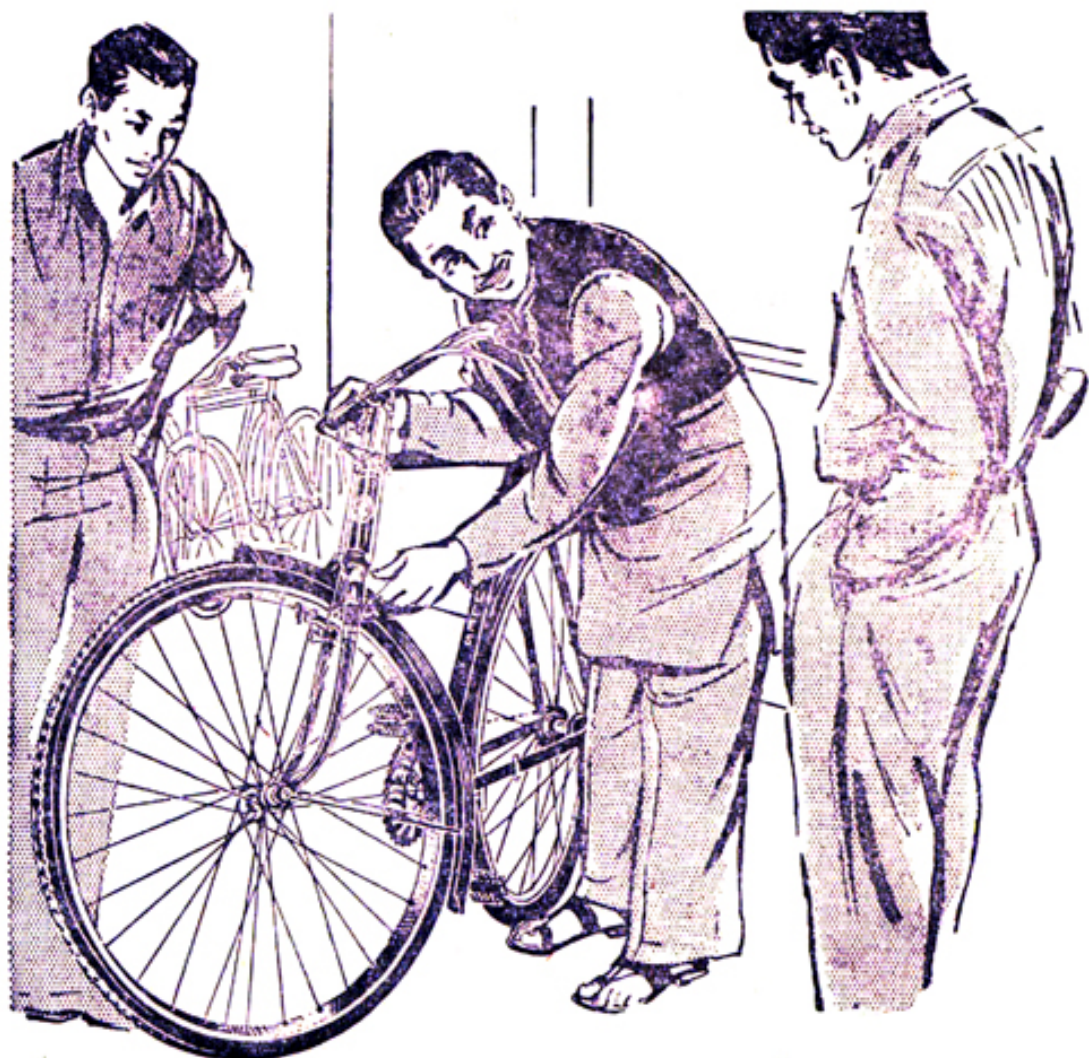
1957 மே மாதம் முதல் தேதியிலிருந்து சகல  
ராஜ்ய விற்பனை வரி அமுலுக்கு வருகிறது என்பதைத்  
தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். எமது  
ஆதரவாளர்கள், விற்பனையாளர்கள், உபயோ  
கிப்பவர்கள் அனைவரும் நடைமுறையிலுள்ள  
விலைக்கே சாமான்களை வாங்க விரும்பினால்  
மே மாதம் 1-ந் தேதிக்கு முன்னதாக, தங்கள்  
தேவைக்குத் தெரியப்படுத்தக் கோருகிறோம்.

## பெர்ல் மெட்டல் ஓர்க்ஸ்

20, வாடி பந்தர் ரோடு, மஸகான், பம்பாய்-10







\*10 ஸைக்கிள் வியாபாரிகளில் 8 பேர்கள்

## ஹெர்குலிஸ்

தான் நீங்கள் கொடுக்கும் பணத்திற்குத் தகுந்த  
பெறுமானம் அளிக்கிறது என்கிறார்கள்

கீழ்க்கண்ட குறைந்த விலைக்கோ அல்லது அதிக விலைக்கோ ஸைக்கிள் வாங்கலாம். ஆனால் ஹெர்குலிஸ்ஸைக் காட்டிலும், கொடுக்கும் பணத்திற்குத் தகுந்த பெறுமானமுடைய வேறு ஒரு ஸைக்கிள் பெறமுடியாது. இந்த உண்மையை அறிந்ததான் பத்து ஸைக்கிள் வியாபாரிகளில் எட்டு பேர்கள் 'கீழ்க்கண்ட கொடுக்கும் பணத்திற்கு ஹெர்குலிஸ் தகுந்த பெறுமானம் அளிக்கிறது' என்கிறார்கள். அவர்களுடைய புத்தொலித்தளமான ஆலோசனைகள் பின்பற்றி ஸைக்கிள் வாங்கும் பொழுது ஒரு ஹெர்குலிஸ் ஸைக்கிளையே வாங்குங்கள்.

இந்த இலவச புத்தகத்  
திருகு இப்பொழுதுதே  
எழுதுங்கள் :

'சிறந்த ஸைக்கிளை  
எப்படித் தேர்ந்தெடுப்பது' என்ற  
எழுத்து புத்தகத்தை  
இலவசமாகப்  
பெற உங்கள் முழு  
விலாசத்தை எழு  
தக் கொடுகிறோம்



ஸைக்கிள் வாங்குவது ஒரு முதலீடு செய்வது போலாகும் ! **ஹெர்குலிஸ்**

நீங்கள் கொடுக்கும் பணத்திற்குத் தகுந்த பெறுமானம் அளிக்கிறது

ஒரு தனிப்பட்ட ஆராய்ச்சியின்  
மூலம் சிறுபிரிவுப்பட்டுள்ளது

தயாரிப்பவர்கள் : டி. ஐ. ஸைக்கிள்ஸ் ஆம் இந்தியா லிமிடெட், மதராசு

\*TIC. 2780





## 10. எண்ணெய் ஸ்நானம்

இந்தத் தொழிலையே மாற்றிக் கொள்ள வேண்டுமென்ற ஆசைபுடன் துடிதுடிக்கிறேன். காலைவில் எழுந்ததும் ஒரு நல்ல முகத்தில் விழிக்க வழியில்லை. இரவு படுக்கப்போகும் வரையில் ஒரே அழுக்கதான். அழுமூஞ்சிகள், சிறுந்த மூஞ்சிகள், வாடிய முகம், வதங்கிய வதனம், ஒயுகும் மூக்குச் சளி ஓடும் காதின் சிழ். மார்கழி மாத பஜனை கோஷ்டியின் முக்காடிட்ட தலைகள், உடலெல்லாம் போர்த்திய கம்பளி மூட்டை, 'சூள்' கொட்டிக் கொண்டே இருக்கும் திருப்பனியில் சுடுபாடு—'உம் ஊஹு' என்ற ஸ்ரீ வித்யை, புருஷ வித்யை ஒன்றிலும் காணாத அபூர்வ பீஜாக்ஷரங்களைச் சதா ஜபித்துக் கொண்டே இருக்கும் நினை, இப்பேர்ப்பட்ட குழப்பங்களைத் தான் காணவேண்டிய வாய்ப்பு.

'என்னங்க உடம்புக்கு?' என்று கேட்டால் போதும்; பதில் சொல்ல வாயைத் திறக்கும் போது சிலந்திக் கூடுபோல் வாயில் குறுக்கும் நெடுக்குமாய்ப் பரப்பிய எச்சிலின் நூல்வலை வாய்க்கு ஒரு கதவுபோல் அமைந்திருக்கும் கண்ணராவிையைக் கண்டதும் ஒரு கும்பிடு போடத் தோன்றும்.

கவர்க்கத்துக்குப் போகும் வழியில் யுதிஷ்டிரனை நரகத்தின் வழியே அழைத்துச் சென்றார்களாம். யுதிஷ்டிரனுக்கு நரகவேதனைகளை யெல்லாம் அனுபவித்த துன்பம் ஏற்பட்டதாம். ஏறத்தாழ எனக்கும் அதே அனுபவந்தான்.

யுதிஷ்டிரன் பெயரை எண்ணியதும் ஒரு விஷயம் தோன்றுகிறது. நான் ஒரு பாசுவதராய்ப் போனாலென்ன? ஏதோ எல்லாருக்கும் தெரிந்த கதையைச் சொன்னால் போதும். மற்றும் சினிமாக்கள் முதலான முகாந்தரங்களால் மலிந்து கிடக்கும் ஹாஸ்யங்களை அன்வி விசியும், பத்திரிகைகளில் காணும் விஷயங்களைச் சமயோசிதமாக விமர்சனம் செய்தும் இரண்டு மணி நேரம் பேசினால் போதுமே! 'வாருங்கள்' என்று வர வேற்கும்போதே ஒரு ரோஜா மாலை, கதை சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போது

இடையிடையே பால் — குங்குமம் பூ இட்டுக் காய்ச்சியது. இப்படியெல்லாம் உபசாரங்கள்! ஆச்சரியமான தொழில் அதையேதான் ஏற்பது என்ற தீர்மானம். அதையும் இப்போதே தொடங்கி விடலாமே!

"தூப்படியாகத்தானே..."

இது உபன்யாசகர் பாணியில் இல்லை! பல்லைத் தேய்த்து வாயைக் கொப்பளித்ததும், கண்ணுக்கு அஞ்சனமிட்டுக் கொள்வது நவசரியத்தில் அடுத்த நிகழ்ச்சி. கருமாக்கல் என்னும் அஞ்சனத்தைத் தினந்தோறும் இதற்கு உபயோகித்தல் நல்லதென்பார் சிவர். மரபஞ்சனின் கஷாயத்தைப் பால் கூட்டிக் காய்ச்சி எடுத்த விழுதை உபயோகிக்கலாபென்பார் சிவர். இரண்டு சொட்டுத் தேனையாவது கண்ணில் விடுவது; இதை வாரத்தில் இரண்டு தினங்களாவது செய்வது விரும்பத்தக்கது. ஏனெனில், அஞ்சனப் பிரயோகத்தால் கண்ணில உண்டாகக்கூடிய மலங்கள் களையப்படுகின்றன.

பிறகு 'நஸ்யம்' என்னும் விதிப்படி நாசியில் மருந்திடல், குடிநீர் அல்லது வேறு சில அரைப்பு மருந்துகளால் வாயைக் கொப்பளித்தல், புகையூட்டல் தாபபூலம் மெல்லுதல் என்னும் உபாயங்களால் நாசி, வாய், தொண்டை முதலிய பிரதேசங்களைச் சுத்தி செய்து கொள்ளுதல் ஆகிய திட்டத்தை ஏற்க வேண்டும். இதற்குப் பிறகு எண்ணெய் தேய்த்து முழு வேண்டும்.

இந்த எண்ணெய் முழுக்கை நாள் தோறும் செய்ய வேண்டும் என்பார் சிவர். வாரம் ஒரு முறை வேண்டும் என்பார் மற்றுஞ் சிவர் இதற்குச் 'சனி தீராறு' என்ற முதுமொழியைச் சான்று கூறுவர்.

"என்வினெய்யும் மூக்கூட்டெனுதெய்யும்"

ஆனவையும் விஞ்ஞானாதீயன விருதெய்யா—

என்பது வார்த்தன்கீருதான் வைத்தாடி யெய்க்கந் வார்த்தன்க் கிடமில் காண்"



இதைச் சான்றாக எடுத்துச் சொல்லி வாரம் இருமுறை எண்ணெய் தேய்த்துக் குளிக்க வேண்டுமென்று வலியுறுத்துவோர் வேறு சிலர். ஆகவே ஒவ்வொருவனும் தனது பழக்கப்படி இந்த எண்ணெய் ஸ்நானத்தை முறை தவறாமல் செய்து வரவேண்டும்.

ஆயினும் தினசரி எண்ணெய்க் குளியினால் உடம்பிலுள்ள அலுப்புச் சலிப்புகள் தீர்ந்து உடலில் உள்ள வலியும் போகும். மூப்பின் கஷணங்களான நரை, திரை முதலியவை இள வயதிலேயே ஏற்படுவது தடுக்கப்படும்; பல தரப்பட்ட நரம்பைப்பற்றிய வியாதிகள் அணுகா. கண் தெளிவு படும்; உடல் வன்மையும், சருமத்திற்கு மினுமினுப்பும் உண்டாகும்; சகிப்புத்தன்மை அதிகரிக்கும்; ஆயுள் நீடிக்கும் என்று சாஸ்திரர்கள் சொல்கின்றன. தடையிலும் உள்ளங்காலிலும் தாராளமாக எண்ணெய் தேய்த்துக் கொள்ள வேண்டும். காதுகளிலும் சில துளிகளை விடுவது அவசியம் என்று பிரத்தியோகமாகவும் சாஸ்திரம் சொல்கிறது. இவ்வகையை



அனுசரித்துக் குளிக்கப் போகும்போது கொஞ்சம் எண்ணெயைத் தினந்தோறும் தேய்த்துக் கொள்வது, உடல் முடிவதும் உபயோகிக்கும் விஸ்தரித்த முறையை வாரத்தில் இரு தினங்கள் அனுசரிப்பது என்று வைத்துக் கொண்டாம், சாஸ்திரம் வகுத்த இரு முறைகளையும் அனுஷ்டிப்பதாக மலவவா?

எண்ணெய் போகத் தேய்க்க வேண்டியது எது? இதுபற்றியும் ஒரு விளக்கம் அவசியம். ரணங்களுள்ளவர்-உசிலந்தாள்-சீக்களும் இஃத்தாள்-உபயோகிப்பது நலவது. சொறி சிரங்கு தினவு இவை உள்ளவருக்கு இலுப்பைப் பிண்ணாக்கு தேய்த்துக் குளிப்பது நல்லது. நல்லெண்ணெய் தேங்காய் எண்ணெய் அல்லது இவற்றில் காய்ச்சிய வேறு தைவங்களை உபயோகிக்கும்போது பொல்துங்காயையோ சிகைக்காயையோ உபயோகிக்கவும். குழந்தைகளுக்கும் கருமார சரீரமுள்ளவருக்கும், உடம்பு பருமனாக விரும்புவோருக்கும் கூடலை, பாசிப் பயறு இவற்றின் மாவு நல்லது. இழுப்பு, ஈளை போன்ற கபரோகமுள்ளவர்களும், வாந்தியாகவோ பேதியாகவோ மருந்துண்டவர்களும் அஜீர்ணமுள்ளவர்களும் எண்ணெய்க் குளி பெறலாகாது.

சரீரக்கூறு என்னும் இயற்கையின் காரணமாகவும் சிலருக்கு எண்ணெய்க் குளி ஒத்துக் கொள்ளாது. இவர்கள் 'பஞ்சகற்பம்' என்னும் முறைப்படி தலை முழுகலாம். அதாவது, கஸ்தூரி பஞ்சன், மிளகு, வேம்பின் வித்து, கடுக்காய்த்தோல், கொட்டை நீக்கிய நெல்லிமுள்ளி இவைகளைப் பாலில் அரைத்து; பாலில் கொதிக்க வைத்துச் சிறிது குடுள்ளபோது தலைக்குத் தேய்த்துத் தலைமுழுகலாம். பஞ்சகற்பத் தலைமுழுகினால் தலைபாரம் போன்ற நோய்கள் ஒருநாளும் வராது. உடல் அதிகம் பருமனாவதோ, அதிகம் மெலிவடைவதோ ஒருகாலும் நேராது.

தினசரி தலைக்குத் தடவி முடி சேவிக் கொள்ளவும், எண்ணெய்க் குளிக்குத் தலைக்குத் தேய்க்கவும் யாவரும் உபயோகிக்கக்கூடிய எளிய தைவ முறை ஒன்றையுமறிவது விரும்பத் தக்கது.

கடுக்காய் தோல், தானிக்காயின் தோல், நெல்லிமுள்ளி, அமிதுரம், வெட்டியோர். (விளாமிச்சன் வேர்) குருவேர் (இதைச் சிலர் வெட்டியோர் என்பர்) ஆகியவற்றை வகைக்கு அரைப்பலம் விதம் எடுத்த, இடித்துப் பொடியாக்கி அம்மியில் இட்டு, பால் அல்லது தண்ணீர் விட்டு வெண்ணெய் போல் அரைத்து எடுத்துக் கொள்ளவும். இதற்குக் கடுக்கம் என்று பெயர்.

இக் கலக்கத்தையும் இரண்டு படிபாடையும் ஒரு விசை நல்லெண்ணெயையும் கூட்டிக் கலக்கி அடுப்பிலேற்றிக் கலக்கம் மணல்போல் கையிலொட்டாமல் ஆகும் வகை காய்ச்சி இரக்கி வடிக்கட்டிக் கொண்டு, குடாக இருக்கும் போதே பொடி செய்த பச்சைக் கற்பூரம் இரண்டு சிட்டிகை யளவையுங் கூட்டிக் கலக்கி நல்ல புட்டியிலடைத்து வைத்துக் கொள்ளவும். இதைத் தினசரி முடி சேவிக் கொள்ள உபயோகிக்கவும், உச்சிவிட்டு ஊறவும், எண்ணெய்க் குளிக்கும் உபயோகிக்கலாம். எல்லோரும் உபயோகிக்கலாம்.

“எண்ணெய் பெறின் வெந்நீர் குளிப்போம்...” என்று தேரையர் சொல்லியுள்ளதையும் தெரிவித்து விடுவது அவசியமன்றோ! (தோடும்)



**எல்லோருக்கும்  
தெரியும்—**

நீங்கள்  
செலவழிக்கும் பணத்திற்கு  
ப்ரூக் பாண்ட் தேயிலை  
அதிகப்படியான, ருசியான  
தேநீரை அளிக்கிறது

காற்றுப்  
புகாமல் நன்றாக  
பாக் செய்யப் படுவதால்  
ப்ரூக் பாண்ட் தேயிலை  
களங்கமற்று மெத்தவும்  
சுத்தமாக உங்களுக்குக்  
கிடைக்கிறது

ஒவ்வொரு  
நாளும் 24 90 496  
ப்ரூக் பாண்ட் தேயிலை  
பாக்கெட்டுகள் வாங்க  
தரப்படுகின்றன



ஆகையால்தான்  
மற்றெந்தத்  
தேயிலையையும் விட  
அதிகப்படியான ஜனங்கள்  
ப்ரூக் பாண்ட்  
தேயிலையையே  
அருந்துகிறார்கள் !

BB 1405



ஒவ்வொருவருடைய கண்களுக்கும்.



**நியூ ஷாராக்** உயர்ந்த ரக பாபலினால் தைக்கப்பட்ட சட்டை  
அணிந்திருக்கும்பொழுது நீங்கள் நேர்த்தியாக  
உடுத்திக்கொண்டிருக்கிறீர்கள்



சென்னை, மதுரை, கரூர்  
ஸான்பொரைஸ்ட்  
பாபலினம், கட்டிப்பூச்சு  
மேன்மையான கருவா



மற்றும் ஸூட்டிங்ஸ், கேஸ்  
கிரீஸ் லாங்குளர்த் மூதலி  
யலைகளும் கிடைக்கும்.

நி. பி. ஷாராக் லிமிடெட் அன்ட் மான்ஷூபர்ஸ்க் கம்பெனி லிட்., டயபர்ட்



“என்னடா இது சங்கரா, இன்னும் புறப்பட வில்லையா? நேரமாகிறது. சீக்கிரம் கிளம்பு!” என்று கேட்டுக் கொண்டே உன்னை நுழைந்தார் சங்கரனின் குடும்ப நண்பர் சேதுராமன்.

சேதுராமனின் காதோடு, “சேதுராமா! என்னை மன்னித்து விடு. இரண்டாவது விவாகம் செய்து கொண்டு என் பெண் அருமைக் குமாரி தோலைப் பாழாக்க நான் துளியும் விரும்பவில்லை. பெண் வீட்டாருக்கு என்னைச் சம்மதமில்லை என்று தெரிவித்து விடு!” என்றார் சங்கரன் தொண்டை அடைக்க.

சேதுராமன் திடுக்கிட்டார். “நல்ல பைத்தியம் தான் நீ. நாளைப் பொழுது விடிந்தால் முகூர்த்தம். இந்தச் சமயத்தில் இப்படி விவாகத்தை நிறுத்தி விட்டால் பெண் வீட்டாருக்கு எவ்வளவு அவமானமாக இருக்கும் என்று நினைத்துப் பார்த்தாயா? பாவம், ஏற்கெனவே ஏழை என்ற காரணத்தால் உனக்குப் பார்த்திருக்கும் பெண் விலாவின் விவாகம் இவ்வளவு நாட்கள் தடைப்பட்டு நின்றிருந்தது. இப்பொழுது முகூர்த்த நேரத்தில் அவள் விவாகம் நின்று விட்டது என்று அறிந்தால் உலகம் அவளைப்பற்றிப் பலவாறுகப் பேச ஆரம்பித்து விடும். பித்து அவளுக்கு விவாகமும் ஆகாது. அந்தப் பெண் பழியை ஏற்றுக் கொள்ள நீ தயாராக இருக்கிறாயா?” என்று கேட்டார் சேதுராமன் சற்றுக் கோபத்துடன்.

சங்கரன் தலையில் கைவைத்து உட்கார்ந்து விட்டார். அவரால் ஒரு வழிக்கும் போக முடியவில்லை. “ஏன்தான் மறு விவாகத்துக்கு ஒப்புக் கொண்டேனோ? இந்த வெள்ளை மணம் படைத்த தோஷுடன் வருபவன் சரியாகப் பழகுவானா? வீடுரணைகளாக இருக்கப்போகிறதா அல்லது ககமாக இருக்கப் போகிறதா?”

குழந்தைக்காகவே அவர் மறு விவாகத்துக்குச் சம்மதித்தார். ஆனால் இப்பொழுதோ அக் குழந்தைக்கு இவ்விவாகம் பலனளிக்குமா என்ற சந்தேகம் வந்தது விட்டது.

சங்கரன் மேலும் அங்கு இருக்கப் பிடிக்காதவராய் ஒரே எட்டில் மாடியை நோக்கி விரைந்தார். அங்கிருந்த தோவின் தாயார் கசிலாவின் புகைப்படத்தின் அருகே சென்று, “கசிலா, என்னை மன்னித்து விடு! உனக்கு நான் பெரிய தீங்கு இழைக்கிறேன். எல்லோருடைய துண்டுதலிலும் என்னையே மறந்தவனாய் இந்த விவாகத்துக்கு ஒப்புக் கொண்டு விட்டு, இப்பொழுது பின்வாங்கவும் வழியில்லாமல் நிண்டாடுகிறேன். ஆயினும் ஒன்று மட்டும் நான் உனக்கு உறுதியாகக் கூறுகிறேன். உன் தோ கண்ணீர் சிந்தி வாழ்வைப் பாலைவனமாகக் கருதுப்படி. நான் விடமாட்டேன். என் கைப் பிடித்து நாளை வரவிற்கும்கூட அப் பெண்ணுக்கு இந்த வீட்டில்தான் இடம்



இருக்கும். என் மனத்தில் தங்க இடம் கொடுக்க மாட்டேன். இதை நிச்சயமாக நம்பு!” என்று கூறியபடி கல்லாக நின்று கொண்டிருந்தார்.

“பார்த்தாயா? இந்த நிலையை மறக்கடிக்கத்தான் நான் வேறு விவாகம் கண்டிப்பாகச் செய்து கொள்ள வேண்டுமென்றேன். சங்கரா! போனவனை நினைத்துச் சும்மா உருகுவதால் அவள் மீண்டும் வந்து விடப் போகிறாளா? எழுந்து வா, கண்களைத் துடைத்துக் கொள். வாசலில் சம்பந்திமார்கள் அழைத்துச் செல்லக் காத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்” என்று அவரைச் சமாதானப்படுத்தி அழைத்தான் அவருடைய வயது சென்ற அந்தைக் கிழவி மீனாட்சி. ஐடம்போல் சங்கரன் பாரமான மனத்துடன் கீழே இறங்கினார்.

★

சங்கரனும் கசிலாவும் வாழ்க்கையை ஆரம்பித்து இன்னும் எட்டு வருடங்கள் கூட முடியவில்லை. ஆயினும் அதற்குள் கசிலா அவரைத் தன்னத்தையே விட்டுச் சென்று விட்டாள். மணமானதும் இருவரும் இவ்வறப் பூங்காவில் அன்பெனும் மணம் வீச உல்லாச நடை போட்டு வாழ்க்கையைச் சுவர்க்கப்போகமாகத்தான் அனுபவித்து வந்தனர். அன்புச் சின்னமாகக் தோ பிறந்ததும் அவர்கள் மகிழ்ச்சி எல்லை மீறியது. குழந்தை தோஷுடன் கொஞ்சிக் கொஞ்சி மகிழ்ந்தார்.

அந்த இன்பப் பூங்காவில்தோவுக்கு ஆறு வயதாறும்போது விதி என்னும் விஷப் பூச்சி புகுந்தது. கசிலா டைபாயிட் ஜூரத்தினால் பிடிக்க



கப்பட்டான். சங்கரன் இரவும் பகலும் பாடு பட்டார். அன்று ஜூரம் சற்றுத் தணிந்த தும், தோவை மருந்து கொடுக்கச் சொல்லி விட்டு ஆபீசுக்குச் சென்றார். ஆயினும் என்ன காரணமோ அவர் மாலை வீடு திரும்பும்போது

சங்கரன் சிறிது மனம் தெளிந்து ஆபீசுக்குப் போக ஆரம்பித்தார். சிறிது நாட்கள் சென் றதும் மெதுவாக அவருடைய அத்தைக் கிழவி யும், நண்பர் சேதுராமனும் அவரை நச்சரிக்க ஆரம்பித்தனர். நாலைந்து மாதங்கள்வரை ஒரே திடமான குரலில் அவர் மறுவிவாகம் செய்து கொள்ள மறுத்து விட்டார். ஆயி னும் அத்தை தன் ஊருக்குக் கிளம்பியபோது தான் குழந்தை தோவை யார் கவனித்துக் கொள்வது என்ற பெரிய பிரச்சனை ஒன்று குறுக்கிட்டது. இவ்விஷயத்தையே நண்பர் களும் சுற்றத்தார்களும் எடுத்துக் கூறிய போது வேறு வழி இல்லாததினால் ஏதோ மன



கசிலாவின் கைகால்கள் ஜில்லிட்டிருந்தன. அவள் நினைவு தப்பிக் கிடந்தாள். டாக்டர் கை விரித்து விட்டார்.

நீபம் அடையும் தருணத்தில் ஒலிவிட்டுப் பிரகாசித்து அணைந்து விடுவது போல் கடைசி நேரத்தில் கசிலா சற்றே கண்களைத் திறந் தாள். கணவனது கைகளை மார்போடு அணைத்து மெதுவாக, "தோவின் நலனுக் காக..." என்று ஆரம்பித்தான். ஆயினும் வாக்மியம் முடிவதற்குள் காலன் அவசரப் பட்டு விட்டான். சங்கரன் குழந்தை போல் 'ஓ'வென்று தேம்பித் தேம்பி அழுதார். இன் பப் பூங்கா அழிந்து, நட்ட நடு பாலைவனத்தில் அவரை யாரோ தன்னத்தனியாக விட்டுச் சென்றுவிட்டது போல் அவருக்குத் தோன்றி யது. தோ தந்தையைக் கட்டிக் கொண்டு மெது வாகக் கண்ணீர் விட்டபடி நின்றுருந்தாலும், தாய் அவளை விட்டுவிட்டுச் சென்றது அவ்வள வாகப் பார்த்ததுபோல் காணப்படவில்லை!

மறிந்து ஒரு குற்றம் செய்ய ஒப்புக் கொள்வது போல் மறுவிவாகத்துக்கு ஒப்புக் கொண்டார்.

இரண்டாவது மனைவியாகச் சங்கரன் இல்லத்துக்கு வர ஒப்புக் கொண்ட லீலா ஒரு உபாத்தியாயர் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவள். ஐந்து சகோதரிகளுக்கும் மூன்று சகோதரர் களுக்கும் மூத்தவளாகப் பிறந்தவள்.

சங்கரனின் மனமோ விவாக நாள் நெருங்க நெருங்கப் பாரமாகக்கனத்தது. கசிலாவுக்கும் தோவுக்கும் ஏதோ பெரிய நீங்கு இழைப்பது போல் தோன்றியது. கசிலா இறக்கும்போது



“தோவின் நலனுக்காக...” என்று பாதி கூறி நிறுத்தியது, அவர் மறு விவாகம் செய்து கொள்ளக் கூடாது என்று தடுக்கத்தானே? கண்முடித்தனமாக விவாகத்துக்குச் சம்மதம் தெரிவித்து விட்டோமே! இனி முன் வைத்த காரைப் பின்வைப்பதும் கஷ்டம். எப்படியோ போகட்டும். வரப்போகும் பெண்ணிடமிருந்து சற்று ஒதுங்கியே இருக்கவேண்டும்!

சங்கரன்வரையில் லீலா இளையாள் என்றாலும், அவள் வரையில் அவ் விவாகம் வாழ்க்கைப் பாதையில் முக்கியமானதும், சிறந்ததுமான ஒரு அம்சம்தானே? பெண்களுக்கு விவாகம் மறக்க முடியாத சடங்கு. அதனால் மகள் மனம் நோக்கக்கூடாது என்று லீலாவின் தந்தை விவாகத்தில் ஒரு குறையும் வைக்கவில்லை. சங்கரன் உணர்வற்ற ஜடப் பொருள்போல் ஒவ்வொன்றிலும் பங்கு கொண்டார்.

சங்கரனும் லீலாவும் மணப் பந்தவிரிந்து எழுந்து ஒவ்வொரு பக்கம் சென்றபோது லீலாவின் சேலைத் தலைப்பு இழுபட, சங்கரனின் வேஷடியும் இழுபட்டது. எல்லாம் தோவின் துஷ்டத்தனம். அவள்தான் அவ்

விருவருக்கும் ஒரு வாழை நாரால் இறுக்க முடிச்ச போட்டு வைத்திருந்தான். இருவரும் இழுபடவே தோவும் மற்றச் சிறுமிகளும் கைகொட்டி ஆரவாரித்துச் சிரித்தனர். அங்கிருந்த பெரியவர்கள் தங்களுக்குள், “ஐயோ, இப்படியும் ஒரு வெகுளியான குழந்தை இருக்குமா?” என்று தோவுக்காக அங்கலாய்த்தனர். சங்கரனுக்குத் தோவுடைய செய்கை முன்னைப்போல் குத்தியது. அதே சமயத்தில் லீலாவின் மனமோ “சமர்த்துக் குழந்தை” என்று அன்பிலும் நிரம்பியது. பெண்கள் விவாகத்தின் போது பரிசாகத்தை விரும்பு பவர்கள்தானே! அதுவும் தான் எடுத்து வளர்க்கப் போகும் பெண், தன்னிடம் பேத மில்லாமல் ஒட்டிக் கொண்டதும் அவள் மனம் எல்லையற்ற ஆனந்தத்திலும் நிரம்பியது.

குழந்தைகளுக்கே கல்யாணப் பெண்ணிடமோ பின்னையிடமோ ஒட்டி ஒட்டிப் பழகுவதென்றால் ரொம்பவும் ஆனந்தம். அவர்களிடம் இருவரும் பேசி விட்டாலும் குழந்தைகளுக்கே கர்வம் ஏறிவிடும். லீலா மனையில் உட்கார்ந்திருந்த போதும் அவளுக்குப் பக்கத்திலேயே உட்கார் வேண்டுமென்று பிடிவாதம் செய்தான் தோ. லீலாவும் அன்போடு அவளிடம் பேச ஆரம்பித்ததும் அவள் ஆனந்தம் எல்லி மீறியது. எல்லாக் குழந்தைகளிடமும் போய் ஐம்பமாக “கல்யாணப் பெண் எங்க அம்மாவாக்கும். கல்யாணப் பிள்ளை எங்க அப்பாவாக்கும்!” என்று கூறிக் கொண்டனர்.

லீலா புக்ககம் வந்து, அதாவது குடும்பம் என்று ஆரம்பித்து ஒரு வாரம் ஆயிற்று. ஆனால் தன் வாழ்வு இவ்விதம் வறண்ட பாலை வனமாக இருக்கும் என்று நினைக்க வில்லை அவள். சங்கரன் அவளிடம் நேரிடையாக ஒரு வார்த்தைகூடப் பேசவில்லை. ஏதாவது வேண்டுமென்றால் தோவைத் தூது அனுப்பினார். தோவுக்கு இது வேடிக்கையாக இருந்தது. ஆனால் தோவைப் போல் குழந்தை அல்லவே லீலா! கணவர் தன்னை மதிக்கவில்லை என்பதை அவள் தன்ருகப் புரிந்து கொண்டு விட்டாள். அவர் அவளிடம் பேச விரும்பவில்லை. யார் சொல்லுக்கோ பயந்து விவாகம் செய்து கொண்டு விட்டார். ஆனால் மனைவி என்ற ஸ்தானத்தில் அவளை வைக்க விரும்பாமல், ஒரு கொடூரமான இளையாளை அனாதைக்கு மதிப்பு கொடுத்தால் தலைக்கு மேல் ஏறி விடுவாள் என்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறார். உண்மையில் எந்தக் குழந்தை அவளிடம் பயப்பட வேண்டுமோ, அந்தக் குழந்தை ஒட்டிக் கொண்டு பழகியது. ஆனால் அன்பு செலுத்த வேண்டியவர் அவளை வெறுத்துத் தள்ளுகிறார்.

தோ லீலாவோடு ஒட்டிப் பழகினான். சதா அவளை “அம்மா” என்று கூப்பிட்டு அவள் அருகிலேயே விளையா



விஜயா-



டிக் கொண்டிருப்பான். அவனை ஏதாவது கேள்வி கேட்டு நச்சரித்துக் கொண்டிருப்பான். பள்ளிக்கூடப் பாடல்களை அவனிடம் உட்கார்ந்து படிப்பான். இரவு வேளைகளில் அவன் மடியில் படுத்துத் தூங்கினால்தான் அவளுக்குத் தூக்கம் வரும். காலை யில் எழுந்ததும் "அம்மா!" என்று கூப்பிட்டுக் கொண்டே எழுந்திருப்பான். "தான் உனக்குச் சித்தி, அம்மா இல்லை!" என்று லீலா விளையாட்டாகக் கூறினாலும், தீதா சட்டென்று அவன் வாயைப் பொத்தி, "ஹூஹூ", நீ எனக்கு அம்மாதான்!" என்று கூறிச் சுவாசினமாக அவன் மடியில் உட்காருவான். "இந்தக் குழந்தை ஏன் இப்படிப் பழகுகிறது?" என்று தீதாவை வியப்புடன் நோக்கித் தலையை அப்படிவெ கொதி விடுவான் லீலா.

சங்கரன் ஒரு யந்திரமாக மாறி இருந்தார். காலை யில் எழுந்து குளித்து விட்டுப் பத்திரிகை பார்ப்பார். மனியானதும் தாமே தட்டை எடுத்துச் சாதம் போட்டுக் கொண்டுவார். லீலாவாகச் சங்கேதம் அறிந்து சாதம் போடுவான். இரவு எட்டு மணிக்கு விடுதிரும்பித் தாமே தட்டை எடுத்துப் போட்டுக் கொண்டு சாப்பிட்டு விட்டுப் பிறகு படுக்கையைப் போட்டுக் கொண்டு படுத்து விடுவார். வீட்டுக்குச் செல்வக்கான பணத்தைத் தீதாவின் மூலமாக லீலாவிடம் சேர்த்து விடுவார். இவ்விதம் செய்வதால் கசிலாவுக்குச் செய்து விட்ட "துரோகத்துக்காகப் பிராயசித்தம் செய்கிறேன்" என்று எண்ணி யிருந்தார்.

எவ்வளவு ஒதுங்கியிருந்தும் ஒவ்வொரு சமயம் இரவு வேளைகளில் கசிலா ஆவி ரூபமாக வந்து அவரைப் பல கேள்விகள்கேட்டு, இரண்டாவது விவாகம் செய்து கொண்டதற்காக அவரைக் கடித்து கொள்வது போல் தோன்றும். அவர் பயந்து நடுநடுங்கி இரு கண்களையும் கெட்டியாக மூடிக் கொண்டு விடுவார். தம்முடைய இப்படிப் பயந்து நடுங்கும் மனோபாவத்தின் காரணமாகத் தீதாவும் லீலாவும் எவ்விதம் பழகுகிறார்கள் என்று பார்க்கவே அவருக்குத் தோன்றவே இல்லை.

கூடலம் தன் கதையில் சென்று கொண்டிருந்தது. சங்கரவின் ஒருதலைப்பட்சப் போக்கிலுள் லீலா மிகவும் மனம் நொந்து விட்டாள். தற்கால ஆண்களைப் போல் சங்கரன் ததா தன்னைச் சுற்றி வரவேண்டுமென்று அவன் விரும்ப வில்லை. ஆனால் யனை என்ற ஸ்தானத்தைத் தனக்கு அளித்துச் சகஜமாகப் பழக்கக் கூடாதா என்று தான் அவன் தவித்தான். ஒரு குடும்பத்தில் ஒரு பெண்ணுக்கு வேறு என்ன வேண்டும்? தீதாவின் அன்பு அவளுக்குச் சற்று ஆறுதல் அளித்தாலும், வறண்ட வாழ்க்கை என்னும் பூமியில் இரு நீர் துளிகள் போல்தான் இருந்தது. அவ்வளவு வாழ்க்கையைப் பசுஞ்சோலையாக்க முடியுமா?

மன நோய் உடனையும் தன் வேட்டைக்கு இலக்காகி, உடலைப் பாதிக்க ஆரம்பித்தது. அடிக்கடி ஜூரம் என்றும், தலைவலி என்றும் பாதிக்கப்பட்டாள் லீலா. தீதாவின் மூலம் சங்கரன் லீலாவின் உடல் நிலையை அறிந்தும், அதை அவ்வளவாகப் பொருட்படுத்தவில்லை. அவர் வரையில், அவர் வாழ்க்கையில் லீலா இருப்பதும் ஒன்றுதான்; இல்லாததும் ஒன்று

தான். சொல்லப் போனால் அவள் இல்லாமல் இருந்தால் தம் மணப்பாரம் குறைந்து விடும் போல் அவருக்குத் தோன்றிற்று.

லீலாவும் தன் முடிவை அவனுடன் எதிர்பார்த்தாள். காலன் ஏன் இன்னும் தன்னை அழைத்துச் செல்லாமல் ஆட்டி வைக்கிறான் என்றுதான் அவளுக்குத் தோன்றியது. அதனால் தீதா அப்படன் வாங்கி வந்த மருத்தை அவளுக்குத் தெரியாமல் சாக்கடையில் கொட்டினாள். தீதா எவ்வளவு கூறியும் கேளாமல் ஜூரத்திலும் படுக்காமல் உடலை வகுத்தி வேலை செய்து நோயை அதிகமாக்கிக் கொண்டாள்.

லீலாவின் நோயினால் அதிகமாகப் பாதிக்கப் பட்டவன் தீதாதான். அவளுக்கு ஒன்றுமே புத்தி ஒழிவிடவில்லை. சதா "அம்மா, அம்மா" என்று அவன் அருகில் உட்கார்ந்திருந்தான்.

அன்று லீலாவுக்கு ஜூரம் சற்று அதிகமாக இருந்தது. ஞாயிற்றுக் கிழமையாதலால் சங்கரனும் வீட்டில்தான் இருந்தார். லீலா சமையலறையில் ஒரு மூலையில் சாய்ந்தபடி உட்கார்ந்திருந்தாள். தீதா அவளைப் பார்த்ததும் சற்றுப் பயந்து விட்டான். கசிலா அம்மாவைப் போல், லீலா அம்மாவும் போய் விடுவாளோ? கசிலா அம்மாவின் நினைவு என்றுதான் அவளுக்குத் தெளிந்த ரூபத்தில் வந்தது. அந்த நினைவு வந்ததும் அவளுக்குச் சட்டென்று வேரோடு விடியும் நினைவுக்கு வந்தது.

உடனே பரக்கப் பரக்கத் தன் அறைக்கு ஓடினாள். தன் பெட்டியைத் திறந்து மேலும் கீழமாகப் புரட்டி ஒரு கவரை எடுத்துக் கொண்டு லீலாவிடம் ஒழைபடி வந்தாள்.

பிறகு லீலாவிடம், "அம்மா! நீ என்னைக் கோபித்துக் கொள்ளமாட்டாயே? நீ இந்த வீட்டுக்கு வந்துமே கசிலா அம்மா இதை உன்விடம் கொடுக்கச் சொன்னாள். நான் மறந்து விட்டேன். நீ கோவிச்சக்கலைன்னு சொன்னாள் தான் கொடுப்பேன்" என்று கவரை அவளிடம் கொடுக்காமலே கூறினாள்.

லீலா திடுக்கிட்டாள். மூத்தவன் அவளுக்குக் காக என்னவிலையும் தவார் செய்து எழுதிவைத்திருக்கப் போகிறான்? அவன் குழந்தையைத் துன்புறுத்தப் போகிறானோ என்று ஏதாவது கண்டித்து எழுதி வைத்திருப்பானோ? ஆவலினால் தூண்டப்பட்டு, "தீதா, நான் என்னுடைய உன்னைக் கோபித்தது உண்டா? அந்தக் கடிதத்தை கொடு" என்றபடி கடிதத்தை வாங்கிப் படித்தாள்.

கடிதத்தில் இருந்த ஒவ்வொரு வாக்கியத்தையும் ஒவ்வொரு வரியையும் படிக்கப் படிக்க அவள் உள்ளம் சிலிர்த்தது. பிறகு உணர்ச்சி மேலிட்டவளாய், "அக்கா! உங்கள் தங்கமான நண்ப்தினால் குழந்தையும் தங்கமாக இருக்கிறது. தீதா! நான் இனி மரணத்தை வரவேற்க மாட்டேன். கசிலா அம்மாவின் கோரிக்கையை நிறைவேற்றுவேன். உனக்கு என்மேற்றும் அம்மாவாக இருப்பேன்" என்று இருந்து கூறினாள். பிறகு உள் உணர்ச்சிவெள்ளத்தை எதிர்க்கச் சக்தியற்றவளாய் அப்படியே மயக்கமாகக் கீழே விழுந்து விட்டாள்.

தீதா திடுக்கிட்டு விட்டான். அதனால் லீலாமயக்கமாக விழுந்ததும், அவன் பயந்து, அக்



நாகுக்கான தோற்றம்... சிறந்த ஒழைப்பு

...புதிய நேஷனல்-எக்கோ

மாடல் 270/1

நவீன அம்சங்களுடன் திகழ்கிறது!

'சிபு குமார்' ரேடியோ பல புதிய அம்சம் களுடன் தலைகிறந்து விளங்குகிறது. இதன் மென்மையான டோன் கண்டி.ரோக், மற்றும் ஸ்டேஷன்களை கலப்பமாகும் துட்பமாகும் டைட்க்கர் செய்யும் பெரிய டிபுனிக் ஸ்டேஷன்கள் சிகழ்ச்சிகளை வெகு தெளிவாகக் கேட்க செய்கின்றன. இதன் விசேஷ அம்சங்கள்:

- \* 5 வரம்புகள், 8 வேல் பானடுகள்
- \* வேண்டும்படி துட்பமாக அடெஸ்ட் செய்யக்கூடிய டோன் கண்டி.ரோக்
- \* மிகைப்பமாகும், துட்பமாகும் டிபுனிக் செய்க்கூடிய பெரிய (7") டிபுனிக் ஸ்டேஷன்
- \* தனிக்ஷித மரத்தரம் கருக்காக செய் த மிகப்பெரிய பெட்டி.
- \* ரோம்போன் ஸ்டேஷன் மற்றும் எக்ஸ் டென்ஷன் ஸ்டேஷன் இணைக்க வசதி



நேஷனல்-எக்கோ மாடல் 270/1: மாடல் A270/1 டிபி மின்சார சக்தி கொண்டும், B270/1 டிபி மின் சார சக்திகொண்டும் இயங்குகிறது. பல விசேஷ அம்சங்கள் கொண்டும் இது விசே

சூ. 300/- நெட்;

உள்ளூர் வரிகள் தனி, எந்த நேஷனல்-எக்கோ ரேடியோ விவரப்பரிசிடலும் இதை இயக்கக் காண்பிக்கச் சொல் துக்கள்! பணம் தவணைகளில் கொடுத்த க்குட பொதுமானது.



நேஷனல்-எக்கோ ரேடியோக்கள் சிறந்தவை—அவைகள்

மாண்புமிகு \* செய்யப்பட்டவை

\* நேஷனல்-எக்கோ ரேடியோக்கள் உய்வு ரேடியோ, ரேடியோ கிள்கள் சமாளிக்க வழக்கத்தையிட யதினது மட்டங்கு அதிகமாக பாதுகாப்பு அளிக்கப்பட்டவை

ஜெனரல் ரேடியோ அண்ட் அப்ளியென்ஸஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் ஆபரை ஷன், பம்பாய் 4 & 3, மதன் ஸ்ட்ரீட் கங்கத்தா 13 & 1/18, மெனன்ட் ரோடு, மதராஸ் 80/78, லிங்ஸ் ஜூபிலி பார்க் ரோடு, பங்களுர் ஜெர்னிபஸ் காலனி, சாக்லிவி ரோடு, டி.லி

—GRA 5069



கடித்ததையும் கையிலெடுத்துக் கொண்டு நேராகச் சங்கரவிடம் ஓடினான். "அப்பா, அப்பா! இதோ பார்க்க. லீலா அம்மா மயக்கமாக விழுந்து விட்டாள். அவளிடம் கசிலா அம்மா இத்தக் கடித்ததைக் கொடுத்துவிட்டுச் சொல்லி யிருந்தாள் நான் இவ்வளவு நாட்களாக மறந்துவிட்டு இன்றுதான் கொடுத்தேன். லீலா அம்மா அதைப் படித்து விட்டு அப்படியே மயக்கமாக விழுந்து விட்டாள்" என்று படபடப்புடன் கூறினான் தோ.

சங்கரன் திடுக்கிட்டார் "என்ன! கசிலா கொடுக்கச் சொல்லியிருந்தாளா?" என்று திகைப்புடன் கேட்டார்.

"ஆமாம் அப்பா. அம்மா செத்துப்போவதற்கு முன்னால் என்னைக் கூப்பிட்டு, 'தோ, நான் செத்துப் போய்விடுவேன்னு அழாதே, நான் இன்னொரு அம்மாவாக வந்துவிடுவேன். அப்போதும் நீ இப்படியே சமர்த்தாக இருக்கணும்.... இதோ பார், இத்தக் கடிதம் ஒன்று தருவேன். நான் இன்னொரு அம்மாவாக வருகிறபோது இத்தக் கடிதத்தை மறக்காமல் கொடுத்துவிடு' என்று சொன்னாள்..."

இதைக் கேட்ட சங்கரன் திடுக்கிட்டு விட்டார். தோ லீலாவிடம் 'அம்மா, அம்மா' என்று ஒட்டிப் பழுவதின் காரணமும் இப்பொழுது கொஞ்சம் விளங்கியது. மேலும் கடிதத்தில் கசிலா என்ன எழுதியிருக்கப் போகிறான் என்று ஆவல் தூண்டி அதைப் படிக்க ஆரம்பித்தார்.

அன்புமிக்க சகோதரிக்கு,

உன் வரவு நல்வரவாகுக. நீ என்னைப் பார்த்திருக்க மாட்டாய். நானும் உன்னைப் பார்க்கப் போவதில்லை. ஆயினும் என் தோவுக்கு நீ தாய் ஸ்தானத்தை வலிக்கப் போகிறாய் என்பதை அறிந்து பெருமிக மடைகிறேன். நீ தோவிடம் தாய்க்குரிய அன்பைச் சேலுத்துவாய் என்பதை நான் பூரணமாக அறிவேன். ஏனெனில் நீ பெண்ணுயிற்றே! பெண்ணின் மனத்தில் அன்பு ஊற்று என்றுமே வறாது.

தோவும் இதுவரை சமர்த்துப் பெண்தான். உன்னையும் அம்மாவாக அவள் நினைக்கும்படி நான் போதித்திருக்கிறேன். ஆகையால் நீயும், நான் உன் உருவில் வந்திருப்பதாக அவள் அறியும்படி செய்து விட்டால் அண்டை அயலார்களால் அவள் மனத்தில் விஷவித்து ஊன்றி விடாது.

சகோதரி! என் ஸ்தானத்தில் ஒரு இளையவன் வந்து விட்டில் நிர்வாகம் செய்வதை நான் வெறுப்பேன் என்று நினைக்காதே. அப்படி வெறுத்தால் நான் முட்டாள்தான். ஒரு ஸ்திரீதான் குடும்ப வாழ்க்கை நலையைக் கடக்க சிறந்த படகு. நான் போன பிறகு, என் இடத்தில் ஒருத்தி வந்து என் கணவருக்கு— இல்லை, நம் கணவருக்குப் பணியிடை செய்து அவர் உள்ளுறும் உடலும் நோகாமல் பாதுகாக்க வேண்டும்.

என் உயிர் போகுமுன் தோவின் தந்தையிடம் தோவின் நலனுக்காக அவர் கண்டிப்பாக விவாகம் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்று கூறிவிடுகிறேன் புருஷர்கள் சற்று முன் பின் இருத்தாலும் பெண்கள் சமாவித்துச் செல்லும் குணம் படைத்தவர்கள்.

ஆகையால் என் தோவுக்கு உன்னைத் தாய் ஸ்தானத்தில் நான் வரவேற்கிறேன்.

கடைசியில் ஒரு வேண்டுகோள். இப்பவாழ்வில் சில புல்லுருவிகளும் இருப்பார்கள். உன்னைக் கலைக்கப் பார்த்தாலும் நீ கலங்க மாட்டாய் என்றுதான் நான் நினைக்கிறேன். அப்படியே கலங்கினாலும் அச் சமயத்தில் இக் கடிதத்தைப் படித்துவிடும்மா! அத்துடன், அச் சமயம் தோவைக் கூப்பிட்டு 'அம்மா, அம்மா' என்று உன்னைப் பத்து தடவைகள் கூப்பிட்டுச் சொல். அன்பு ஊற்று மீண்டும் பீறிட்டு எழுந்துவிடும்.

ஜூர வேகத்தில் எழுத்துக்கள் நேராக எழுத முடியவில்லை. ஆயினும் என் மனோபாவத்தைப் புரிந்து கொண்டிருப்பாய் என நம்புகிறேன். உன் அன்பான சகோதரி கசிலா.

கடிதத்தைப் படித்த சங்கரன் உணர்ச்சி மேலிட்டவராய் 'கசிலா!' என்று அவரிடம் பதத்தினருகே சென்றார். கண்களில் கண்ணீர் மடமட வென்று கொட்டியது. அவள் இறக்கும் தறுவாயில் சொல்ல வந்தது அவருக்கு நன்றாக விளங்கி விட்டது. எந்த நடவடிக்கை துலம் இறந்துபோன கசிலாவை அவர் திருப்திப் படுத்துவதாக எண்ணியிருந்தாரோ, அந்த நடவடிக்கை இப்பொழுது கசிலாவின் மனோரதத்துக்கு எதிராக அமைந்திருந்தது. எவ்வளவு தங்கமான மனத்துடன் தோவுக்காக ஒரு இளையவன் வரவேண்டுமென்று அவன் விரும்பினான்! ஆனால் அவரோ கொடுமையான மனத்துடன் தோவின் நலனுக்காகச் செய்வது போல் இளையவளை வெறுத்து, அவள் வாழ்வையும் பாழாக்கிக்ருார். இனி யாவது கசிலாவைப் புரிந்து கொண்டு, அவள் ஆத்மா சாந்தி அடைய லீலாவிடம் அன்பாக இருக்க வேண்டும்.

உடனே ஒரு தீர்மானத்துக்கு வந்தவராய் வேகமாக லீலா விழுந்திருந்த இடத்தை நோக்கிக் தோவையும் இழுத்துக் கொண்டு ஓடினார் சங்கரன்.

ஐயையோ, இது லீலாவா? விவாகத்தின் போது இருந்த அந்த வாளிப்பான உடலுக்குப் பதில் இந்த எலும்புக் கூடு உடல் எங்கிருந்து வந்தது? சதா புன்னகை பூத்த முகம் ஏன் இப்படி வாடிவிட்டது? சங்கரவின் மனம் அவரை இடித்துக் காட்டியது. மேலும் தயங்காமல் கொஞ்சம் நிறை எடுத்து மயக்க நிலையிலிருந்த லீலாவின் முகத்தில் தெளித்தார். லீலா மெதுவாக அசைந்து கொடுத்தாள். 'லீலா!' என்று அன்பொழுக்கக் கூப்பிட்டார் சங்கரன்.

ஆலா! எங்கிருந்து இந்த அமிருததாரை காதில் விழுகிறது! கவர்க்கமோ, இந்திர போகமோ! உள்ளம் உவந்தவளாக லீலா சற்றே கண்களைத் திறந்தாள். தன் கைகளைப் பிடித்துத் தன்மேயே நோக்கியவளா அருகில் சங்கரன் உட்கார்த்திருப்பதைப் பார்த்ததும், அவள் ஆனந்தமேலிட்டாலும் கண்ணீர் உருத்துச் சங்கரவின் கைகளை எடுத்துக் கண்களில் ஓற்றிக் கொண்டாள்.

பிறகு அவர் கைகளை மார்போடு அணைத்துப் படி. "இனி எனக்கு ஒரு குறையும் இல்லை. நான் பிழைத்து விடுவேன்" என்றான் லீலா.



# பினிக்ஸ் உங்களை அழகு படுத்துகிறது



அவை நேர்த்தியானவை என்பதை  
நீங்கள் உணர்வீர்கள்



பினிக்ஸ் ப்ரிண்ட்ஸ், வாயில்கள்,  
லீனோஸ்

அழகு வாய்ந்த பினிக்ஸ் ப்ரிண்ட்ஸ்,  
வாயில்கள் மற்றும் லீனோஸ் இவை  
களை உபயோகிப்புகள். உங்கள்  
வளப்பை எடுத்துக்காட்ட அவை  
உதவுகின்றன. உங்களுக்கு மகிழ்ச்சி  
உண்டாக்கும் முறையில் அவை  
தயாரிக்கப்பட்டவை. நான்  
முழுமையும் அணிந்தபோதிலும்  
அவை மொத மொதப்பையும்  
புதுமையையும் இழக்கமாட்டா.

தி பினிக்ஸ் மில்ஸ் லிமிடெட், லேயர் பரேல், பம்பாய் - 13



# உலர்ந்த மரம்

மொழிபெயர்ப்பு :- பிரியதர்சினி

‘பாம்! பாம்!’ என்று காரின் ஹார்னை முடுக்கினான் சூரியா. ஹார்ன் சத்தத்தைக் கேட்டவுடனே தோட்டக்கார ராமன் ஓடோடியும் வந்து கேட்டைத் திறந்து விடுவது வழக்கம். ஆனால் இன்று அவனுக்கு ஹார்ன் ஒலி காதில் விழுந்ததாகத் தெரியவில்லை. சூரியா அலுப்புடன் சுற்றிலும் நோக்கினான். அவ்வாறு அவன் பார்த்த கணத்திலேயே, ஒரு கை முடமான மிழவன் ஒருவன் புதிதாகச் சூரியாவின் வாழ்க்கையில் பிரவேசித்தான்.

கறுப்பும் வெகுப்பும் சமானமாகக் கலந்திருந்த தாடி, முழுவதும் நன்றாக நரைத்து விட்ட புகுவங்கள், அழங்கணக்கிட முடியாத பள்ளத்தாக்குகளை நினைவூட்டும் அக்கணகள், மலை உச்சியைப்போல மேலெழுந்த அம்மக்கு, கரமே ‘யில்லாமல் உலர்ந்துவிட்ட அவ்வுதடுகள் - இவற்றோடு வேஷமும் அவன் உருவத்துக்குத் தக்கபடிதான் அமைந்திருந்தது. நான்கு முழத்துண்டு ஒன்று அவன் முழங்காய்கள் வரை தொங்கிக் கொண்டிருந்தது. உலர்ந்துவிட்ட மாவிலை போன்ற அவன் நிறத்தைக் கிழிசல்களின் மூலம் எடுத்துக் காட்டிக் கொண்டு பழைய கோட்டு ஒன்று அவன் உடலில் ஒட்டியவாறு நின்றது.

கார் நேராக, பங்களாவுக்குள் நுழைந்து விட்டிருந்தால், சூரியா அந்தக் கிழவனை அவ்

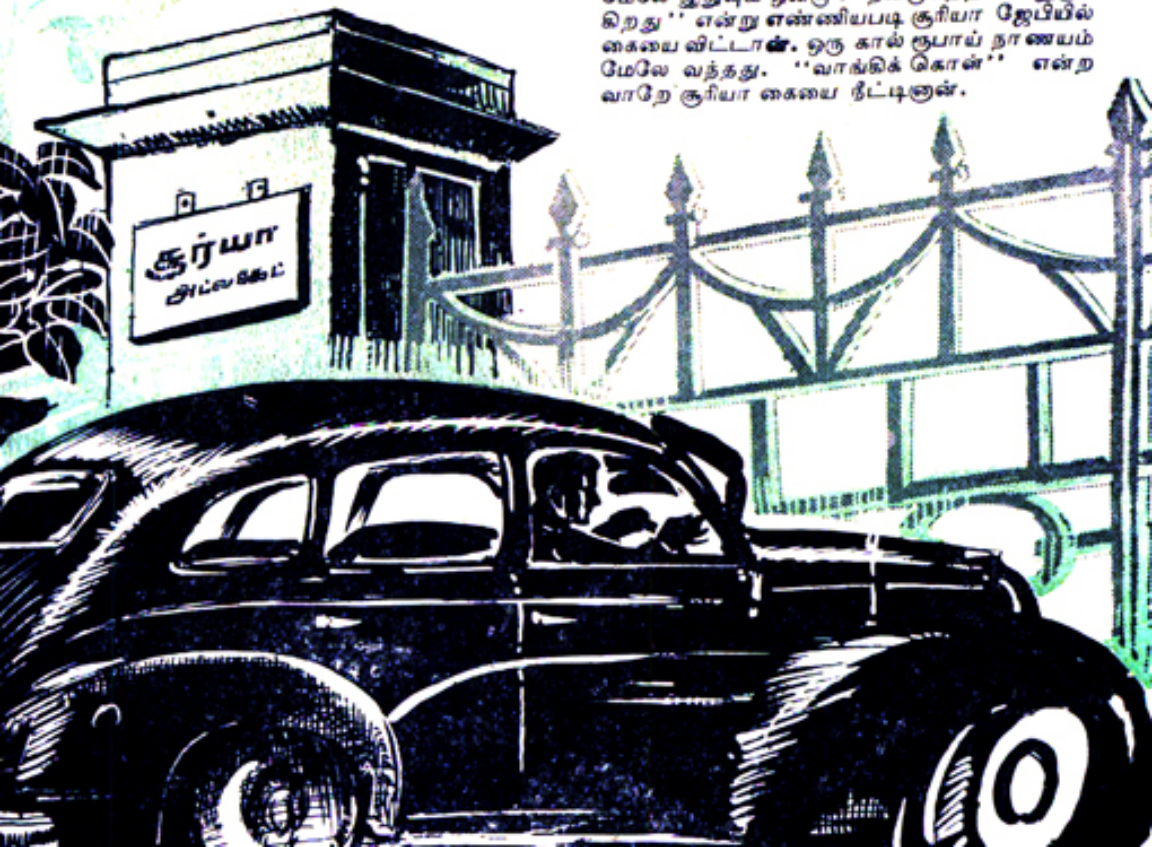
வளவு ஊன்றிப் பார்த்திருக்க முடியாது. கார் இரும்பு ‘கேட்’டை இடித்து விட்டு இரண்டு கெஜம் பின்னால் நகர்ந்து, அசையாமல் நின்றது. நல்ல வேளை! எது எப்படியானாலும் அதிருஷ்டவசமாக விபத்து ஒன்றும் ஏற்பட்டு விடவில்லை.

‘ஹார்’னை அழுத்தியவாறே, கால்வாய்க் குப் பக்கத்தில் வாராவதிக் கல்மேல் சாய்ந்து கொண்டிருந்த கிழவனை நோக்கினான் சூரியா. சந்தர்ப்பத்தைப் புரிந்து கொண்டு அவனாகவே வந்து ‘கேட்’டைத் திறந்துவிடுவானென்றும் சூரியா எதிர்பார்த்தான். ஆனால் அப்படியொன்றும் நடைபெறவில்லை. அதென்ன விசித்திரமோ, அந்தக் கிழவன் இந்தப் பரந்த உலகில் முன்பு எப்போதும் மனிதனையே பார்த்தறியாதவனைப் போல் சூரியாவையே அதிசயத்துடன் ‘பார்த்தவாறு’ நின்று கொண்டிருந்தான்.

“இதோ, உன்னைத்தான்! அந்தக் ‘கேட்’டைக் கொஞ்சம் திறக்கக் கூடாது?” என்று அதிகாரத்தோடு கேட்டான் சூரியா.

கிழவன் காருக்கு அருகில் வந்து, வலக் கையை எடுத்துக் காதுக்குக் குறுக்கே திருப்பியவாறு, தனக்குக் காது நிகட்காதென்பதைச் சைகை மூலம் தெரியப்படுத்தினான்.

“சரிதான். சரிதான்! எல்லாவற்றுக்கும் மேலே இதுவும் ஒன்று? நன்றாகத்தான் இருக்கிறது” என்று எண்ணியபடி சூரியா ஜேபியில் கையை விட்டான். ஒரு கால் ரூபாய் நாணயம் மேலே வந்தது. “வாங்கிக் கொள்” என்ற வாறே சூரியா கையை நீட்டினான்.





பிச்சையெடுக்காமலேயே கிடைத்த நான் கணு நாணயத்துக்காக ஆவலுடன் கையை நீட்டவேண்டியது போக, அந்தக் கிழவன், உலகப் படத்தில் ஏதோ ஒரு மூலையிலுள்ள ஊரைத் தேடும் கல்லூரி மாணவனைப் போலச் சூரியாவின் முகத்துக்குள் தீட்சண்யமாகப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான் !

சூரியாவுக்கு ஆத்திரமாக வந்தது. காரை விட்டு இறங்கி, தானே 'கேட்'டைத் திறந்து கொள்வதைக் காட்டிலும் வேறு வழியில்லை யென்று தோன்றவே அவன் எழுந்திருக்கப் போனான். ஆனால் அதற்குள் 'கிரீச்' சென்ற வாரே 'கேட்' திறந்து கொண்டது.

"கொய்யாச் செடிக்கு ஒட்டு கட்டிக்கொண்டிருந்தேனுங்க. ஹார்ன் சத்தம் கேட்கவில்லை. அம்மா கூப்பிட்டுச் சொன்னாங்க" என்றவாறு ராமன் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொண்டான்.

"இதை வாங்கிக்கொண்டு அவனைப்போகச் சொல், ராமா! வரவர இந்தப் பிச்சைக் காரர்களுக்கு ஆசை அதிகமாகிவிட்டது. எவ்வளவு கொடுத்தாலும் இன்னும் பறிப்பதி லேயே கண்ணாக இருக்கிறார்கள்" என்று சூரியா அந்த நான்குக் காசை ராமன் கையில் போட்டு விட்டு, மறு படியும் காரை 'ஸ்டார்ட்' செய்தான்.

\*\*\*

அன்று வழக்கில் சூரியாவுக்கு மாபெரும் வெற்றி கிடைத்தது. பிரதிவாதி யின் வக்கீல், வக்கீல்

தொழிலிலேயே தலை நரைத்தவர். முன்பு அவர் சூரியாவைச் சந்திக்கும் போதெல்லாம் 'சிறுபையன், இவனுக்கென்ன தெரியும்?' என்ற பாவம் முகத்தில் விளங்க, அவட் சியமாக ஒரு புன்னகையை விசுவாசம். சூரியாவுக்கு அந்தப் புன்னகையை விட அம்பத்தால் அறுபட்டாலும் தேவலை என்று இருக்கும். அப்படிப்பட்ட வக்கீல், இன்றைக்கு இந்தச் சிறு வக்கீலினிடமும் சரக்கு இல்லாமற் போகவில்லை என்று அறிந்து கொண்டார்

சூரியா சாய்வு நாற்காலியில் அமர்ந்து, கொண்டு, நீரஜாவின் தலிர்க் கரங்களால் அளிக்கப்பட்ட காப்பியின் இன்னமியில் தன்னை மறக்கலானான்.

தாமரைத் தண்டு போன்ற தன் குவிர்ந்த கரத்தைச் சூரியாவின் தோள்மேல் வைத்து, "என்ன? இன்று ஒரு மாநிரியாக இருக்கிறீர்கள்?" என்று வினவினான் நீரஜா.







சூரியா சாய்வு நார்தாலியில் நன்றாகச் சாய்ந்து கொண்டான். "ஒன்றுமில்லை, நீராஜா! காவியில் கண் விழித்தவுடன் நிலைக் கண்ணடியின் முன்பு தெற்றிக்குக் குங்குமம் இட்டுக் கொண்டிருந்த உன்னைப் பார்த்தேன்ல்லவா? அப்போதே நினைத்தேன். இன்று நம் பேச்சுக்கு மறுபேச்சு கிடையாதென்று. அது கோர்ட்டல்ல, குருஷேந்திரம். குரு கிழவனார் வேறு, எதிரி வக்கீல் ராமராய் வேறு என்று நினைக்காதே. அப்படிப்பட்ட ராமராய் வாய்க்கே இன்று பூட்டு விழுந்த தென்றால், பார்த்துக் கொள்ளேன்" என்ற வானே நீராஜைத் தன் அருகில் இழுத்துக் கொள்ளப் பார்த்தான்.

கையை விடுவித்துக் கொண்டு ஒரு நாற்காலியை இழுத்துப் போட்டு அமர்த்தான் நீராஜா. "உங்களுக்கென்ன? கோர்ட்டுக்குப் போகிறீர்கள், சூல்தி பிடிக்கிறீர்கள், அப்படியே கிளப்புக்குப் போய் தேரமெல்லாம் கழித்து விட்டு இரவு எட்டுக்கோ ஒன்பதுக்கோ வீட்டுக்கு எழுந்தருளுகிறீர்கள். இந்த வீட்டில் நான் 'தி' 'தி'கென்று பயத்து கொண்டு தனியாக சுயோட்ட வேண்டும். கடைத்தெருவுக்கென்றும், மார்க்கெட்டுக் கென்றும் ஒரு நாளைக்கு ஐந்தாறு தடவைகளாவது ராமன் ஊருக்குப் போய் விடுகிறான். சமையற்காரியோவென்றால் இரண்டு வேலைகளும் வந்து ஒன்றிரண்டு மணிகளுக்குள்ளேயே தன் வேலையை முடித்துக் கொண்டு போய் விடுகிறான். தனியாக வீட்டில் இருக்கும் போது, நீங்கள் சிரிப்பீர்கள், எனக்குத் தெரியும். பகலில்கூடத் திருட்டுப்பயமென்ன என்று உங்கள் எண்ணம். ஆனால் எனக்கென்னமோ பயமாக இருக்கிறது. பட்டப்பகலிலேயே கொள்ளைகள் நடப்பதாகப் பத்திரிகைகளில் செய்திகள் வருகின்றன. உங்களுக்குப் புன்

னியமுண்டு. போனால் போகிறது. இருபது ரூபாயை நம்முடையதல்ல வேன்று நினைத்துக் கொள்ளுங்கள். 'கேட்' அருகில் ஒரு காவற்காரன் இருந்தால் எனக்கு நிம்மதியாக இருக்கும்" என்னுள்.

இந்தப் புது யோசனையைப் பற்றிச் சூரியா முழுவதும் யோசிப்பதற்கு முன்பே நீராஜா தொடர்த்தான்: "உங்களிடம் எத்தனை முறை சொன்னாலும் லாபம் இருக்காது. ராம விடம் ஒரு தடவை சொன்னேனே இல்லையோ உடனே அவன் ஒருவனை அழைத்து வந்து காட்டினான்."

"அப்படியா?" என்று ஆச்சரியத்தை வெளிக்காட்டினான் சூரியா.

"சொன்னால் நீங்கள் நம்பவே மாட்டீர்கள். நானும் எத்தனையோ கார்க்காக்களைக் கண்டிருக்கிறேன். இவன் முன் அவர்கள் எதற்கும் உபயோகமில்லை. அது மட்டுமல்ல! இன்னொரு விசித்திரம்! அவனுக்கு இரண்டு வேலைகளிலும் இவ்வளவு சோறு போட்டு விட்டால் போதுமா! சம்பளம் வேண்டுமா வென்றால், வேண்டாமென்று கண்டிப்பாகச் சொல்கிறான். எதற்காவது உபயோகமாக இருக்குமென்று ஒரு ஐந்தோ பத்தோ வாங்கிக் கொள்ளச் சொன்னேன். இன்னொன்று. பாவம்! அந்தக் கிழவனுக்கு இடது கை முழங்கை வரையில் இல்லை. என்னவாயிற் றென்று கேட்டேன். எங்கோ 'ரைஸ் மில்' லில் இரண்டு மாதங்கள் வேலை செய்தானாம். சக்கரத்தில் கை அகப்பட்டதுக் கொண்டு நகங்கி விட்டதாம். தர்ம ஆஸ்பத்திரியில் முழங்கை வரையில் எடுத்து விட்டார்கள் என்று சொன்னான். அத்துடன் முடித்து விட்டதென்று நினைக்கிறீர்களா? ஊஹும். ஒரு தடவை மலேரியா வந்தபோது அவனால் முடிந்த அளவு கொயினு மாத்திரைகளை



விழுங்கி வைத்தானும். அதனால் அவனுக்கு உமாரச் செவிடொன்றும் வாய்த்தது. அவன் யாரோ பாவம்! அவனைப் பார்த்தால் இதயத்தை வான் கொண்டு அறுக்கிறது!"

"உன்னைதான்" என்று கூறிப் பெருமூச்சு விட்டான் சூரியா.

"அப்படியென்றால் நீங்களும் அவனைப் பார்த்தீர்களா, என்ன?" என்று வியப்புடன் கேட்டான் நீராஜா.

"காலை யில் ஸ்டேஷனிலிருந்து திரும்பி வரும்போது பார்த்தேன். மறுபடியும் கோர்ட்டுக்குப் போகும்போது ராமனுடன் பேசிக் கொண்டிருந்தான், பார்த்தேன். இவ்வளவு பெரிய பட்டணத்தில் அவன்தான் நமக்கு அகப்பட்டானா, அல்லது நாம்தான் அவனுக்கு அகப்பட்டோமா என்றுதான் சந்தேகமாக இருக்கிறது. இப்படிப்பட்டவர்களை நம்புவதற்கில்லை, நீராஜா! போகட்டும் போ. நீ அவனுக்கு உத்தியோகம் பார்த்துக் கொடுத்தாய். இதற்குள்ளேயே போகச் சொல்வது நன்றி யிருக்குமா?" என்றான் சூரியா.

"அதென்ன அப்படிச் சொல்கிறீர்கள்? பார்த்தால் அநாகரிகமாக இருந்தாலும், அவன் நீங்கள் நினைப்பதுபோல் கேட்டவனாகத் தெரியவில்லை!"

"அவன் கேட்டவனல்ல வென்றே தற்போதைக்கு வைத்துக் கொள்வோம், நீராஜா! நான்கு நாட்களில் தானாகத் தெரிகிறது..... பாப்பா அப்போதே தூங்கி விட்டானா, என்ன? எழுப்பிச் சாதம் போடு. நான் ஐந்து நிமிஷங்கள் ஓய்வெடுத்துக் கொண்டு சாப்பிட வருகிறேன்" என்று கூறிக் கொண்டே கொட்டாவி விட்டு, கண்களை மூடிக்கொண்டான் சூரியா.

மறுநாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை. ஒன்றிரண்டு கட்சிக்காரர்கள் வந்து பேசி விட்டுப் போனார்கள். டிபன் சாப்பிட்டானதும் சூரியா பாப்பாவை எடுத்துக் கொண்டு மாடிக்குச் சென்றான். மாடியில் மேற்குப் புறத்தில் இருக்கும் அறையின் ஜன்னலைத் திறந்தால் தெருவில் போகும் கார்கள், பஸ்கள், ரிக்ஷாக்கள் அனைத்தும் ஸ்பஷ்டமாகத் தெரியும். பாப்பா கம்பிகளைப் பிடித்துக்கொண்டு ஜன்னலில் உட்கார்ந்தான். ஏதோ வாரப் பத்திரிகையைப் புரட்டியவாறு ஜன்னலுக்குக் குறுக்காக நாற்காலியில் அமர்ந்தான் சூரியா.

"அப்பா, அப்பா! அதோ தாடித் தாத்தா! பாரேன்!" என்றான் குழந்தை.

சூரியா தலை நிமிர்ந்தான். கேட் மூடியிருந்தது. ஸ்டேஷன் மேல் உட்கார்ந்திருந்த கிழவன் முன் தினம் போலவே அதே வேஷத்துடன், அதே பைத்தியக்காரக் கோலத்தில் காட்சியளித்தான்.

"நம் கேட்டிலே தாடித்தாத்தா எதுக்கு அப்பா உட்கார்ந்திருக்கார்?"

பாப்பாவுக்குச் சந்தேகம் தோன்ற ஆரம்பித்தால் பிறகு தன் படிப்பு மேலே ஓடா தென்று சூரியாவுக்கு நன்றாகத் தெரியும். புத்தகத்தை மூடி வைத்து விட்டு, "தெரியாதா, பாப்பா உனக்கு? அவன் நம் வீட்டுக் காவற்காரன். எப்போதும் அந்தக் 'கேட்' டிஸியே இருப்பான். நல்லவர்களைமட்டும்

உள்ளே விடுவான். திருடன் யாராவது வந்தால் தாடித் தாத்தாவைப் பார்த்துப் பயப்பட்டு அப்படியே ஓடி விடுவான்" என்றான்.

"திருடன் போலீஸ்காரனுக்கே பயப்பட மாட்டான். தாடித் தாத்தா அவனுக்கு ஒரு கணக்கா என்ன? போ அப்பா! உனக்கு ஒன்னுமே தெரியலலை!" என்று கிணிகிணென்று சிரிக்கலானான் பாப்பா.

சூரியா வியப்புற்றான். "இத்தத் திருடர்கள் விஷயமெல்லாம் உனக்கு எப்படித் தெரிந்தது, பாப்பா?" என்று வினவினான்.

"அம்மா சொன்னாளை!"

"சொல்வான், சொல்வான்!" என்று அலுத்துக் கொண்டான் சூரியா. சிறுவர்களுக்கு வீரர்களின் கதைகளைக் கூறித் தைரியமும், வீரமும் உண்டாக்க வேண்டுமென யல்லாது திருடர்களின் கதைகளும், பிசாசுகளின் கதைகளும் சொல்லி, அவர்களைத் தங்கள் நிழலைக் கண்டு தாங்களே பயந்து கொள்ளும்படி செய்யக்கூடாதென்று நீராஜாவுக்கு அவன் ஆயிரம் தடவைகள் படித்துப் படித்துச் சொல்லி யிருக்கிறான். ஆனால் அவன் அதைக் கேட்டால்தானே?

சூரியா பாப்பாவைக் கீழே இறக்கி விட்டான். "நீ தெருவைப் பார்த்தது போதும், கூடத்துக்குப் போய்ப் பொம்மைகளோடு விளையாடிக் கொள்" என்றான்.

பாப்பா உள்ளே ஓடிவிட்டான். சூரியா பத்திரிகையை மேஜையிலே எறிந்து விட்டு கேட்டைப் பார்த்தவாறு நின்றான். சித்தனையென்று ஒன்று வைத்துக் கொள்ளாவிட்டால் ஒன்றுமில்லை. ஆனால் அது மட்டும் அவனுக்கும் பாப்பாவைப் போலவே எத்தனையோ சந்தேகங்களைக் கிளப்புகின்றன.

தோட்டத்திலிருந்து அறைக்குள் விசிய காலை இளங்காற்று உடம்பில் தவழத் தவழச் சூரியாவின் கண்கள் மூடிக்கொண்டன. நாற்காலியில் உட்கார்ந்தவாறே அவன் பத்துப் பதினைந்து நிமிடங்கள் தூங்கி விழுந்து, பிறகு எழுந்தான். பிறகு சூரியா ஒன்றும் தோன்றாதவனாக மறுபடியும் ஜன்னலருகில் வேய வந்து நின்றான்.

இத்தத் தடவை கிழவனின் நிலையில் மாறுதல் காணப்பட்டது. அவன் 'கேட்' டின் கம்பிகள் மேல் சாய்ந்துகொண்டு, தோட்டத்துக்குள் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.





## உலகில் முதல் இடம்!

உலகில் உள்ள ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொரு விதத்தில் தனிச்சிறப்புடன், வேறு ஏதே நாட்டிலும் காணமுடியாத சில தனி அம்சங்களுடன் விளங்குகிறது. அவை சம்பந்தப்பட்டவசையில் அந்த/நாடு உலக நாடுகளின் வரிசையில் முதல் மூன்றுக்கு உரியதாக இருக்கிறது. உதாரணமாக, சீன தேசத்தை எடுத்துக் கொண்டோமானுள் தொகையிலும் மொழியிலும் உலக நாடுகளுக் கெல்லாம் பெரியது சீனா. சீனாவில் உள்ள உமாதி 50 கோடி ஜனங்கள் சீன மொழி

## 和平的道路

பேசுகிறார்கள். அதற்கு அடுத்தபடியாக 27 கோடி மக்கள் ஆங்கிலமும், 20 கோடி பேர் ரஷ்ய பாலையும், உமாதி 16 கோடி மக்கள் தமிழில் தானியும் பேசுகிறார்கள். உலகில் உள்ள மொத்த ஜனத்தொகை 200 கோடியில் தானில் ஒரு பங்கு மக்கள் சீன மொழி பேசுகிறார்கள் எனலாம்.

தோட்டத்தில் அவன் கருத்தை அவ்வளவு தூரம் கவர்ந்தது என்னவென்று தெரியாமல் சூரியா வியப்படைந்தான். இதற்குள் நந்தி வர்த்தன செடியின் மறைவினின்றும் பாப்பா வெளிப்பட்டான். சிறிதும் பயமோ தயக்கமோ இன்றி, பூப்பறித்தவாறே அவன் 'கேட்'டுக் கருகே சென்று கொண்டிருந்தான்.

அந்தக் கணத்திலேயே, சூரியாவின் மூளையில் ஒரு புது சந்தேகம் எட்டிப் பார்த்தது. அது தோன்றியதும் அவன் நின்ற நிலையிலேயே நடு நடுக்கிப் போனான். ஒரு வேளை இந்தக் கிழவன் சிறுவர்களைத் தூக்கிக் கொண்டு ஓடிவிடும் திருட்டு? இருந்தாலும் இருக்கலாம். யார் கண்டார்கள்? இல்லாவிடில் கடித்துத் தின்று விடலாமென்ற ஆசை தொனிக்க அவன் எதற்கு அவ்வாறு பாப்பாவையே பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும்? ஓ! பார்ப்பது மட்டுமல்ல! கம்பிகள் வழியே கை நீட்டி அவன் பாப்பாவை அருகில் வரச் சொல்லியன்றோ கூப்பிடுகிறான்?

சூரியா குரலை உயர்த்தி, 'திருடன், திருடன்' என்று கத்த நின்றான். ஆனால் பாமும் வாய் திறக்க முடிந்ததால்தானே? கீழேயிருந்தி ஓட்டமாக ஓடிப் பாப்பாவை வீட்டுக்கு எடுத்து வரலாமென்று நினைத்தான். ஆனால் அதற்குள்ளேயே கிழவன் பாப்பாவை எடுத்துக் கொண்டு ஓடிவிட்டான்?...ஒன்றும் செய்வதற்கு முடியாமல், தோன்றாமல் சூரியா ஜன்னல் அருகில் அப்படியே நின்று விட்டான்.

ஆனால் சூரியா நினைத்தது போன்ற அபாயம் எதுவும் நடைபெறவில்லை. கிழவனை வேடிக்கையாகப் பார்த்தவாறே பாப்பா 'கேட்'ட்டு

கில் சென்று விட்டான். வெகுவித்தனமாக அவனை ஏதோ கேட்டான். கேள்விக்குப் பதில் இல்லை. கிழவன் தன் கோட்டின் ஜேபியில் கைவிட்டு ஒரு சிறிய வாழைப்பழத்தை வெளியே எடுத்துப் பாப்பாவின் பிஞ்சுக் கரத்தில் வைத்தான். 'கல கல' வென்று சிரித்து விட்டுப் பாப்பா திரும்பிக் குதித்தவண்ணம் வீட்டுப் பக்கம் வரலானான். நிமிடத்துக்கு நிமிடம் விவகிப் போய்க் கொண்டிருக்கும் பாப்பாவைப் பார்த்தவாறே கிழவன் சிலை போல் அங்கேயே நின்றுகொண்டிருந்தான்.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

நான்கைந்து நாட்கள் உருண்டன. அன்று ஊரில் ஏதோ புது சினிமா வந்திருப்பதாகக் கூறி, சீக்கிரமாக வீடு திரும்பச் சொல்லி நீராஜா சொல்லி விருத்ததால் சூரியா கோர்ட்டிலிருந்து நேராக வீடு சேர்ந்தான். ஆனால் சினிமாவுக்குப் போகும் விஷயத்தையே மறந்து விட்டாற்போல் மேஜை விரிப்பில் ஏதோ கைத்தவாறு நாத்காவியில் அமர்த்திருந்த நீராஜாவைக் கண்டதும் அவன் முகத்தில் கோபத்தின் சாயை பரவியது.

"ஆனாலும் உன் போக்கே உனக்கு, நீராஜா! என்னைச் சீக்கிரம் வீடு வரச் சொல்லி உத்தரவிடுவதென்ன? நீ பாட்டாக்கு உன் ராஜ வேலையில் மூழ்கியிருப்பதென்ன?" என்று கடித்தவாறே சாய்வு நாத்காவியில் அலுப்புடன் விழுந்தான் சூரியா.

"நீங்கள் இவ்வளவு சீக்கிரம் வந்து வீடு வீர்த்தென்று எனக்கு எப்படித் தெரியும்? மறந்து போய் விடுவது உங்கள் வழக்கம் தானே?" என்று குறும்பாகச் சிரித்து விட்டு எழுந்தான் நீராஜா. பிறகு தொடர்ந்து அவன் "நான் 'ரெடி'யாவதற்கென்ன, ஐந்தே நிமிஷத்தில் வந்து விடுகிறேன், பாருங்களைன்" என்றவாறே உள்ளே விரைந்தான்.

எவ்வளவு சீக்கிரம் விரைந்தாலும், தியேட்டரை அடைவதற்குள் நேரமாகி விடுவதும் "ஐயோ, இனி கதை எப்படிப் புரியும்?" என்று அங்கலாய்த்துக் கொள்வதும் நீராஜாவுக்கு எப்போதும் வழக்கம்தான். இன்றைக்கும் அவ்வாறே நடந்தது. ஆனால் சூரியாவுக்கும் மட்டும் கதை புரிய வேண்டுமென்ற அக்கறை ஒன்றும் கிடையாது. புரிந்தால் புரியட்டும், புரியாவிட்டாலும் அதற்காக அவன் கவலைப்பட மாட்டான். எவ்வளவுதான் வெள்ளித் திரை யெல்லாம்! அது வெறும் மல் துணிதானே என்று சூரியாவின் எண்ணம்! எவ்வளவுதான் கதை அவனைத் தன் பக்கம் இழுத்துக் கொள்ளப் பார்த்தாலும், கதை நிகழ்ச்சிகள் எத்தனைதான் உருக்கமாகப் பின்னப்பட்டு மனத்தை நெகிழச் செய்தாலும், அடிக்கடி 'இது கற்பனைக் கதை தான், உண்மையல்ல' என்ற எண்ணத்தை மனத்தில் வருவித்துக் கொண்டு மறுபடியும் பழைய மனிதனாகி விடுவான் சூரியா. சூரியாவின் மனப்பான்மை முதலிலிருந்தே மிக விசித்திரமானது!

ஆனால் இன்று மட்டும் சூரியாவால் அப்படி சினிமாவைப் பார்க்க முடியவில்லை. படத்தில் சாதுவான ஒரு வானிபன் சந்தர்ப்பங்களின் சதியால் எவ்வாறு மாறிவிட்டான் என்பதை உருக்கமாகத் தெரியப்படுத்த மிக முயன்



# மார்கோ சோப்

நீங்கள் ஸ்நானம்  
செய்யும்போது  
உங்கள்



மார்கோ சோப்பை



மறந்து  
விடாதீர்கள்

ஆரோக்யமான, இனிய நறுமண  
முள்ள மார்கோ சோப்பின் மிருது  
வான, செழிப்பான நுரை, சருமத்  
துவாரத்தினுடே புகுந்து சென்று,  
சருமம் ஆரோக்கியமாக இளமை  
எழிலுடன் துலங்குவதை உறுதிப்  
படுத்துகிறது. குடும்ப முழுவதற்  
கும் இணையற்ற சோப். இளஞ்  
சருமத்திற்கும் ஹானியற்றது.

தயாரிப்பவர் :

தி கல்கத்தா கெமிகல் கோ. லிட்.,  
கல்கத்தா - 29.

CMC-6 R-TM

தென் இந்திய ஆபீஸ் : 5/149, பிராட்வே, சென்னை -1



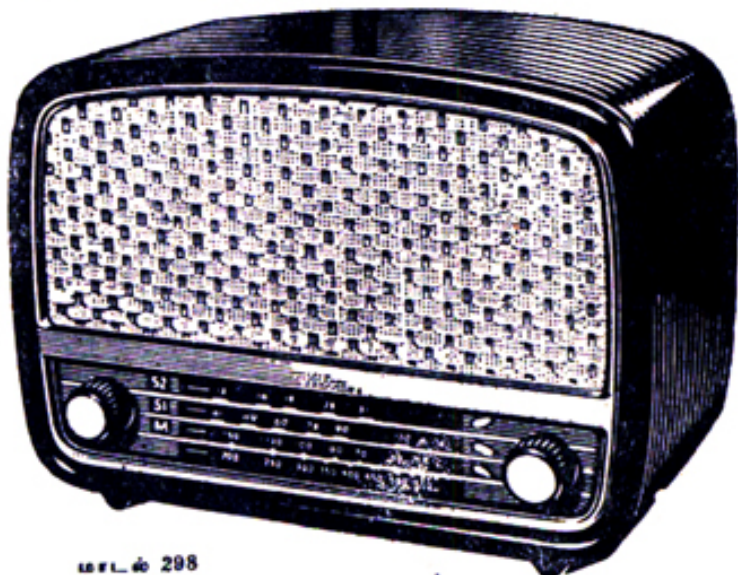
உலகத்தை  
மிகக்  
கோலாகலமாக  
வரவேற்பது.....



உங்கள் மர்பி ரேடியோதான்.  
அதன் மிகச் சிறந்த  
உழைப்புக்கும் அற்புதமும்  
தெளிவும் நிரம்பிய தொனிக்கும்  
அதைப் பல்லாயிரக்கணக்கானவர்கள்  
வாங்கிப் போற்றி மகிழ்கிறார்கள்!

# ம ர்பி

இன்று எல்லோராலும் விரும்பப்படும் ரேடியோ!



மர்டல் 298

- ஆல்வேய்
- 3-பரண்ட்
- ரூ. 215/- உள்ளூர் வரிகள் தனி,
- 5 வால்வுகள்
- AC/DC

இனிமையான ஒலி!  
அழகான தோற்றம்!



றிருத்தார் கதாசிரியர். ஒருபுறம் வீடுகளுக்குக் கண்ணம் வைத்துக் கொண்டே, மறுபுறம் அந்தப் பொருள்களை ஏழைகளுக்கும் தீனர்களுக்கும் கொட்டிக் கொண்டிருக்கும் அந்தக் கதாநாயகனின் செய்கைகள் படம் பார்ப்பவர்களை வியப்பில் ஆழச் செய்து கொண்டிருந்தன. ஒரு நாள் இரவு அந்தப் பக்காத் திருடன் மாறு வேடத்தில் பட்டணத்துத் தெருக்களில் உல்லாசமாகத் திரிந்து வரப் புறப்பட்டான். அவனுக்கு ஒரு மாடி வீடு மனிதர்களின் அரவமின்றிக் காணப்பட்டது. திருடன் சற்றுத் தாமதித்தான். பிறகு இருத்தார்போலிருந்து காம்பவுண்டு கவரேறி உட்புறம் பூதித்தான். வீட்டுக்குப் பத்து கெஜ தூரத்திலிருந்த ஆலமரத்தின் மீதேறி, மரத்தின் உச்சிவரை வந்து, ஒரே தாவலில் இரண்டாவது மாடியில் குதித்தான்.

“இதோ பார் நீரா! வீட்டில் ராமன் கூட இருக்கிறான்வா?” என்று நீராஜனின் பக்கம் சாய்ந்து அவன் செவியில் மெல்ல வினவினான் சூரியா.

“ராமனா? நான்கு மணிக்கே போய்விட்டானே! காவற்காரன் ஒருவன் இருக்கும் போது இன்னும் ராமன் எதற்கு வீட்டில்?”

குடி முழுவிலிட்டதென்று தீர்மானித்தான் சூரியா. மாறு வேடத்தில் இந்தப் பக்காத் திருடன் எவ்வாறு இருக்கிறோ, தங்கள் வீட்டுக் காவற்காரக் கிழவனும் ஏறக்குறைய அவ்வாறே இருப்பான். இங்கே திருடனுக்கு எப்படிப்பட்ட நல்ல தருணம் வாய்த்ததோ, அங்கே கிழவனுக்கும் சரியாக அதே விதமான சமயம் வாய்த்திருக்கிறது.

சட்டென்று எழுகான் சூரியா. “ஏனென்கண்கள் சுற்றிக் கொண்டு வருகிறது, நீராஜா! சற்று வெளியே இருந்து விட்டு வருகிறேன்” என்று கூறி விட்டுச் சரசரவென்று கொட்டகையை விட்டு வெளியே வந்து விட்டான் அவன்.

அப்போதுதான் இலேசாகத் தூற்றல் போட ஆரம்பித்தது. கறுத்த நீல வர்ணத்தைப் போர்த்திக் கொண்ட மேகக் கூட்டங்கள்

ஒன்று சேர்ந்து ஆகாயத்தை முற்றுகை விட்டுக்கொண்டிருந்தன. சூரியா தெருவுக்கு வந்த உடனே ஒரு புறத்தில் மின்னலொன்று ‘பவீ’ ரென்றது. தொடர்ந்து இடி ஒன்று ‘டமார்’ என்று உறுமிற்று. தெருவில் அவன் நான்கு அடிகளாவது வைத்திருப்பானே இல்லையோ, ‘சோ’வென்று மழை பொழிய ஆரம்பித்தது.

மழை வருகிறதே என்று திரும்பி விட மனமில்லை அவனுக்கு. மனித நடமாட்டமில்லாத வீடு. காக்கைகளின் கூட்டத்தைப் பரப்பிநேறி போன்ற மேகங்களின் கீழே அடர்ந்து பின்னப்பட்ட காரிருள். போதாக்குறைக்குப் பெருமழை! திருட்டு நடத்துவதற்கு இதை விடச் சரியான சமயம் வேறு எது வாய்க்க முடியும்? காரில் புறப்பட்டால் எவ்வாறுவது ‘மெயின்

ரோட்’ வழியாகப் போய் வீடு சேர ஒன்றரை மைலாவது இருக்கும். சத்துகளில் நுழைந்து புறப்பட்டால் நான்கு பர்லாங்கைவிட அதிகம் இருக்காது. அதுவுமில்லாமல் தெருவில் காரைக் கண்டால் திருடன் ஒடிவிடக்கூடும். இல்லை இல்லை! எவ்வளவு மழை கொட்டினாலும் ‘சரி, தான் நடந்தே’ பத்து நிமிடங்களில் வீடு சேர்ந்துவிட வேண்டும்.

பள்ளங்களில் தேங்கியிருந்த சேறும் தண்ணீரும் தளும்பி மடிப்புக் கலையாத உடைகளைப் பாழ் செய்து கொண்டிருந்தாலும், சட்டை செய்யாமல் சூரியா சத்துகளில் நுழைந்து நடக்க முற்பட்டான். மழையில் நீண்டதவாரே நடக்கும் அனுபவம் சூரியாவுக்குப் புதிது! அதிலும் சாய்வாக வீழ்ந்து கொண்டிருந்த மழைத் தூற்றல்கள் கல் மழையைப் போல முகத்தைத் தாக்கிக் கொண்டிருந்தன. பூமியை நோக்கிச் சரவேகமாய்ப் பொழிந்து கொண்டிருந்த மழையைவிட வேகமாகச் சூரியாவின் மனத்தளத்தில் சிந்தனைக் குதிரைகள் ஓடின. ‘இன்னும் நிற்காது நிமிடங்களில் தான் கேட்டைத் திறந்து கொண்டு உள்ளே செல்வான். விட்டை அணுகுவான். வெளிக் கதவுக்குத் தான் போட்டுவிட்டு வந்த பூட்டு அப்போது திறக்கப்பட்டிருக்கும். நல்லவேளை! மேஜை டிராயரில் ஒரு ரிவால்வரை மறைத்து வைத்திருப்பது நல்லதாயிற்று. ஒரு கையில் டார்ச் லைட்டுனும் மற்றொரு கையில் ரிவால்வருடனும் தான் நேரே மாடியை அடைவான். கிழக்குப் பக்கம் அறையில் திருடன் இரும்புப் பெட்டியைத் திறக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டிருப்பான். மின்னலைப்போல் தான் உள்ளே நுழைந்து டார்ச் லைட்டைத் திருடன் முகத்துக்கு நேராக அடித்து. “கையைத் தூக்கு” எனக் கர்ஜிப்பான். “உம். பின்னுக்கு நட” என்றவாறு அவனை ஹாலுக்கு அழைத்து வருவான். பிறகு விளக்கைப் போட்டுப் படுக்கை கட்டும் கயிற்றைக் கொண்டு திருடனை இழுத்துக் கம்பத்தில் இறுக்கிக் கட்டி விடுவான்!...”

சத்துகளின் வீடு ந்து சூரியா ராஜ் பாட்டைக்கு வந்துவிட்டான். அங்கிருந்து ‘கேட்’ டுக்கு நூறு கெஜ தூரம் கூட இருக்காது. சூரியா மாடிமேல் கண்களை ஓட விட்டான். பெருமழையாதலால் பார்வை நிலைக்கவில்லை. ‘கேட்’ அருகில் அற்றுப் பார்த்தான். அங்கு மனிதன் யாரும் இருப்பதாகப் புலப்பட வில்லை. அவனுக்கு வந்த ஆத்திரத்தில் சூரியா தன்



நிடமான வலுவள்ள முஷ்டியை மடக்கி ஒரு முறை பார்த்துக் கொண்டான்.

ஆனால் சூரியாவின் கரம் தானாகவே கீழே தொங்கி விட்டது. முடியிருந்த உள்ளங்கை தானாகவே பிரிந்துகொண்டு விட்டது. செய்வதறியாது அவன் கேட்டுக்கு உட்புறத்தினின்றும் வெளியேயும் பரவியிருந்த அரசமரக்கிளைகளின் கீழே நின்றுவிட்டான். இரண்டு நிமிடங்



களுக்குத் தன்னைச் சுற்றிலும் மறை பெய்து கொண்டிருப்பதையும், மறை தன்னைத் தெப்பமாக நின்றதுவிட்டிருப்பதையும் அவன் மறந்து விட்டான். அவன் உடம்பிலுள்ள ஒவ்வொரு ரத்தத்துவியின் ஒவ்வொரு அணுவிலும் அவன் எதிரில் ஸ்டூலின்மேல் நிச்சலனமாக உட்கார்ந்திருந்த கிழவனின் பரிதாபக் கோலம்தான் பிரதிபலித்தது. ஐயோ, இருளில் கவந்து இருளாகி, தெப்பமாக நின்றது விட்டாலும், வீசி வீசி அடித்த பேய்க் காற்றிலும், கொட்டிக் கொண்டிருந்த மழையிலும் ஆடாமல் அசையாமல் கருமேக கண்ணை அமர்த்திக்கும் இந்தக் கிழவனைத்தான் அவன் திருடனென்று சந்தேகப் பட்டான்?

ஐந்தடி பத்து அங்குல உயரமான தன் உடல் அந்தக் கிழவனின் முன்பு இரண்டடியாகக் குறுகி விட்டதாகத் தோன்றியது. சூரியாவுக்கு.

அதற்காக அவன் கவலைப்படவில்லை. அந்தக் கிழவனின் உத்தமமான பண்பின் முன் தான் குறுகிவிடுவதுதான் நியாயம்!

மறுபடியும் இந்த உலகுக்கு வந்ததும் சூர்யா கிழவனுக்கு அருகில் சென்று, "தலைவனியாக இருந்தது. தலைவனிருந்து எடுத்துப் போட்டுக் கொள்ளவாமென்று வந்தேன்?" என்று சொல்லியான பிறகு அவ்வாறு சொன்னதற்கு வெட்கப்பட்டான். தலைவனிருந்துக் காக, பெருமழையில் நின்றது கொண்டு கொட்டிகளிலிருந்து தான் இவ்வளவு தூரம் நடந்து வந்தானென்றால் யார் நம்புவார்கள்? இருந்தாலும் தான் இப்போது எதற்குச் சமாதானம் கூற வேண்டும்? உண்மையில் அது சமாதானமே யல்ல. அவன் செவிகளுக்கே அது மன்னிப்புக்காக மன்றும் வகையில் தான் இருந்தது... அதற்குள் சூரியா சற்று நிம்மதியடைந்தான். எதுவானால் என்ன? கிழவனுக்கு அவன் வார்த்தைகள் காடில் விழுந்திருக்க மாட்டா.

சூரியா 'கேட்'டைத் திறந்து கொண்டு உள்ளே சென்று ஐந்து நிமிடங்களில் உடை மாற்றிக் கொண்டு திரும்பிவந்தான். மழை சற்று ஓய்ந்திருந்தது. ஆனால் அரச மரத்தின் கிளைகளிலிருந்து தண்ணீர் துளிகள் கீழே விழுந்து கொண்டிருந்தன. வெளியுலகில் மாறுதல் ஏற்பட்டாலும், கிழவன் மட்டும் மாறுதல் ஏதுமின்றிச் சமாதிரியடைந்து விட்டார் போன்று அவ்வாறே உட்கார்ந்திருந்தான். சூரியாவின் கண்கள் நீலம் மிதந்தன. கைக்குட்டையால் கண்ணை ஒற்றிக்கொண்டு கணத்துக்குக் கணம் மாறுதலையும் தன் உள்ளத்தைப் பற்றி நினைத்துத் தானே வியப்படைந்தான். கடந்த ஏழெட்டு நாட்களாக அவன் இந்தக் கிழவனைப் பற்றி ஏறக்குறைய ஒரு நாளைக்கொரு முடிவுக்கு வந்திருக்கிறான்; சந்தேகத்தான், வெறுப்புறானால், அறுத்துக் கொண்டான், பரிதாபப்பட்டான். கடைசியில் இன்று கண்ணிலும் சொரிந்தான். அவன் உள்ளத்தில் இத்தனை மாறுதல்கள் ஏற்பட்டும், எதிராளியிடம் மட்டும் லவலேசம்கூட மாறுதல் ஏதும் தெரியவில்லை. அது உலர்ந்து

விட்ட மரம். பூசுரப்பத்தில் அதன் வேர்கள் ஆடிவிட்டன. மேலே கிளைகளும் உலர்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. அடி மரத்தில் பொத்தும் விழுந்து விட்டது. சூரியா இரண்டு உலர்ந்த துளிகளைக் கிழவனிடம் வீசி, உடுத்திக் கொள்ளுமாறு சைகை செய்துவிட்டு, மறுபடியும் திரெட்டர் பக்கம் நடந்தான். மறுநாள் காலையில் முன்பே நிச்சயித்தபடி

அப்போது பூரியில் இருந்த தன் தகப்பனுருக்குச் சூரியா கடிதம் எழுதினான். "பூஜிக் கத் தகுத்த அப்பாவுக்கு நமஸ்காரங்கள்" என்று ஆரம்பித்து, சொளபாக்கிய வதி நீரஜாவும் சிரஞ்சீவி பாப்பாவும் 'கேட'மாக இருப்பதாக எழுதினான். சித்தியின் திருப்திக்காக அக் குசல வார்த்தைக்கு இன்னும் நாளைகந்து வாக்கியங்கள் சேர்ந்தன. "தினத்துக்கு ஒன்றிரண்டு முறை ராமனே

பாப்பாவை உலாவுவதற்கு வெளியே எடுத்துச் செல்கிறான். அதனால் அவளை வைத்துக் கொள்வதற்கென்று தனியாகச் சிறுவனை அமர்த்திக் கொள்ள வேண்டிய அவசியமேதும் தெரியவில்லை. இன்னொரு விசேஷம். நமக்கு இப்போது மிகவும் நம்பிக்கையான காவற்காரன் அகப்பட்டான். பாவம்! அவனுடைய நிலை தெஞ்சை நெடுமெச் செய்கிறது. காது கேட்காது. ஒரு கை மூடம். வருடக்கணக்கில் சாப்பாட்டுக்குக் கொடுத்து வைக்காதவனைப்போல் காணப்படுகிறான். இரண்டு வேளையும் கொஞ்சம் சோறு போட்டுவிட்டால் வேறு கவலையின்றி அந்தக் கிழவன் நம் வீட்டிலேயே இருந்து விடுகிறான். அவன் 'கேட்'டருவில் இருப்பதால் நான் வெளியிலிருந்து வருவதற்குச் சற்றுத் தாமதமானாலும் நீரஜா பயம் இல்லாமல் இருக்கிறான். இதைச் சித்தியிடம் சொல்லுங்கள்."

இனக் காலண்டரில் பதினைந்து தாள்கள் கிழிக்கப்பட்டு விட்டன. இதற்குள் சூரியா இரண்டு முன்னு பெரிய வழுக்குகளுக்கு வக் காலத்து வாங்கிக் கொண்டான். வாய்தாக்களும் அருகிலேயே இருந்தன. சாப்பாட்டை முடித்துக் கொண்டு நீதிப் புத்தகங்களுக்கு நடுவே உட்கார்ந்து விட்டானால் ஒவ்வொரு சமயம் நடுநிசிசுட்டியிடுகிறான்.

'கேட்'டருவில் நின்று கிழவனுடன் பேச்சுக் கொடுக்கலாமென்று எத்தனையோ முறை நினைத்தான். நின்று பேச்சுக் கொடுத்து இருப்பான். ஆனால் பேசுவதற்கு அந்தக் கிழவன் கருமமாகக் காணப்படவில்லை. மேலும் வேலையில் சேர்ந்தபோது இருந்ததை விட இப்போது மிக மிக மெலிந்து விட்டிருந்தான் அவன். போதாக்குறைவுக்கு மழையில் நின்றது முதல் அவனுக்குப் புதிதாக இரும் லொன்று ஏற்பட்டிருந்தது. இரும் ஆரம்பித்தால் அது பிரவாகத்தைப்போல் பத்துப் பதினைந்து நிமிடங்கள் வரை ஒரே ஸ்தாயியில் தொடர்ந்து வந்து அவனைப் படுத்தி விடும்.



“பன்னிரண்டு மணிக்கு ஒரு முறை கண் விழித்தேன். அப்போது கிழவனின் இருமல் சத்தம் கேட்டது” என்பான் சூரியா காவியில் எழுந்ததும்.

“நான் விடியற்காலையில் விழித்துக் கொண்டேன்! அப்போதும் கிழவன் இருமிக் கொண்டிருந்தான்” என்பான் நீரஜா.

“அவன் நாம் பேச வைத்தாலும் பேச மாட்டேனென்கிறான். தன் உடம்பைப்பற்றி ஏதும் சொல்வதற்கென்ன மாட்டேனென்கிறான். என்னமோ போ! இவன் நமக்கு ஒரு பிரச்சனையாகி விட்டான்!”

“இருமி இருமி அவன் இங்கேயே கண்ணை மூடிவிடுவானே” என்னமோ! உம். எங்கே பிறந்தானோ, எங்கே வளர்ந்தானோ, அவனுக்குப் பகவான் இங்கே சாவு எழுதி வைத்திருக்கிறார் போலிருக்கிறது!”

முடிவில் சூரியா ராமனைக் கூப்பிட்டுக் கிழவனுக்கு உடம்பு எப்படி இருக்கிறதென்பதைத் தெரிந்து கொள்ளச் சொன்னான். அவசியமானால் ஆஸ்பத்திரிக்கு அழைத்துச் சென்று மருந்து வாங்கிக் கொடுக்கச் சொன்னான்.

ஆனால் போன விதமே திரும்பி விட்டான் ராமன், “அவன் தனக்கு மருந்து ஏதும் வேண்டா மென்கிறாளுங்க” என்றவாரோ.

“ஏன்? எதற்காகவாம்?” என்று ஆச்சரியத்துடன் வினவினான் சூரியா.

“உடம்பில் கை வைத்துப் பார்த்தேன். கொதிக்கிறது. எழுந்து நிற்பதற்குக்கூட முடியாத நிலையில் அவன் இருக்கிறான். ‘ஆஸ்பத்திரி’ வரையில் வா, மருந்து வாங்கிக் கொடுக்கிறேன் என்றேன்.”

“அதற்கென்ன சொன்னான்?”

“‘போய் விடு’ என்பதாக ஜாடை காட்டினான். வேறு ஒன்றும் சொல்லவில்லை.”

“ஒருபுறம் பிராணன் போய்க் கொண்டிருந்தாலும், நம் வீட்டிலேயே உட்கார்ந்து சத்தியாக்கிரகம் செய்வதற்கு அவனுக்கு நாம் என்ன அபசாரம் செய்தோமடா ராமா? போ. ஒரு வண்டியைக் கொண்டு வந்து அவன் வேண்டாம் வேண்டாமென்று அடித்துக் கொண்டாலும் அவனை அதில் தள்ளி ஆஸ்பத்திரிக்கு இழுத்துப் போ. நிலைமை அபாயகரமாக இருப்பதால் கட்டாயம் ஆஸ்பத்திரியில் சேர்த்துக் கொள்வார்கள். உடனே அவனை ஆஸ்பத்திரியில் சேர்த்துவிட்டு மறு வேலை பார், போ!” என்றான் சூரியா.

அன்று பிற்பகலுக்குப் பிறகு சூரியா பால் கனியிலிருந்து தெருப் பக்கம் பார்த்தான். இரும்புக் கம்பிக் கேட்டின் அருகில் காவற்காரன் இல்லை! உள்ளத்தின் ஆழத்தில் ஏதோ இளம் புரியாத வேதனை அம்பைப் போல் இதயத்தைக் குத்தி யெடுத்தாலும், மேலுக்கு மட்டும் தலை மேலிருந்த பெரிய பாரம் இறங்கி விட்டாற் போல ‘அப்பாடி’ என்று பெருமூச்செறிந்தான் சூரியா.

வெற்றிலைக்குச் கண்ணாம்பு தடவிக் கொண்டிருந்த நீரஜா சூரியா உள்ளே வருவதைக் கண்டு “காலை உங்களுக்கு வந்த கடிதங்களை மேஜை மேல் வைத்திருக்கிறேன்” என்றான். “அப்பா எழுதியிருப்பாரோ?” என்றவாறு சூரியா கடிதங்களை எடுத்துக் கொண்டு கட்டி-

வில் படுத்துக் கொண்டான். அவற்றில் நான்கு கார்டுகளும், ஒரு கவரும் இருந்தன.

கட்சிக்காரன் யாராவது வழக்கு சம்பந்தப்பட்ட பத்திரங்களை அனுப்பியிருக்கிறானோ என்று நினைத்துக் கொண்டே கவரைத் திறந்து காதங்களை வெளியே எடுத்தான். இதென்ன வித்தை? கடிதம் முழுவதிலும் தகப்பனாரின் எழுத்துக்களே காணப்பட்டன. அவர் மிக நீண்ட கடிதம் எழுதுவது இதவே முதல் தடவை. ஒரு வேளை கேட்கத்திராடனத்தின் அனுபவங்களை யெல்லாம் பற்றி எழுதியிருக்கிறாரோ!

நான்கைந்து வரிகள் மட்டும் படித்துவிட்டு, சூரியா காதங்களைக் கையில் வைத்துக் கொண்டே உச்சி முகட்டைப் பார்த்தவாறு யோசனையில் ஆழ்ந்து போனான். கடிதத்தின் வாசகமெல்லாம் ஒரு மாநிரியன்றோ இருக்கிறது! சொல்ல வேண்டிய செய்திகள் எத்தனையோ இருப்பது போலவும் அதற்குப் பிடிபடாத போலவும் போலவும் எழுதிக் கொண்டு சென்றார் தகப்பனார். “இதெல்லாம் இப்போது எதற்குச் சொல்ல வேண்டி வந்ததென்று நீ சந்தேகிக்கலாம். இத்தனை காலமாக என்னுள்ளேயே புதைக்கப்பட்டிருந்த இந்த ரகசியம் உன்னை லேரோடு ஆட்டிவிடக் கூடும். ஆனால், சூரியா! என் மனத்தில் எழுந்த எத்தனையோ எதிர்ப்புக் களுக்குப் பிறகே இந்த உண்மையை உனக்குத் தெரியப்படுத்த முற்பட்டிருக்கிறேன் என்று நீ புரிந்துகொள்ள வேண்டும்.”

சூரியா திகைப்படைந்து நின்று விட்டான். ரகசியமா? என்ன அது? அது தன்னை ஆட்டிவிடப் போகும் உண்மையா? அப்படி ஒன்று இருக்கக் கூடுமென்று அவன் நினைப்பதற்குக் கூட அவகாசமில்லையே! அப்பா ஏதாவது கதை எழுதி, பத்திரிகைக்கு அனுப்புவதற்குப் பதில் தனக்கு அனுப்பி விட்டாரோ? இல்லையே! மேலே “சிரஞ்சீவி சூரியாவுக்கு ஆசிரீவாதம்” என்று மிகவும் தெளிவாக எழுதியிருக்கிறாரே!

சூரியா மறுபடியும் கடிதத்தைப் படிக்கலானான். பிறகு ஒன்றிரண்டு பக்கங்கள் வரை வேதாந்த ரீதியில் ஒடிற்று.

“உனக்குத் தெரியும், சூரியா. நானும் உன்னைப் போல் வக்கீல் தொழிலை மேற்கொண்டவன், பத்து வருடங்கள் நீதிபதியாகவும் வேலை செய்தவனென்று. அந்த முப்பது முப்பத்தைந்து வருட அனுபவத்தில் எனக்குப் புரிந்த உண்மை ஒன்றேதான்! நியாயத்தை

செருப்புக்கடை வைத்திருப்பவர்(தம்

நண்பர் பல் டாக்டரிடம்:-லார்!நாலு பேர்களின் காலைப் பிடித்தால் தான் என் பிழைப்பு நடக்கிறது!



பல் டாக்டர்:-நாலு பேர்கள் என் லிடம் பல்லைக் காட்டினால்தான் என் பிழைப்பு நடக்கிறது!





## தை பிறந்தது

சூர்ய தேவனின் அருள்கனித்த அறுவடைப் போலிவு எங்கும் குதூகலமாகப் போங்கிய போங்கல் திருநாள். மாலை மஞ்சி வீரட்டு நடத்தேறிய ஆரவாரமும், படைபெடுத்து வந்த சும்பனின் தடுவே பூச்சுட்டி புதுச்சாயம் பளபளத்த கொம்புகளும், மஞ்சள் குங்குமப் பூச்சு அணிந்து நெட்டி மாலைகளும் சதங்கைகளும் குறுங்க நடத்த முரட்டுக் காளைகளும், அம்மிருங்களை அடக்கிய ஜல்லிக்கட்டு வீரர்களை பலர் தோள் உயரத்துக்குத் தூக்கி ஆரவாரித்த காட்சிகளும் தென்பட்டன.

டாக்டர் வீட்டு முன்புறத் தோட்டத்துப் பகமை, குளிர்ச்சியோடு என்னை வரவேற்றது. டாக்டரின் எட்டு வயதுக் குழத்தை அங்கு விளையாடிக் கொண்டிருந்தது. கோரப் பாத்திகள், அவரைப் பந்தல், நெல்லிக்காய் மரம் எல்லாம் அடர்த்திருந்த அச்சிறு தோட்டத்தைப் பராமரிப்பதில் ஈடுபட்டிருந்த டாக்டரின் மனைவி பாக்கியம் என்னை வரவேற்றுக் குசலம் விசாரித்தாள்.

"தை பிறந்துவிட்டது. இந்த வீஸலில் உங்கள் பெண்ணுக்கு..." என்று இழுத்தாள்.

"தை மாதங்கள் எத்தனையோ பார்த்தாவிட்டது. பெண்ணுக்கு சதைப் பற்று போதாது என்று புகார். வரன் அலர்ச்சலில் இந்தக் கோடை வெய்யிலெல்லாம் தலைக்கேறி, உடம்புக்கு ஒத்துக்கொள்ளாமல்..."

"வெய்யில் உடம்புக்கு தள்ளென்பார் என் களவார். ஏறும்பு வளர்ச்சிக்கும், பல் உறுதிக்கும் தேவையான வைடமின் 'ம' என்னும் தாதுப் பொருள் அதிலிருக்கிறதாம் — அது சரி, போன வாரம் பெண் பார்த்து விட்டுப் போனவர்கள் ஏதேனும் தகவல் கொடுத்தார்களா?"

"அவர்கள் மறுத்து எழுதிய கடிதம் சங்கராத்தியன்று கிடைத்திருக்கிறது!"

"வந்தவர்களுக்கெல்லாம் சம்பிரமமான சரப்பாடாமே?"

"ஆமாம். வீரனுக்கேற்ற லீக்கமேது. பெரிய குடும்பமும், விருத்தாளிகளும் முற்றுக்கையிடுவது போதாதென்று வரன்காரர்கள் வேறு கடைசியில், அவரவர் போனபின்பு, மனிகைக் கடைக்காரன் தச்சரிப்பும், உங்க ளிடம் வந்துபோவதும்தான் மிச்சம்" என்றேன். வயிற்றைக் கட்டி, வாயைக் கட்டி, பிறகு உபசாரம் செய்து, சொந்த கருத்தைத் தியாகம் செய்பவர்களை நினைத்து அந்த அம்மான் கண்ணீரே உருத்துவிட்டான்.

"போங்கல் கொண்டாட்டமெல்லாம் பவாமே!" என்று கலகலப்புடன் கேட்டுக்கொண்டே டாக்டர் வந்துவிட்டார்.

"போங்காவது! மாட்டுக்குத்தான் யோகம். மனிதன் பாடு..." என்றேன் உற்சாகமின்றி.

"இது மாட்டின் காதில் விழுந்தால் அது வருத்தப்படும். வளமையான போங்களுக்காக வருஷ முழுவதும் பாடுபட்ட ஜந்தி அல்லவா! ஏழைகள் கூட, அறுவடையின் முதல் உணவை மாட்டுக்குப் படைத்த பிறகே சாப்பிடுகிறார்கள் — மாடு தந்துவரும் பாலை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்.

HVM. 293A-X29 TM



தேகத்துக்கு ஆதாரமான சரீர சத்துக்களும் பூரணமாக அடங்கிய ஆகாரம் பார்தான்!" என்று டாக்டர்.

"சத்துள்ள உணவு என்னும் பணச் செலவோ என்று சிலர் திகைக்கலாம். அப்படியொன்றுமில்லை. பெண் வைக்குமிடத்தில் பூவைத்தாலே போதும். மாட்டுக்கு எனிய புல்லைப் படைத்த தெய்வம் நமக்கென்று படைத்துள்ள புஷ்பதரும் மனிவான தாவரப் பொருள்கள் எத்தனையோ உண்டு" என்று பாக்ஷியம். முகூகட்டிய பயறுகள், தேரய்களை எதிர்த்து நிற்க உதவும் வைடயின் 'ஏ' அடங்கிய நேர வகைகள், இரண்டு ஆரஞ்சுப் பழத்திற்கு டாகன தெல்லிக்காய் — எல்லாம் சிக்கனமானவை என்று டாக்டர் விவரித்ததும், குழத்தை, விளையாட்டாக தோட்டத்து தெல்லிக்காய் ஒன்றைப் பொறுக்கி என்னிடம் கொடுத்தது. உடனே குழத்தையிடம் ஏதோ சொல்லி உள்ளே அனுப்பினான் பாக்ஷியம்.

"தெய்க்குப் பதிலாக என்னெய்களை உபயோகிக்கிறீர்கள் அல்லவா?" என்று கேட்டார் டாக்டர்.

"ஆமாம். ஆனால் ஒத்துக்கொள்வதில்லை."

"கடைகளில் விற்கும் தூசி படித்த என்னெய்களை அப்படித்தான் — ஆனால் கத்தமான என்னெய்க்கும், தெய்க்கும் உள்ள வித்தியாசம் இரண்டுதான். ஒன்று, தோற்றம்; மற்றொன்று, என்னெயில் இல்லாத வைடயின் 'ஏ', 'டி', 'க' இரண்டும் தெய்யில் இருக்கிறது. அவ்வளவுதான். ஏதாவது ஒரு தான வறியில் என்னெய்க்கு தெய்த் தோற்றம் கொடுத்து, வைடயின்களை புகுத்தியிட்டால் எவ்வளவு சேனகரியமாக இருக்கும் என்று நீங்கள் சில சமயம் ஏங்கலாம். அறிஞர் உவாமாக அப்படித் தயாரித்த கொழுப்பு உங்களுக்காகத் தயாராக இருக்கிறது. தெரியுமா?" என்று டாக்டர் கேட்டதும், "டாக்டர் வண்பதிலைக் குறிப்பிடுகிறீர்களா?" என்றேன்.

"ஆம். புத்தம்புதிய தாவர என்னெய்கள் ககாதர முறையில் பரிசுத்தமானதின், தெய்த் தோற்றத்தோடு அடக்கமான டிசுகளில் தரத்திறுத்த தாவரக் கொழுப்பாகக் கிடைப்பதுதான் டாக்டர் வண்பதி; எங்கள் வீட்டிலும் உபயோகிக்கிறோம் — தெய்க்குப் பதிலாக!" என்று டாக்டர்.

"தெய்க்கு சமானமாக மதிக்கிறீர்களா?"

"சத்தேகமில்லாமல். விசேஷ சமயங்கள், சாதாரண நாட்கள் எப்போது வேண்டுமானாலும், எத்தத் தின்பண்டம் வேண்டுமானாலும் தயாரித்துப் பாருங்கள். அவற்றிற்கு ஏற்படும் ருசியே தனி, தீடித்து நிற்கும் தன்மை யும் அதிகம், சிக்கனத்திற்கும் சிக்கனம்!" என்று பாக்ஷியம். உள்ளே யிருந்து திரும்பிவந்த குழத்தை, ஒரு இலைமீது பொங்கலைக் கொணர்ந்து என்னிடம் வைத்தது. "சாப்பிடுங்கள்!" என்ற அன்புக் கட்டளைக்குப் பணித்து, கைவந்துப் பார்த்த எனக்கு பொங்கலில் புதிய கவை தோன்றத்தான் செய்தது.

"இன்று காலை, கன்னுப் பீடி வைப்பதற்கும் டாக்டர் சேர்த்துக் கொண்டோம். காக்காய்க்குக்கட போடாமல் தானே சாப்பிடுவேன் என்று பார்ப்பா செய்த பீடிவாதத்தைப் பார்க்கவேண்டுமே!" என்று தாயானவன் சிரித்ததும், எல்லாருமே சிரித்தோம்.

டாக்டர் சொன்னார்: "மாடுகள் பாடுபட்டு வழங்கிய அறுவடை அழகத்தை, பிற்காலத்தில் உதவப்போகும் கன்றுகளுக்கு வழங்குவதை 'கன்னுப் பொங்கல்' என்ற வைபவம். வருங்கால மக்களாகிய நமது குழத்தைகளுக்கு சத்துநீரைய உணவு கொடுத்துப் பராமரிக்கும் வழி நம்கையில் இருக்கிறது."

ஆம். எனக்கும் உண்மை விளங்கியது — எனது உள்ளங்கையில் இருந்த தெல்லிக்கனியைப் போல, பொங்கலில் புதிய இனிப்பைப் புகுத்தியருளிய டாக்டர், நான் போகும்போது, "உங்கள் பெண்ணைப்பற்றிக் கவலைப் படாதீர்கள் — தை பிறந்துவிட்டதல்லவா. வழி பிறந்துவிட்டதென்று நம்புங்கள்!" என்று உற்சாகப்படுத்தி வழியனுப்பினார்.

HVM. 203B-X20 TM



நிச்சயிப்பதைவிட இவ்வுலகில் தர்ம சங்கடமானது வேறென்றுமில்லை. உதாரணத்துக்கு, உனக்கு இந்த ரகசியத்தைச் சொல்வது நியாயமா, இல்லையா என்பதை நான் இந்தப் பத்துப் பதின்மூன்று நாட்களாக எனக்குள்ளேயே வாதித்துக் கொண்டேன். பூரியில் ஜகந்நாதனையும், கல்கத்தாவில் காலி மாதாவையும், காசியில் விசுவேசுவரனையும் நிரித்திட்டுக் கொண்டிருந்த போதெல்லாம் இந்தச் சந்தேகமே என் மனத்தில் போராடிக் கொண்டிருந்தது. கடைசியில் இந்த விஷயத்தை

உனக்குத் தெரியப்படுத்துவதுதான் நியாயம், நேர்மை, நீதியென்ற நிச்சயத்துக்கு வந்தேன். இந்தக் கடிதத்தைப் பிகுத்தாவனத்தி விடுத்து எழுதிக்கொண்டிருக்கிறேன். நேற்று மாலை இத்திரகசியத்தை வெளியிடுவதற்கு வேண்டிய மனோதிடத்தை அளிக்குமாறு கிருஷ்ண பகவான் வேண்டிக் கொண்டேன்.

“என் நிலையில் உள்ளவன் வேறு யாராகவாவது இருந்தால் உனக்கு இந்த விஷயத்தைச் சொல்ல மாட்டானே, என்னவோ! ஆனால் அப்படிப்பட்டவன் எனக்கு வழிகாட்டியாக மாட்டான். நான் உலகத்தின் மதிப்புக்கும் பெருமைக்கும் ஆசைப்படாமல் எனக்கு நியாயமென்று தோன்றிய காரியங்கள் சிலவற்றைச் செய்தேன். அவற்றில் இது கடைசியாக இருக்கட்டும்! இதுவே என்னுடைய ஆசை.

“எனக்குத் தெரிந்த ஒரு மனிதன் இருக்கிறான். அவனை எனக்குச் சுமார் நான்கு மாதங்களாகத் தெரியும். அவன் மனிதகுலத்தைக் கெடுக்க வந்த கோடாரிக் காய்பாகப் பிழைத்தான். மானவதிகளின் கற்புக்கு இடையூறுகப் பிழைத்தான். நிரந்தரமான கெட்ட நடத்தைகளில் ஆஸ்தியைக் கரைத்து விட்டான். கைக்கு ஒடுவதென்று ஆனால் அவன் மனிதத்தன்மையை மட்டும் அடையவில்லை. மனிதனாக மாறினால் அவனுக்குப் பச்சாத்தாபம் உண்டாகாதாவென்று நினைத்தேன். இனி அவன் உள்ளத்தளவில் மனிதனாக மாற மாட்டானென்றும் நினைத்தேன். ஆனால் இதற்குள் நீ அந்த முடமான கிழவனைப்பற்றி எழுதினாய். அத்துடன் என் தீர்மானம் தலைகீழாக மாறிற்று.”

சூரியாவுக்குத் தாக்கவாரிப் போட்டது. அங்கே, இங்கே வந்து இந்த முடக்கிழவன் பிறகு தன் கதையிலேயே அல்லவா நுழைந்து கொண்டிருக்கிறான்?

“இப்போழுதே இந்த என் கடிதம் உனக்கு அனுப்பப்பட்டுகிறதல்லவா சூரியா? இல்லை. சொல்ல வேண்டியதை இனிச் சுற்றி வளைக்காமல், என்னுள் முடிந்தவரையில் கருக்கமாக எழுத முயலுகிறேன். தனிமையில் அமர்ந்து ஓய்வாகப் படித்துக் கொள்.”

சூரியா கடிதத்தை ஜேபியில் வைத்துக் கொண்டு மாடிக்கு விரைத்தான். அறைக் கதவுகளை மூடிவிட்டு, நாற்காலியில் அமர்ந்து மறுபடியும் காதெங்களை மேலே எடுத்தான்.

நான் கல்லூரியில் புதிதாகச் சேர்ந்த நாட்கள். ஆனால் அப்போதே இந்த உலகம் சந்தோஷமானதல்ல வென்றும், வேண்டிய அளவு கஷ்ட நஷ்டங்களுக்கு இங்கு குறைவேதுமில்லையென்றும் எனக்கு நன்றாகத் தெரியும்.

என் தகப்பனார் என்னை அவ்வாறு வளர்த்தார். அதற்காக அவரைக் குறை கூறப் பயனில்லை. பிதூராரிஜித சொத்துக்கள் அவ்வளவாக இல்லாமலிருந்தும் அவர் அதுவரை குடும்பத்தை இழுத்து வந்ததே பெரிய விசேஷம். நன்றாகப் படித்து, நான் பெரிய உத்தியோகம் செய்தால் ஒரு முறை பார்த்து விட்டுக் கண்களை மூட வேண்டுமென்று அப்பா அடிக்கடி சொல்லிக் கொண்டிருப்பார். அவருடைய ஆசையின் இரு பாகங்களில் முதலாவது மட்டும் நிறைவேற்றே தவிர இரண்டாவது நிறைவேறுவதற்கு முன்பே அவர் மீளாத தூக்கத்தில் ஆழ்ந்து விட்டார்.

உள்ளூரிலேயே உயர்தரப்பாடசாலை இருந்து விட்டதால் ஸ்கூல் பைனஸ்வரை என் படிப்பு என் அப்பாவுக்குக் கஷ்டமாகத் தெரியவில்லை. முன்பின் ஆலோசியாமல் இருநூறு ரூபாய் கடன்பட்டு அவர் என்னைக் கல்லூரிக்கு அனுப்பி வைத்தார். “டிர்ஸ்”கைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு அனந்தபுரம் ஸ்டேஷனில் இறங்கினேன். அந்த ஊரின் முகத்தைப் பார்ப்பது அதுவே முதல் தடவை. கல்லூரி பிரின்ஸிபால் ஆதரவோடு பேசினார். “எங்கே தங்கப் போகிறாய்?” என்று அவர் வினவியதற்கு, “அதுதான் தெரியவில்லை, ஸார்!” என்று பதிலளித்தேன். அவர் ஒரு துண்டாக்கித்தலில் ஒரு பெயரை எழுதிக்கொடுத்து அங்கு போகச் சொன்னார்.

அது ரங்கம்மா ஹோட்டல்! அந்த நாளில் சுற்றுப்புறத்திலிருந்த சாப்பாட்டுப் பிரியர்களுக்கெல்லாம் ரங்கம்மா தெய்வம்தான். ஹோட்டல் என்று சொல்லப்படுவதால் அங்கு நாற்காலிகள், மேஜைகள், படங்கள், சர்வர்கள், ஊனர்கள் இருப்பார்களென்று நினைத்தேன். ஆனால் அங்கு அப்படிப்பட்ட தட்டில் ஏதுமில்லை. வெளியூர்களிலிருந்து வந்து படிக்கும் கல்லூரி மாணவர்கள் ரொம்பப் பேர்கள் அங்கேதான் சாப்படுவார்கள். நாண்கைத்து நாட்கள் அந்த ஹோட்டலிலேயே ஒரு அறையில் வசித்துப்பார்த்தேன். படிப்பதற்கே முடியவில்லை. எப்போதும் தொடர்ந்து வரும் ஜனக்கூட்டத்தால் ஓயாத இரைச்சல். இது சரிப்



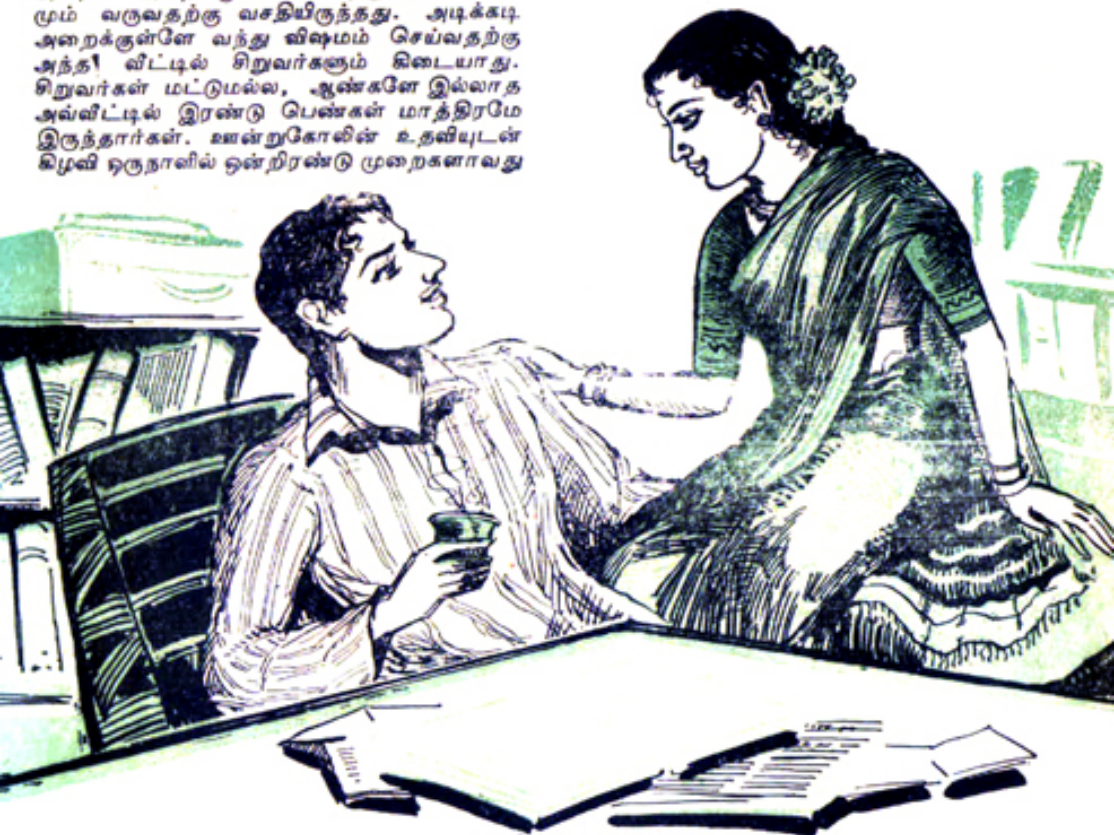
படாதென்று, தனியாக இருக்கும் ஒரு அறைக் காசுத் தேட ஆரம்பித்தேன்.

அப்போது அனந்தபுரம் இப்போதுள்ளதைப் போன்ற பெரிய பட்டணமல்ல. நான்கைந்து முக்கியமான தெருக்களைத் தவிர்த்து, மிஞ்சியிருந்த ஊரெல்லாம் ஒரே மண்மாடிகள் மயம். இந்த மண்மாடி வீடுகள் துப்பறியும் நாவல்களில் அவ்வப்போது துப்பறிபவர்களுக்கு அகப்படும் பூகர்ப்ப இல்லங்களைவிடச் சற்றே தேவலை. அவ்வளவே! மிகக்குறுகலான அகலத்துடன் இந்தத் தெருவிலிருந்து அந்தத் தெருவரை நூறு நூற்றிருபது செஜம் நீளத்துடன் கூடிய இந்த மண்மாடி வீடுகளுக்கு எந்தப் பக்கத்திலும் ஒரு ஜன்னல்கூட இருக்காது.

நான்கு நாட்கள் அதே வேலையாக அலைந்து திரிந்து, கடைசியில் ஒரு மூலையிலிருந்த தெருவில் ஒரு அறையைப் பிடித்தேன். ஒட்டு வில்லைகள் போட்ட வீட்டில் வாசற் பக்கத்து அறை. அறைக்குள்ளே காற்றும் வெளிச்சமும் வருவதற்கு வசதியிருந்தது. அடிக்கடி அறைக்குள்ளே வந்து விஷமம் செய்வதற்கு அந்த வீட்டில் சிறுவர்களும் கிடையாது. சிறுவர்கள் மட்டுமல்ல, ஆண்களே இல்லாத அவ்வீட்டில் இரண்டு பெண்கள் மாத்திரமே இருந்தார்கள். ஊன்றுகோலில் உதவியுடன் கிழவி ஒருநாளில் ஒன்றிரண்டு முறைகளாவது

“நான்தான் பாட்டி, சந்திரன்!” என்று பதில் சொல்லுவேன்.

“அடி, ஜானகி! பையனுக்குத் தண்ணீர் வேண்டுமோ என்னவோ, தொட்டியில் இருக்கிறதா பார்!” என்று அவள் தன் பெண்ணுக்கு வேலை வைப்பாள். அந்தப் பெண் தொட்டியில் தண்ணீர் இருந்தால் இருக்கிறது என்பாள். இல்லாவிட்டால் பதில் பேசாமல் தண்ணீர் இழுத்துக் கொட்டுவதற்குச் சலங்கைக் குதிரை போல் நடந்து புழக்கடைக்குப் போவாள். மூப்பின் தெரியாதவர் களைக் கொண்டு வேலை செய்வித்துக் கொள்வதற்கு எனக்கு அடியோடு வீரப்பம்! இருக்காது. ஆனால் ஒன்றும் சொல்ல முடியாமல் ஜானகி தண்ணீர் எடுத்துக் கொட்டும் வரை கிழவியுடன் பேசிக் கொண்டிருந்து விட்டுப் பிறகு புழக்கடைக்குப் போவேன்.



தெரு வாசற்படி வரை வந்து என்னோடு பேசுக் கொடுத்து விட்டுப் போவாள். அவளுக்குப் பகலில் உலகம் அரைகுறையாகத் தெரியும். இரவில் அதுவுமில்லை. புழக்கடைப் பக்கம் போவதற்குத் தனியாக ஏதும் வழியில்லாததால் முகம் கழுவிக்கொள்ளுவதற்கும், குளிப்பதற்கும் வீட்டுக்குள்ளிருந்தே போக வேண்டி வரும். உள்ளே போகும் போதெல்லாம் கூடத்தில் கட்டிலில் படுத்துக் கொண்டிருக்கும் கிழவி, “யார் அது? யார் அங்கே?” என்று கலவரத்தோடு கேட்பாள்.

ஒரு நாள் நான் கல்லூரியிலிருந்து திரும்புவதற்கு நேரமாயிற்று. எனக்காக வாசற்படி அருகிலேயே காத்துக் கொண்டிருந்தாள் கிழவி. “என்னப்பா, இன்றைக்கு இவ்வளவு நேரம் சென்று வந்தாய்?” என்று அவள் கேட்டதற்குக் காரணம் கூறினேன்.

“என்னவோ அப்பா! தினமும் போழுது இருக்கும் போதே வீடு சேர்ந்து விடுவாய். இன்றைக்கு வராமற் போகவே கவலையாக இருந்தது. இது ஆண்! துணியில்லாத வீடாயிற்று? எவன் பெற்ற குழந்தையோ நீ, எங்க



**அதில்  
ஸ்வகை  
செயல்!**

**உங்கள் பற்களை அதிக  
பத்திரமாகப் பாதுகாக்கிறது!**

உங்கள் பற்களில் தொந்தரவு இல்லாமல் பாதுகாத்துக் கொள்க; உண்மையில் நல்ல பிரஷ் உபயோகியுங்கள்-கால் கேட் சாஸ்திரீயமாக அமைக்கப் பெற்ற நைலான் பல் பிரஷ்! அது உங்கள் பற்களை ஏன் அதிக பத்திரமாகப் பாதுகாக்கிறதென்றால்—

- அது மூலகைச் செயலுடையது - இடுக்குகளில் நுழைகிறது, பல்லின் உட்புறமும் வெளிப்புறமும் நன்கு துலக்குகிறது. ஈறுகளைப் பக்குவமாக உறுதிப்படுத்துகிறது.
- அது மூடப்பட்டுள்ளது 'குகாதார முறையில்' பிளாஸ்டிக் குழாயில்.
- அது சாஸ்திரீயமான உருப்பெற்றது - மேலும் கீழுள்ள பின்பற்களைக் கலர் முறையில் அதிக சுத்தமாக்குமாறு.
- அது மிருதுவாகத் துலக்குகிறது - சன்னமான வெண்பகுதியைப் பாதிக்காது.

**கால் கேட்**  
**தே பிரஷ் டீலக்ஸ்**

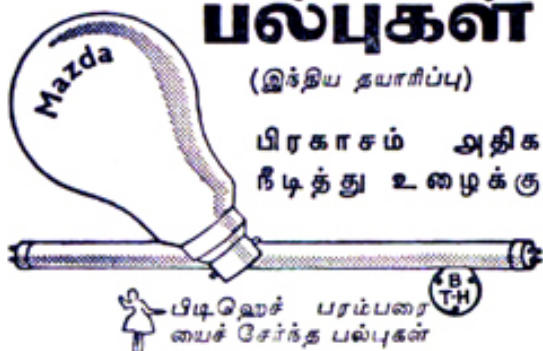
ஆண்களுக்கு  
பெண்களுக்கு  
குழந்தைகளுக்கு  
ஹார்ட், மீடியம்,  
ஸாப்ட்

**சுகாதார பிளாஸ்டிக் குழாயில்**

**மாஸ்டா  
பல்புகள்**

(இந்திய தயாரிப்பு)

பிரகாசம் அதிகம்  
நீடித்து உழைக்கும்



பிடிவெச் பரம்பரை  
யைச் சேர்ந்த பல்புகள்

அஸோஸியேட்டட் எலக்ட்ரிகல்  
இண்டஸ்ட்ரீஸ் (இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.  
கக்கத்தா, பம்பாய், புது டில்லி, மதராஸ், பெங்களூ  
கோயமுத்தூர், தாகுபே



வில் ஒருவனாக இருந்து வருகிறாய். இன்றைக்கு என் பிள்ளைக்குத் திதி. பிழைத்திருந்தால் அவன் இந்த வேளைக்கு ஒரு குடும்பஸ்தனாகி, ஜானகிக்கும் கல்யாணம் செய்திருப்பான். வியாதிபா, பாழா? ஒன்றுமில்லை. அந்தக் கடவுளுக்குக் கண்ணைக் கரித்தது. அழைத்துப் போய் விட்டான். நான் ஒருத்தி இருந்தும் இல்லாதவனோடு கணக்கு. அவனாகைய நல்லது கெட்டதை யார் கவனிப்பார்கள்? போகட்டும். இன்று நீ தோராட்டலுக்குப் போகாவிட்டால் என்ன, சத்துரு? இங்கேயே சாப்பிடக்கூடாது?"

"அதற்கென்ன, பாட்டி? கட்டாயம் சாப்பிடுகிறேன்" என்றேன்.

கிழவி மென்மையான குரலில் கவரைத் தடவியவாறே நடந்து உள்ளே சென்று கட்டிலில் அமர்ந்தாள். நானும் அங்கேயே சாப்பிட உட்கார்ந்தேன். ஜானகி எணக்காகத் தட்டில் சாதம் எடுத்து வந்தாள்.

"மகராஜன், அவர் போனாலும் எங்களுக்குக் கொஞ்சம் மிச்சம் வைத்து விட்டுப் போனார். இந்த விட்டைத் தவிர நான்கைந்து ஏக்கரா நிலம் இருக்கிறது. கால் மேல் கால் போட்டுக்கொண்டு விட்டில் உட்கார்த்தாலும் வருஷத்துக்கு ஐந்துறு ரூபாய் ஆதாயம் வரும். அதைத் தவிர நகைநட்டு இருக்கவே இருக்கிறது. தகுந்த இடத்தை நிச்சயம் செய்து, முன் நின்று கபகாரியத்தை நடத்தி வைப்பவர்கள்தான் இல்லை!"

"வேளையும் பிராப்தமும் கூடி வந்து விட்டால் இடம் தானாகவே தேடிக்கொண்டு வருகிறது" என்று முயற்சியோடு ஒரு வார்த்தையைப் பேசி வைத்தேன்.

சற்று நேரம் ஏதோ சித்தனியில் ஆழ்ந்து விட்ட கிழவி, "அண்ணனுக்கு என்ன வேண்டுமோ? கவனித்துக் கொண்டிருக்கிறாயா, ஜானகி?" என்றாள்.

"இவையில் முதலில் வைத்த சாதம் இன்னும் அப்படியே இருக்கிறது" என்றாள் ஜானகி, நான் ஏதோ மகத்தான குற்றம் இழைத்து விட்டது போல்.

"இது ரொம்ப நன்றியிருக்கிறதே, பாட்டி! ஜானகியைப் பீமனைப் போன்றவன் எவனுக்காவதுதான் கட்டிவைக்க வேண்டும்! இல்லாவிட்டால் அவன் முதலில் போட்ட சாதத்தை யாவது முழுவதும் சாப்பிட்டுச் சமாளிப்பது கஷ்டம்" என்றேன்.

ஜானகி 'கல கல' வென்று சிரித்தவாறே இரண்டாவது தடவை தட்டு திறையச் சாதத்தை எடுத்து வந்தாள்.

ஜானகி அவ்வளவாக உயர முமல்ல, குள்ளமுமல்ல. தன்னையே பஞ்சம் இல்லாத கிணற்றின் கீழே, நல்ல சத்துள்ள மண்ணில் வளரும் புஷ்பியான வாழைச் செடி போன்ற அழகிய உடற்கட்டு அவனாகையது! உண்மையில் ஜானகி அப்படி ஒன்றும் காண்பதற்கரிய பொருளியல்ல. அவளைப் போன்ற அழகிகள் நமக்கு எங்கும் காணப்படுவார்கள். அழகை விட முக்கியமாக அவள் கண்களிலும்



பேசும் விதத்திலும் எதிராளியை உடனே கவர்ந்து விடுவது அவனாகைய வெருளித் தன்மதான்! அவள் எந்த வார்த்தை சொன்னாலும் அது பூமியின் ஆழத்திலிருந்து தானாக மேலே பொங்கிவரும் தண்ணீரைப் போல் களங்க மில்லாமலும் இனிமையோடும் செவிகளில் கேட்கும். எத்தனை சிறிய ஷராய்யத்துக்கும் அவள் 'கலகல' வென்று சிரித்து விடுவாள். அந்தச் சிரிப்பு கோடைகாலத்துக்கு முத்தத்தைப் போன்று குளிர்ந்து வெண்மை

யாக விளிந்து எதிராளிக் குச் சுகத்தை யூட்டும். பத்துப் பதின்ந்து நாட்களுக்கு முன்பு ஜானகி எனக்குப் புதியவள். நான் ஜானகிக்குப் புதியவன். ஆனால் அந்தப் பேச்சும் அந்தச் சிரிப்பும் இந்தக் குறுகிய காலத்துக்குள் எங்கள் புதுமையை மாயமாகப் போக்கடித்து விட்டன.

அந்தத் தாயையும் மகனையும் பார்த்தால் அந்தக் குடும்பத்துக்கும் வெளி யுல

குக்கும்இடையே சங்கிலி எப்போதோ அறுந்து போய் விட்டதாகத் தோன்றும். ஜானகியின் அத்தை அந்த ஊரிலேயே இருந்தான். கிழவியின் பேச்சில் ஒவ்வொரு சமயம் ஊரில் நான் காவது தெருவிலேயே இருக்கும் அந்தப் பத்துக் களைப் பற்றிய செய்திகள் அடிபடும். அவர்கள் புதிதாகக் கார் வாங்கினார்கள். பங்களா கட்டினார்கள். பெரிய அளவில் வியாபாரம் நடக்கிறது. அந்த அத்தைக்கு ஒரே மகன். குடும்பங்கள் இரண்டும் சம அத்தல்தில் இருந்தபோது அவனுக்கு ஜானகியை மணம் செய்கிக்க வேண்டுமென்று அவர்கள் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்களாம். ஆனால் காலத்தின் வஞ்சனையால் அத்தல்தில் மாறுதல் ஏற்பட்டதும் அவர்களுடைய அந்தப் பாசம், கொதிக்கும் மணலில் ஊற்றிய நீரைப்போல் மாயமாகி விட்டது.

"அவனை நீயும் எப்போதாவது பார்த்திருப்பாய், சத்துரு. வேறு ஒன்றும் வேலை கிடையாது. தெருவில் சுற்றிக் கொண்டிருப்பான். அவனைப் பற்றி நான் சொன்னால் நன்றாக இருக்காது. ஊரில் யாரைக் கேட்டாலும் உனக்குத் தெரிய வரும். வாக வருகிறான் என்றால் போதும், வயது வந்த பெண்கள் வீட்டுக்குள் புகுந்து தாழ்ப்பாள் போட்டுக் கொள்வார்கள்" என்பான் கிழவி.



பொங்கல் பண்டிகை கழித்து நான்கு ஐந்து நாட்கள் சென்றிருக்கும். அன்று இரவு நன்றாகப் பொழுது போகும் வரையில் படித்துக் கொண்டிருந்து விட்டேன். தாலூகா ஆபீஸில் சேவகன் பன்விரண்டு மணி அடித்தான். நான்கு மணிக்கு அலாரம் வைத்து விளக்கைக் குறைத்து விட்டு, பாய் மீது படுத்துக் கொண்டேன். இன்னும் தலைக்குள்ளே கிரேக்கதேசத்து அரசியல் புரட்சிகள், ஆங்கிலேயர்களின் ரோஜாப்பூ யுத்தங்கள், இந்தியாவில் மகம்மதியர்களின் படைவெறியுக்குள் எல்லாம் கலப்படமாகிச் சுற்றிக்



கொண்டிருந்தன. நித்திரா தேவியின் அணைப் பிணல் சிறிது சிறிதாக மூடியின் உஷ்ணம் குறைந்து கொண்டுவந்தது. இன்னும் ஒரு ஐந்து நிமிஷங்களில் ஆழ்ந்த நித்திரையில் இருப்பேனோ, என்னவோ! வாசற்படிகளின் மீது ஏதோ சத்தம் கேட்டது. யாரோ நடக்கும் சத்தம்! அந்தத் தெருவில் அவ்வப்போது திரும்புகள் நடக்கும். சிறிது ஜாக்கிரதையாக இருப்பது எதற்கும் நல்லது. விளக்கைப் பெரிது படுத்துவதற்காகக் கையை நீட்டினேன். விளக்கு கைக்கு இன்னும் ஒரு முழ தூரத்திலிருந்து விட்டது. விளக்கைப் பெரிதாக்கும் எண்ணத்தைக் கை விட்டு விட்டேன்.

அறையில் படுத்தவாறே, வராந்தாவில் நடப்பதைத் தெரிந்து கொள்வதற்கு அந்தச் சிறு விளக்குக்கூடச் சிறிது உதவி புரிந்தது. மூன்று பலகைகளால் இணைக்கப்பட்ட கதவில் ஒவ்வொரு பலகைக்கும் நடுவே சிறிது இடைவெளி இருந்தது. அந்த இடைவெளி வழியாக விளக்கின் ஒளி வராந்தாவின் மறு

கோடியில் இருக்கும் கவர் மேல் விழுந்து கொண்டிருந்தது. இருந்தாற் போலிருந்து அந்த ஒளிக் கிரணங்களுக்குத் தடை ஏற்பட்டது. சிறிதும் சந்தேகமே இல்லை. அது ஒரு மனித உருவம்!

ஜன்னலின் அருகே நின்று கம்பிகளின் வழியே அறைக்குள்ளே பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன். யாரோ? எதற்காகவோ? எனக்குப் புரியவில்லை.

"ஜாவி! ஜாவி!" குரல் மிகவும் மெல்லியதாகக் கேட்டது.

அப்படியானால் அவன் ஜானகிக்குத் தெரிந்தவன் தானா? யார் அவன்? அவன் கழுத்தைத் திருகிப் போட்டு விட்டால் நன்றாக இருக்கும். ஏழம்புகளை ஒடித்து அவன் உடலை உருட்டி, காப்பந்து போல் ஆகாயத்துக்கு உதைத்துத் தள்ளினால் இன்னும் நன்றாக இருக்கும்.

இதற்குள் வீளையங்கள் குறுங்கின.

"என்ன இது? எதற்கு?" இது ஜானகியின் குரல்தான்.

"கதவைத் திற!"

"எதற்கோ? சொல்லேன்."

"திற, சொல்கிறேன்."

கதவருகில் நகர்ந்தேன். அவன் மறைந்து போய்விடுவதற்குள் அவன் முகத்தைத் தெளிவாகப் பார்க்க வேண்டுமென்று எனக்கு ஆத்திரம். பார்த்து நான் செய்யப் போவது ஒன்றுமில்லை. இருந்தாலும் அவனைக் காண்பதற்கு முயன்றேன். குருட்டு வெளிச்சத்தில் அவன் முகம் எனக்கு ஒருகணம் மட்டும்தென்பட்டது. அந்தக் கணத்திலேயே அவனை நான் புரிந்து கொண்டுவிட்டேன்.

அவன் கதவை நெருங்கினான். கதவு மெல்லத் திறந்தது. அவன் நிழலைப் போல் உள்ளே நகர்ந்து மறைந்து விட்டான். கதவுக்குத் தான் போடப்பட்டது.

அந்த நடுநிழலில் என் உள்ளத்தில் எப்படிப் பட்ட புயல் வீசிறோ, என்னால் விவரிக்க முடியாது. என் கண்கள் முன் உலகமே 'கிர்' என்று சுழல்வது போலிருந்தது. நான் இதுவரை கவர்க்கத்தில் இருப்பதாக நினைத்தேன். பிரமைப்பட்டேன். அது தவறு. இது நரகம். கவர்க்கமென்ற தவறான எண்ணத்துடன் நான் நரகத்தில் இருந்திருக்கிறேன். ஐயோ, என்ன விவரிக்க இயலாத துன்பம் இது?

சலசலவென்று கொதிக்கும் எண்ணையில் என்னை எதற்குப் போட்டு வறுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்? ஊசிகள் பதிக் கப்பட்ட இயந்திரப் பலகைகளின் மத்தியில் என்னை நிறுத்தி வைத்து எதற்காகச் சித்திரவதைக்கு உள்ளாக்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்? நான் என்ன தவறு செய்தேன்?

தவறு செய்தது நானல்ல! ஜானகி. அவள் தவறு செய்கிறாளென்று நான் ஏன் துன்பப் பட்டேனும்? அவன் யார்? நான் யார்? நான் விஷப் பாம்பை மலர் மாடியென்று எண்ணினேன். உண்மை இன்று வெளிப் பட்டது. பாம்பின்





படத்தைப்போல மேலெழுந்த யௌவனத் தின் மமதையால் கண்கள் தெரியாமல் நடந்து கொள்கிறாயா, ஜானகி? நடந்துகொள். நீ என்னவாய்ப் போனாலும் எனக்குக் கவலைவில்லை! விளக்கைப் பெரிதாக்கினைன். கூஜாவை யெடுத்து ஒரு பொட்டுத் தண்ணீரைக்கூட மிச்சம் வைக்காமல் கடகடவென்று குடித்து விட்டேன். தூக்கம் வரும் சமயம் மிஞ்சி விட்டது. இன்று சிவராத்திரிதான்! கைக்குத் தட்டுப்பட்ட புத்தகத்தைக் கையில் எடுத்தேன். ஆனால் மனம் புத்தகத்தில் ஈடுபடவில்லை. அது லகானில்லாத குதிரையோல் எவ்வளவு முயன்றாலும் பத்துப் பதினைந்து நாட்களுக்கு முன்பு நடந்த சம்பவத்துக்கே தாவிச் சென்றது.

எப்போது தலையணைமேல் சாய்ந்து விட்டேனோ, தெரியாது. விழித்தபோது சூரியனின் ஒளிக் கற்றைகள் ஜன்னல் வழியே பாய்ந்து பானைத் தழுவிக் கொண்டிருந்தன. விளக்கு பெரிதாக எரிந்து கொண்டே இருந்தது. கதவைத் திறந்து கொண்டு புழக்கடைப் பக்கம் சென்றேன். ஜானகி கிணற்றடியில் பாத்திரங்களைத் துலக்கிக் கொண்டிருந்தாள். அவள் முகத்தில் அணுவளவு கவலைகூடத் தெரியவில்லை.

“அதென்ன அண்ணா! இரண்டு மாதங்கள் படுக்கையில் விழுந்தவனைப் போல மாறிவிட்டிருக்கிறாயே!” என்று விசாரித்தாள் ஜானகி. “இரவு எனக்குப் பைத்தியம் பிடித்திருந்தது, ஜானகி!” என்றேன்.

“பேய் பிடிக்கவில்லையல்லவா?” “அந்தப் பேய் உன்னைத்தான் பிடித்திருக்கிறது” என்று கூறலாமென்று நினைத்தேன். கூறப் போனேன். ஆனால் கூறவில்லை. அன்று ஹோட்டலில் சாப்பிட்டுக் கொண்டே “எனக்கு ஒரு அறை எங்கேயாவது தேடிப் பார்த்துத் தருகிறாயா ரங்கம்மா பாட்டி?” என்று கேட்டேன்.

“ஏன்? இப்போது இருக்கும் அறைக்கு என்ன வந்தது?” என்றாள் ரங்கம்மா.

“என்னமோ, எனக்குப் பிடிக்கவில்லை.”

“அந்தத் தாயும் மகளும் உன்னைச் சொந்த மனிதனைப் போல் பார்த்துக் கொண்டிருக்கும்போது நீ பிடிக்கவில்லை யென்கிறாயே! ஆனாலும் கோடை நிறுமுறை வரட்டும், பொறுத்துக் கொள். எங்கேயாவது அறை காவியானால் சொல்கிறேன்” என்றாள்.

★

பாக்குக் கடிக்கும் நேரத்துக்குள் ஓடிவிடும் பக்கலனோடும், எவ்வளவு நேரமானாலும் நகராத இரவுகளோடும் இருபத்தெட்டு நாட்கள் கொண்ட பிப்ரவரி மாதம் விடை பெற்றுக் கொண்டது. பரிட்சை எழுதிவிட்டு, பெட்டிப் படுக்கைகளைக் கட்டிவிட்டு, விடை பெற்று வருவதற்காக விட்டுக்குள்ளே சென்றேன். கட்டிலில் ஓட்டிக் கொண்டிருந்த கிழவியின் முகத்தில் வரவர ஜீவ களை குறைந்து

கொண்டு வந்தது. ஜானகியின் முகத்திலும் என்றுமில்லாத ஒரு சோக ரேகை எனக்கு அன்று தெளிவாகத் தெரிந்தது. நான் ஊருக்குக் கிளம்பிவிட்டேன் என்பதற்காக உண்டான சோகமா? அல்லது தன் தப்பித் தைத் திடென்று உணர்ந்துகொண்டதால் ஏற்பட்ட பச்சாத்தாபம் அவள் நெஞ்சின் ஆழத்தினின்றும் பொங்கியெழுந்து அவள் முகத்தை மாற்றி விட்டதா? புரியவில்லை.

“போய் வருகிறேன், ஜானகி!” என்றேன்.



சமையல் செய்துகொண்டிருந்த ஜானகி என் பக்கம் திரும்பினாள். அவள் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் தாரை தாரையாகக் கண்ண்களின் வழியே வழிந்து கொண்டிருந்தது.

“எதற்காக அழுகியும், ஜானகி?” அது ஆறுதல் வார்த்தையல்ல, வெறுமனேதான் ஏதோ சொல்ல வேண்டும் என்பதற்காகச் சொல்லி வைத்தேன்.

“அம்மாவின் நிலைமை இப்படி இருக்கிறது. எனக்கு அண்ணன் தம்பி கிடையாது. அக்கா தங்கையும் இல்லை.”

“ஆமாம். உன்னைதான்” என்றேன்.

“இந்தத் திக்கில்லாதவளை மறந்துவிடுவாயா, அண்ணா!”

என் இதயத்தில் குத்தியிருந்த முட்கள் எல்லாம் ஒரே தடவையில் ‘படக்’கெனப் பெயர்ந்தன. கண்களில் நீர் சேர்ந்தது. முகத்தை மறுபுறம் திருப்பிக் கொண்டேன். “எப்படி மறப்பேன், ஜானகி! நீ இத்தனை நல்லவளாக இல்லாமல் இருந்தால் மறந்து போய்விடுவேனோ, என்னமோ! மனிதர்களுக்கு இவ்வளவு நல்ல மனக் உபயோகப்படாது. மனிதர்களில் பக்கங்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் தேன் பூசப்பட்ட கத்திகளால் ஈரக் கழுத்துக்களை அறுக்கும் சக்தி வாய்ந்தவர்கள். இருந்தாலும் உனக்கொன்றும் பயமில்லை. கடவுள் உன்னைக் காப்பாற்றுவார்” என்றேன்.

என் பேச்சு அவளுக்குப் புரிந்திருக்காது. வியப்படைந்து நின்றாள்.

“ஆம், ஜானகி! இவை நான் சொன்ன வார்த்தைகள் அல்ல. என்னையும் மீறிய ஏதோ ஒரு சக்திதான் என்னை இவ்வாறு சொல்ல வைத்தது” என்று பெட்டியை எடுத்துக் கொண்டு வெளியே வந்தேன்.

ஜானகி அறை வாசற்படியைப் பார்த்தவாறே, “மறுபடியும் வருவா யல்லவா, அண்ணா? இந்த முறை நீ வரும்வரை இந்தக் கதவு இப்படியே இருக்கும். நீயே வந்து சேர்ந்து கொள்ள வேண்டும்” என்று கரகரத்த குரலில் கூறினாள்.

“அப்படியே ஆகட்டும், ஜானகி! கடிதம் எழுதுவாயல்லவா?” என்று எதேச்சையாகத் தான் கேட்டேன்.

ஜானகி கம்பத்தின்மேல் சாய்ந்தவாறே எழுதுகிறேனென்று தலையாட்டினாள். நான் தலை குனிந்தவாறே வேகமாகத் தெருவோடு யோசனை செய்தவாறு நடக்கலானேன்.....



“இதோ பாருங்கள்! உங்களைத் தானே!” கதவைத் தட்டிய ஒலியுடன் குறையும் கேட்டது.

“யார்? என்ன? எதற்கு?” என்றவாறு எழுந்தான் சூரியா.

“ஐயோ ராமா! அதென்ன பதற்றம்? ஒரேயடியாக விடாமல் டெலிபோன் மணி அடித்தது. கூப்பிடுவோமென்று வத்தேன்” என்றான் நீரஜா.

கதவைத் திறந்து கொண்டே, “யார் கூப்பிட்டது? தெரிந்துகொள்ளக் கூடாதா?” என்று அலுத்துக் கொண்டான் சூரியா.

“தெரிந்து கொள்ளாமலென்ன? பேசுவது டாக்டர் செட்டர். ‘அவசரம், மிக மிக அவசரம்’ என்று அவர் முறையிட்டுக் கொண் டிருக்கிறார்.”

சூரியா ஒரு தாண்டலில் நான்கு படிகள் வீதம் தாவிக் குதித்துப் படிகளைக் கடந்து, ரிஸீவரைக் கையிலெடுத்துக் கொண்டான்.

“ஹலோ டாக்டர்! சூரியநாராயணன் பேசுகிறேன். என்ன நடந்தது?”

“காலியில் நீங்கள் அனுப்பினீர்களே, அந்தக் கிழவன்....”

“சொல்லுங்கள். என்னவானான்?”

“அவன்நிலைமை அபாயமாக இருக்கிறது.”

“இருக்கும். ஏன் இருக்காது? அவன் மனித குலத்துக்குக் கோடரிக் காய்பாகப் பிழைத்தான். மானவதிகளின் கற்புக்கு இடையூறு கப் பிழைத்தான். இதை நான் சொல்ல வில்லை. என் தகப்பனர் சொல்கிறார். பாவங்கள் கம்மா விட்டுவிடுமா, டாக்டர்? பாம்புகள் தவளைகளைத் துரத்தும். பாவங்கள் மனிதர்களைத் துரத்தும். துரத்தட்டும். அதற்கு யாரென்ன செய்ய முடியும்? நீங்கள்...நீங்கள்...”

கரத்தைச் சூரியாவின் வாய்க்குக் குறுக்கே நீட்டி, “என்ன இது உங்கள் பிதற்றல்?” என்று தடுத்தான் நீரஜா.

சூரியா சிறிது சமாளித்துக் கொண்டு நீரஜாவின் கையைத் தள்ளி விட்டு, “உங்களால் முடிந்ததை நீங்கள் செய்யுங்கள், டாக்டர்! அதைவிட என்னால் வேறு என்ன சொல்ல முடியும்?” என்று கூறினான்.

“ஆல்ரைட். முயற்சி செய்கிறேன்” என்றது மறு பக்கத்திய குரல். சூரியா ரிஸீவரை அதன் இடத்தில் வைத்து விட்டு, மாடிப்படிப் பக்கம் திரும்பினான்.

“சற்று இருங்கள். காப்பி குடித்துவிட்டுப் போங்கள்” என்று கூறி விட்டு நீரஜா சமையலறைக்குள் சென்றான்.

கைவிரல்களைக் கிராப்புக்குள் நுழைத்து, தலையை அழுத்திப் பிடித்தவாறே சூரியா நாத்காலியில் உட்கார்ந்தான். நீரஜா எப்போது வந்தானோ, அதுவும் அவனுக்குத் தெரியாது. உதடுகளின்மீது குடான ‘கப்’ பட்டு, “கருக்”கென்றதும் தூக்கிவாரிப் போட்டவாறே அவன் கண்களைத் திறந்தான். “காப்பியைக் குடியுங்கள்” என்றான் நீரஜா.

சூரியா ‘கப்’பைக் கையில் வாங்கிக்கொண்டு முகத்தை மேலே எடுத்துக் காப்பியை வாயில் ஊற்றிக் கொண்டான்.

“அதென்ன? இன்றைக்குக் காப்பியைத் தண்ணீரைப் போலக் குடித்துக் கொண்

டிருக்கிறீர்கள்?” என்று வியப்படைந்து போய்க் கேட்டான் நீரஜா.

“கப்’பை மெஜமேல் வைத்துவிட்டுச்சூரியா அப்படியே எழுந்தான். தனக்கு எதிரில் அவங்காரமாக மாட்டப்பட்டிருந்த பெரிய புனைப்படத்தையே பார்த்தவாறு முன்னே நடக்கலானான்.

“செளபாக்கியவதி ஜானகி’ படத்தின் கீழே யார் எழுதினார்களோ! அந்த எழுத்துக்கள் முத்துக்களைப் போல ஒளிவிட்டன.

“உங்கள் போக்கைப் பார்த்து இன்றைக்கு எனக்குப் பைத்தியம்தான் பிடித்துவிடப் போகிறது! அது உங்கள் தாயாரின் புனைப் படம். இன்றைக்குப் புதிதாக அதில் என்ன தெரிகிறது?” என்று மிகுந்த கவலையோடு கேட்டான் நீரஜா.

சூரியா திக்குத் திசை புரியாதவகைப்போல் நீரஜாவின் பேச்சைக் கேட்டான். மறுபடியும் புனைப் படத்தைப் பார்த்தான். அடுத்த கணம் மாடிப் படியில் வேகமாக ஏறித் தன் அறைக்குச் சென்றுவிட்டான்.

★

**பட்டணங்களில் நேரம் செல்வதே தெரியாமல் காலம் ஒடிவிடும்.** நாட்டுப்புறங்களில் அன்ன நடைதான் போடும். ஊரில் மூன்று மாதக் கோடை விடுமுறைமூன்று யுகங்களைப் போலத் தோற்றமளித்தது.

என்னமோ! எனக்குத் தெரியாது. மூன்று மாதங்களாக ஒவ்வொரு நாளும் தபால் காரனுக்காக எதிர் நோக்கினேன். வந்தான். போய் விட்டான். ஜானகியிடமிருந்து மட்டும் கடிதம் இல்லை.

என் படிப்புக்காக அப்போதைக்கே என் தகப்பனர் ஐந்தாறு நூறுகள் கடன் வாங்கி விருந்தார். இன்னும் மூன்று வருடங்கள் படிக்காவிடில் என் படிப்பால் பிரயேசனம் ஒன்றுமில்லை. மாமியார் வீட்டிலிருந்து வரும் பெண்களுக்கு ஒவ்வொரு தடவையும் சீர் செய்து அனுப்ப வேண்டும். கடன் வாங்குவதற்கு மட்டும் இன்னும் எத்தனையோ அவசியங்கள் இருந்தன. ஆனால் ஒரு பத்திரத்திலாவது பத்து ரூபாய் ‘செல்லுபடி’ போட முடியுமென்ற அவகாசம் கண்ணுக் கெட்டியவரை காணப்படவில்லை. நல்ல சமயத்துக்கு என் தகப்பனுக்குப் புது வழி ஒன்று மூளைக்குத் தட்டுப்பட்டது. அவர் என்னை விவாக மார்க்கெட்டில் உட்கார வைத்தார். புத்திசாலித்தனம், படிப்பு, அழகு முதலிய என் யோக்கியதாம்சங்களைத் தெரிந்தவர்கள் மூலமாகவும், பந்துக்களின் மூலமாகவும் விளம்பரம் செய்வித்தார். இதன் பயனாக, ஒரு இடம் வந்தது. பெண் சிறியவன். என் படிப்பை இனி அவர்களே கவனித்துக்கொள்வார்கள். விவாகம் ஒரு வருடம் கழித்து நடந்தாலும் பாதகமில்லை. இந்த நிபந்தனைகளுடன் நடக்கப் போகும் அந்த விவாகத்துக்கு என் தகப்பனுக்கும் அந்தப் பெண்ணின் தகப்பனுக்கும் இடையே பேச்சு நடைபெற்று ஒப்பந்தங்கள் குதிந்தன.

நாளை கல்யாணி திறக்கிறார்களென்றால் இன்று பகல் பன்னிரண்டு மணிக்கு அனந்த புரத்தில் இறங்கினேன். ரங்கம்மா ஹோட்டல் ரயில் நிலையத்துக்கு அருகிலேயே இருந்தது.





## அழகு திலகங்களாக விளங்க



வசீகரிக்கும் எழிலின் மலர்ச்சியில்  
யாவளையும் மயக்கமுறச் செய்பவர்கள்.  
தேர்த்தியாக அருமத்தை பரிகரித்தம் செய்து,  
பவுடரை உபயோகிக்க சிறந்த ஆதார  
மாக உதவும் "ஹாஸலைன்' ஸ்னோ"  
வினால் எப்பொழுதும் குளிர்மையுடனும்,  
புத்துணர்ச்சியுடனும் இருங்கள்.

### "HAZELINE' SNOW"

(TRADE MARK)

"ஹாஸலைன்' ஸ்னோ" (புரேட் மரீக்)



பிரோஸ் வேட்கம் & கம்பெனி (இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.  
பி. ஓ. பாக்ஸ் 290, பம்பாய்



காட்லிவர் ஆயில்

கூடிய

மால்ட் சத்து

ஏ. டி. விடமின் சத்துக்  
கச் சிசுமிய மிகநேர்த்தி  
பாண காட்லிவர் ஆயில் மற்  
றும் மால்ட் சத்தைச் சேர்த்  
துத தயாரிக்கப்பட்ட இந்த  
ஐ. டி. எல். விசேஷத் தயாரிப்  
பில், முதிர்ந்த தானியவிதைகளில் காணப்படும் உடல்  
போஷாக்கு அம்சங்கள் யாவும் அடங்கியுள்ளன.

இது ஒரு  
புஷ்டியளிக்கும்  
உணவுதான்.  
மருந்து அல்ல



தயாரிப்பவர்கள்:

தி மைசூர் இண்டஸ்ட்ரியல் &  
டென்ஸ்டிங் லாபரேட்டரி லிட்.,  
மல்லேஸ்வரம், பெங்களூர்-3.

93 ஐ. ஏ. எம்.  
தாரிப்பு



விற்பனை ஒப்பீடு: 35/37, தம்பு செட்டி தெரு, சென்னை-1.

WITE-6TH

எக்லா

தென் இந்தியா விரும்பும் டால்க்!  
தெம்பூட்ட, மணமளிக்க தனிப்பட்ட தயாரிப்பு

இந்த பரத நாட்டியக்காரியைப் போல், நீங்களும்  
தென்னாட்டின் அதி உஷ்ண நிலையிலும்கூட குளு  
மையும் இதழும் பெறலாம்... மனோரம்மிய மணம்  
பெற்ற எக்லா டால்க் உபயோகித்தால். குளுமை  
யான நுண்ணிய சுகந்தத்திற்கு இந்த  
ஒப்புயர்வற்ற டால்க்கை அடிக்கடி  
தாராளமாக உபயோகியுங்கள்

மெல்லிய எக்லா ஒரு  
லட்சிய முகப்பவுட  
ரும் கூட

கால்கேட்

எக்லா  
டால்க் பவுடர்



8C/6/2A



ரயிலில் நெடுநேரம் உட்கார்ந்து நரம்புகள் பிடித்துக் கொண்டு விட்ட காக்கை இடித்துக் கொண்டு தெருவில் நடந்துகொண்டிருந்தேன். அது கோடையல்ல. ஆனாலும் நெருப்புத் தழைக்களைப் பரப்பி யிருந்ததைப் போலக் கொதித்தது. கடந்து விட்ட கோடை காலத்தில் இப்படிப்பட்ட எரிக்கும் வெய்யில் இருக்க வில்லை. மேலும் மே மாதம் முழுக்க வானம் கறுத்து, பெரு மழை பெய்தது. சித்திரை வைகாரியைவளந்த காலமென்று அழைக்கிறோம். சில செடிகள் சித்திரை வரும் முன்பே துளிர்த்து விடும். சில வைகாசி கழித்துத் தான் துளிர்க்கும். காலமென்ற சக் கரத்தில் நிலையாகப் பதிக்கப் பட்ட குறு தர்மங்களே

காலம் மாறி வருகின்றன. இனி மனித கபாவங்களைப் பற்றிக் கேட்க வேண்டுமா? "நன்றாக இருக்கிறாயா, அப்பா?" என்றான் ரங்கம்மா கண்ணில் பட்டது.

"என்னமோ, இப்படி இருக்கிறேன்" என்று அலுப்புடன் கூறினான்.

ரங்கம்மா அளித்த வரவேற்றை நான் அவ்வளவாக ரசிக்கவில்லை. இன்னும் சிறிது ஆதரவோடு அவள் என்னை வரவேற்றிருக்க வேண்டும். ஒன்றிரண்டு மாதங்கள் கழித்துத் தென்பட்டால் ரங்கம்மா வரவேற்றும் முறையே அலாதி. குருகுடு வென்று அருகில் வந்து கண்களைப் பெரிதாக்கிக் கொண்டு, தலையோடு கால் உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டே "இதென்ன ஐயா, இளைத்து விட்டாயே!" என்றோ, "உருளைக் கிழங்கைப் போல் ஊறி விட்டாயே பிள்ளைவான்! கல்யாணத்தைப் பற்றி யோசிக்கக் கூடாதா?" என்றோ சிரித்தவாறு விராரிப்பது ரங்கம்மாவின் வழக்கம். எனக்கு அது போன்ற மரியாதை ஏதவும் நடக்கவில்லை. மரியாதை நடக்காத தற்காக அல்ல என் கவலை! ரங்கம்மாவுக்கு ஏனோ என் மேல் சிறிது அலட்சியம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. காரணம் என்ன?

ஹாலில் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தவர்கள் ஒவ்வொருவராக வெளியேறி விட்டார்கள். இரண்டாவது பந்திக்கு நானே எஞ்சி நின்றேன். ஹோட்டலில் புதிதாக வேலையில் சேர்ந்த சிறுவன் ஒருவன் பரிமாறிக் கொண்டிருந்தான். இரவு சமையலுக்காகக் கத்திரிப் பிஞ்சுகளை நறுக்குவதற்கு அரிவாள்மீனை முன் உட்கார்ந்த ரங்கம்மா உற்றுப் பார்த்து விட்டு, "மன்னு குதிரையை நம்பி ஆற்றில் இறங்கக் கூடாது" என்றான்.

வானத்தினின்றும் இடியொன்று பெயர்ந்து தலை மேல் விழுந்ததா போலிருந்தது எனக்கு. சாப்பிடுவதைக்கூட மறந்தவனாக அவனை வியப்புடன் நோக்கலானேன்.

"ஒரு வருட காலம் அந்த வீட்டில் இருந்தாய். உன்னை அங்கேயே சாப்பிடச் செய்த வியும் வற்புறுத்தினார்கள்! நீ அத்தனை தூரம் அவர்களுக்கு வேண்டியவனாகும். இந்த உல

## அருள் வாக்கு

இப்பொழுது பெரியோர்களிடத்தான் தமது தர்மம் கொஞ்சம் இருந்து வருகிறது. நாம் சமையல் பண்ண வேண்டியிருந்தால் அடுப்பில் செத்தை, புல் முதலியவைகளைப் போட்டு மூட்டுகிறோம். மழை நாளாக இருக்கிறது. நெருப்பு அணைந்து விடும்போலிருக்கிறது. கொஞ்சம் நெருப்புப் போறிகள் மாத்திரம் பாக்கி இருக்கின்றன. அவைகளால் என்ன பண்ணுவோம் என்று நாம் வீட்டு வீட மாட்டோம். விசிறி, சிரமப்பட்டு ரூயர்சி செய்து மறுபடியும் பற்ற விடப்



பார்ப்போம் அல்லவா? அதைப்போல் நம் முதியோர்களிடம் இருக்கும் ஆசாரத்தையும், தர்மத்தையும் எல்லோரிடத்திலும் பரவச் செய்யலாம் என்பதே எனது ஆசை. — ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியார், காமகோடி பீடம்.

கத்தில் அவர்களுக்கு ஆன் துணை. யென்றிருந்தால் அது நீ ஒருவனேதான்! ஆனால் நீ செய்ததென்ன?"

"என்ன செய்தேன்?" உண்மையில் நான் ஏதும் தவறு இழைக்கவில்லை. ஆனால் ஏனோ பயத்தின் மிகுதியில் என் உடல் நடுங்கிக் கொண்டிருந்தது. அந்தக் கணத்தில் என் முகம் வெளிநிப் போயிருக்க வேண்டும்.

"இன்னும் என்ன செய்ய வேண்டும்? அந்தக் கிழவியின் பிராணன் போன சமயத்தில் நீ வந்திருக்க வேண்டாமா? பாவம், அந்தப் பெண் தன்னத் தனியாக என்ன செய்வான்? போதாக்குறைக்கு வெறும் மனுஷியாகவும் இல்லை!"

"என்ன!!!"  
என் பதட்டத்தைக் கேலி செய்வது போல் ஒரு தடவை எகத்தாளமாகச் சிரித்துவிட்டு, "என்னமோ அப்பா, உனக்குத்தான் தெரிய வேண்டும்! எங்களுக்குென்ன தெரியும்?" என்றான் ரங்கம்மா.

"எனக்கொன்றும் தெரியாது" என்றேன். சொல்லவா சொன்னேன்? தெருவுக்கெல்லாம் கேட்குமாறு கத்தினேன்.

"உனக்கொன்றுமே தெரியாதா? நீ ஒரு பாவமும் அறியாதவனா?" என்று கண்டித்துக் கேட்டான் ரங்கம்மா.

"ஆம். நான் ஒரு பாவமும் அறியாதவன். வேண்டுமென்றால் இதோ சாப்பிடப் போகும் இந்தச் சாதத்தைக் கையில் வைத்துக் கொண்டு பிரமாணம் செய்கிறேன்" என்று கூறினேன்.

ரங்கம்மா விசித்திரமான மனுஷி. ஒரே கணத்தில் அவள் கோபமெல்லாம் என் மேல் வெறுப்பாக மாறிவிட்டது. "தவறு செய்யா விட்டால் உனக்கு எதற்குக் கோபம் வருகிறது? உன்னுள்ளே தோஷமில்லாவிடில் என் வாயிலிருந்து வார்த்தை வெளி வந்தும் வராமலும் இருக்கும் போதே நீ எதற்கு சத்தியத்தில் இறங்க வேண்டும்?"

இதென்ன விதண்டாவாதம்? ரங்கம்மாவுக்கு நான் எவ்வாறு சமாதானம் கூறுவேன்?



எவ்வாறு சொன்னால் இவள் நம்புவாள்? உலகமே காக்கைகளின் கூட்டம்தான். அந்தக் காக்கைகளின் பிரதிநிதி ரங்கம்மா. அவள் "கா, கா" எங்கிருள். இனி காக்கைகள் எல்லாம் சேர்ந்து கத்தும். என் காதுகள் ஓட்டை விழுந்து விடும். என்னால் கேட்க முடியாது. பொறுக்க முடியாது. கேட்க முடியாமல், அந்த வேதனையைப் பொறுக்க முடியாமல் என்னால் என் செய் முடியும்?

இல்லை சாதத்தை அப்படியே வைத்து விட்டு எழுந்தேன். "நீ நல்லவளென்று நினைத்தேன். நீ மலடி. உனக்குப் பிள்ளைகள் இருந்தால், அவர்கள் மீது இப்படிப்பட்ட அபவாதத்தை யாராவது கமத்தி யிருந்தால் அப்போது என் வேதனை உனக்குப் புரிந்திருக்கும்" என்று சொல்லிவிட்டுத் தொட்டியில் கையைக் கழுவிக்கொண்டேன்.

"இப்படிப்பட்ட அயோக்கியன் என் பிள்ளையாறந்தால் இப்படியும் அப்படியும் நான்கு அறைகள் விட்டு, இரண்டு மாதங்கள் முந்தியே அந்தப் பெண்ணை அவனுக்கு முடி போட்டு விட்டிருப்பேன்."

வாசற்படிகள் இறங்கியவாறு அந்த வார்த்தைகளைக் கேட்டு நின்றேன். இனி ரங்கம்மா வோடு வாதித்துப் பயனில்லை. தலை குவித்தவாறே மென்ளத் தெருவில் இறங்கினேன்.

நடந்து கொண்டிருந்தேன். போகும் இடம் தான் தெரியவில்லை. "மனம் விட்டுப் பேசி, என் உணர்ச்சிகளைப் புரிந்து கொள்ளக்கூடிய வர்கள் யார் இருக்கிறார்கள்", ஜானகியைத் தவிர! ஜானகியாம் ஜானகி! தவறாதச் செய்யவும் செய்து விட்டு, அபவாதம் ஒரு பாவமும் அறியாத என்மேல் விழுந்தும், பதமும் பேசாமல் மாறுதல்களுக்காக எதிர்போக்கிக் கொண்டிருக்கும் ஜானகி! இந்த ஜானகியை என்ன செய்தாலும் பாவமில்லை. இனிமேல் கல்யாணம், கால்கட்டு செய்து கொள்ள வேண்டியவன். நாளுக்குப் நாள் நடுவில் தலைநிமிர்ந்து நடக்க வேண்டியவன். அவளை உடன் பிறந்தவளாகத் தவிர வேறு விதமாகப் பார்த்த பாவத்திலும் போகாதவன். என்னை இப்படி அவதூறுகளின் வசம் சிக்க வைத்து விட்டு, நான்கு கவர்களுக்குள்ளே உட்காருவாளா அந்த ஜானகி! உண்மையை வெளிப்படுத்த வேண்டிய அவசியம் நேரிட்ட போது அதை வெளிப்படுத்தாமல் மௌனமாக இருப்பதைவிடப் பெரிய தவறு வேறென்றும் கிடையாதென்று ஜானகிக்குத் தெரியாதுபோலும். கேட்பேன். கண்டித்துக் கேட்பேன். நான் அசடனல்ல. உண்மையைக் கக்க வைத்து இந்த உலகத்தின் வாயை மூட என்னால் முடியும்."

இந்த முடிவுக்கு நான் வந்தபோது ஊரின் எந்தப் பக்கத்தில் எங்கே இருந்தேனோ, அறியேன். பிறகு ஐந்து நிமிடங்களில் "ஜானகி! ஜானகி!" என்று கூப்பிட்டுக் கொண்டே கதவை இடித்துக் கொண்டிருந்தேன்.

அக்கம் பக்கத்துக்காரர்களில் சிலர் அப்போதே என் வரவை மோப்பம் பிடித்து விட்டனர். என் துணிச்சலுக்கு அதிசயப்பட்டு ஒருவர் காதை ஒருவர் கடித்துக் கொண்டார்கள். கண் ஜாடைகளாலும் என்னைப் பற்றிப் பலவாறு பேசிக் கொண்டார்கள்.

**சூதவு** மெல்லத் திறந்தது. உள்ளே நுழைந்தேன். கண்களை நிமிர்த்தி ஜானகியைப் பார்ப்பதற்கு மனம் இடந்தரவில்லை. வேறு எங்கோ பார்த்துக் கொண்டே உள்ளே சென்று கட்டிலில் அமர்ந்தேன்.

"ஊரிலிருந்து எப்போதுவந்தாய் அண்ணா?" எதேச்சையாகத் தலை நிமிர்ந்து ஜானகியைப் பார்த்தேன். முகத்தில் ஒளி இல்லை. மலர்ந்து மலராமலிருக்கும் ஆயிரம் இதழ்கள் கொண்ட தாமரை மலருக்குத் தண்டில் கடி விழுந்து விட்டது. அந்தக் கடி உலகத்துக்குத் தெரியவில்லை. ஆனால் மலர் வாடுவதை மட்டும் உலகம் மிக மிக ஊன்றிக் கவனிக்கிறது. கடையில் அது வாடிப்போய், சருகாகி, உலர்ந்து, இறந்து போவதையும் உலகம் சவனமேதுமின்றிப் பார்க்கிறது.

இடிந்துபோன மானிகைகளில் கணக்கின்றி வளரும் புதர்களைப்போல் ஜானகியின் இதயத்தில் வேதனைகள் மண்டிக் கிடக்கும் விஷயம் யாருக்குத் தெரியும்?

"மத்தியானம் ரயிலில் வந்தேன். நேரே ஹோட்டலுக்குப் போய்ச் சாப்பிட்டு விட்டு வருகிறேன்."

"பார்த்தால் சாப்பிட்டவனைப் போல் தெரியவில்லையே!"

"சாப்பிட்ட வேண்டுமென்றுதான் உட்கார்ந்தேன். ஆனால் முழுக்கச் சாப்பிட முடியாமற் போனேன்."

"எதற்காக, அண்ணா!"

"எதற்காகவா? உன் அம்மா இறந்து விட்டால் ஒரு கார்டு போடுவதற்குக் கூடப் பொறுமையில்லாமல் போயிற்று உனக்கு? அவசியமில்லாத போதெல்லாம் வாரத்துக்கு ஒரு கடிதம் எழுதுவாய். என்னமோ, பெண்களின் மனம் யாருக்குப் புரிகிறது?"

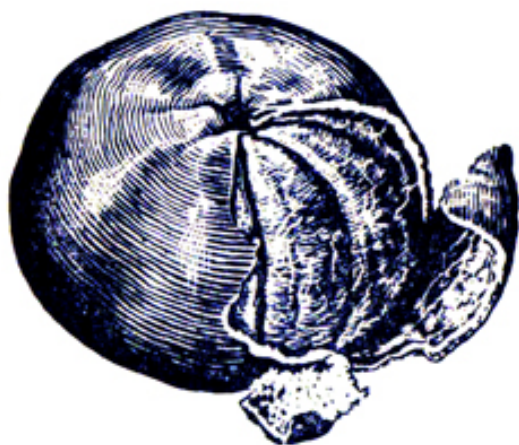
"நான் முன்போல் இருக்கிறேனா, அண்ணா? இல்லை. கெட்டு விட்டேன். இப்போது நான் என்ன செய்தாலும் உலகத்துக்குத் தவறாகவே தான் தெரியும். அதனால்தான் உனக்குக் கடிதம் எழுத வில்லை."

ஜானகி இந்தனைதெளிவாகத் தன் தவறைப் பற்றிப் பேசுவாளென்று நான் எதிர்பார்க்கவேயில்லை! அவள் தவறு செய்வதில் எவ்வளவு தைரியத்தைக் காட்டினாளோ, அதை வெளிப்படுத்துவதிலும் அதே தைரியத்தைக் காட்டினாள்.

வெளியில் வெப்பம் இன்னும் குறையவில்லை. ஆனால் வீட்டுக்குள்ளே குளிர்ந்திருந்தது. வெளியில் காய்ந்து காய்ந்து பளுவேறிய என் தலை என்னை யறியாமலேயே கட்டிலின்மேல் சாய்ந்து விட்டது. கண்களை மூடியவாறு யோசனையில் ஆழ்ந்தேன். நான் ஜானகியை நன்றாகக் கண்டிக்க வேண்டுமென்று நினைத்திருந்தேன். ஆனால் எங்கே? எப்போது கண்டித்தேன்? அவள் கடிதம் எழுதாததை ஒரு குற்றமாக எடுத்துக்காட்ட மட்டும் தான் என்னால் முடிந்தது. அவள் கடிதம் எழுதியிருந்து, ஹிமுநாயில் நான் ஒரு முறை இங்கே வந்திருந்தால் அந்தச் சம்பவத்தால் உலகத்தாரின் சந்தேகம் இன்னும் சற்றுப்பலப் பட்டிருக்கும். ஜானகிக்கும் எனக்கும் தவறான சம்பந்தம் இருக்கிறதென்று உலகம் நினைத்தால் அதற்குப் பொறுப்பாளி ஜானகி மட்டு



இதன் பரிசுத்தம் தோலில்



பாதுகாக்கப்படுகிறது.

# துஷார்

விடமின் கொண்டு  
வனஸ்பதி

இதன் பரிசுத்தம்  
சீல் செய்யப்பட்ட  
டப்பாவில்  
பாதுகாக்கப்படுகிறது.

2 பவுண்டு,  
5 பவுண்டு,  
10 பவுண்டு  
முகளில்  
கொடைக்கொடுத்து



துங்கபத்ரா இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிட்., கர்நாடக



அரித்து, எரிந்து, கொப்பளிக்கும் எக்ஸிமா 10 நிமிஷத்தில் குணமடைகிறது

நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) கண்டுபிடிக்கப் பட்ட பிறகு எக்ஸிமா, முகப்பரு, படை, ரத்தக் கட்டி முதலிய அருவருப்புத் தரக்கூடிய சரும உபாதைகளினால் அவதியுற அவசியமே இல்லை. நோயாளி என நினைத்து நண்பர்கள் விலகக் காரணமான அருவருப்பான சருமத்தை இம் மருந்தினால் குணப்படுத்துங்கள்

ஒரு புதிய சாதனம்

நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) ஒரு புதிய களிம்பு, பிசுக்கற்று, ஒன்பது மூலப் பொருள்களின் சேர்க்கையால் தயாரித்த நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) மேலே தடவும் போதே ஒரு பவுடரைப்போல சருமத் துவாரங்களினூடே சென்று வியாதிக்கு மூலமான இடத்தை மூன்று வழிகளில் தாக்குகிறது. (1) நோய்க்குக் காரணமான கிருமிகளைக் கொல்லுகிறது. (2) அரித்து, எரிந்து வெந்து போவதை 7 முதல் 10 நிமிஷத்தில் தடுத்து சருமத்தை மென்மையாக்குகிறது. (3) இயற்கையாகவே ஆற்றிச் சுத்தமாக்குகிறது

விசாரில் பலனளிக்கிறது  
சரும நோய்களை நிவர்த்திக்கவே தயாரான நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) மற்றதை விடச் சிக்கிரமாகவே நமைச்சல், எரிச்சலைச் சில நிமிஷத்தில் நிறுத்திச் சருமத்தை மிருதுவாகவும் வழவழப்பாகவும் செய்கிறது. நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) ஆயிரக் கணக்கானவர்களது சருமத்தைச் சுத்தமாக்கி புஷ்டியாக்கியது. அவர்களில் ஒருவரான மிஸ்டர் R. K



BEFORE



AFTER

கூறுகிறார். 12 வருஷமாக நமைச்சலும் எரிச்சலும் தரும் எக்ஸிமாவினால் கஷ்டப்பட்டுடன், பல மருந்துகளுக்குப் பின் நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) உபயோகித்தேன். பத்து நிமிஷத்தில் நமைச்சல் நின்று மறுநாளே சருமம் சுத்தமாயிற்று. என் தோற்றத்தின் மாறுதலைக் கண்ட நண்பர்கள் ஆச்சரியமடைந்தனர்

திருப்திக்கு உத்தரவாதம்

இன்றே நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) வாங்கி உபயோகித்து அதனால் ஏற்படும் பலனை கவனியுங்கள். ஒரு வாரத்தில் சருமத்தைச் சுத்தப்படுத்துகிறது. திருப்தி அளிக்கும்படி சருமத்தைச் சுத்தப்படுத்தாதவிடில் அதற்கான செலவைப் பற்றிக் கவலையுற வேண்டாம். அதன் காலிபாக்கெட்டைத் திருப்பி அனுப்பினால் உங்களுக்கு முழுப் பணம் வாபஸ் செய்யப்படும். அதற்கு அளிக்கப்படும் உத்தரவாதமே உங்களுக்குச் சிறந்த பாதுகாப்பு

## பாவுஸேரி பெனிபிட் சிட் பண்டு (மிரைவேட்) லிமிடெட்

3. சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி  
தபால் பெட்டி ௭௭.414 ... ம த ரு ஸ் . 5  
தந்தி: 'EVERMANS' ... போன்: 85834

சேரக் கடைசி தேதி 24 - 4 - 1957

... முதல் ஏலத் தேதி 27 - 4 - 1957

25

மாதாந்திர சீட்டுகள்

25

மாதங்கள்

(4-வது சனிக்கீழமை ஏலங்கள்)

அங்கத்தினர்கள்

வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை	வகுப்பு	மாதச் சந்தா	சீட்டுத் தொகை
B	ரூ. 100/-	ரூ. 2,500/-	E	ரூ. 20/-	ரூ. 500/-
C	ரூ. 50/-	ரூ. 1,250/-	F	ரூ. 15/-	ரூ. 375/-
D	ரூ. 25/-	ரூ. 625/-	G	ரூ. 10/-	ரூ. 250/-

விசாரம் தெளிவாக எழுதிக் கேட்பவர்களுக்கு எங்கள் விதிகள் இவைசமாக அனுப்பப்படும். சீட்டில் அங்கத்தினர்களைச் சேர்த்துக் கொள்ளும் உரிமை பண்டைச் சேர்த்தது

(போர்டர் உத்தரவுப்படி) எம். வி. சுப்பிரமணியம், மாணேஜிங் டைரக்டர்

**எங்கள் சேவை உங்களுக்குத்தேவை**

டெக்ஸ்டைல் ஆபீஸ்: B. 6, பிளாக் III  
ஆஸ்ப் அலி ரோட், புது டெக்ஸ்டைல் - 1

பெக்ஸ்டைல் ஆபீஸ்: "ஷெலிகாத் பீல்டிங்ஸ்"  
எலிவட் ஜூனியர் பாக் ரோட், பெங்களூர்-2



மல்ல. நான் இந்த வீட்டில் ஏழெட்டு மாதங்கள் குடியிருந்தேன். ஆனால் நான் வாடகைக்குக் குடியிருந்தேனென்று யார் நினைத்தார்கள்? என் நடத்தை எவ்வளவு மீறிற்று. அப்போது ஜானகியையும் என்னையும் பார்த்தவர்கள் எவ்வளவு தூரமாவது ஊகித்துக்கொண்ட இடமிருந்தது. அவர்களுக்கு அப்படி இடம் அளித்ததில் ஜானகியின் தவறு எவ்வளவோ, என் தவறும் அவ்வளவே! உண்மை இவ்வாறு இருக்க ஜானகியை நான் என்னவென்று கண்டிக்க முடியும்?

ஜானகி இப்போது வெறும் மனுஷியல்ல. ரங்கம்மா சொல்லாமல் இருந்தாலும், இந்த விஷயம் இப்போதைக்கு எனக்குத் தெரிந்திருக்கும். இப்போது ஜானகி வெட்கத்தை உதறிவிட்டுத் தன்னை இந்தக் கதிக்கு ஆளாக்கியவன் யாரென்பதை உலகத்துக்குத் தெரியப்படுத்தினால் நான் இந்தப் பிரச்சனையினின்றும் வெளிவர இயலும். ஆனால் தன் சத்தெக்கமும் ஆதாரங்களும் வேறுவிதமாக இருக்கையில் ஜானகி கூறும் அந்த உண்மையைத் தர்க்கவாதங்களின்றி உலகம் நம்பிவிடுமென்ற நம்பிக்கை ஏது? நானும் ஜானகியும் சேர்ந்து கொண்டு இந்த அவதூறை மூன்றாவது மனிதன்மேல் கமத்துகிறோமென்று அது நினைத்து விட்டால்? . . .

“எழுந்து முகம் கழுவிக்கொள், அண்ணா! ஒரு பிடி சாதமாவது சாப்பிடு” என்றான் ஜானகி அருகில் நெருங்கி.

“உனக்கு நீனைவிருக்கிறதா, ஜானகி! அன்று நான் கச்சிதமாகச் சொன்னேன்” என்று எழுந்து உட்கார்ந்து கொண்டேன். “மனிதர்களுக்கு இவ்வளவு நல்ல மனசு உபயோகப்படாது. மனிதர்களில் பக்கங்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் தேன் பூசப்பட்ட கத்திகளால் ஈரக் கழுத்துக்களை அறுக்கும் சக்தி வாய்ந்தவர்கள்.”

“உண்மைதான், அண்ணா!” என்றான் ஜானகி. அவன் குரல் கம்பி விட்டது. “மோசம் போய் விட்டேன். தவறாமல் விவாகம் செய்து கொள்கிறேன் என்றான். நான் ஒப்புக் கொண்டால் கெட்ட வழக்கங்கள் எவ்வளவற்றையும் விட்டு விடுகிறேன் என்றான். இப்படி மோசம் செய்வானென்று எனக்குத் தெரியவில்லை.”

நான் அந்தக் கணம் மௌனம் வகித்திருக்க வேண்டும். ஒவ்வொரு சமயம் சமய சத்தர்ப்பம் தெரியாமல் பேசி விடுவது எனக்கே அல்ல, மனிதர்கள் எல்லோருக்கும் வழக்கம் தான். ஏற்கெனவே நெருப்பு ஜுவாலை. அதில் நான் நெய்யை ஊற்றினேன்.

“இப்படி மோசம் நடக்குமென்று எனக்கு முதலிலிருந்தே தெரியும், ஜானகி! அன்று காலை எழுந்து நான் புழக்கடைக்கு வந்தேன். ‘ஏன் ஒரு மாதிரியாக இருக்கிறது’ என்று நீ பேசுக்க கொடுத்தாய். இரவு எனக்குப் பைத்தியம் பிடித்திருந்தது என்றேன். ‘பேய் பிடிக்கவில்லையல்லவா?’ என்றாய் நீ. அப்போதே சொல்ல வேண்டுமென்று நினைத்தேன்; அந்தப் பேய் உன்னைத்தான் பிடித்திருக்கிறது என்று. ஆனால் சொல்லவில்லை.”

“நமக்கு ஏன் வம்பு என்று கம்மா இருந்து விட்டாயல்லவா?” சட்டென்று கேள்வியைத் தொடுத்தான் ஜானகி.

அவனுக்கு அன்று ஒரு ரூபாய் தேவையாக இருந்தது.

அதைப் பற்றியே சிந்தித்துக்கொண்டு நடந்தான். “கீழே கிடந்து ஒரு ரூபாய் கிடைத்தால், விநாயகருக்குப் பாதிக்குப் பாதி” என்று தீர்மானித்துக் கொண்டான்.

கொஞ்ச தூரம் சென்றதும் அவனுக்குப் புத்தம் புதிய அரை ரூபாய் நாணயம் கிடைத்தது.

அதைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டவன், ‘பகவான் பவே கெட்டிக்காரராகப் போய்விட்டார்! மனிதன் மனம் மாறி விடுவானே என்று எண்ணித் தம் பங்கை முன்கூட்டியே எடுத்துக் கொண்டு விட்டார்!’ என்று கூறி நடந்தான்.

“ஆம்!”

“உண்மைதான். உன் தங்கையாக இருந்தால் நீ அவ்வாறு கம்மா இருந்திருப்பாயா? அந்தக் கணத்திலேயே சரிப்படுத்தியிருப்பாய். எலும்புகளை முறித்து அறையில் தள்ளிப் பூட்டியிருப்பாய். நான் யார்? நான் எப்படிப் போனாலும் உனக்கு என்ன கவலை? இந்த உலகத்தின் நியாயமே இவ்வளவுதான், அண்ணா! எனக்கு உண்மையாகவே பைத்தியம் பிடித்து விடுமோ என்றுகிவிட்டது. ஒரு மணி நேரத்துக்கு முன் என் கண்களுக்கு ஜானகி குற்றவாளி. ஆனால் இதற்குள் விஷயம் தவிர்க்கிவிட்டது. நான் குற்றவாளியாகி விட்டேன். “அதெல்லாம் இப்போது எதற்கு, அண்ணா? சாப்பிட எழுந்திரு” என்றான் ஜானகி.

எழுந்து முகத்தைக் கழுவிக்கொண்டு உள்ளே சென்று மணியின்மீது அமர்ந்தேன். சாதம் பரிமாறிக் கொண்டே கூறினான் ஜானகி. “அம்மாவுக்குப் பத்து நாட்கள் ஜூரம் அடித்தது. நான்கு நாட்கள் அவளுக்குச் சுய நினைவே இல்லை.”

“மருந்து வாங்கிக் கொடுக்கவில்லையா?”

“டாக்டர் வந்து இரண்டு ஊசி போட்டார். குணம் தெரியவில்லை. உதட்டைப் பிதுக்கி விட்டுப் போய்விட்டார். ஜூரம் வந்த புதிதில் ‘சத்துருவுக்காவது கடிதம் எழுதக் கூடாதா, ஜானகி?’ என்பாள் அம்மா.”

“அதற்கு நீ என்ன சொன்னாய்?”

“யார் வந்தாலும் செய்ய முடியப் போவது என்ன என்று நினைத்துக்கொண்டு கம்மா இருப்பேன். இன்னும் இரண்டு நாட்களில் நீண்ட தவறிவிடப் போகிறது. அன்றைக்கு அம்மா என் அருகில் வரச் சொன்னாள். கட்டி வின்மேல் உட்கார்ச் சொன்னாள். என் தலையைத் தன் மார்பின்மேல் சாய்த்துக்கொண்டு, ‘இந்தப் பொல்லாத உலகத்தில் தனியே எவ்வாறு பிழைப்பாய், ஜானகி?’ என்று கேட்டுவிட்டு அழுதாள். ‘கடவுள் இருக்கிறார் அம்மா’ என்றேன். இரவில் தூக்கமே வராது. அடிக்கடி எழுந்து பாலைக் குடிக்கச் செய்யவேன். சிவந்தாட்கள்வரையில் தான் ஒவ்வொரு முழுங்காகப் பாலைக் குடிப்பான். அதன் பிறகு வாயில் ஊற்றிய



பால் அப்படியே வெளியே வந்துவிடும். ஒரு நாள் விடியற்காலையில் பாலுக் காய்ச்சிக் கட்டில் அருகே எடுத்துக்கொண்டு போனேன். அம்மா ஆடவில்லை, அசையவில்லை. இறந்து போய் விட்டான்."

ஜானி விகி விகி அழுதான்.

"அம்மா மட்டுமல்ல ஜானி! நாமெல்லோரும் ஒரு நாளைக்கு இறந்துபோக வேண்டியவர்கள்தான்" என்று எழுத்து கையைக் கழுவிக்கொண்டேன். ஜானி இவ்வைய எடுத்துப் போய்ப் புழக்கடையில் போட்டு விட்டுப் பிறகு உள்ளே வந்தான்.

"ஒருதடவை நான் வாகவுடன் பேசிப் பார்க்கிறேன், ஜானி" என்றேன் ஆகாயத்தைப் பார்த்தவாறே.

ஜானி இரண்டு கணம் நிலப்படியருகில் நின்றான். பிறகு மெனமமாகச் சமையலறைக்குள் சென்று விட்டான். அந்த நிலைமையில் மெனமமாக இவ்வாறும் வேறுவிதமாக எவ்வாறு அவளால் தன் சம்மதத்தை வெளிக்காட்ட முடியும்?

கதவைத் திறந்துகொண்டு சரசரவென்று தெருவுக்கு வந்து விட்டேன். வாகதேவன் தனியாகக் குடியிருக்கும் வீட்டை நான் ஒன்றிரண்டு முறைகள் பார்த்திருக்கிறேன். ஆனால் அவன் வீட்டில் தங்கும் மனிதனல்ல. எதிரெண்டவசமாக அன்று மாலை வீட்டிலேயே இருந்தான். பார்க்கப் போனால் அதை வீடு என்று சொல்வது நன்றாக இருக்காது. அது ஆங்கிலேயர்களின் நடுநிதி 'கிளப்' பைப்போன்றது. நண்பர்களோடு சேர்ந்து அவன் சிட்டு ஆடிக் கொண்டிருந்தான். என்னைப் பார்த்த உடனே அவர்களில் ஒருவன் "ஆட்டத்துக்கு வந்தாயா?" என்று கேட்டான். "இல்லை. பேசுவதற்கு வந்தேன்" என்று வாகவைக் காட்டினேன். என்னை விந்தையோடு பார்த்து. "என்னோடு பேசவேண்டுமா?" என்றான் வாக. "ஆம்" என்றேன். "இப்போயே பேசலாம்" என்றான். "ரொம்பநேரம் பிடிக்காது. ஐந்தே நிமிடங்கள். அந்த அறைக்குப் போகலாம்" என்றேன். வாக நான்கு ஆட்டங்கள் ஆடி விட்டுப் பிறகு எழுந்தான். அறையில் உட்கார்ந்து சொல்ல வேண்டியதைச் சுருக்கமாகத் தெரிவித்தேன். பெண்களை நம்பச் செய்து பிறகு மோசம் செய்வது மிகவும் கலபமென்றும், காணாவுக்கு வகையிலா தவங்கூட அந்த வேலையைச் செய்வானென்றும், செய்த தவறை உணர்ந்து பிராயச் சித்தம் செய்துகொள்வது இகத்துக்கும் பரத்துக்கும் நல்லதென்றும் கூற முயற்சித்தேன். "அந்தப் பெண்ணின் சார்பில் வக்காலத்து வாங்கிக் கொள்வதற்கு உனக்கும் அவளுக்கும் உள்ள சம்பந்தம் என்னவென்று தெரிந்து கொள்ளலாமா?" என்று கேட்டான் வாக. ஐந்து நிமிடகாலம் பெருமழைபோல அவன் பேசிய வார்த்தைகளில் பண்புள்ள உலகம் கேட்கத் தகுந்தது ஏதாவது இருந்ததென்றால் அது இந்த வார்த்தையொன்றுதான்.

இரும்பு வந்துகொண்டிருந்த எனக்கு அந்த அறையே இருந்து 'கெட்கெட்கே' என்ற கேலிச் சிரிப்புகளும், 'ஹலுஹலுஹலு' என்ற அட்டகாசச் சிரிப்புகளும் வெளி வந்து விடையளித்து வெளியேற்றுவோஷமாக அனுப்பின.

வீடு சேரும்போது மணி எட்டரை. அந்த வேளைக்கு ஜானி மூலையில் உட்கார்ந்து குடம் குடமாய்க் கண்ணீர் விட்டுக் கொண்டிருப்பாளென்று நினைத்தேன். என் எண்ணம் இதிலும் தலைமோயிற்று. அறைகள் எல்லாவற்றிலும் விளக்குகள் எரிந்து கொண்டிருந்தன. கூடத்தில் பாய் விரித்துக் கொண்டு ஜானி கண்ணடியின் முன் அலங்காரம் செய்து கொண்டிருந்தாள். கூந்தலை நன்றாக வாரி, அழகாகப் போட்டுக்கொண்டு தலை நிறைய மல்லிகைப் பூவை வைத்துக் கொண்டாள். விழிகளுக்கு மைதிட்டிக்கொண்டாள். இவள் நான் இரண்டு மணி நேரத்துக்கு முன்பு பார்த்த ஜானியல்ல! இப்போது அவள் முகத்தில் கவலை மெகங்கள் சூழ்ந்து கொண்டிருக்கவில்லை. ஆனால் அந்த முகத்தில் வேறு எந்த பாவமும் புலனாகவில்லை. அது உணர்ச்சியின்றித்தான் இருந்தது.

"என்னவாயிற்று அண்ணா நீபோனவேலை?" என்று கேட்டான் ஜானி.

"பழமல்ல, ஜானி! காய்தான்" என்று பெருமூச்செறித்தேன்.

"இப்படியாகுமென்று எனக்குத் தெரியும்" என்றான் ஜானி.

மலைகளை மாவாக அரைத்து விட்டவனப்போல என்முயில்லாத தூக்கம் வந்தது. எப்போது கட்டிலின் மேல் சாய்ந்தேனோ, எப்போது தூக்கம் வந்ததோ, தெரியாது. இருந்தாற்போலிருந்து தூக்கம் கலைந்து எழுந்தேன். வெண்ணிலா பால் போல் காய்ந்து கொண்டிருந்தது. வீடு தீர்ச்சத்தமாக இருந்தது. தாக்கத்தால் நாக்கும் நெஞ்சும் வறண்டு போயின. "ஜானி, ஜானி" என்று கூப்பிட்டேன். பதிலில்லை. ஜானி எங்கே படுத்துக் கொண்டிருக்கிறான்? அறைக் கதவைத் திறந்து வெளியே வந்து பார்த்தேன். பாய் காலியாக இருந்தது. என் நெஞ்சில் ரயில்கள் ஓடின. ஜானியைக் கையாற மரண தேவதைக்கு ஒப்படைத்த பாவத்திலிருந்து நான் எவ்வாறு மீள்வேன்? கற்றிலும் நோக்கினேன். வாசலுக்குப் போகலாமென்று நினைத்தேன். ஆனால் வாசற் கதவுக்குப் போட்ட தாழ்ப்பாள் போட்டவாறே இருந்தது. அப்படியென்றால் ஜானி புழக்கடைப் பக்கம் தான் போனால் போலும்! நாலே எட்டில் புழக்கடைக்கு ஓடினேன். கிணற்றுக்குப் பத்து கஜத்தில் பூவரசு மரம் ஒன்று இருந்தது. அதன் கீழே நின்று கொண்டு ஜானி குன்யமான பார்வையுடனும், வெளிநிவிட்ட முகத்துடனும் மரத்தின் கிளைகளைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

"ஊ! இந்த நடுநிதியில் இங்கே என்ன செய்கிறாய் ஜானி?" என்று பெரிதாகக்கத்தினேன்.

"அதில்லை, அண்ணா! நான் ஒன்று கேட்கிறேன். நான் பிழைத்திருந்து மட்டும் லாபமென்ன, சொல்!" என்றான் ஜானி மிகுந்த துயரத்துடன்.

"லாப நஷ்டக் கணக்குகள் எனக்குத் தெரியாது, ஜானி! இந்த உயிர்கள் நாமாகச் சம்பாதித்துக் கொண்டவை யல்ல, இவற்றை யெல்லாம் இஷ்டப்படி உதறித் தள்ளுவதற்கு நமக்குச் சிறிதும் உரிமை கிடையாது."

"நீ பைத்தியக்காரன், அண்ணா!"





# காந்தி

டாய்லெட் சோப்

காந்தியை நீங்  
கள் தேர்ந்  
தெடுப்பீர்கள்.  
புதிய அலங்  
கார உடையில்  
பளிச்சிடும்  
வெண்மையான  
சோப், காலை  
இளங்காற்றைப்  
போல் நறு  
மணமும் புதிது.

ஸ்வஸ்திக் ஆயில் மில்ஸ் லிட்., பம்பாய்

உயர்தர சோப், வாசனை சாமான்கள் தயாரிப்பவர்கள்

(இந்திய மூலதனம், நிர்வாகத்துடன்  
இந்தியாவில் தயாரிக்கப்பட்டது)

S.O.M-384-A TAM



# 'அனஸின்'

ஒரு டாக்டரின் குறிப்புக்கு ஒப்பான  
நான்கு மருந்துகள் சேர்ந்துள்ளது

1. க்வினயின் 2. காப்பின்  
3. பிளுஸிடின் 4. ஆஸிடிஸ்டாலினிக் ஆஸிட்  
வலிகளுக்கு நிவாரணமளிப்பதில் புகழ் பெற்ற 'அனஸின்'  
விஞ்ஞான முறையில் சேர்க்கப்பட்ட நான்கு மருந்து  
களின் கலப்பாகும். இவைகள் நரம்புகளின் கேந்திர  
ஸ்தானங்களில் கூட்டாக வேலை செய்து, தலைவலி,  
ஜலதோஷம் ஜூரம், பல்வலி, மற்றும் தளசவலி  
களுக்குத் துரிதமாயும் அபாயமின்றியும் நிச்சய  
மாயும் நிவாரணம் அளிக்கிறது. வலிகளுக்குத்  
துரிதநிவாரணமளிப்பதில் அனஸினுக்கு  
இன்னொன்றில்லை... அனஸினைப் போல்  
தீவிர விளைவிக்காத வில்லை வேறொன்றில்லை.  
ஆகவே ஐரோப்பா முழுவதும் 'அனஸின்'  
ஒரு டாக்டரின் குறிப்புக்கு ஒப்பாகும்.  
அது நிறுத்தவந்திருந்த தீவிர விளைவிக்க  
வே அல்லது வலிற்றுக் கொண்டிருக்க  
உண்டு பண்ணுவோ செய்வாது. 'அனஸின்'  
லகூக்கணக்கான மக்களுக்கு நிவாரணம்  
அளிக்கிறது. 'அனஸின்' வில்லி ஒவ்வொருவர்  
சக்திக்கும் ஏற்றது. ஒரு பாக்கெட்டின்  
வில்லி அனா 2 மட்டுமே

நான்கு  
மருந்துகளின்  
சேர்க்கையான  
'அனஸின்'  
வேண்டுமென்றே  
கேளுங்கள்





"இல்லை, இந்த உலகம்தான் பைத்தியக்கார உலகம். அண்ணன் தங்கையைப் போல நாம் பழகினோம். ஆனால் உலகம் என்ன வென்று நினைத்தது? எது எப்படியாயினும் சரி ஜானகி, நான் உலகத்தாரைச் சட்டை செய்ய மாட்டேன். இந்தக் கணத்திலிருந்து நீ என் உடன் பிறத்த தங்கை. எத்தனை கஷ்டங்கள் எதிர்ப்பட்டாலும் நான் உனக்கு ஆதரவாக நிற்பேன். ஆனால் எனக்கு நீ ஒரு வாக்கு அளிக்க வேண்டும்."

"வாக்கா, அண்ணா?"

"ஆம். எந்த நிலைமையிலும் நீ தற் கொலையைப் பற்றி நினைக்கவேகூடாது." ஜானகியின் இதழ்களில் அவளையும் மீறிப் புன்சிரிப்பொன்று மலர்ந்தது.

**ஜா**னகிக்கு ஒன்பது மாதங்கள் நிறைந்தன. ஆஸ்பத்திரியில் சேர்த்தேன். சுகப் பிரசவம் ஆயிற்று. ஆண் குழந்தை. தாயையும் குழந்தையையும் பார்த்துப் போவதற்கு மிகச் சிலரே வந்தார்கள். அவர்களில் ரங்கம்மா ஒருத்தி. "உன் குடித்தனத்தைச் சேர்த்து வைத்தவன் நான் தான்" என்று ரங்கம்மா ஜானகியிடம் கர்வத்துடன் சொல்லிக்கொண்டாள். குழந்தையைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு மூக்கையும் விரியையும் பரிசீலனையாகப் பார்த்துவிட்டு, "குழந்தை முழுக்க முழுக்கச் சந்திரன் ஜாடை தான்" என்றாள். நான் சிரித்தேன். ஜானகி சிரிக்க வில்லை. புடவைத் தலைப்பால் முகத்தை மூடிக்கொண்டு உள்ளத்துள் குமுறிவரும் துக்கத்தை எப்படியோ மறைத்துக் கொள்ள முயன்றாள்.

ஊரிலிருந்த அப்பாவுக்குச் சங்கதி எப்படித் தெரிந்ததோ, அவர் ராம பாண்டத்தைப் போன்ற கடிதம் எழுதினார். "நீ செய்த மகத்தான வேலையைப்பற்றி மிகவும் சந்தோஷம். இப்போதாவது புத்தி தெளிந்து கொண்டே, நீ இந்தக் கடிதம் கிடைத்த வுடனேயே வீடு வந்து சேர்ந்துவிட்டால் நல்லது. இல்லாவிடில் நான் அப்பாவும் அல்ல, நீ எனக்குப் பிள்ளையும் அல்ல."

கல்லூரியில் இரண்டாவது தவணைச் சம்பளம் கட்ட வேண்டிய காலம் தான்டி. விரும் போலிருந்தது. கையில் தம்பிடி கிடையாது. சம்பளம்கட்டாவிடில் பெயரை அடித்து விடுவார்கள். குட்டி போட்ட பூனையைப் போல் வீடு, கல்லூரி, ஆஸ்பத்திரிகளின் நடுவே அலைந்து கொண்டிருந்தேன். என் போக்கை உணர்ந்து கொண்டு, "ஏன் அண்ணா! ஹோட்டல் சாப்பாடு உடம்புக்கு ஒத்துக்கொள்ள வில்லையா, என்ன?" என்று கேட்டான் ஜானகி. "சாப்பாடு சங்கதியில்ல ஜானகி! படிப்பை விட்டு விட்டு ஏதாவது வேலையில் சேரலாமென்று நினைக்கிறேன்" என்றேன்.

"ஏன்? எதற்காக அண்ணா?"

"எதற்காகவா? பணம் அவசியமல்லவா?"

"படிப்பை நிறுத்துவதா? என்மேல் ஆணை, அண்ணா! ஆறு திருகட்டும், நூறு ஆறுகட்டும். நீ படிப்பை விடக்கூடாது. அம்மா எனக்கு இந்தச் சங்கதியை மிச்சம் வைத்து விட்டுப் போனாள். இதை யெடுத்துப் போய் விற்றுவிடு. முந்தாறு ரூபாயாவது கைக்கு

**அருள் வாக்கு**

**மனம் ஒரு பூதம் போன்றது.** விக்ரமாதித்யன் கதையில் சொல்லப் பட்ட வேதாளத்தைப் போன்றது. வேதாளம்



கட்டுப்பட்டபின்பு எவ்வளவு காரியங்களைச் செய்ததோ, அதைப் போலவே மனமும் செய்யும். அந்த மனத்தை நம் ஸ்வாதினப்படுத்துவது தான் யோகமென்பது. அந்த யோகத்திற்கு அங்கம்

அகற்றிவை. மனத்தை வசப்படுத்தியவர்கள் உகிரிணையை அனுசரித்தோம், மனம் வசப்பட்டது என்ற சொல்லுகிறார்கள்.

—ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியார், காமகோடிபீடம்.

வரும். இந்த வருடம் கழிந்துவிடும். அதன் பிறகு கடவுள் இருக்கிறார். அவசியமானால் இருக்கும் நிலத்தில் சிறிதளவு விற்றுவிட்டால் சரியாகிவிடும்" என்றான் ஜானகி.

"உன் நகைகளையும், உன் நிலத்தையும் விற்று என்னைப் படிக்கச் சொல்கிறாயா, ஜானகி? அதுவும் இல்லாவிட்டால் உன் கதி-உன் குழந்தையின் கதியென்ன?" என்றேன்.

"இவ்வீச என் குழந்தையென்று நான் நினைப்பதே இல்லை, அண்ணா! இவனுக்கு நீ இருக்கிறாய். நான் இல்லை. எத்தனைதான் இழுத்துப் பிடித்தாலும் இவன் பால் மறக்கும் வரையிலாவது நான் பிழைத்திருப்பேனோ, மாட்டேனோ?"

"அப்படிச் சொல்லாதே, ஜானகி! என்னால் கேட்க முடியாது" என்றவாறு முகத்தை மறுபுறம் திருப்பிக் கொண்டேன். ஆனால் எந்த நிகழ்ச்சியைப் பற்றிய பேச்சையே என்னால் கேட்க முடியாமற் போயிற்றோ, அதே நிகழ்ச்சியை இரண்டு வருடங்கள் கூட முடியு முன்பே கண்களால் காணவேண்டி வந்தது. அந்த இரண்டு வருட வாழ்க்கையில் நான் ஜானகியி னுள்ளே ஜானகியைப் பார்க்க வில்லை! வைராக்ஷியம் மனித உருவில் இருப்பதைத்தான் பார்த்தேன்.

**அ**ன்று பெளர்ணமி. ஆனால் எனக்கு அமாவாசை. மலைவாயிலில் சிலந்த நிறத்தின் ரேகைகள் ஒன்றோடொன்று பின்னிக் கொண்டிருந்தன. ஜானகி எலும்புக் கூட்டைப் போல் கட்டிலில் ஒட்டிக் கொண்டிருந்தாள். நான் பாபுவை எடுத்துக் கொண்டு கட்டில் பக்கத்தில் நின்றேன். ஜானகி என்னைத் தலையணை யருகில் உட்கார்ச் சொன்னாள். உட்கார்ந்து கொண்டேன். தன் தலையை எடுத்து என் மடிமேல் வைத்துக் கொள்ளச் சொன்னாள். "அண்ணா! நாம் பாபுவுக்கு இன்னும் பெயர் வைக்கவில்லை. என்னவென்று கூப்பிடுவாய்?" என்று கேட்டாள்.

"என்னவென்று கூப்பிடச் சொல்கிறாய், ஜானகி?" என்று கேட்டேன்.



“என் அப்பாவின் பெயர் சூரிய நாராயணன். அப்படியே கூப்பிடுகிறாயா, அண்ணா!”  
 “அப்படியே கூப்பிடுகிறேன், ஜானகி! கட்டாயம் கூப்பிடுகிறேன்.”

சிறிதுநேரம் மௌனம். மறுபடியும் ஜானகி வாயைத் திறந்தாள்.

“அண்ணா! நீ கட்டாயம் கல்யாணம் செய்து கொள்வாயல்லவா?”

“நான் என்ன சொல்வேன்?” மேல் பற்களால் உதட்டை இறுக்கிக் கடித்தவாறு கண்ணீர் தளும்பும் கண்களால் ஜானகியைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன்.

“இன்னும் ஒரே ஒரு வாக்கு மட்டும் தான் வேண்டும் அண்ணா!”

“சொல், ஜானகி!” என்றேன்.

“எனக்குத் தெரியும், அண்ணா! வாகவுக்கு எப்போதாவது புத்தி வரும். அவன் ஆஸ்தியைக் கரைத்து விடுவான். ஒரு கைக்கு வரும். அப்போது மனிதனாக மாறுவான். அதுவரையில் நீ அவனை மன்னிக்கா விட்டாலும் பரவாயில்லை! அவன் மனிதனாக மாறிய பிறகாவது அவனை மன்னிக்க மாட்டாயா?”

“இதென்ன விசித்திரமான கோரிக்கை, ஜானகி? இந்த உலகில் உன்னைவிட அவனை வேறுக்க வேண்டியவர்கள் எவரும் இல்லை. நீயே அவனை மன்னித்துக் கொண்டிருக்கிறாய். இனி என்னுடையதென்ன இருக்கிறது?”

பாபுவைத் தன் அருகில் படுக்க வைக்கச் சொன்னான் ஜானகி. சக்தியிருந்த வரையில் தன் மேலிந்த கரங்களால் அவனுடைய உடம்பெல்லாம் தடவிக் கொடுத்தாள். கிரமமாக அவன் கண்கள் மூடிக் கொண்டன. நான் அறைக்குள் சென்று பழரசம் எடுத்து வந்தேன். பல்வந்தமாக வாயைத் திறந்து இரண்டு வாய் குடிக்கச் செய்தேன். முன்னாலுது வாய்க்கு ஜானகி மலங்க மலங்க விழித்தாள். வாய் இறுக இழுத்துக் கொண்டது. என் கரத்தினின்றும் கண்ணாடி தம்ளர் கீழே விழுந்து கக்கல்களாயிற்று.

ஜானகி இறந்து விட்டாள்!  
 ஜானகியின் வாழ்க்கை ஒரு துயரமயமான தேம்! ஆனால் அது மிகமிக இனிமையான துயர தேம்! கேட்டுக் கொண்டிருந்தால் ஏதோ விவரிக்க முடியாத துயர சகிமை நெஞ்சை அழுத்தும். ஆனால் எத்தனை நேரம் கேட்டாலும் இன்னும் கேட்கலாமென்றே இருக்கும்.

கதை முடிந்து விட்டது. சூரியா! ஜானகி இறந்து போய் இருபத்தெட்டு வருடங்களாகின்றன. உனக்கு இப்போது முப்பது வயது.

பி. எஸ். படிப்பை முடித்துவிட்டு, விவாகம் செய்து கொண்ட புதிதில் ஒருமுறை அனாத் புரம் சென்றேன். ஒரு மூலையிலிருந்த ஹோட்டலிலிருந்து வெளியே வந்து கொண்டிருந்த வாகவைப் பார்த்தேன். நன்றாக, இனித்து விட்டான். கண்கள் ஆழத்தில் விழுந்திருந்தன. பாதங்களின் அருகில் கிழிசல்கள் விழுந்த பைஜாமாவின்மேல் அழுக்குப் படிந்த குட்டையான கைகள் கொண்ட சொக்காய் போட்டுக் கொண்டிருந்தான். உதடுகளின் நடுவில் பிடி புனகத்து கொண்டிருந்தது.

ஒரு நண்பன் மூலமாகத் தெரிய வந்தது. வாகவின் ஆஸ்தி பாஸ்தியெல்லாம் சிட்டாட்

டத்திலும், மற்றும் அட்டகாசங்களிலும் கர்ப்பூரத்தைப் போல் கரைந்து விட்டனவாம்.

ஒரு தடவை திருப்பதியிலிருந்து தர்மாவரத்துக்குப் பிரயாணம் செய்து கொண்டிருந்தேன். கதிரி ஸ்டேஷனில் இன்னிலைக்குத் தண்ணீர் ஊற்றிக் கொள்வதற்காக ரயில் பதிலின்று நிமிடங்கள் நின்றது. சிறிது சிறிதாக உலகத்தை இருள் கவ்விக்க கொண்டிருந்தது. பிளாட்பாரத்தின்மேல் பீடி, சிகரெட், வெற்றிலை பாக்கு விற்றுக்கொண்டே ஒருவர் நடந்து கொண்டிருந்தான். நன்றாகக் கூர்ந்து பார்த்த பிறகே அவனை அடையாளம் புரிந்து கொள்ள முடிந்தது. தாடி வளர்ந்திருந்தது. பொத்தான்கள் இல்லாத சொக்காய்க்குள் விழுந்து எலும்புக் கூடுபோன்ற மார்பு காட்சியளித்தது. தலை அப்போதே நரைத்துக் கொண்டிருந்தது.

நான்கு வருடங்களுக்கு முன்பு என்று நினைக்கிறேன். கொதிக்கும் வெயிலில் ஒரு நாள் பிற்பகல் ஹிந்துபுரம் பஸ் ஸ்டாண்டில் புலிய மரத்தின் கீழே நின்று பஸ்ஸுக்காக எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். ஒரு கிழவன் அருகில் வந்து கையை நீட்டினான். “ஜுவா! முடவன்” என்றான். உண்மைதான். இடது கை முழங்கை வரை இல்லை. காலணவுக்காக ஜேபியில் கையை விட்டுக்கொண்டே, பிச்சைக் காரனின் முகத்திபப் பார்த்தேன். காடு போல் மணங்கிடைத்த தாடியுடன், கந்தல் கிழிசல்களுடன் கூடிய உடையுடன், இளைத்து உருமாரிவிட்ட அந்த உருவத்தில் கனவில் தென்படுவதுபோல் எனக்கு முப்பது வருடத்துக்கு முந்திய வாக தென்பட்டான்.

“உன்னுடைய பெயரென்ன?” என்று கேட்டவாறே காசை நீட்டினேன்.

அவன் என்னைத் தெரிந்து கொண்டான். நீட்டிய கையைப் பிண்ணுக்கு இழுத்துக் கொண்டு, திரும்பிப் பார்க்காமல் தூசியில் நடந்தவாறே தூரத்தில் போய் விட்டான்.

கடைசித் தடவை எட்டு மணிக்குப் புறப் படப்போகும் யாத்திரை ஸ்டேஷனுக்கு நல்ல வேளையென்று. நாம் வீட்டில் முன்னதாகவே புறப்பட்டோம். நானும் உன் சித்தியும் காரின் பின் ஸீட்டில் உட்கார்ந்திருந்தோம். நீ காரை ஒட்டிக் கொண்டிருந்தாய். நீ பார்த்தாயோ இல்லையோ, எனக்குத் தெரியாது. கார் ‘கேட்’ டைத் தாண்டித் தெருவுக்குள் வரப் போகிறது. வழியின் பக்கத்தில் வாக காலதேவனின் விளையாட்டால் அதேக மாறுதல்களுக்குள்ளான குருபமான உருவத்துடன் மறுபடியும் எனக்குத் தென்பட்டான்.....

★

கூடிகதங்களை அலமாரியில் விசிவிட்டு, சூரியா ‘தடா’வென்று எழுந்தான். கதவைத் திறந்துகொண்டு கீழே ஓடினான். மாடிப்படியருகில் தரஜா எதிரே வந்தான். “உங்களுக்குக் காகத்தான் மேலே வருகிறதே. நான் நினைத்த படியேதான் ஆயிற்று. ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து இப்போதுதான் ‘போன்’ செய்தார்கள்” என்று கூறினான்.

“அதுவும் முடிந்து விட்டதா?” என்று துயரத்துடன் கூறியவாறே சூரியா வலு விழந்து சாய்வு நாற்காலியில் விழுந்தான். தூரத்தே சாக்குவலி என்று ஒலமிட்டது.



பூவைப் போல...



உங்கள்  
மேனியை  
மலர்ச்செய்வது  
ரக்ஸோ



ஆம், நான்தோறும் நனவுமம் ரெக்ஸோவு உபயோகித்தால், உங்கள்  
மேனி அதிகச் சோபையும், புதுமுகத்திலும் பெற்றுவிடும்!  
ஏனெனில், நனவுமம் உள்ள ரெக்ஸோவு ஒன்றாக உங்கள் கேட்கும் காதல்  
சோப், சதும் எழிதுக்கான பற்றா என்னென்களின்  
விடெவுக் காவலையே கேட்கும். ரெக்ஸோவின்  
இனையோ நனவுமம், சேழிப்புகட்ட,  
மேன்மையான நனவுமம் உங்களுக்கு  
இன்பமூட்டுவதை அடிநிலை இத்த  
சோப்பை நனத்தோறும் உபயோகிப்புகள்.  
ரெக்ஸோவு உங்கள் இழிவில் அடிநிலை  
மேன்மையான நனவுமம்!

-கேட்கும் உங்களுக்குள்ள சோப் இது ஒன்றே-



வியர்வை நாற்றங்களுக்கும் சாதாரண சரும நோய்  
களுக்கும் விஞ்ஞானம் தரும் புத்தம்புதிய பதில்...

# ஆக் டமர்

இந்தியாவிலேயே ஓர் அமுரசாதன கோப்பில் இப்போது உள்ளது!

தீராதும் ஒவ்வொரு மூறையும் சருமத்துக்குப் பராமரிப்பு! ஆக் டமர் அடங்கியுள்ள காரணத்தால்தான் பீஸ் டாப்லெட் கோப் அத்தகைய பராமரிப்பை உங்களுக்கு அளித்திருக்கிறது. மான்ஸான் டோ கம்பெனியின் 'ஆக் டமர்' என்பது அதிசயமானதாக இருப்பனமாகியுள்ள ஓர் சருமக் கிருமிகளான வியர்வை நாற்றம், மூகப்பரு போன்ற பற்பல சாதாரண சரும நோய்களுக்குக் காரணமான, கண்ணுக்குப் புலப்படாத கிருமிகளையும் ஒழிக்கவல்லது. அமெரிக்க மெடிகல் அசோசியேஷனும் அதிகார பூர்வமாக ஆக் டமர் கரிக்கப்பட்டுள்ளது 'ஆக் டமர்'.

கருமனமுள்ள பீஸ் டாப்லெட் கோப்பை நீங்கள் உபயோகித்துப் பார்க்கப்பதற்கு இதுவே உற்சாக தருணம். தவறாமலும் இடையறாமலும் பீஸ்களை மட்டும் உபயோகித்தாலே, கிருமிகளின் திடீர் தாக்கம் விடுதலை பெற சருமம் உங்களுடைய தாவினும், வியர்வை நாற்றங்களின் தாக்கம் சாதாரண சரும நோய்களின் தாக்கம் அற்புதமான பாதுகாப்பு என்னும் அதுதான்!



தனிச் சிறப்பு வாய்ந்த அமுரசாதன கோப் இதுவே. இதுவே பீஸ் கோப்!